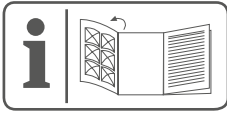


POWX3240



POWERPLUS®
HIGH QUALITY TOOLS

NL · FR · EN · DE · ES · IT · PT · NO · DA · SV · FI · EL · HR · SR · CS · SK · RO · PL · HU · RU · BG



NL	NEDERLANDS	VERTAALDE VERSIE VAN DE ORIGINELE HANDLEIDING
FR	FRANÇAIS	TRADUCTION DU MODE D'EMPLOI D'ORIGINE
EN	ENGLISH	ORIGINAL INSTRUCTION MANUAL
DE	DEUTSCH	ÜBERSETZUNG DER ORIGINALBETRIEBSANLEITUNG
ES	ESPAÑOL	TRADUCCIÓN DEL MANUAL DE INSTRUCCIONES ORIGINAL
IT	ITALIANO	TRADUZIONE DEL MANUALE DI ISTRUZIONI ORIGINALE
PT	PORTUGUÊS	TRADUÇÃO DO MANUAL DE INSTRUÇÕES ORIGINAL
NO	NORSK	OVERSETTELSE AV ORIGINAL BRUKERVEILEDNING
DA	DANSK	OVERSÆTTELSE AF DEN ORIGINALE BRUGSVEJLEDNING
SV	SVENSKA	ÖVERSÄTTNING AV DEN URSPRUNGLIGA BRUKSANVISNINGEN
FI	SUOMI	ALKUPERÄISEN OHJEKIRJAN KÄÄNNÖS
EL	Ελληνικά	Μετάφραση του πρωτότυπου εγχειριδίου οδηγιών
HR	HRVATSKI	PRIJEVOD ORIGINALNOG PRIRUČNIKA S UPUTAMA ZA RAD
SR	SRPSKI	PREVOD ORIGINALNOG UPUTSTVA ZA UPOTREBU
CS	ČESKY	PŘEKLAD ORIGINÁLNÍHO NÁVODU K POUŽITÍ
SK	SLOVENČINA	PREKLAD NÁVODU NA POUŽÍVANIE Z ORIGINÁLU
RO	ROMÂNĂ	TRADUCEREA MANUALULUI DE INSTRUCȚIUNI ORIGINALE
PL	POLSKI	TŁUMACZENIE ORYGINALNEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI
HU	MAGYAR	AZ EREDETI KEZELÉSI UTASÍTÁS FORDÍTÁSA
RU	РУССКИЙ	ОРИГИНАЛЬНАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
BG	БЪЛГАРСКИ	ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНОТО РЪКОВОДСТВО

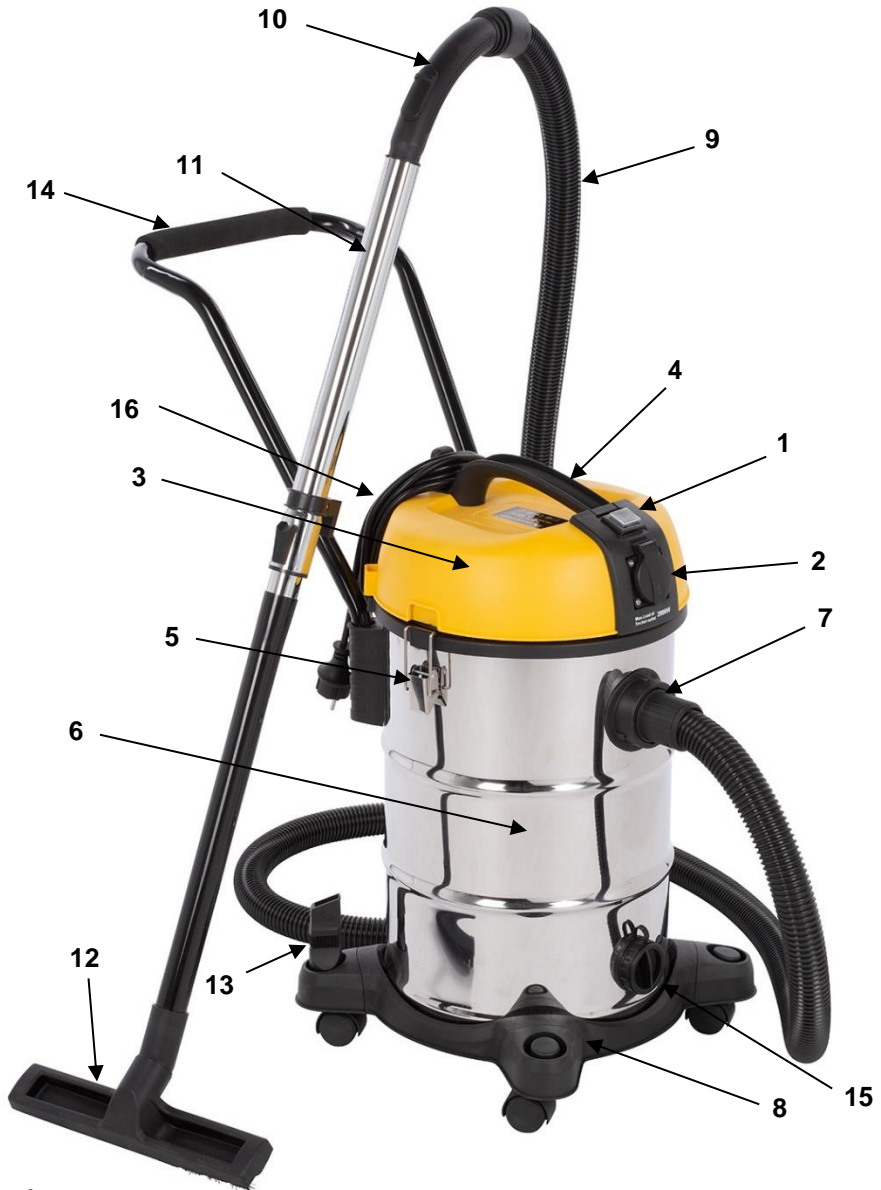


Fig. A





Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3



Fig. 3a



Fig. 4



Fig. 5

1	BEOOGD GEBRUIK	3
2	BESCHRIJVING (FIG. A)	3
3	INHOUD	3
4	TOELICHTING VAN DE SYMBOLEN	4
5	ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN	4
5.1	<i>Werkplaats</i>	4
5.2	<i>Elektrische veiligheid</i>	4
5.3	<i>Veiligheid van personen</i>	4
5.4	<i>Zorgvuldige omgang met en gebruik van elektrisch gereedschap</i>	5
5.5	<i>Service</i>	6
6	BIJZONDERE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN	6
7	ASSEMBLAGE	6
7.1	<i>Aanbrengen en verwijderen van het motorhuis</i>	6
7.2	<i>Monteren van de wielen</i>	6
7.3	<i>Monteren van de slang</i>	6
7.4	<i>Montage van het stoffilter (Fig. 1)</i>	6
7.5	<i>Aanbrengen van een stofzak (Fig. 2)</i>	6
7.6	<i>Monteren van de buis op de slang</i>	7
7.7	<i>Aansluiten van elektrisch gereedschap (Fig. 3)</i>	7
8	GEBRUIK	7
8.1	<i>In- en uitschakelen</i>	7
8.2	<i>Opzuigen van grof afval</i>	7
8.3	<i>Opzuigen van klein afval en stof</i>	7
8.4	<i>Opzuigen van vrijkomend stof van elektrisch gereedschap</i>	7
8.5	<i>Legen van de kuip</i>	7
8.6	<i>Opzuigen van vloeistoffen (Fig. 3a)</i>	7
8.7	<i>Aflaat (Fig. 4)</i>	8
8.8	<i>Blaasfunctie (Fig. 5)</i>	8
9	REINIGING EN ONDERHOUD	8
9.1	<i>Reiniging</i>	8
9.2	<i>Reinigen van de kuip</i>	8

9.3	<i>Reinigen van het stoffilter</i>	8
10	PROBLEEMOPLOSSING	8
11	TECHNISCHE GEGEVENS	9
12	SERVICEDIENST	9
13	OPSLAG	9
14	GARANTIE	9
15	MILIEU	10
16	CONFORMITEITSVERKLARING	11

NAT/DROOGZUIGER POWX3240

1 BEOOGD GEBRUIK

Uw nat/droogzuiger is ontworpen voor het opzuigen van droog afval en stof, alsmede voor het opzuigen van vloeistoffen. Niet geschikt voor professioneel gebruik.



WAARSCHUWING! Lees voor uw eigen veiligheid deze gebruiksaanwijzing goed door alvorens de machine te gebruiken. Geef dit elektrische werktuig alleen samen met deze gebruiksaanwijzing door aan anderen.

2 BESCHRIJVING (FIG. A)

- | | |
|-----------------------------|---------------------------------|
| 1. Aan/uit-schakelaar | 10. Handgreep met luchtklep |
| 2. Extra stopcontact | 11. Pijp |
| 3. Motorbehuizing | 12. Droge- en nattevloerborstel |
| 4. Handgreep motorbehuizing | 13. 2-in-1-borstel |
| 5. Klem | 14. Extra handgreep |
| 6. Stofzuigerkuip | 15. Aflaat |
| 7. Slangaansluiting | 16. Blaasaansluiting |
| 8. Zwenkwiel | 17. Schuimfilter |
| 9. Slang | |

3 INHOUD

- Verwijder alle verpakkingsmateriaal.
- Verwijder de overblijvende verpakking en de transportsteunen (indien aanwezig).
- Controleer of de inhoud van de verpakking compleet is.
- Controleer het toestel, het netsnoer, de stekker en alle toebehoren op transportschade.
- Berg het verpakkingsmateriaal op tot aan het einde van de garantieperiode. Na deze periode kunt u het via uw lokale afvalinzameling laten verwijderen.



WAARSCHUWING! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Kinderen mogen niet spelen met plastic zakken! Gevaar voor verstikking!

- | | |
|---------------------------------------|---------------------------|
| 1 slang | 1 stoffilter + gaasdeksel |
| 1 telescopische pijp + plastic pijp | 3 papieren stofzakken |
| 1 handgreep met luchtventiel en slang | 4 wielen |
| 1 droge- en nattevloerborstel | 1 extra handgreep |
| 1 2-in-1 borstel (spleetzuigmond) | 1 handleiding |
| 1 schuimfilter | |



Neem contact op met uw dealer wanneer er stukken ontbreken of beschadigd zijn.

4 TOELICHTING VAN DE SYMBOLEN

In deze handleiding en/of op deze machine worden de volgende symbolen gebruikt:

	Gevaar voor lichamelijk letsel of materiële schade.		Lees voor gebruik de handleiding.
	Conform de essentiële eisen van de Europese richtlijn(en).		

5 ALGEMENE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

WAARSCHUWING! Neem alle voorschriften door. Het niet naleven van de voorschriften kan elektrische schokken, brand en/of ernstige verwondingen veroorzaken. Het hierna gebruikte begrip „elektrisch gereedschap” heeft betrekking op elektrisch gereedschap, gevoed door het elektriciteitsnet (met elektriciteitskabel) of op batterij (snoerloos).

5.1 Werkplaats

- Hou de werkplaats proper en opgeruimd. Wanorde en een slecht verlichte werkplaats kunnen tot ongevallen leiden.
- Gebruik het apparaat niet in een omgeving waarin zich brandbare vloeistoffen, gasen of stoffen bevinden. Elektrisch gereedschap brengt vonken voort die dergelijke stoffen of dampen kunnen laten ontbranden.
- Zorg dat er geen kinderen of andere personen in de buurt zijn als u het elektrisch apparaat gebruikt. Afleiding kan ervoor zorgen dat u de controle over het toestel verliest.

5.2 Elektrische veiligheid

- Controleer altijd of de netspanning overeenstemt met deze vermeld op het typeplaatje.
- De stekker van het apparaat moet in het stopcontact passen. De stekker mag op geen enkele wijze worden gewijzigd. Gebruik geen adapterstekkers in combinatie met geaarde apparaten. Ongewijzigde stekkers en passende stopcontacten doen het risico op elektrische schokken afnemen.
- Vermijd lichamelijk contact met geaarde oppervlakken, zoals buizen, radiators, fornuizen en koelkasten. Er bestaat een groter risico op elektrische schokken wanneer uw lichaam geaard is.
- Hou het apparaat buiten bereik van regen of vocht. Het binnendringen van water in een elektrisch apparaat verhoogt het risico op elektrische schokken.
- Gebruik de kabel niet om het apparaat te dragen of op te hangen, of de stekker uit het stopcontact te trekken. Hou de kabel buiten bereik van hitte, olie, scherpe randen of bewegende onderdelen van het apparaat. Beschadigde of in de war geraakte kabels verhogen het risico op elektrische schokken.
- Wanneer u het gereedschap buitenshuis gebruikt, gebruik dan een verlengkabel die geschikt is voor gebruik buiten. Het gebruik van een verlengkabel die geschikt is voor gebruik buitenshuis vermindert het gevaar voor een elektrische schok.
- Wanneer het gebruik van het gereedschap in een vochtige omgeving niet te vermijden is, gebruik dan een aansluitpunt dat beveiligd is met een verliesstroomschakelaar. Het gebruik van een verliesstroomschakelaar vermindert het gevaar voor een elektrische schok.

5.3 Veiligheid van personen

- Dit toestel is niet bestemd om gebruikt te worden door personen (inclusief kinderen) met fysieke, zintuiglijke of mentale beperkingen noch door personen die gebrek aan ervaring of kennis hebben, tenzij ze onder toezicht staan of instructies ontvangen hebben m.b.t. het gebruik van dit toestel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Er moet op worden toegezien dat kinderen niet met dit toestel spelen.

- Wees aandachtig. Let op wat u doet en ga verstandig aan het werk met elektrisch gereedschap. Gebruik het apparaat niet als u moe bent of onder invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen. Eén moment van onoplettendheid bij het gebruik van het apparaat kan tot ernstige verwondingen leiden.
- Draag uw persoonlijke veiligheidsuitrusting en steeds een veiligheidsbril. Door een persoonlijke veiligheidsuitrusting (stofmasker, niet glijdende veiligheidsschoenen, een veiligheidshelm of een gehoorbescherming - afhankelijk van de aard en het gebruik van het elektrisch gereedschap) te dragen, doet u het risico op verwondingen afnemen.
- Voorkom een ongewilde inbedrijfstelling. Ga na of de schakelaar op "UIT(0)" staat voor u de stekker in het stopcontact steekt. Als u bij het dragen van het apparaat de vinger aan de schakelaar houdt of de stekker in het stopcontact steekt terwijl het ingeschakeld is, kan dat tot ongevallen leiden.
- Verwijder instelgereedschap of schroefsleutels voor u het apparaat inschakelt. Gereedschap dat of een sleutel die zich in een draaiend onderdeel van het apparaat bevindt, kan tot verwondingen leiden.
- Overschat uzelf niet. Neem een veilige houding aan en zorg dat u uw evenwicht niet verliest. Zo kunt u het apparaat in een onverwachte situatie beter onder controle houden.
- Draag gepaste kleding. Draag geen wijde kleren en geen sieraden. Hou uw haar, kleren en handschoenen buiten het bereik van bewegende delen. Losse kleren, sieraden en lange haren kunnen door bewegende delen worden gegrepen.
- Als er stofafzuig- en stofopvanginrichtingen kunnen worden gemonteerd, moet u ervoor zorgen dat die aangesloten zijn en juist worden gebruikt. Het gebruik van dergelijke inrichtingen doet de gevaren door stof afnemen.

5.4 Zorgvuldige omgang met en gebruik van elektrisch gereedschap

- Het motorgereedschap mag niet blootgesteld worden aan hitte.
- Stop geen voorwerpen in de openingen. Gebruik het toestel niet wanneer gelijk welke opening dicht zit.
- Zuig geen bloem, cement, enz. op om overbelasting te voorkomen.
- Vermijd dat de zuigmond of borstel het oppervlak van het meubilair aanraakt.
- Overbelast het apparaat niet. Gebruik voor uw werk het elektrische gereedschap dat daarvoor bestemd is. Met een geschikt elektrisch apparaat werkt u beter en veiliger in het opgegeven vermogensbereik.
- Gebruik geen elektrisch apparaat waarvan de schakelaar defect is. Een elektrisch apparaat dat niet meer kan worden in- of uitgeschakeld, is gevaarlijk en moet worden hersteld.
- Trek de stekker uit het stopcontact voor u het apparaat instelt, accessoires vervangt of het apparaat opbergt. Die voorzorgsmaatregel voorkomt dat het apparaat ongewild wordt gestart.
- Bewaar ongebruikt elektrisch gereedschap buiten het bereik van kinderen. Laat personen die niet vertrouwd zijn met het apparaat of die deze gebruiksaanwijzing niet hebben gelezen, het apparaat niet gebruiken. Elektrisch gereedschap is gevaarlijk als het door onervaren personen wordt gebruikt.
- Ga zorgvuldig om met het apparaat. Controleer of de bewegende onderdelen ervan op de juiste manier werken en niet klemmen, en er geen onderdelen zo erg beschadigd zijn dat de werking van het apparaat in het gedrang komt. Laat beschadigde onderdelen eerst herstellen voor u het apparaat gebruikt. Veel ongevallen worden veroorzaakt door slecht onderhouden elektrisch gereedschap.
- Hou zaaggereedschap scherp en zuiver. Zorgvuldig onderhouden zaaggereedschap met scherpe kanten raakt minder snel geklemd en is gemakkelijker te hanteren.

- Gebruik elektrisch gereedschap, accessoires, speciaal gereedschap en dergelijke meer in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing en zoals het voor het type van apparaat is voorgeschreven. Hou bovendien rekening met de werkomstandigheden en de uit te voeren werkzaamheden. Het gebruik van elektrisch gereedschap voor andere doeleinden dan de voorgeschreven, kan tot gevaarlijke situaties leiden.

5.5 Service

- Laat uw apparaat uitsluitend door gekwalificeerde vaklui en met originele reserveonderdelen herstellen. Zo bent u zeker dat de veiligheid van het apparaat behouden blijft.

6 BIJZONDERE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Zuig geen licht ontvlambare vloeistoffen,
- Zuren of verdunningsmiddelen op.
- Zuig geen water op met een temperatuur hoger dan 60 °C.
- Zuig geen giftige stoffen op.
- Zuig nooit droog afval of stof op zonder dat het stoffilter is aangebracht.
- Controleer of het stoffilter is verwijderd indien u de machine wilt gebruiken voor het opzuigen van vloeistoffen. Indien u een verlengsnoer gebruikt, moet dat een waterdichte constructie hebben.
- Blokkeer de luchtinlaatopening niet, dit kan tot een stijging van de temperatuur en tot motorschade leiden.
- Zuig geen scherpe voorwerpen op.

7 ASSEMBLAGE

7.1 Aanbrengen en verwijderen van het motorhuis

- **NOTA:** monteer eerst de extra handgreep (14) voordat u de motorbehuizing (3) aanbrengt. Dit voorkomt dat de onderdelen elkaar hinderen.
- Het motorhuis zit met klemmen aan de kuip vergrendeld.
- Om het motorhuis (3) te verwijderen, zet u eerst de klemmen (5) los en licht u het vervolgens van de kuip (6) af.
- Om het motorhuis aan te brengen, plaatst u het op de kuip en maakt u de klemmen vast.

7.2 Monteren van de wielen

- Verwijder het motorhuis (3).
- Draai de kuip (6) ondersteboven en steek de wielen (8) in de openingen.
- Plaats de kuip weer rechtop.
- Breng het motorhuis weer aan.

7.3 Monteren van de slang

- Stop de slang (9) in de aansluiting (7) en draai ze vast.

7.4 Montage van het stoffilter (Fig. 1)

Het geavanceerd filter is geschikt voor het opvangen van klein afval en stof.

- Verwijder de motorbehuizing (3).
- Plaats de stoffilter volledig over de aanzuigopening.
- Duw de filter vast.
- Monteer de motorbehuizing.

7.5 Aanbrengen van een stofzak (Fig. 2)

- Een stofzak is geschikt voor het opvangen van klein afval en stof.
- Verwijder het motorhuis (3).
- Plaats een stofzak (7) op de aansluiting.
- Zorg dat de opening van de stofzak tot voorbij de opstaande rand is geschoven.
- Breng het motorhuis weer aan.

7.6 Monteren van de buis op de slang

- Schuif de buis over de handgreep.
- Plaats het gewenste mondstuk op het uiteinde van de buis.

7.7 Aansluiten van elektrisch gereedschap (Fig. 3)

De machine is uitgerust met een elektronisch stopcontact voor aansluiting van uw elektrisch gereedschap. De machine wordt automatisch ingeschakeld op het moment dat u het elektrisch gereedschap inschakelt.

- Sluit de slang (9) direct aan op de stofzuigeraansluiting van het elektrisch gereedschap.
- Steek de netstekker van het elektrisch gereedschap in het stopcontact (2).
- Duw op 'I': De stofzuiger zal onmiddellijk starten.
- Duw op 'II': Zodra u het gereedschap start dat op het stopcontact is aangesloten, zal de stofzuiger na 3 – 4 seconden starten. Wanneer u het gereedschap uitschakelt, zal de stofzuiger na 8 seconden uitschakelen.
- Duw op '0': De stofzuiger werkt niet, maar u kunt het gereedschap zonder stofzuiger gebruiken.

8 GEBRUIK

Zorg dat de netkabel volledig is afgewikkeld voordat u de machine inschakelt. De lucht die via de roosters wordt uitgeblazen, mag niet worden gehinderd.

Indien het elektrisch gereedschap is aangesloten op het elektronisch stopcontact, schakelt u direct het elektrisch gereedschap in.

Gebruik de kierenzuigmond voor het opzuigen van stof op smalle en moeilijk bereikbare plekken.

Let er bij het opzuigen van vloeistoffen op dat u de zuigmond niet volledig in de op te zuigen vloeistof onderdompelt.

Reinig de machine na gebruik volgens instructies en wind de netkabel om de romp heen.

8.1 In- en uitschakelen

- Om de machine in te schakelen zet u de aan/uit-schakelaar (1) op "I".
- Om de machine uit te schakelen zet u de aan/uit-schakelaar (1) op '0' / "=".

8.2 Opzuigen van grof afval

- Controleer of de stoffilter gemonteerd werd.
- Sluit de pijp (11) aan op de slang (9).

8.3 Opzuigen van klein afval en stof

- Controleer of de stoffilter gemonteerd werd.
- Breng een stofzak aan.
- Monteer de buis (11) op de slang (9).

8.4 Opzuigen van vrijkomend stof van elektrisch gereedschap

- Controleer of de stoffilter gemonteerd werd.
- Breng een stofzak aan.
- Sluit de slang (9) direct aan op de stofzuigeraansluiting van het elektrisch gereedschap.

8.5 Legen van de kuip

- Schakel de machine uit en neem de netstekker uit het stopcontact
- Verwijder het motorhuis (3).
- Ledig de kuip (6).

8.6 Opzuigen van vloeistoffen (Fig. 3a)

- Controleer of de nieuwe, geavanceerde stoffilter en de stofzak verwijderd werden.
- Voor het zuigen van vloeistoffen moet het schuimfilter (17) worden gebruikt.
- Breng het schuimfilter (17) aan
- Zorg dat de binnenkant van de kuip (6) schoon en vrij van stof is.

- Monteer de buis (11) op de slang (9) en sluit droge- en nattevloerborstel aan.

8.7 Aflaat (Fig. 4)

- Wanneer de tank vol water staat, kunt u de dop van de aflaat afschroeven om het water weg te laten lopen.

8.8 Blaasfunctie (Fig. 5)

- Verwijder het stofdeksel en stop de aansluiting van de slang in de blaasmond om de blaasfunctie te gebruiken.

9 REINIGING EN ONDERHOUD



Opgelet! Trek de netstekker uit de contactdoos alvorens werkzaamheden aan het apparaat te verrichten.

9.1 Reiniging

- Reinig de ventilatiesleuven van de machine om oververhitting van de motor te voorkomen.
- Reinig regelmatig de behuizing van de machine met een zachte doek, bij voorkeur na ieder gebruik.
- Houd de ventilatiesleuven vrij van stof en vuil.
- Als het vuil niet verwijderd kan worden, gebruik dan een zachte doek bevochtigd met zeepwater.



Gebruik nooit oplosmiddelen zoals benzine, alcohol, ammoniakwater, etc. Deze oplosmiddelen kunnen de plastic onderdelen beschadigen.



Dompel het motorhuis niet onder in water!

9.2 Reinigen van de kuip

- Ledig en reinig de kuip (6) na ieder gebruik.
- Droog de kuip zorgvuldig nadat de machine is gebruikt voor het opzuigen van vloeistoffen.

9.3 Reinigen van het stoffilter

- Schud na elk gebruik het stof uit het filter.
- Verwijder het gaas en reinig het grondig.

10 PROBLEEMOPLOSSING

Probleem	Mogelijke oorzaak	Advies
Motor start niet	<ul style="list-style-type: none">- Netstekker niet stevig in het stopcontact- Stopcontact beschadigd- Stofzuiger niet ingeschakeld	<ul style="list-style-type: none">- Stop de stekker stevig in het stopcontact- Controleer het stopcontact- Schakel het toestel in
Zuigkracht verminderd	<ul style="list-style-type: none">- Toestel verstopt- Papierfilter moet vervangen worden- Wateraflaat staat open	<ul style="list-style-type: none">- Verwijder de verstopping- Vervang het papierfilter- Sluit de wateraflaat

11 TECHNISCHE GEGEVENS

Netspanning	220-240 V
Netfrequentie	50 Hz
Vermogen	1200 W
Capaciteit kuip	30 l

12 SERVICEDIENST

- Beschadigde schakelaars moeten in de werkplaats van onze klantendienst hersteld worden.
- Als de voedingskabel (of de stekker) beschadigd is, moet hij worden vervangen door een specifieke voedingskabel, die bij onze klantendienst (serviceafdeling - zie laatste pagina) verkrijgbaar is. Het vervangen van de voedingskabel mag uitsluitend worden uitgevoerd door onze klantendienst (serviceafdeling - zie laatste pagina) of een gekwalificeerde persoon (een vakman op het vlak van elektriciteit).

13 OPSLAG

- Reinig zorgvuldig de gehele machine en het toebehoren.
- Berg de machine op buiten het bereik van kinderen, in een stabiele en veilige positie en op een droge plaats met een gematigde temperatuur. Vermijd te hoge en te lage temperaturen.
- Bescherm de machine tegen direct invallend licht. Bewaar ze, indien mogelijk, op een donkere plaats.
- Bewaar de machine niet in plastic of Nylon zakken om te vermijden dat er zich vocht ophoopt.

14 GARANTIE

- Dit product is gewaarborgd gedurende een periode van 36 maanden die begint vanaf de datum van aankoop door de eerste koper.
- Deze garantie dekt alle materiaal- of productiefouten met uitsluiting van: batterijen, laders, defecten aan onderdelen onderhevig aan normale slijtage zoals lagers, borstels, kabels, stekkers of accessoires zoals boren, boorbits, zaagbladen enz., beschadigingen of defecten die voortvloeien uit onjuist gebruik, ongelukken of modificaties, alsook de transportkosten.
- Vallen ook niet onder de garantiebepalingen: beschadigingen en/of defecten die voortvloeien uit onjuist gebruik.
- Wij wijzen tevens alle verantwoordelijkheid af voor elk lichamelijk letsel welke het gevolg is van onjuist gebruik van het toestel.
- Herstellingen mogen enkel gebeuren door een erkende klantenservice voor Powerplus gereedschappen.
- Meer informatie kan u steeds bekomen op het nummer 00 32 3 292 92 90.
- Eventuele transportkosten zijn steeds voor rekening van de klant, tenzij schriftelijk anders overeengekomen werd.
- Tevens kan geen aanspraak gemaakt worden op de garantie wanneer de schade aan het toestel het gevolg is van nalatig onderhoud of overbelasting.
- Zeker uitgesloten van de garantie is schade als gevolg van vochtinsijpeling, overmatige stofindringing, moedwillige beschadiging (met opzet of door grove onachtzaamheid), ondoelmatig gebruik (gebruik voor doeleinden waarvoor het toestel niet geschikt is), onoordeelkundig gebruik (o.a. niet respecteren van de instructies gegeven in de handleiding), ondeskundige montage, blikseminslag, verkeerde netspanning. Deze lijst is niet limitatief.

- De aanvaarding van claims onder garantie geeft in géén geval aanleiding tot verlenging van de garantieperiode noch tot het aanvangen van een nieuwe garantieperiode in geval van een vervanging van het toestel.
- Toestellen of onderdelen die onder waarborg vervangen werden, worden daardoor eigendom van Varo NV.
- We behouden ons het recht voor om elke garantieclaim te weigeren waarbij de aankoop niet kan worden geverifieerd of waarbij het duidelijk is dat het product niet correct werd onderhouden (propre ventilatiesleuven, regelmatig vervangen koolborstels, ...).
- Uw aankoopbon moet worden bewaard als bewijs van de aankoopdatum.
- Uw gereedschap moet als geheel naar uw dealer worden teruggebracht in een aanvaardbare staat van netheid, in zijn originele kunststof koffer (indien van toepassing op het product) en het moet vergezeld zijn van uw bewijs van aankoop.

15 MILIEU



Als uw machine na verloop van tijd aan vervanging toe is, geef het dan niet met het huisvuil mee, maar zorg voor een milieuvriendelijke verwerking.

Afval geproduceerd door elektrische machines mag niet behandeld worden als normaal huishoudelijk afval. Zorg voor recycling daar waar passende installaties bestaan. Raadpleeg de plaatselijke instanties of de verkoper voor adviezen over inzameling en verwerking.

16 CONFORMITEITSVERKLARING



VARO

VARO N.V. - Vic. Van Rompuy N.V. Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM,
verklaart enkel dat,

Product: Nat-/Droogzuiger
Handelsmerk: POWERplus
Model: POWX3240

in overeenstemming is met de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de toepasselijke Europese Richtlijnen/Verordeningen, gebaseerd op de implementatie van Europese geharmoniseerde normen. Iedere niet-toegestane wijziging aan het apparaat maakt deze verklaring ongeldig.

Europese Richtlijnen/Verordeningen (inclusief, indien van toepassing, hun wijzigingen tot op de datum van ondertekening):

2011/65/EU
2014/35/EU
2014/30/EU

Europese geharmoniseerde normen (inclusief, indien van toepassing, hun wijzigingen tot op de datum van ondertekening):

EN60335-1 ; 2012
EN60335-2-2 : 2010
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Beheerder van de technische documentatie: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

Ondergetekende handelt in opdracht van de bedrijfsleider,

Philippe Vankerkhove
Regelgevings- en compliancemanager
27/02/2024., Lier - Belgium

1	UTILISATION PREVUE	3
2	DESCRIPTION (FIG. A)	3
3	LISTE DES PIÈCES CONTENUES DANS L'EMBALLAGE	3
4	PICTOGRAMMES	4
5	CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES	4
5.1	<i>Lieu de travail</i>	4
5.2	<i>Sécurité électrique</i>	4
5.3	<i>Sécurité des personnes</i>	5
5.4	<i>Précautions de manipulation et d'utilisation d'outils électriques</i>	5
5.5	<i>Entretien</i>	6
6	INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ ADDITIONNELLES	6
7	MONTAGE	6
7.1	<i>Comment installer et enlever la carcasse du moteur</i>	6
7.2	<i>Comment monter les roues</i>	6
7.3	<i>Comment monter le flexible</i>	6
7.4	<i>Comment monter le filtre perfectionné (Fig. 1)</i>	6
7.5	<i>Comment monter le sac à poussière (Fig. 2)</i>	7
7.6	<i>Comment monter le tube sur le tuyau</i>	7
7.7	<i>Comment brancher un outil électrique (Fig. 3)</i>	7
8	UTILISATION	7
8.1	<i>Comment mettre en marche et éteindre</i>	7
8.2	<i>Comment aspirer les gros déchets</i>	7
8.3	<i>Comment aspirer les petits déchets et la poussière</i>	7
8.4	<i>Comment aspirer la poussière provenant de l'outil électrique</i>	7
8.5	<i>Comment vider la cuve</i>	8
8.6	<i>Comment aspirer les liquides (Fig. 3a)</i>	8
8.7	<i>Fonction de vidange (Fig. 4)</i>	8
8.8	<i>Fonction de soufflage (Fig. 5)</i>	8
9	NETTOYAGE ET ENTRETIEN	8
9.1	<i>Nettoyage</i>	8
9.2	<i>Comment nettoyer la cuve</i>	8

9.3	<i>Comment nettoyer le filtre perfectionné (Fig. D).....</i>	8
10	DÉTECTION DES ERREURS	9
11	DONNÉES TECHNIQUES	9
12	DÉPARTEMENT DE L'ENTRETIEN	9
13	STOCKAGE	9
14	GARANTIE	10
15	ENVIRONNEMENT	10
16	DÉCLARATION DE CONFORMITÉ	11

ASPIRATEUR POUR DÉCHETS HUMIDES ET SECS POWX3240

1 UTILISATION PREVUE

Votre aspirateur pour déchets humides et secs a été conçu pour aspirer les déchets secs et la poussière, ainsi que pour aspirer des liquides. Ne convient pas à une utilisation professionnelle.



MISE EN GARDE ! Pour votre propre sécurité, lisez préalablement ce manuel d'utilisation avant d'utiliser la machine. Si vous cédez votre appareil, joignez-y toujours ce mode d'emploi.

2 DESCRIPTION (FIG. A)

- | | |
|--------------------------------------|--------------------------------------|
| 1. Bouton marche/arrêt | 10. Poignée avec soupape pneumatique |
| 2. Prise électrique supplémentaire | 11. Tube |
| 3. Carcasse du moteur | 12. Brosse pour sols humide et sec |
| 4. Poignée de la carcasse du moteur | 13. Brosse 2 en 1 |
| 5. Crochet | 14. Poignée supplémentaire |
| 6. Cuve | 15. Fonction de vidange |
| 7. Joint de raccordement du flexible | 16. Fonction de soufflage |
| 8. Roulette pivotante | 17. Filtre en mousse |
| 9. Flexible | |

3 LISTE DES PIÈCES CONTENUES DANS L'EMBALLAGE

- Retirez tous les matériaux d'emballage.
- Retirez les supports d'emballage et de transport restants (le cas échéant).
- Vérifiez qu'il ne manque rien dans le carton.
- Vérifiez que l'appareil, le cordon d'alimentation, la fiche d'alimentation électrique et tous les accessoires n'ont pas subi de dommages au cours du transport.
- Conservez les matériaux d'emballage le plus longtemps possible jusqu'à la fin de la période de garantie. Jetez-les ensuite conformément à votre système de mise au rebut des déchets.



AVERTISSEMENT : Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets ! Les enfants ne doivent pas jouer avec des sacs en plastique ! Il existe un risque de suffocation!




- | | |
|--|--|
| 1 flexible | 1 filtre perfectionné neuf + couvercle tamis |
| 1 tube télescopique + tuyau en plastique | 3 sacs à poussière en papier |
| 1 poignée avec soupape pneumatique | 4 roues |
| 1 brosse pour sols humide et sec | 1 poignée supplémentaire |
| 1 brosse 2 en 1 (suceur plat) | 1 manuel |
| 1 filtre en mousse | |



En cas de pièces manquantes ou endommagées, contactez votre revendeur.

4 PICTOGRAMMES

Les symboles suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi et/ou sur la machine :

	Risque de lésion corporelle ou de dégâts matériels.		Lisez le manuel avant utilisation.
	Conformément aux principales exigences de la/des directive(s) Européenne(s).		

5 CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

Attention, toutes les instructions doivent être consultées ! Un non-respect des instructions et mises en garde suivantes peut entraîner des décharges électriques, des incendies et/ou des blessures graves. Conservez toutes les instructions et mises en garde pour une consultation ultérieure. La notion d'"outil électrique" utilisée ci-après fait référence à un outil électrique connecté au réseau électrique (avec câble secteur) ou à un outil électrique alimenté par batterie (sans fil).

5.1 Lieu de travail

- Maintenez la propreté et un éclairage correct dans votre espace de travail. Désordre et manque de lumière peuvent donner lieu à des accidents.
- N'utilisez pas les outils électriques dans un environnement présentant un risque d'explosion et contenant des liquides, gaz ou poussières inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles susceptibles de provoquer l'embrassement de la poussière ou des vapeurs.
- Maintenez les enfants et les tierces personnes à l'écart lorsque vous utilisez l'outil électrique. Vous risquez de perdre le contrôle de l'appareil en cas de distraction.

5.2 Sécurité électrique



La tension d'alimentation doit correspondre à celle indiquée sur l'étiquette des caractéristiques.

- La fiche de raccordement des outils électriques doit être adaptée à la prise. La fiche secteur ne peut en aucun cas être modifiée. N'utilisez pas d'adaptateur en même temps que des outils électriques mis à la terre. Des fiches secteur non modifiées et des prises adaptées réduisent le risque de décharge électrique.
- Évitez tout contact corporel avec des surfaces mises à la terre telles que robinets, chauffages, cuisinières électriques et réfrigérateurs. Le risque de décharge électrique augmente lorsque votre corps est mis à la terre.
- Tenez les outils électriques à l'écart de la pluie ou de l'humidité. La pénétration d'eau dans un appareil électrique augmente le risque de décharge.
- N'utilisez pas le câble secteur pour porter ou suspendre l'outil électrique ou encore pour retirer la fiche secteur de la prise. Tenez le câble secteur à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords coupants ou des pièces mobiles de l'appareil. Des câbles secteurs endommagés ou emmêlés augmentent le risque de décharge électrique.
- Lorsque vous utilisez un outil électrique à l'air libre, n'employez que des rallonges autorisées dans le cadre d'un usage extérieur. L'usage d'une rallonge convenant à une utilisation extérieure réduit le risque de décharge électrique.
- Si vous êtes obligé d'utiliser des outils électriques dans un local humide, utilisez une alimentation électrique protégée par un dispositif à courant résiduel (RCD). L'utilisation d'un RCD réduit le risque de décharge.

5.3 Sécurité des personnes

- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) inexpérimentées ou dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées, sauf si elles sont sous la surveillance ou ont reçu les instructions d'utilisation de l'appareil d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Soyez attentif. Faites attention à ce que vous faites et utilisez toujours un outil électrique avec précaution. N'utilisez pas un outil électrique lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de la drogue, de l'alcool ou de médicaments. Un moment d'inattention durant l'utilisation d'outils électriques peut engendrer des blessures graves.
- Portez un équipement de protection individuelle ainsi que des lunettes de protection en toutes circonstances. Le port d'un équipement de protection individuelle tel que masque anti-poussière, chaussures de sécurité antidérapantes, casque de protection ou protections acoustiques, selon l'usage de l'outil électrique, réduit le risque des blessures.
- Évitez toute mise en marche impromptue. Assurez-vous que le commutateur se trouve en position éteinte avant de brancher la fiche secteur dans la prise. Un risque d'accident existe si votre doigt se trouve sur le commutateur de l'outil électrique lorsque vous portez celui-ci ou lorsque vous le raccordez au secteur en position allumée.
- Retirez les outils de réglage ou les clés de serrage avant de mettre l'outil électrique en circuit. Un outil ou une clé se trouvant dans une partie rotative de l'outil électrique est susceptible de provoquer des blessures.
- Ne vous surestimez pas. Veillez à conserver une position sûre et maintenez votre équilibre à tout moment. Cela vous permettra de mieux contrôler l'outil électrique dans les situations inattendues.
- Portez des vêtements appropriés. Ne portez pas de vêtements larges ni de bijoux. Maintenez les cheveux, vêtements et gants à l'écart des pièces mobiles. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent être happés par les parties mobiles.
- Si des dispositifs d'aspiration et de réception de la poussière sont montés, assurez-vous que ceux-ci sont raccordés et correctement employés. L'utilisation de ces dispositifs réduit les risques inhérents à la poussière.

5.4 Précautions de manipulation et d'utilisation d'outils électriques

- L'outil électrique ne doit pas être exposé à la chaleur.
- Ne placez aucun objet dans les ouvertures. N'utilisez pas l'appareil si une ouverture est obstruée.
- N'aspirez pas de la farine, ni du ciment, etc., afin d'éviter les surcharges.
- Empêchez le contact de la buse ou de la brosse avec la surface d'un meuble.
- Ne surchargez pas l'outil électrique. Utilisez l'outil électrique adapté à votre travail. Un outil électrique adapté vous permettra d'effectuer un travail plus efficace et plus sûr dans le champ d'application concerné.
- N'utilisez aucun outil électrique dont le commutateur est défectueux. Un outil électrique ne pouvant plus être allumé ou éteint est dangereux et doit être réparé.
- Retirez la fiche secteur de la prise avant de procéder à des réglages, de remplacer des accessoires ou de ranger l'outil électrique. Cette mesure de précaution empêche la mise en marche impromptue de l'outil électrique.
- Conservez les outils électriques inutilisés hors d'atteinte des enfants. Ne laissez pas des personnes ne connaissant pas l'appareil ou n'ayant pas pris connaissance de ces instructions utiliser l'appareil. Les outils électriques sont dangereux lorsqu'ils sont utilisés par des personnes inexpérimentées.
- Entretenez l'appareil avec soin. Contrôlez qu'aucune pièce mobile de l'appareil n'est décentrée ou grippée, qu'aucune pièce n'est cassée ou endommagée au point d'entraver le fonctionnement de l'appareil. Faites réparer les pièces endommagées avant d'utiliser l'appareil. De nombreux accidents sont dus à un entretien défaillant des outils électriques.

- Maintenez la propreté et l'affûtage des outils tranchants. Des outils tranchants entretenus avec soin, équipés de lames affûtées, se bloquent moins souvent et sont plus faciles à diriger.
- Utilisez l'outil électrique, les accessoires, les outils rapportés ou autres en respectant ces instructions et de la manière prescrite pour le type d'outil électrique concerné. Tenez compte des conditions d'emploi et du travail à accomplir. L'utilisation d'outils électriques à des fins autres que les applications prévues peut aboutir à des situations dangereuses.

5.5 *Entretien*

- Ne faites réparer votre outil électrique que par du personnel qualifié, au moyen de pièces de rechange d'origine uniquement, de manière à préserver la sécurité de l'appareil.

6 INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ ADDITIONNELLES

- N'aspirez pas de liquides très inflammables, des acides ou des diluants.
- N'aspirez pas d'eau à plus de 60 °C.
- N'aspirez pas de substances toxiques.
- N'aspirez jamais des déchets secs ou de la poussière si le filtre à poussière n'est pas en place.
- Vérifiez bien que le filtre à poussière a été enlevé lorsque vous utilisez la machine pour aspirer des liquides.
- Si vous utilisez un câble prolongateur, il doit avoir une structure étanche.
- Ne bloquez pas l'entrée d'air, la température peut augmenter et cette obstruction endommagerait le moteur.
- N'aspirez pas d'objets tranchants.

7 MONTAGE

7.1 *Comment installer et enlever la carcasse du moteur*

- **REMARQUE** : montez la poignée supplémentaire (14) avant de monter la carcasse du moteur (3) afin d'éviter des interférences entre les composants.
- La carcasse du moteur est fixée sur la cuve au moyen d'un crochet de serrage.
- Pour enlever la carcasse du moteur (3), débloquez d'abord les crochets (5) et soulevez-le pour le séparer de la cuve (6).
- Pour remettre la carcasse du moteur en place, placez-la sur la cuve et resserrez les crochets.

7.2 *Comment monter les roues*

- Enlevez la carcasse du moteur (3).
- Renversez la cuve (6) et insérez les roues (8) dans les orifices.
- Remettez la cuve à l'endroit.
- Remplacez la carcasse du moteur

7.3 *Comment monter le flexible*

- Insérez le flexible (9) dans le joint de raccordement (7) et tournez-le pour le bloquer.

7.4 *Comment monter le filtre perfectionné (Fig. 1)*

- Le filtre perfectionné est utilisé lors de l'aspiration de déchets de matériaux et de la poussière.
- Enlevez la carcasse du moteur (3).
- Glissez le filtre perfectionné à la face inférieure de la carcasse du moteur.
- Appuyez sur le filtre pour le bloquer.
- Remplacez la carcasse du moteur.

7.5 Comment monter le sac à poussière (Fig. 2)

- Le sac à poussière est utilisé lors de l'aspiration de déchets secs et de la poussière.
- Enlevez la carcasse du moteur (3).
- Installez un sac à poussière sur le joint de raccordement (7). Veillez à glisser l'ouverture au-delà du bord relevé.
- Remplacez la carcasse du moteur.

7.6 Comment monter le tube sur le tuyau

- Faites glisser le tube sur le manche.
- Placez le suceur souhaité à l'extrémité du tube.

7.7 Comment brancher un outil électrique (Fig. 3)

La machine est équipée d'une prise électronique pour vous permettre d'y brancher vos outils électriques. La machine s'allume automatiquement au moment où vous allumez l'outil électrique.

- Reliez le flexible (9) directement à l'orifice d'évacuation de poussière de l'outil électrique.
- Insérez la prise de l'outil électrique dans l'orifice (2).
- Appuyez sur 'I' : L'aspirateur se met immédiatement en marche.
- Appuyez sur 'II' : Mettez en marche l'outil branché sur la prise, l'aspirateur se met en marche après 3-4 secondes. Arrêtez l'outil, l'aspirateur s'arrête après 8 secondes.
- Appuyez sur 'O' : L'aspirateur s'arrête, mais l'outil peut fonctionner sans l'aspirateur.

8 UTILISATION

Assurez-vous que le câble électrique a été totalement déroulé avant d'allumer la machine. Prenez garde de ne pas gêner la sortie d'air des grilles.

Si l'outil électrique a été branché sur la prise électronique. Allumez directement l'outil électrique.

Utilisez le suceur creux pour aspirer la poussière dans des espaces étroits et difficiles d'accès. Lorsque vous aspirez du liquide, assurez-vous que le suceur n'est pas totalement immergé dans le liquide que vous devez aspirer.

Nettoyez la machine après utilisation en vous référant aux instructions et enroulez le câble électrique autour de la carcasse.

8.1 Comment mettre en marche et éteindre

- Lorsque vous voulez utiliser la machine allumez-la en plaçant l'interrupteur (1) marche/arrêt sur la position 'I'.
- Pour éteindre la machine, placez l'interrupteur marche/arrêt (1) en position 'O' / 'I'.

8.2 Comment aspirer les gros déchets

- Vérifiez que le filtre perfectionné est monté.
- Montez le tube (11) sur le flexible (9).

8.3 Comment aspirer les petits déchets et la poussière

- Vérifiez que le filtre perfectionné est monté.
- Placez un sac à poussière.
- Montez le tube (11) sur le flexible (9).

8.4 Comment aspirer la poussière provenant de l'outil électrique

- Vérifiez que le filtre perfectionné est monté.
- Placez un sac à poussière.
- Branchez le flexible (9) directement sur l'orifice d'évacuation de la poussière de l'outil électrique.

8.5 Comment vider la cuve

- Éteignez la machine et débranchez-la.
- Enlevez la carcasse du moteur (3).
- Videz la cuve (6).

8.6 Comment aspirer les liquides (Fig. 3a)

- Vérifiez que le filtre et le sac à poussière est a été retiré.
- Le filtre en mousse (17) doit être utilisé pour aspirer les liquides.
- Montez le filtre en mousse (17).
- Assurez-vous que l'intérieur de la cuve (6) est bien propre et sans poussière.
- Montez le tube (11) sur le flexible (9) et installez la brosse pour sols humide et sec.

8.7 Fonction de vidange (Fig. 4)

- Lorsque le réservoir est plein d'eau, il suffit de tordre le couvercle de la fonction de vidange pour évacuer l'eau.

8.8 Fonction de soufflage (Fig. 5)

- Retirez le couvercle antipoussière et insérez le raccord de flexible dans l'orifice de soufflage pour utiliser la fonction de soufflage.

9 NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Attention ! Avant toute intervention sur l'appareil, débranchez la fiche de secteur.

9.1 Nettoyage

- Maintenir les fentes de ventilation propres afin d'éviter la surchauffe du moteur.
- Nettoyer régulièrement le bâti de la machine avec un chiffon doux, de préférence après chaque utilisation.
- Maintenir les fentes de ventilation exemptes de poussière et de saleté.
- Si la saleté est tenace, utiliser un chiffon doux mouillé avec de l'eau savonneuse.



Ne jamais utiliser de solvants comme l'essence, l'alcool, l'ammoniaque, etc. Ces solvants peuvent endommager les pièces en plastique.



Ne pas immerger la carcasse du moteur dans l'eau !

9.2 Comment nettoyer la cuve

Videz et nettoyez la cuve (6) après chaque utilisation.

Essuyez soigneusement la cuve chaque fois que la machine a été utilisée pour aspirer du liquide.

9.3 Comment nettoyer le filtre perfectionné (Fig. D)

- Secouez le filtre pour en éliminer la poussière après chaque utilisation.
- Retirez le tamis et nettoyez-le bien.

10 DÉTECTION DES ERREURS

Problème	Cause possible	Recommandation
Le moteur ne démarre pas	- La fiche du cordon d'alimentation n'est pas correctement branchée dans la prise - Prise endommagée - L'aspirateur n'est pas sous tension	- Branchez-la correctement - Vérifiez la prise - Mettez l'appareil sous tension
La puissance d'aspiration est réduite	- L'appareil est obstrué - Le filtre en papier doit être remplacé - L'orifice de vidange d'eau est ouvert	- Éliminez l'obstruction - Remplacez le filtre en papier - Fermez l'orifice de vidange d'eau

11 DONNÉES TECHNIQUES

Tension du réseau	220-240 V
Fréquence du réseau	50 Hz
Puissance	1200 W
Capacité de la cuve	30 l

12 DÉPARTEMENT DE L'ENTRETIEN

- Un commutateur endommagé doit être remplacé dans nos ateliers du service après-vente.
- Lorsque le câble de raccordement (ou la fiche secteur) est endommagé, il doit être remplacé par un câble de raccordement particulier disponible auprès de notre service clients (point service). Le remplacement du câble de raccordement doit être obligatoirement effectué par notre service clients (point service - cf. dernière page) ou par une personne qualifiée (technicien spécialisé).

13 STOCKAGE

- Nettoyez soigneusement toute la machine et ses accessoires.
- Rangez-la hors de la portée des enfants, dans une position stable et sûre, dans un lieu sec et tempéré, évitez les températures trop hautes ou trop basses.
- Protégez-la de la lumière directe. Tenez-la, si possible, dans le noir.
- Ne l'enfermez pas dans des sacs en nylon car de l'humidité pourrait s'y former.

14 GARANTIE

- Ce produit est garanti pour une période de 36 mois effective à compter de la date d'achat par le premier utilisateur.
- Cette garantie couvre toutes les défaillances matérielles ou les défauts de fabrication, elle n'inclut pas : les batteries, les chargeurs, les défauts dus à l'usure normale des pièces, telles que les roulements, brosses, câbles, fiches ou les accessoires tels que les foreuses, forets, lames de scie, etc. ; les dommages ou les défauts résultant d'une utilisation incorrecte, d'accidents ou de modifications ; ni ne couvre les frais de transport.
- Les dommages et/ou les défauts résultant d'une utilisation incorrecte n'entrent pas non plus dans les clauses de garantie.
- Nous rejetons toute responsabilité pour toute blessure corporelle résultant d'une utilisation inappropriée de l'outil.
- Les réparations ne peuvent être réalisées que par un service après-vente agréé pour les outils Powerplus.
- Vous pouvez obtenir davantage d'informations au numéro 00 32 3 292 92 90.
- Tous les frais de transport doivent toujours être supportés par le client, sauf indication contraire écrite.
- De plus, aucune réclamation ne peut être émise dans le cadre de la garantie si l'endommagement de l'appareil résulte d'une négligence d'entretien ou d'une surcharge.
- Tout dommage résultant d'une pénétration de fluide, d'une pénétration d'une grande quantité de poussière, d'un endommagement volontaire (délibérément ou par grave négligence), d'une utilisation inappropriée (utilisations pour lesquelles l'appareil n'est pas adapté), d'une utilisation incorrecte (par exemple, non-respect des consignes indiquées dans le manuel), d'un montage incorrect, de la foudre, d'une tension incorrecte, n'entre pas dans la garantie. Cette liste n'est pas restrictive.
- L'acceptation des réclamations sous garantie ne peut en aucun cas entraîner la prolongation de la période de garantie ni le début d'une nouvelle période de garantie en cas de remplacement de l'appareil.
- Les appareils ou pièces remplacé(e)s sous garantie sont par conséquent la propriété de Varo NV.
- Nous nous réservons le droit de rejeter toute réclamation dans les cas où l'achat ne peut être vérifié ni lorsqu'il est évident que le produit n'a pas été correctement entretenu. (nettoyage des orifices de ventilation, entretien régulier des balais de charbon, etc.)
- Votre reçu d'achat doit être conservé comme preuve de la date d'achat.
- Votre outil non démonté doit être renvoyé à votre revendeur dans un état de propreté acceptable (dans son coffret moulé par soufflage d'origine le cas échéant), accompagné de votre preuve d'achat.

15 ENVIRONNEMENT



Si, après un certain temps, vous décidez de remplacer votre machine, ne vous en débarrassez pas avec les ordures ménagères mais destinez-la à un traitement respectueux de l'environnement.

Les déchets électriques ne peuvent être traités de la même manière que les ordures ménagères ordinaires. Procédez à leur recyclage, là où il existe des installations adéquates. Renseignez-vous à propos des procédés de collecte et de traitement auprès des autorités locales compétentes ou de votre revendeur.

16 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



VARO

VARO N.V. - Vic. Van Rompy N.V. Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIQUE,
déclare seulement que :

Appareil : Aspirateur pour déchets humides et secs
Marque : POWERplus
Modèle : POWX3240

est en conformité avec les exigences essentielles et les autres dispositions pertinentes des Directives/Réglementations européennes applicables, basées sur l'application des normes européennes harmonisées. Toute modification non autorisée de l'appareil annule cette déclaration.

Directives/Réglementations européennes (y compris, le cas échéant, leurs amendements à la date de la signature) :

2011/65/EU
2014/35/EU
2014/30/EU

Normes européennes harmonisées (y compris, le cas échéant, leurs amendements à la date de la signature) :

EN60335-1 ; 2012
EN60335-2-2 : 2010
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Détenteur de la Documentation technique : Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompy N.V.

Le soussigné agit au nom du PDG de l'entreprise,

Philippe Vankerkhove
27/02/2024,, Lier - Belgium

1	INTENDED USE	3
2	DESCRIPTION (FIG. A)	3
3	PACKAGE CONTENT LIST	3
4	SYMBOLS	3
5	GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS	4
5.1	<i>Work area</i>	4
5.2	<i>Electrical safety</i>	4
5.3	<i>Personal safety</i>	4
5.4	<i>Power tool use and care</i>	5
5.5	<i>Service</i>	5
6	SPECIFIC SAFETY WARNINGS	5
7	ASSEMBLY	6
7.1	<i>Fitting and removing the motor housing</i>	6
7.2	<i>Mounting the wheels</i>	6
7.3	<i>Mounting the hose</i>	6
7.4	<i>Fitting the advanced filter (Fig. 1)</i>	6
7.5	<i>Fitting a dust bag (Fig. 2)</i>	6
7.6	<i>Mounting the tube to the hose</i>	6
7.7	<i>Connecting an electrical tool (Fig. 3)</i>	6
8	OPERATION	7
8.1	<i>Switching on and off</i>	7
8.2	<i>Vacuuuming up coarse waste material</i>	7
8.3	<i>Vacuuuming up small waste material and dust</i>	7
8.4	<i>Vacuuuming up dust released from an electrical tool</i>	7
8.5	<i>Emptying the tub</i>	7
8.6	<i>Vacuuuming up liquids (Fig 3a)</i>	7
8.7	<i>Drain function (Fig. 4)</i>	7
8.8	<i>Blow function (Fig. 5)</i>	7
9	CLEANING AND MAINTENANCE	8
9.1	<i>Cleaning</i>	8
9.2	<i>Cleaning the tub</i>	8

9.3	<i>Cleaning the advanced filter</i>	8
10	ERROR DETECTION	8
11	TECHNICAL DATA	8
12	SERVICE DEPARTMENT	8
13	STORAGE	9
14	WARRANTY	9
15	ENVIRONMENT	9
16	DECLARATION OF CONFORMITY	10

VACUUM CLEANER WET/DRY POWX3240

1 INTENDED USE

Your wet/dry cleaner has been designed for vacuuming up dry waste material and dust, as well as for vacuuming up liquids. Not suitable for professional use..



WARNING! Read this manual and general safety instructions carefully before using the appliance, for your own safety. Your power tool should only be passed on together with these instructions.

2 DESCRIPTION (FIG. A)

- | | |
|----------------------------|---------------------------|
| 1. On/off switch | 10. Handle with air valve |
| 2. Extra electronic socket | 11. Tube |
| 3. Motor housing | 12. Wet & dry floor brush |
| 4. Handle motor housing | 13. 2 in 1 brush |
| 5. Clamp | 14. Additional handle |
| 6. Tub | 15. Drain function |
| 7. Hose connection | 16. Blow function |
| 8. Swivel castor | 17. Sponge filter |
| 9. Hose | |

3 PACKAGE CONTENT LIST

- Remove all packaging materials.
- Remove remaining packing and package inserts (if included).
- Check that the package contents are complete.
- Check the appliance, the power cord, the power plug and all accessories for transportation damage.
- Keep the packing materials as long as possible till the end of the warranty period. Dispose it into your local waste disposal system afterwards.



WARNING: Packaging materials are not toys! Children must not play with plastic bags! Danger of suffocation!

- | | |
|------------------------------------|---|
| 1 x telescopic tube + plastic pipe | 1 x new advanced dust filter + mesh cover |
| 1 x handle with air valve and hose | 3 x paper dust bag |
| 1 x wet & dry floor brush | 4 x wheel |
| 1 x 2 in 1 brush (crevice tool) | 1 x additional handle |
| 1 x sponge filter | 1 x manual |



When parts are missing or damaged, please contact your dealer

4 SYMBOLS

In this manual and/or on the machine the following symbols are used:

	Denotes risk of personal injury or damage to the tool.		Read manual before use.
	In accordance with essential requirements of the European directive(s).		

5 GENERAL POWER TOOL SAFETY WARNINGS

Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow all warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury. Save all warnings and instructions for future reference. The term "power tool" in the warnings refers to your mains operated (corded) power tool or battery operated (cordless) power tool.

5.1 Work area

- Keep work area clean and well lit. Cluttered and dark areas invite accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Keep children and bystanders away while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

5.2 Electrical safety



Always check that the power supply corresponds to the voltage on the rating plate.

- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

5.3 Personal safety

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision of instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- Use safety equipment. Always wear eye protection. Safety equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used whenever conditions require will reduce personal injuries.
- Avoid accidental starting. Ensure the switch is in the off position before plugging in. Carrying power tools with your finger on the switch or plugging in power tools that have the switch on invites accidents.
- Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.

- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewelry or long hair can be caught in moving parts.
- If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of these devices can reduce dust related hazards.

5.4 Power tool use and care

- The power tool should not be exposed to heat.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked.
- Do not vacuum any flour, cement etc., in order to avoid overloads.
- Avoid the nozzle or brush touching the surface of the furniture.
- Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- Disconnect the plug from the power source before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- Maintain power tools. Check for misalignment or sticking of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to stick and are easier to control.
- Use the power tool, accessories and tool bits etc., in accordance with these instructions and in the manner intended for the particular type of power tool, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from intended could lead to a hazardous situation.

5.5 Service

- Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

6 SPECIFIC SAFETY WARNINGS

- Do not vacuum up highly inflammable liquids, acids or thinners.
- Do not vacuum up water at a temperature above 60 °C.
- Do not vacuum up toxic substances.
- Never vacuum up dry waste material or dust without filter in place.
- Check whether the dust filter has been removed when using the machine for vacuuming up liquids.
- If you use an extension cord, it must be of a watertight construction.
- Do not jam the air inlet mouth, in case temperature rises and damaging the motor
- Do not collect sharp objects.

7 ASSEMBLY

7.1 *Fitting and removing the motor housing*

- **Note:** mount the additional handle (14) first before fitting the motor housing (3) to avoid interference between components.
- The motor housing has been locked to the tub with clamps.
- To remove the motor housing (3), first unlock the clamps (5) and then lift it from the tub (6).
- To re-fit the motor housing, place it on the tub and tighten the clamps.

7.2 *Mounting the wheels*

- Remove the motor housing (3).
- Turn the tub (6) upside down and insert the wheels (8) in the openings.
- Turn the tub in its original position again.
- Re-fit the motor housing.

7.3 *Mounting the hose*

- Insert the hose (9) in the connection (7) and turn to lock.

7.4 *Fitting the advanced filter (Fig. 1)*

The advanced filter is suitable for collecting small waste material and dust.

- Remove the motor housing (3).
- Place the new advanced dust filter at the underside of the motor housing.
- Push to lock filter.
- Re-fit the motor housing.

7.5 *Fitting a dust bag (Fig. 2)*

A dust bag is suitable for collecting small waste material and dust.

- Remove the motor housing (3).
- Place a dust bag on the connection (7). Make sure to slide the opening past the raised edge.
- Re-fit the motor housing.

7.6 *Mounting the tube to the hose*

- Slide the tube on the handgrip.
- Place the required nozzle on the tail end of the tube.

7.7 *Connecting an electrical tool (Fig. 3)*

The machine has been equipped with an electronic outlet for connection of your electrical equipment. The machine is switched on automatically the moment you switch on the electrical tool.

- Connect the hose (9) directly to the dust extraction outlet of the electrical tool.
- Insert the mains plug of the electrical tool into the outlet (2).
- Press 'I': The vacuum cleaner will start immediately.
- Press 'II': Start power tool on power socket, the vacuum cleaner will start after 3-4 seconds. Stop the tool, the vacuum cleaner will stop after 8 seconds.
- Press 'O': Vacuum cleaner stop, but tool can work without vacuum cleaner.

8 OPERATION

Make sure the power cord has been fully unwound before you switch on the machine. The air leaving the grids must not be hindered.

If the electrical tool has been connected to the electronic outlet, directly switch on the electrical equipment.

Use the crevice nozzle for vacuuming up dust from narrow and confined spaces.

When vacuuming up liquids, make sure the nozzle is not fully submerged in the liquid to be vacuumed up.

Clean the machine after use according to instructions and wind the power cord around the shell.

8.1 *Switching on and off*

- To switch on the machine, set the on/off switch (1) to "I".
- To switch the machine off, set the on/off switch (1) to "O" / "=".

8.2 *Vacuuuming up coarse waste material*

- Check whether the new advanced dust filter has been fitted.
- Mount the tube (11) to the hose (9).

8.3 *Vacuuuming up small waste material and dust*

- Check whether the new advanced dust filter has been fitted.
- Fit a dust bag.
- Mount the tube (11) to the hose (9).

8.4 *Vacuuuming up dust released from an electrical tool*

- Check whether the new advanced dust filter has been fitted.
- Fit a dust bag
- Connect the hose (9) directly to the dust extraction outlet of the electrical tool.

8.5 *Emptying the tub*

- Switch off and unplug the machine.
- Remove the motor housing (3).
- Empty the tub (6).

8.6 *Vacuuuming up liquids (Fig 3a)*

- Check whether the new advanced dust filter and dust bag has been removed.
- The sponge filter (17) must be used for vacuuming liquids.
- Install the sponge filter (17)
- Make sure the inside of the tub (6) is clean and free from dust.
- Mount the tube (11) to the hose (9) and fit the wet & dry floor brush.

8.7 *Drain function (Fig. 4)*

- When your tank is full of water, just twist the cover of the drain function to let the water out.

8.8 *Blow function (Fig. 5)*

- Remove dust cover and insert the hose connector into the blowing mouth to use the blowing function.

9 CLEANING AND MAINTENANCE



Attention! Before performing any work on the equipment, pull the power plug.

9.1 Cleaning

- Keep the ventilation slots of the machine clean to prevent overheating of the engine.
- Regularly clean the machine housing with a soft cloth, preferably after each use.
- Keep the ventilation slots free from dust and dirt.
- If the dirt does not come off use a soft cloth moistened with soapy water.



Never use solvents such as petrol, alcohol, ammonia water, etc. These solvents may damage the plastic parts.

Do not submerge the motor housing in water!

9.2 Cleaning the tub

- Empty and clean the tub (6) after each use.
- Dry the tub carefully after the machine has been used for vacuuming up liquids.

9.3 Cleaning the advanced filter

- Shake out the dust from the filter after each use.
- Remove mesh and clean it carefully.

10 ERROR DETECTION

Problem	Possible reason	Advice
Motor does not start	<ul style="list-style-type: none"> - Power cord not firmly plugged into outlet - Outlet damaged - Cleaner not switched on 	<ul style="list-style-type: none"> - Plug unit firmly - Check the outlet - Switch on the appliance
Suction power is weaker	<ul style="list-style-type: none"> - Unit clogged - Paper filter needs replacement - The water drain plug is opened 	<ul style="list-style-type: none"> - Remove the blockage - Replace the paper filter - Close the water drain plug

11 TECHNICAL DATA

Mains Voltage	220-240 V
Frequency	50 Hz
Power input	1200 W
Tub capacity	30 l

12 SERVICE DEPARTMENT

- Damaged switches must be replaced by our after-sales service department.
- If the connecting cable (or mains plug) is damaged, it must be replaced by a particular connecting cable which is available from our service department. Replacement of the connecting cable must only be carried out by our service department (see last page) or by a qualified person (qualified electrician).

13 STORAGE

- Thoroughly clean the whole machine and its accessories.
- Store it out of the reach of children, in a stable and secure position, in a cool and dry place, avoid too high and too low temperatures.
- Protect it from exposure to direct sunlight. Keep it in the dark, if possible.
- Don't keep it in plastic bags to avoid humidity build-up.

14 WARRANTY

- This product is warranted for a 36-month period effective from the date of purchase by the first user.
- This warranty covers all material or production flaws excluding: batteries, chargers, defective parts subject to normal wear & tear such as bearings, brushes, cables, and plugs, or accessories such as drills, drill bits, saw blades, etc. ; damage or defects resulting from maltreatment, accidents or alterations; nor the cost of transportation.
- Damage and/or defects resulting from inappropriate use also do not fall under the warranty provisions.
- We also disclaim all liability for any bodily injury resulting from inappropriate use of the tool.
- Repairs may only be carried out by an authorised customer service centre for Powerplus tools.
- You can always obtain more information at the number 00 32 3 292 92 90.
- Any transportation costs shall always be borne by the customer, unless agreed otherwise in writing.
- At the same time, no claim can be made on the warranty if the damage of the device is the result of negligent maintenance or overload.
- Definitely excluded from the warranty is damage resulting from fluid permeation, excessive dust penetration, intentional damage (on purpose or by gross carelessness), inappropriate usage (use for purposes for which the device is not suitable), incompetent usage (e.g. not following the instructions given in the manual), inexpert assembly, lightning strike, erroneous net voltage. This list is not exhaustive.
- Acceptance of claims under warranty can never lead to the prolongation of the warranty period nor commencement of a new warranty period in case of a device replacement.
- Devices or parts which are replaced under the warranty therefore remain the property of Varo NV.
- We reserve the right to reject a claim whenever the purchase cannot be verified or when it is clear that the product has not been properly maintained. (Clean ventilation slots, carbon brushes serviced regularly, etc.).
- Your purchase receipt must be kept as proof of date of purchase.
- Your appliance must be returned undismantled to your dealer in an acceptably clean state, (in its original blow-moulded case if applicable to the unit), accompanied by proof of purchase.

15 ENVIRONMENT



Should your appliance need replacement after extended use, do not discard it with the household rubbish but dispose of it in an environmentally safe way.

Waste produced by electrical machine items should not be handled like normal household rubbish. Please recycle where recycle facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

16 DECLARATION OF CONFORMITY



VARO N.V. - Vic. Van Rompuy N.V. Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM,
solely declares that,

Product: Vacuumcleaner Wet/Dry
Trade mark: POWERplus
Model: POWX3240

is in conformity with the essential requirements and other relevant provisions of the applicable European Directives / Regulations, based on the application of European harmonized standards. Any unauthorized modification of the apparatus voids this declaration.

European Directives / Regulations (including, if applicable, their amendments up to the date of signature):

2011/65/EU
2014/35/EU
2014/30/EU

European harmonized standards (including, if applicable, their amendments up to the date of signature):

EN60335-1 ; 2012
EN60335-2-2 : 2010
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Keeper of the Technical Documentation: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

The undersigned acts on behalf of the company CEO,

Philippe Vankerkhove
Regulatory Affairs – Compliance Manager
27/02/2024, Lier - Belgium

1	BESTIMMUNGSGEMÄÙE VERWENDUNG	3
2	BESCHREIBUNG DER TEILE (ABB. A)	3
3	VERZEICHNIS DES VERPACKUNGSGEHÄLTES	3
4	ERKLÄRUNG DER SYMBOLE	4
5	ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE	4
5.1	<i>Arbeitsplatz</i>	4
5.2	<i>Elektrische Sicherheit</i>	4
5.3	<i>Sicherheit von Personen</i>	5
5.4	<i>Der Gebrauch und die Pflege von Elektrowerkzeugen</i>	5
5.5	<i>Service</i>	6
6	BESONDERE SICHERHEITSHINWEISE	6
7	MONTAGE	6
7.1	<i>Anbringen und Entfernen des Motorgehäuses</i>	6
7.2	<i>Anbringen der Räder</i>	6
7.3	<i>Anbringen des Schlauchs</i>	6
7.4	<i>Anbringen des Staubfilters (Abb. 1)</i>	6
7.5	<i>Anbringen eines Staubbeutels (Abb. 2)</i>	7
7.6	<i>Anbringen des Rohrs am Schlauch</i>	7
7.7	<i>Anschließen eines Elektrowerkzeugs (Abb. 3)</i>	7
8	BEDIENUNG DES GERÄTS	7
8.1	<i>Ein- und Ausschalten</i>	7
8.2	<i>Aufsaugen von grobem Abfall</i>	7
8.3	<i>Aufsaugen von feinem Abfall und Staub</i>	7
8.4	<i>Aufsaugen von Staub, der durch ein Elektrowerkzeug verursacht wurde</i>	7
8.5	<i>Entleeren des Behälters</i>	8
8.6	<i>Aufsaugen von Flüssigkeiten (Abb. 3a)</i>	8
8.7	<i>Funktion Ablassen (Abb. 4)</i>	8
8.8	<i>Funktion Blasen (Abb. 5)</i>	8
9	REINIGUNG UND WARTUNG	8
9.1	<i>Reinigung</i>	8

9.2	<i>Reinigen des Behälters</i>	8
9.3	<i>Filter reinigen</i>	8
10	STÖRUNGSBEHEBUNG	9
11	TECHNISCHE DATEN	9
12	KUNDENDIENST	9
13	LAGERUNG	9
14	GARANTIE	10
15	UMWELT	10
16	KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	11

NASS- UND TROCKENSAUGER POWX3240

1 BESTIMMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG

Ihr Nass-/Trockensauger wurde für das Aufsaugen von Trockenstoffen und Staub sowie für das Aufsaugen von Flüssigkeiten konstruiert. Nicht für den professionellen Einsatz geeignet.



WARNHINWEIS! Bitte lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Geräts zu Ihrer eigenen Sicherheit dieses Handbuch und die allgemeinen Sicherheitshinweise gründlich durch. Wenn Sie das Gerät Dritten überlassen, legen Sie diese Anweisung immer bei.

2 BESCHREIBUNG DER TEILE (ABB. A)

- | | |
|----------------------------------|------------------------------------|
| 1. Ein-/Aus-Schalter | 10. Griff mit Luftventil |
| 2. Anschluss für Elektrowerkzeug | 11. Rohr |
| 3. Motorgehäuse | 12. Nass- und Trocken-Bodenbürste |
| 4. Handgriff Motorgehäuse | 13. 2-in-1 Bürste (Doppelfunktion) |
| 5. Klammer | 14. Zusatzgriff |
| 6. Behälter | 15. Funktion Ablassen |
| 7. Schlauchverbindung | 16. Funktion Blasen |
| 8. Lenkrolle | 17. Schaumstofffilter |
| 9. Schlauch | |

3 VERZEICHNIS DES VERPACKUNGSGEHÄLTES

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial.
- Entfernen Sie die Verpackungs-/ und Transportsicherungen (falls vorhanden).
- Überprüfen Sie, ob der Lieferumfang vollständig ist.
- Kontrollieren Sie das Gerät, das Netzkabel, den Netzstecker und die Zubehörteile auf Transportschäden.
- Bewahren Sie die Verpackung nach Möglichkeit bis zum Ablauf der Garantiezeit auf. Danach entsorgen Sie sie bitte umweltgerecht.



WARNHINWEIS: Verpackungsmaterial ist kein Kinderspielzeug! Kinder dürfen nicht mit Kunststoffbeuteln spielen! Es besteht Erstickungsgefahr!

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1x Schlauch | 1x moderner Filter neu + Filterabdeckung |
| 1x Teleskoprohr + Plastikrohr | 3x Papierbeutel für Sauger |
| 1x Griff mit Luftventil | 4x Räder |
| 1x Nass- und Trocken-Bodenbürste | 1x Zusatzgriff |
| 1x 2-in-1 Bürste (Fugendüse) | 1 x Bedienungsanleitung |
| 1x Schaumstofffilter | |



Wenn Teile fehlen oder beschädigt sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

4 ERKLÄRUNG DER SYMBOLE

In dieser Anleitung und/oder auf dem Gerät werden folgende Symbole verwendet:

	<p>WARNHINWEIS: Verletzungsgefahr oder mögliche Beschädigung des Elektrowerkzeugs.</p>		<p>Anweisungen vor dem Gebrauch des Geräts genau durchlesen.</p>
	<p>Übereinstimmung mit den jeweils maßgeblichen Anforderungen der EU-Richtlinie(n).</p>		

5 ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE FÜR ELEKTROWERKZEUGE

Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können einen Stromschlag, Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen. Bewahren Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen zur späteren Einsicht auf. Der in den Sicherheitshinweisen verwendete Begriff "Elektrowerkzeug" bezieht sich auf netzbetriebene Elektrowerkzeuge (mit Netzkabel) und auf akkubetriebene Elektrowerkzeuge (ohne Netzkabel).

5.1 Arbeitsplatz

- Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unordnung oder dunkle Arbeitsbereiche können zu Unfällen führen.
- Arbeiten Sie mit dem Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, wie zum Beispiel mit brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder bei Staubentwicklung. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die den Staub oder die Dämpfe entzünden können.
- Halten Sie Kinder und andere Personen während der Benutzung des Elektrowerkzeugs fern. Bei Ablenkung können Sie die Kontrolle über das Gerät verlieren.

5.2 Elektrische Sicherheit



Die auf dem Typenschild angegebene Voltzahl muss der tatsächlichen Versorgungsspannung (Volt) entsprechen.

- Der Netzstecker des Elektrowerkzeugs muss in die Steckdose passen. Der Stecker darf in keiner Weise verändert werden. Verwenden Sie keine Adapterstecker gemeinsam mit schutzgeerdeten Elektrowerkzeugen. Unveränderte Stecker und passende Steckdosen verringern das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Vermeiden Sie Körperkontakt mit geerdeten Oberflächen, wie von Rohren, Heizungen, Herden und Kühlschränken. Es besteht ein erhöhtes Risiko durch elektrischen Schlag, wenn Ihr Körper geerdet ist.
- Halten Sie Elektrowerkzeuge von Regen oder Nässe fern. Das Eindringen von Wasser in ein Elektrogerät erhöht das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Zweckentfremden Sie das Kabel nicht, um das Elektrowerkzeug zu tragen, aufzuhängen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Kabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder sich bewegenden Geräteteilen. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Wenn Sie mit einem Elektrowerkzeug im Freien arbeiten, verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die auch für den Außenbereich geeignet sind. Die Anwendung eines für den Außenbereich geeigneten Verlängerungskabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlags.
- Wenn der Betrieb des Elektrowerkzeugs in feuchter Umgebung nicht vermeidbar ist, verwenden Sie einen Fehlerstromschutzschalter. Der Einsatz eines Fehlerstromschutzschalters vermindert das Risiko eines elektrischen Schlags.

5.3 Sicherheit von Personen

- Dieses Gerät kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, mangelnder Erfahrung und Kenntnissen (oder von Kindern) benutzt werden, sofern sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur Bedienung des Geräts erhalten haben. Kinder sind zu beaufsichtigen, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Seien Sie aufmerksam, achten Sie darauf, was Sie tun, und gehen Sie mit Bedacht an die Arbeit mit einem Elektrowerkzeug. Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Ein Moment der Unachtsamkeit beim Gebrauch des Elektrowerkzeugs kann zu schweren Verletzungen führen.
- Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille. Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung, wie Staubmaske, rutschfeste Sicherheitsschuhe, Schutzhelm oder Ohrenschutz, je nach Art und Einsatz des Elektrowerkzeugs, verringert das Verletzungsrisiko.
- Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme. Vergewissern Sie sich, dass das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, bevor Sie es an die Stromversorgung und/oder den Akku anschließen, es aufnehmen oder tragen. Wenn Sie beim Tragen des Elektrowerkzeugs den Finger am Schalter haben oder das Gerät eingeschaltet an die Stromversorgung anschließen, kann dies zu Unfällen führen.
- Entfernen Sie Einstellwerkzeuge oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten. Ein Werkzeug oder Schlüssel, der sich in einem drehenden Geräteteil befindet, kann zu Verletzungen führen.
- Vermeiden Sie eine nicht normale Körperhaltung. Sorgen Sie für einen sicheren Stand, und halten Sie jederzeit das Gleichgewicht. Dadurch können Sie das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen besser kontrollieren.
- Tragen Sie geeignete Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Handschuhe fern von sich bewegenden Teilen. Lockere Kleidung, Schmuck oder lange Haare können von sich bewegenden Teilen erfasst werden.
- Wenn Staubabsaug- und -auffangeinrichtungen montiert werden können, vergewissern Sie sich, dass diese angeschlossen sind und richtig verwendet werden. Die Verwendung einer Staubabsaugung kann Gefährdungen durch Staub verringern.

5.4 Der Gebrauch und die Pflege von Elektrowerkzeugen

- Das Elektrowerkzeug darf keiner Hitzeeinwirkung ausgesetzt werden.
- Führen Sie keine Gegenstände in Öffnungen ein. Verwenden Sie das Gerät nicht mit einer verstopften oder geschlossenen Öffnung.
- Saugen Sie kein Mehl und keinen Zement o. ä., um Überlastung zu vermeiden.
- Vermeiden Sie eine Berührung von Möbeloberflächen mit der Düse oder Bürste.
- Überlasten Sie das Gerät nicht. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür geeignete Elektrowerkzeug. Mit dem passenden Elektrowerkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.
- Benutzen Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Schalter defekt ist. Ein Elektrowerkzeug, das sich nicht mehr ein- oder ausschalten lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- Nehmen Sie den Netzstecker von der Steckdose ab und/oder entfernen Sie den Akku, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder das Gerät weglegen. Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert den unbeabsichtigten Start des Elektrowerkzeugs.
- Bewahren Sie unbenutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie Personen, die mit diesem Gerät nicht vertraut sind oder diese Anweisungen nicht gelesen haben, es nicht benutzen. Elektrowerkzeuge sind gefährlich, wenn sie von unerfahrenen Personen benutzt werden.

- Warten Sie Elektrowerkzeuge sorgfältig. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Elektrowerkzeugs beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Teile vor dem Einsatz des Geräts reparieren. Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Elektrowerkzeugen.
- Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber. Sorgfältig gepflegte Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneidkanten verkleben sich weniger und sind leichter zu führen.
- Verwenden Sie Elektrowerkzeug, Zubehör, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit. Der Gebrauch von Elektrowerkzeugen für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.

5.5 **Service**

- Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren. Damit wird sichergestellt, dass die Sicherheit des Elektrowerkzeugs gewahrt bleibt.

6 **BESONDERE SICHERHEITSHINWEISE**

- Saugen Sie keine leicht entflammaren Flüssigkeiten, Säuren oder Verdüner auf.
- Saugen Sie kein Wasser auf, dessen Temperatur 60 °C überschreitet.
- Saugen Sie keine giftigen Substanzen auf.
- Saugen Sie niemals Trockenstoffe oder Staub ohne montierten Staubfilter auf.
- Stellen Sie sicher, dass der Staubfilter entfernt wurde, wenn das Gerät zum Aufsaugen von Flüssigkeiten verwendet wird.
- Falls Sie ein Verlängerungskabel benutzen, muss dieses Kabel wasserdicht konstruiert sein.
- Eine Verstopfung im Lufterlass kann dazu führen, dass die Betriebstemperatur ansteigt und der Motor beschädigt wird.
- Keine scharfen Gegenstände ansaugen.

7 **MONTAGE**

7.1 **Anbringen und Entfernen des Motorgehäuses**

- **HINWEIS:** Montieren Sie zuerst den Zusatzgriff (14), bevor Sie das Motorgehäuse (3) anbringen, damit sich die Teile nicht gegenseitig behindern.
- Das Motorgehäuse ist mit Klammern am Behälter befestigt.
- Um das Motorgehäuse (3) abzunehmen, öffnen Sie zuerst die Klammern (5), und heben das Gehäuse anschließend vom Behälter (6).
- Um das Motorgehäuse wieder anzubringen, setzen Sie es auf den Behälter und befestigen Sie die Klammern.

7.2 **Anbringen der Räder**

- Entfernen Sie das Motorgehäuse (3).
- Den Behälter (6) umdrehen, und die Räder (8) in die Öffnungen einsetzen.
- Drehen Sie den Behälter wieder richtig herum.
- Bringen Sie das Motorgehäuse wieder an.

7.3 **Anbringen des Schlauchs**

- Den Schlauch (9) in die Verbindung (7) einsetzen und durch Drehen verschließen.

7.4 **Anbringen des Staubfilters (Abb. 1)**

Dieser moderne Filter ist für das Einsammeln von Abfällen und Staub bestens geeignet.

- Das Motorgehäuse (3) abnehmen.
- Den Filter komplett über dem Schwimmer anbringen.
- Den Filter durch Drücken verschließen.

- Das Motorgehäuse wieder anbringen.

7.5 Anbringen eines Staubbeutels (Abb. 2)

Ein Staubbeutel dient zum Aufnehmen von kleineren Abfällen und Staub.

- Entfernen Sie das Motorgehäuse (3).
- Bringen Sie einen Staubbeutel an der Verbindung an (7). Stellen Sie sicher, dass die Öffnung über die hervorstehende Kante hinaus aufgeschoben wird.
- Bringen Sie das Motorgehäuse wieder an.

7.6 Anbringen des Rohrs am Schlauch

- Schieben Sie das Rohr auf den Handgriff.
- Setzen Sie die erforderliche Düse auf das Endstück des Rohrs.

7.7 Anschließen eines Elektrowerkzeugs (Abb. 3)

Das Gerät wurde mit einem elektronischen Ausgang ausgestattet, an den Ihre Elektrogeräte angeschlossen werden können. Das Gerät wird automatisch eingeschaltet, sobald Sie das Elektrowerkzeug einschalten.

- Schließen Sie den Schlauch (9) direkt an den Staubsaugerausgang des Elektrowerkzeugs an.
- Stecken Sie den Netzstecker des Elektrowerkzeugs in den Anschluss für Zusatzgeräte (2).
- 'I' betätigen: Der Sauger startet sofort.
- 'II' betätigen: Das Gerät startet nach 3-4 Sekunden. Beim Abschalten beträgt die Verzögerung 8 Sekunden.
- '0' betätigen: Die Saugfunktion stoppt, aber das Gerät kann ohne die Saugfunktion laufen.

8 BEDIENUNG DES GERÄTS

Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel vollständig abgewickelt wurde, bevor das Gerät eingeschaltet wird. Die Luft, die aus den Gittern strömt, darf nicht behindert werden.

Wurde das Elektrowerkzeug mit dem elektronischen Ausgang verbunden, schalten Sie das Elektrowerkzeug direkt ein.

Verwenden Sie die Fugendüse, um Staub in engen und unzugänglichen Stellen aufzusaugen. Beim Aufsaugen vor Flüssigkeiten stellen Sie sicher, dass die Düse nicht vollständig in die aufzusaugende Flüssigkeit eingetaucht wird.

Reinigen Sie das Gerät nach dem Gebrauch entsprechend den Anweisungen, und wickeln Sie das Stromkabel auf der Rolle auf.

8.1 Ein- und Ausschalten

- Um das Gerät einzuschalten, stellen Sie den Ein/Aus-Schalter (1) auf "I".
- Um das Gerät auszuschalten, stellen Sie den Ein/Aus-Schalter (1) auf "0" / "=".

8.2 Aufsaugen von grobem Abfall

- Prüfen Sie, dass der Filter eingesetzt ist.
- Montieren Sie das Rohr (11) an den Schlauch (9).

8.3 Aufsaugen von feinem Abfall und Staub

- Prüfen Sie, dass der Filter eingesetzt ist.
- Setzen Sie einen Staubbeutel ein.
- Bringen Sie das Rohr (11) am Schlauch (9) an.

8.4 Aufsaugen von Staub, der durch ein Elektrowerkzeug verursacht wurde

- Prüfen Sie, dass der Filter eingesetzt ist.
- Setzen Sie einen Staubbeutel ein.
- Schließen Sie den Schlauch (9) direkt an den Staubsaugerausgang des Elektrowerkzeugs an.

8.5 Entleeren des Behälters

- Schalten Sie das Gerät aus, und trennen Sie es von der Stromversorgung.
- Entfernen Sie das Motorgehäuse (3).
- Leeren Sie den Behälter (6).

8.6 Aufsaugen von Flüssigkeiten (Abb. 3a)

- Prüfen Sie, dass der Filter und der Staubbeutel entfernt wurden.
- Der Schaumstofffilter (17) muss zum Aufsaugen von Flüssigkeiten benutzt werden.
- Den Schaumstofffilter (17) einbauen.
- Stellen Sie sicher, dass das Innere des Behälters (6) sauber und staubfrei ist.
- Bringen Sie das Rohr (11) am Schlauch (9) an, und montieren Sie die Nass-/Trocken Bodenbürste.

8.7 Funktion Ablasen (Abb. 4)

- Wenn der Tank voller Wasser ist, einfach die Abdeckung der Ablasfunktion drehen, um das Wasser abzulassen.

8.8 Funktion Blasen (Abb. 5)

- Zum Blasen die Staubabdeckung abnehmen, und den Schlauchanschluss in die Gebläseöffnung einsetzen.

9 REINIGUNG UND WARTUNG

WARNHINWEIS: Trennen Sie vor allen Arbeiten am Gerät das Gerät von der Stromversorgung.

9.1 Reinigung

- Halten Sie Lüftungsschlitze der Maschine sauber, um eine Überhitzung der Maschine zu vermeiden.
- Reinigen Sie das Maschinengehäuse regelmäßig mit einem weichen Tuch, vorzugsweise nach jedem Gebrauch.
- Halten Sie die Lüftungsschlitze von Staub und Dreck frei.
- Wenn der Schmutz nicht abgeht, benutzen Sie ein mit Seifenwasser befeuchtetes Tuch.



Benutzen Sie nie Lösungsmittel wie Benzin, Alkohol, Ammoniakwasser usw. Diese Lösungsmittel können die Kunststoffteile beschädigen.



Tauchen Sie das Motorgehäuse niemals in Wasser ein!

9.2 Reinigen des Behälters

Entleeren Sie den Behälter (6), und reinigen Sie ihn nach jedem Gebrauch.

Trocknen Sie den Behälter gründlich ab, nachdem das Gerät zum Aufsaugen von Flüssigkeiten verwendet wurde.

9.3 Filter reinigen

- Schütteln Sie nach jedem Gebrauch den Staub aus dem Filter.
- Das Maschennetz entfernen und sorgfältig reinigen.

10 STÖRUNGSBEHEBUNG

Problem	Mögliche Ursache	Maßnahme
Motor startet nicht	- Netzkabel nicht richtig eingesteckt - Steckdose beschädigt - Sauger nicht eingeschaltet	- Kabel richtig einstecken - Steckdose überprüfen - Gerät einschalten
Saugleistung nimmt ab	- Gerät verstopft - Papierfilter muss gewechselt werden - Wasserablaufstopfen ist offen	- Verstopfung beseitigen - Papierfilter wechseln. - Wasserablaufstopfen schließen

11 TECHNISCHE DATEN

Netzspannung	220-240 V
Netzfrequenz	50 Hz
Leistungsaufnahme	1200 W
Kapazität des Behälters	30 Liter

12 KUNDENDIENST

- Beschädigte Schalter müssen von unserer Kundendienstwerkstatt ersetzt werden.
- Wenn das Netzkabel (oder der Netzstecker) am Ladegerät beschädigt ist, muss dieses/dieser von unserem Kundendienst (siehe letzte Seite) oder von einem geprüften Elektriker durch ein spezielles Netzkabel ersetzt werden.

13 LAGERUNG

- Die gesamte Maschine und das Zubehör müssen gründlich gereinigt werden.
- Die Maschine immer außerhalb der Reichweite von Kindern einlagern. In stabiler Position an einem trockenen und sicheren Ort aufstellen, an dem extrem hohe oder extrem niedrige Temperaturen nicht auftreten können.
- Die eingelagerte Maschine vor Sonneneinstrahlung schützen, nach Möglichkeit in abgedunkelten Bereichen aufstellen.
- Die Maschine nicht in Säcke bzw. Planen aus Nylon oder Kunststoff einschlagen, weil sich dort Feuchtigkeit ausbilden kann.

14 GARANTIE

- Wir gewähren auf dieses Produkt eine Garantie von 36 Monaten ab dem Datum des Kaufs durch den Erstbenutzer.
- Diese Garantie deckt alle Material- oder Herstellungsfehler ab, ausgenommen: Batterien und Akkus, Ladegeräte, Defekt von Teilen aufgrund von normaler Abnutzung wie z.B. Lager, Bürsten, Kabel und Stecker, oder von Zubehör wie z.B. Bohrer, Bohr-Bits, Sägeblätter usw.; sowie Schäden oder Defekte aufgrund von falscher Behandlung, Unfällen oder Abänderungen; und auch nicht die Transportkosten.
- Schäden und/oder Defekte wegen unsachgemäßen Gebrauchs fallen ebenfalls nicht unter diese Garantie.
- Wir lehnen jede Haftung für Verletzungen ab, die infolge des unsachgemäßen Gebrauchs des Geräts eingetreten sind.
- Reparaturen dürfen nur von einem autorisierten Kundendienst für Powerplus Geräte ausgeführt werden.
- Weitere Informationen erhalten Sie unter der Tel.-Nr.: 00 32 3 292 92 90
- Eventuelle Transportkosten gehen immer zu Lasten des Kunden; es sei denn, Anderslautendes wurde schriftlich vereinbart.
- Gleichzeitig kann ein Garantieanspruch nicht geltend gemacht werden, wenn der Schaden infolge von mangelnder Wartung oder Überlastung des Geräts entstanden ist.
- Schäden, die aus den nachstehenden Gründen entstanden sind, sind von der Garantie ausdrücklich ausgenommen: Eindringen von Flüssigkeit, übermäßiges Eindringen von Staub, wissentliche Beschädigung (absichtlich oder durch grobe Fahrlässigkeit verursacht), falsche Verwendung (Einsatz für Zwecke, für die das Gerät nicht geeignet ist), falsche Bedienung (z.B. durch Nichtbefolgen von Anweisungen im Handbuch), falsche Montage, Blitzschlag oder falsche Netzspannung. Die vorstehende Aufzählung erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit.
- Wenn wir einem Garantieverlangen nachkommen, verlängert sich die Garantiezeit für ein repariertes Gerät nicht, und für ein Austauschgerät gilt keine neue, volle Garantiezeit.
- Altgeräte oder Altteile, die im Rahmen der Garantiewerke oder eines Austauschs übrig bleiben, werden und bleiben Eigentum von Varo N.V.
- Wir behalten uns das Recht vor, ein Garantieverlangen zurückzuweisen, wenn der Kauf nicht belegt werden kann, oder wenn das Produkt offensichtlich nicht richtig gewartet bzw. gepflegt wurde (unzureichende Reinigung der Lüftungsschlitze, unregelmäßige Wartung der Kohlebürsten usw.).
- Bitte heben Sie Ihren Kaufbeleg gut auf, denn er gilt als Nachweis des Kaufdatums.
- Das Gerät ist im Garantiefall dem Händler montiert und vollständig, sowie gereinigt, und falls so verkauft, im Original-Gerätekofter, zusammen mit dem Kaufbeleg zurückzugeben.

15 UMWELT



Werfen Sie Ihr Elektrowerkzeug nach der Nutzungsdauer nicht einfach in den Mülleimer, sondern entsorgen Sie es auf umweltfreundliche Weise.

Sie dürfen es nicht in den normalen Hausmüll geben, sondern Sie müssen es in zugelassenen Anlagen umweltgerecht durch Recycling entsorgen lassen. Bitte erkundigen Sie sich bei der örtlichen Behörde oder beim Vertragshändler über das Recycling.

16 KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



VARO

Hiermit erklären wir, **VARO – Vic Van Rompuy N.V.**, Joseph Van Instraat 9, B-2500 Lier, Belgien, nur, dass das nachfolgend bezeichnete Gerät,

Bezeichnung des Geräts: Nass- und Trockensauger
Marke: POWERplus
Modell-Nr.: POWX3240

auf der Grundlage europäischer harmonisierter Normen den wesentlichen Anforderungen und weiteren relevanten Vorschriften der anwendbaren europäischen Richtlinien/Verordnungen entspricht. Bei einer mit uns nicht abgestimmten Änderung des Geräts verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Europäische Richtlinien / Verordnungen (einschließlich ihrer Änderungen bis zum Tag der Unterzeichnung, sofern relevant):

2011/65/EU
2014/35/EU
2014/30/EU

Harmonisierte EU-Normen (einschließlich ihrer etwaigen Änderungen, bis zum Datum der Unterschrift):

EN60335-1 ; 2012
EN60335-2-2 : 2010
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Halter der Technischen Dokumentation: Philippe Vankerhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

Der Unterzeichnete handelt im Auftrag des Geschäftsführers des Unternehmens,

Philippe Vankerhove
Zulassungsabteilung – Compliance Manager
27/02/2024,, Lier - Belgium

1	USO PREVISTO	3
2	DESCRIPCIÓN (FIG. A)	3
3	LISTA DE CONTENIDO DEL PAQUETE	3
4	SÍMBOLOS	4
5	ADVERTENCIAS GENERALES EN MATERIA DE SEGURIDAD ..	4
5.1	<i>Zona de trabajo</i>	4
5.2	<i>Seguridad eléctrica</i>	4
5.3	<i>Seguridad para las personas</i>	5
5.4	<i>Uso y cuidados de las herramientas eléctricas</i>	5
5.5	<i>Servicio</i>	6
6	ADVERTENCIAS ESPECÍFICAS DE SEGURIDAD	6
7	ENSAMBLAJE	6
7.1	<i>Montaje y desmontaje de la carcasa del motor</i>	6
7.2	<i>Montaje de las ruedas</i>	6
7.3	<i>Montaje de la manguera</i>	6
7.4	<i>Instalación del filtro avanzado (Fig. 1)</i>	6
7.5	<i>Montaje de la bolsa de polvo (Fig. 2)</i>	6
7.6	<i>Montaje del tubo en la manguera,</i>	7
7.7	<i>Conexión de la herramienta eléctrica (Fig. 3)</i>	7
8	UTILIZACIÓN	7
8.1	<i>Encendido y apagado de la máquina</i>	7
8.2	<i>Aspiración del material de residuos gruesos</i>	7
8.3	<i>Aspiración del material de residuos pequeños</i>	7
8.4	<i>Aspiración del polvo liberado por la herramienta eléctrica</i>	7
8.5	<i>Vaciado de la cubeta</i>	7
8.6	<i>Aspiración de líquidos (Fig. 3a)</i>	8
8.7	<i>Función de drenaje (Fig. 4)</i>	8
8.8	<i>Función de soplado (Fig. 5)</i>	8
9	LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO	8
9.1	<i>Limpieza</i>	8
9.2	<i>Limpieza de la cubeta</i>	8

9.3	<i>Limpieza del filtro avanzado</i>	8
10	DETECCIÓN DE ERRORES	8
11	ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	9
12	DEPARTAMENTO TÉCNICO	9
13	ALMACENAMIENTO	9
14	GARANTÍA	9
15	MEDIO AMBIENTE	10
16	DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD	11

ASPIRADORA HÚMEDO/SECO POWX3240

1 USO PREVISTO

La aspiradora húmedo/seco se ha diseñado para aspirar residuos secos y líquidos. No conviene para un uso profesional.



¡ADVERTENCIA! Para su seguridad, lea atentamente este manual y las instrucciones de seguridad antes de utilizar la máquina. Preste siempre su herramienta eléctrica junto con estas instrucciones.

2 DESCRIPCIÓN (FIG. A)

- | | |
|--|-------------------------------------|
| 1. Interruptor de encendido/apagado (on/off) | 9. Manguera |
| 2. Toma electrónica suplementaria | 10. Empuñadura con válvula de aire |
| 3. Cártér del motor | 11. Tubo |
| 4. Cártér del motor con reborde práctico | 12. Cepillo para piso húmedo y seco |
| 5. Brida | 13. Cepillo 2 en 1 |
| 6. Cubeta | 14. Empuñadura adicional |
| 7. Conexión de manguera | 15. Función de drenaje |
| 8. Rueda giratoria | 16. Función de soplado |
| | 17. Filtro de esponja |

3 LISTA DE CONTENIDO DEL PAQUETE

- Retirar todos los componentes del embalaje.
- Retirar el embalaje restante y los insertos de transporte (si los hubiere).
- Verificar que el contenido del paquete esté completo.
- Verificar que no haya daños de transporte en la herramienta, el cable de alimentación, el enchufe eléctrico y todos los accesorios.
- Conserve los componentes de embalaje hasta el final del periodo de garantía. Elimínelos después utilizando el sistema local de eliminación de desechos.



CUIDADO: ¡Los materiales de embalaje no son juguetes! ¡Los niños no deben jugar con bolsas plásticas! ¡Existe un peligro de asfixia!




- | | |
|---|---|
| 1 manguera | 1 nuevo filtro avanzado + cubierta de malla |
| 1 tubo telescópico + tubo de plástico | 3 bolsas para polvo |
| 1 empuñadura con válvula de aire | 4 ruedas |
| 1 cepillo para piso húmedo y seco | 1 empuñadura auxiliar |
| 1 cepillo 2 en 1 (herramienta para grietas) | 1 manual |
| 1 filtro de esponja | |



En caso que faltaren piezas o que hubiera piezas dañadas, póngase en contacto con el vendedor.

4 SÍMBOLOS

En este manual y/o en el aparato mismo se utilizan los siguientes símbolos:

	Indica riesgo de lesión corporal o de daños materiales.		Lea este manual antes de utilizar el aparato.
	De conformidad con las normas fundamentales de las directivas europeas.		

5 ADVERTENCIAS GENERALES EN MATERIA DE SEGURIDAD

Lea todas las instrucciones y advertencias en materia de seguridad. El incumplimiento de las consignas contenidas en las advertencias e instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones corporales graves. Conserve todas las advertencias e instrucciones para poderlas consultar en el futuro. El término "herramienta eléctrica" utilizado en las advertencias se refiere a la herramienta eléctrica (con cable) alimentada desde la red eléctrica o a la herramienta eléctrica (sin cable) alimentada por una batería.

5.1 Zona de trabajo

- Mantenga su zona de trabajo limpia y ordenada. Las zonas desordenadas y poco iluminadas favorecen los accidentes de trabajo.
- No utilice herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, así como en presencia de líquidos, gases o polvos inflamables. Las herramientas eléctricas provocan chispas que pueden inflamar polvos o humos.
- Mantenga alejados a los niños y otras personas mientras utilice la herramienta eléctrica. Puede distraerle y perder el control de la máquina.

5.2 Seguridad eléctrica



La tensión de alimentación debe corresponder a la indicada sobre la etiqueta de características.

- El enchufe de la máquina debe encajar en la toma de corriente. No se debe modificar de manera alguna el enchufe. No utilice ningún adaptador con herramientas eléctricas puestas a tierra. El uso de enchufes no modificados y de tomas de corriente adecuadas reduce el riesgo de una descarga eléctrica.
- Evite el contacto físico con superficies puestas a tierra como tubos, radiadores, hornos y neveras. Se eleva el riesgo de una descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra.
- Evite la exposición de las herramientas eléctricas a la lluvia y la humedad. La penetración de agua en los aparatos eléctricos aumentará el riesgo de una descarga eléctrica.
- No utilice el cable de manera inapropiada. Nunca utilice el cable para transportar, tirar o desconectar la herramienta eléctrica. Mantenga el cable lejos de fuentes de calor, aceite, bordes afilados o piezas en movimiento. Un cable dañado o enredado aumenta el riesgo de descargas eléctricas.
- El uso de un cable prolongador apto para el uso externo, cuando se trabaja con herramientas eléctricas al exterior, reduce el riesgo de descargas eléctricas.
- Si se debe utilizar una herramienta eléctrica en un lugar húmedo, utilice una alimentación protegida por un dispositivo de corriente residual (RCD). El uso de tal dispositivo reduce el riesgo de descargas eléctricas.

5.3 Seguridad para las personas

- Esta máquina no está destinada a ser utilizada por personas (incluso niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o bien sin experiencia ni conocimientos, a menos que estén supervisadas o instruidas en materia de tal uso por la persona responsable de su seguridad. Se debe supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con esta máquina.
- Esté atento. Concéntrese en el trabajo que esté realizando y utilice las herramientas eléctricas con sensatez. No utilice el aparato cuando esté cansado o bajo los efectos de droga, alcohol o fármacos. Un momento de inatención mientras se utiliza una herramienta eléctrica puede provocar graves lesiones corporales.
- Utilice un equipo de seguridad. Lleve siempre lleve gafas de protección. Un equipo de seguridad adecuado tal como máscara contra el polvo, calzado de seguridad antideslizante, casco de protección o auriculares de protección reducirá las lesiones personales.
- Evite la puesta en marcha involuntaria. Asegúrese que el interruptor esté apagado antes de enchufar la herramienta. Llevar una herramienta eléctrica con el dedo puesto en el interruptor o bien, conectar una herramienta eléctrica cuando el interruptor está en posición de encendido favorece los accidentes.
- Retire las llaves de ajuste antes de encender la herramienta. Una llave que quede en una pieza móvil de la herramienta puede provocar lesiones corporales.
- No se sobrestime. Mantenga siempre con los pies un apoyo y un equilibrio adecuados. Esto permite controlar mejor la herramienta en situaciones inesperadas.
- Lleve ropa apropiada. No lleve ropa ancha ni joyas. Mantenga el cabello, la ropa y los guantes lejos de las piezas en movimiento. La ropa ancha, las joyas y el cabello largo pueden engancharse en las piezas en movimiento.
- Si se proporciona dispositivos para conectar equipos de extracción y recolección de polvo, asegúrese que éstos estén conectados y utilizados de manera correcta. El uso de este tipo de equipos puede reducir los riesgos debidos al polvo.

5.4 Uso y cuidados de las herramientas eléctricas

- No se debe exponer esta herramienta al calor.
- No introduzca ningún objeto en las aberturas. No utilice esta máquina si una apertura cualquiera estuviere obstruida.
- Para evitar las sobrecargas, no aspire harina, cemento, etc.
- Evite tocar con la tobera o el cepillo la superficie del mueble.
- No fuerce la herramienta. Utilice para su trabajo la herramienta eléctrica adecuada. Con la herramienta adecuada podrá trabajar mejor y de manera más segura, al ritmo para el que ésta ha sido diseñada.
- No utilice ninguna herramienta eléctrica, cuyo interruptor esté defectuoso. Una herramienta eléctrica que no se pueda encender y apagar es peligrosa y se le debe reparar.
- Desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de efectuar un ajuste cualquiera en la herramienta, de cambiar accesorios o de guardar la herramienta. Estas medidas de seguridad preventiva reducen el riesgo de puesta en marcha accidental de la herramienta.
- Guarde las herramientas que utilice fuera del alcance de los niños. No permita que una persona no familiarizada con estas instrucciones utilice la herramienta. Las herramientas eléctricas son peligrosas en manos de una persona no capacitada.
- El mantenimiento de las herramientas eléctricas requiere atención. Verifique la alineación o la unión de las piezas móviles, la ausencia de piezas y cualquier otra situación que pudiese afectar el funcionamiento de la herramienta. Si la herramienta estuviere dañada, hágala reparar antes de utilizarla. Muchos accidentes se deben a falta de mantenimiento.
- Mantenga limpias y afiladas las herramientas de corte. Unas herramientas de corte en buen estado y afiladas son más fáciles de manejar y se agarrotan menos.

- Utilice la herramienta eléctrica, los accesorios, el utillaje, etc. según estas instrucciones y como se indica para cada tipo de herramienta. Tenga en cuenta siempre las condiciones de trabajo y el trabajo en sí. El uso inadecuado de las herramientas eléctricas puede conducir a situaciones peligrosas.

5.5 **Servicio**

- Las intervenciones de servicio en su herramienta eléctrica deben ser efectuadas por personas cualificadas que utilicen únicamente piezas de repuesto idénticas. De esta manera, se mantendrá la seguridad de la herramienta eléctrica.

6 **ADVERTENCIAS ESPECÍFICAS DE SEGURIDAD**

- No aspirar líquidos altamente inflamables, ácidos o disolventes.
- No aspirar agua a temperatura superior a 60 °C.
- No aspirar sustancias tóxicas.
- No aspirar nunca residuos secos o polvo sin tener colocado el filtro.
- Compruebe si se ha desmontado el filtro al utilizar la máquina para aspirar líquidos.
- Si utiliza un alargador eléctrico, debe ser impermeable.
- No atasque la boca de entrada de aire, la temperatura aumenta y se daña el motor.
- No recoja objetos afilados.

7 **ENSAMBLAJE**

7.1 **Montaje y desmontaje de la carcasa del motor**

- **NOTA:** instale primero la empuñadura adicional (14) antes de poner el cárter del motor (3), para evitar interferencias entre los componentes.
- La carcasa del motor está unida a la cubeta por medio de abrazaderas.
- Para desmontar la carcasa del motor (3), desbloquear en primer lugar las abrazaderas (5) y seguidamente sacarla de la cubeta (6) tirando hacia arriba.
- Para volver a colocar la carcasa del motor, colocarla en la cubeta y apretar las abrazaderas.

7.2 **Montaje de las ruedas**

- Desmonte la carcasa del motor (3).
- Ponga boca arriba la cubeta (6) e inserte las ruedas (8) en las aberturas.
- Coloque la cubeta de nuevo en posición vertical.
- Vuelva a montar la carcasa del motor.

7.3 **Montaje de la manguera**

- Inserte la manguera (9) en la conexión (7) y gire para bloquear.

7.4 **Instalación del filtro avanzado (Fig. 1)**

El filtro avanzado sirve para recoger materiales pequeños de desecho y polvo.

- Retire el cárter del motor (3).
- Coloque el filtro avanzado en el fondo del cárter del motor.
- Empuje para bloquear el filtro.
- Vuelva a instalar el cárter del motor.

7.5 **Montaje de la bolsa de polvo (Fig. 2)**

La pequeña bolsa de polvo es idónea para recoger residuos pequeños y polvo.

- Desmonte la carcasa del motor (3).
- Coloque la bolsa de polvo en su conexión (7). Asegúrese de deslizar la boca de la bolsa pasando el borde saliente.
- Vuelva a montar la carcasa del motor.

7.6 Montaje del tubo en la manguera,

- Deslice el tubo en la empuñadura.
- Coloque la boquilla apropiada en la cola del tubo.

7.7 Conexión de la herramienta eléctrica (Fig. 3)

La máquina está equipada con una salida electrónica para conexión a su equipo eléctrico. La máquina se conecta automáticamente en el momento en el que Vd. conecta la herramienta eléctrica.

- Conecte la manguera (9) directamente a la salida de extracción de polvo de la herramienta eléctrica.
- Inserte la clavija de corriente de la herramienta eléctrica en la salida (2).
- Pulse 'I': La aspiradora arranca inmediatamente.
- Pulse 'II': Cuando se pone en marcha la herramienta conectada, la aspiradora arranca al cabo de 3-4 segundos. Cuando se para la herramienta conectada, la aspiradora deja de funcionar al cabo de 8 segundos.
- Pulse '0': La aspiradora no funciona, pero se puede utilizar la herramienta sin la aspiradora.

8 UTILIZACIÓN

Asegúrese de que el cable de corriente está totalmente desenrollado antes de encender la máquina. No se debe obstaculizar la salida de aire de las rejillas.

Si la herramienta eléctrica ha sido conectada a la salida electrónica, encienda directamente el equipo eléctrico.

Utilice la boquilla de grieta para aspirar polvo de zonas estrechas y confinadas.

Al aspirar líquidos, asegúrese de que la boquilla no esté completamente sumergida en el líquido que se va a aspirar.

Limpie la máquina después de usarla de acuerdo con las instrucciones y enrolle el cable de corriente alrededor de la carcasa.

8.1 Encendido y apagado de la máquina

- Para encender la máquina, ponga el interruptor de encender/apagar (on/off) (1) en 'I'.
- Para apagar la máquina, ponga el conmutador de encender/ apagar (1) en '0' / "=".

8.2 Aspiración del material de residuos gruesos

- Verifique que se haya instalado el filtro avanzado.
- Conecte el tubo (11) a la manguera (9).

8.3 Aspiración del material de residuos pequeños

- Verifique que se haya instalado el filtro avanzado.
- Coloque una bolsa de polvo.
- Monte el tubo (11) en la manguera (9).

8.4 Aspiración del polvo liberado por la herramienta eléctrica

- Verifique que se haya instalado el filtro avanzado.
- Coloque una bolsa de polvo.
- Conecte la manguera (9) directamente a la salida de extracción de polvo de la herramienta eléctrica.

8.5 Vaciado de la cubeta

- Apagar y desenchufar la máquina.
- Desmonte la carcasa del motor (3).
- Vacíe la cubeta (6).

8.6 Aspiración de líquidos (Fig. 3a)

- Verifique que se haya retirado el filtro e instalado la bolsa para el polvo.
- Se debe usar el filtro de esponja (17) para aspirar líquidos.
- Instale el filtro de esponja (17).
- Asegúrese de que la cubeta (6) está limpia y no tiene polvo.
- Monte el tubo (11) en la manguera (9) e instale el cepillo para suelo mojado y seco.

8.7 Función de drenaje (Fig. 4)

- Cuando el depósito está lleno de agua, basta girar la tapa de la función de drenaje para que el agua salga.

8.8 Función de soplado (Fig. 5)

- Retire la cubierta de protección contra el polvo e inserte el conector de la manguera en la boca de soplado para utilizar la función de soplado.

9 LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



¡Atención! Antes de llevar a cabo cualquier trabajo en el equipo, desconecte el enchufe de alimentación.

9.1 Limpieza

- Mantenga limpias las ranuras de ventilación de la máquina para evitar el recalentamiento del motor.
- Limpie regularmente la carcasa de la máquina con un trapo suave, preferentemente después de cada utilización.
- Mantenga las ranuras de ventilación libres de polvo y suciedad.
- Si no consigue eliminar la suciedad, use un trapo suave humedecido con agua jabonosa.



Nunca use disolventes como gasolina, alcohol o solución de amoníaco, etc. Dichos disolventes pueden dañar las partes de plástico.



No sumerja en agua la carcasa del motor!

9.2 Limpieza de la cubeta

Vacíe y limpie la cubeta (6) cada vez que la utilice. Seque con cuidado la cubeta después de que la máquina haya sido utilizada para aspirar líquidos.

9.3 Limpieza del filtro avanzado

- Sacuda el polvo del filtro después de cada utilización.
- Retire la malla y límpiela cuidadosamente.

10 DETECCIÓN DE ERRORES

Problema	Causa posible	Consejo
El motor no se pone en funcionamiento.	- El cordón de alimentación no está enchufado firmemente en la toma. - Salida dañada. - Limpiador no encendido.	- Conecte la máquina de forma firme. - Verifique la salida. - Encienda la máquina.
La potencia de aspiración débil.	- La máquina está obstruida. - Cambiar el filtro de papel. - El tapón de desagüe está abierto.	- Retire el bloqueo. - Cambie el filtro de papel. - Cierre el tapón de desagüe.

11 ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Voltaje de la red	220-240 V
Frecuencia de red	50 Hz
Potencia de entrada	1200 W
Capacidad de la cubeta	30 l

12 DEPARTAMENTO TÉCNICO

- Los interruptores dañados deberán ser sustituidos por nuestros profesionales del servicio de atención de cliente.
- Si el cable de conexión (o el cable de corriente eléctrica) está estropeado, éste tiene que ser sustituido por un cable de conexión específico, del cual sólo dispone nuestro personal de atención al cliente (puesto de servicio). El cambio de los cables de conexión sólo lo debe realizar nuestro personal de atención al cliente (puesto de servicio- véase la última página) o un profesional calificado (experto en electrónica).

13 ALMACENAMIENTO

- Limpie cuidadosamente la máquina y sus accesorios.
- Ajustela fuera del alcance de los niños, en una posición estable y segura, en un lugar seco y al tiempo, evite las temperaturas demasiado altas o demasiadas bajas.
- Protégala de la luz directa. Téngala si es posible a la sombra.
- No lo meta en un saco de Nylon porque la humedad puede dañarla.

14 GARANTÍA

- Este producto está garantizado por un periodo de 36 meses, efectivos desde la fecha de compra por el primer usuario.
- Esta garantía cubre cualquier fallo de material o de producción excluyendo: baterías, cargadores, piezas defectuosas debido al desgaste normal tales como rodamientos, escobillas, cables y enchufes, o accesorios tales como perforadoras, brocas, hojas de sierra, etc.; los daños o defectos causados por uso abusivo, accidentes o alteraciones del producto; ni los costes de transporte.
- Los daños y/o defectos que fueren la consecuencia de un uso indebido tampoco están cubiertos por las disposiciones de esta garantía.
- Igualmente, declinamos toda responsabilidad por lesiones corporales causadas por el uso inadecuado de la herramienta.
- Las reparaciones deben ser efectuadas por un centro autorizado de servicio al cliente para herramientas Powerplus.
- Se puede obtener más información llamando al número de teléfono 00 32 3 292 92 90.
- El cliente correrá siempre con todos los costes de transporte, salvo si se conviene lo contrario por escrito.
- Al mismo tiempo, si el daño del aparato es la consecuencia de una sobrecarga o de un mantenimiento negligente, no se aceptará ninguna reclamación en el marco de la garantía.
- Se excluye definitivamente de la garantía los daños que fueren la consecuencia de una penetración de líquido o de polvo en exceso, los daños intencionales (aposta o por gran negligencia), así como el resultado de un uso inadecuado (utilización para fines para los cuales no está adaptado), incompetente (por ejemplo, incumpliendo las instrucciones contenidas en este manual), de un ensamblaje realizado por una persona sin experiencia, de rayos, de una tensión incorrecta de la red. Esta lista no es completa.
- La aceptación de reclamaciones en el marco de la garantía nunca puede conducir a la prolongación del periodo de validez de ésta ni al inicio de un nuevo periodo de garantía, en caso de reemplazo del aparato.

- Los aparatos o piezas reemplazadas en el marco de la garantía serán, por lo tanto, propiedad de Varo NV.
- Nos reservamos el derecho de rechazar toda reclamación en la que no se pueda verificar la fecha de compra o que no se pueda demostrar un correcto mantenimiento (limpieza frecuente de las rejillas de ventilación e intervención regular de servicio en las escobillas, etc.).
- Debe conservar el recibo de compra como prueba de la fecha de compra.
- Debe devolver al vendedor la máquina no desmontada, en un estado de limpieza aceptable, en su maleta original (en caso de que se hubiere entregado la máquina en un maleta), acompañada de su recibo de compra.

15 MEDIO AMBIENTE



Si al cabo de un largo periodo de utilización debiere cambiar la máquina, no la deseche entre los residuos domésticos. Deshágase de ella de una forma que fuere compatible con la protección del medio ambiente.

No se pueden tratar los desechos producidos por las máquinas eléctricas como desechos domésticos. Se les debe reciclar allí donde existan instalaciones apropiadas. Consulte el organismo local o el vendedor para obtener información sobre su reciclaje.

16 DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

varo



VARO N.V. – Vic. Van Rompuy N.V. Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier – Bélgica,
declara únicamente que,:

Tipo de aparato: Aspiradora húmedo/seco
Marca: POWERplus
Número del producto: POWX3240

cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de las Directivas/Reglamentaciones europeas pertinentes, basadas en la aplicación de normas europeas armonizadas. Cualquier modificación no autorizada de este producto anula esta declaración.

Directivas/Reglamentaciones europeas (incluidas, si fuere el caso, sus modificaciones hasta la fecha de la firma):

2011/65/EU
2014/35/EU
2014/30/EU

Normas europeas armonizadas (incluyendo, si se aplica, sus respectivas hasta la fecha de la firma):

EN60335-1 ; 2012
EN60335-2-2 : 2010
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Custodio de la documentación técnica: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

El suscrito actúa en nombre del director general de la empresa,

Philippe Vankerkhove
Asuntos reglamentarios - Director de conformidad
27/02/2024, Lier - Belgium

1	USO PREVISTO	3
2	DESCRIZIONE (FIG. A)	3
3	DISTINTA DEI COMPONENTI	3
4	SIMBOLI	4
5	NORME GENERALI DI SICUREZZA	4
5.1	<i>Luogo di lavoro</i>	4
5.2	<i>Sicurezza elettrica</i>	4
5.3	<i>Sicurezza delle persone</i>	5
5.4	<i>Uso attento e scrupoloso degli elettroutensili</i>	5
5.5	<i>Manutenzione</i>	6
6	AVVERTENZE DI SICUREZZA SPECIFICHE	6
7	ASSEMBLAGGIO	6
7.1	<i>Montaggio e smontaggio della scocca del motore</i>	6
7.2	<i>Montaggio delle ruote</i>	6
7.3	<i>Montaggio del tubo flessibile</i>	6
7.4	<i>Applicazione del filtro avanzato (Fig. 1)</i>	6
7.5	<i>Inserimento del sacchetto per la polvere (Fig. 2)</i>	6
7.6	<i>Montaggio del tubo rigido sul tubo flessibile</i>	7
7.7	<i>Collegamento di un utensile elettrico (Fig. 3)</i>	7
8	FUNZIONAMENTO	7
8.1	<i>Accensione e spegnimento</i>	7
8.2	<i>Aspirazione di residui a grana grossa</i>	7
8.3	<i>Aspirazione di residui di piccole dimensioni e di polvere</i>	7
8.4	<i>Aspirazione di polvere emessa da un utensile elettrico</i>	7
8.5	<i>Svuotare il recipiente</i>	7
8.6	<i>Aspirazione di liquidi (Fig. 3a)</i>	7
8.7	<i>Dispositivo di drenaggio (Fig. 4)</i>	8
8.8	<i>Dispositivo di soffiaggio (Fig. 5)</i>	8
9	PULIZIA E MANUTENZIONE	8
9.1	<i>Pulizia</i>	8
9.2	<i>Pulire il recipiente</i>	8

9.3	<i>Pulizia del filtro avanzato</i>	8
10	INDIVIDUAZIONE DEGLI ERRORI	8
11	DATI TECNICI	9
12	UFFICIO ASSISTENZA	9
13	CONSERVAZIONE	9
14	GARANZIA	9
15	AMBIENTE	10
16	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ	10

ASPIRAPOLVERE BAGNATO/ASCIUTTO POWX3240

1 USO PREVISTO

L'aspirapolvere bagnato/asciutto è stato progettato per aspirare sia residui asciutti e polvere, sia liquidi. Non idoneo per l'uso professionale.



AVVERTENZA! Per la vostra incolumità, si consiglia di leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare l'apparecchio. Consegnare l'elettrodomestico solo accompagnato da queste istruzioni.

2 DESCRIZIONE (FIG. A)

- | | |
|--|---|
| 1. Interruttore On/off | 10. Impugnatura con valvola dell'aria |
| 2. Presa elettronica supplementare | 11. Tubo rigido |
| 3. Scocca del motore | 12. Spazzola per pavimento bagnato/asciutto |
| 4. Impugnatura sulla scocca del motore | 13. Spazzola 2 in 1 |
| 5. Fermo di bloccaggio | 14. Impugnatura supplementare |
| 6. Recipiente | 15. Dispositivo di drenaggio |
| 7. Raccordo del tubo flessibile | 16. Dispositivo di soffiaggio |
| 8. Ruota piroettante | 17. Filtro schiuma |
| 9. Tubo flessibile | |

3 DISTINTA DEI COMPONENTI

- Rimuovere tutto il materiale di imballaggio.
- Rimuovere il resto dell'imballaggio e i componenti di supporto per il trasporto (se presenti).
- Verificare che tutti i pezzi siano presenti.
- Controllare che l'apparecchio, il cavo di alimentazione, la spina e tutti gli accessori non abbiano riportato danni durante il trasporto.
- Se possibile conservare tutto il materiale di imballaggio fino al termine del periodo di garanzia. Successivamente, smaltirlo presso il sistema locale di smaltimento rifiuti.



AVVERTENZA: il componenti del materiale di imballaggio non sono giocattoli! I bambini non devono giocare con i sacchetti di plastica! Rischio di soffocamento!




- | | |
|---|---|
| 1 x tubo flessibile | 1 x filtro avanzato nuovo + copertura in rete metallica |
| 1 x tubo telescopico + tubo in plastica | 3 x sacchetti polvere di carta |
| 1 x impugnatura con valvola dell'aria | 4 x ruote |
| 1 x spazzola per pavimento bagnato e asciutto | 1 x impugnatura supplementare |
| 1 x spazzola 2 in 1 (spazzola per angoli) | 1 x manuale |
| 1 x filtro schiuma | |



Se alcuni componenti risultano danneggiati o mancanti, rivolgersi al rivenditore.

4 SIMBOLI

Nel presente manuale e/o sull'apparecchio stesso sono utilizzati i seguenti simboli:

	Indica il rischio di lesioni personali o danni all'utensile.		Leggere attentamente il manuale prima dell'uso.
	Conforme ai requisiti essenziali delle Direttive Europee.		

5 NORME GENERALI DI SICUREZZA

Attenzione! Leggere tutte le istruzioni. Non attenersi alle istruzioni che seguono può causare scosse elettriche, incendi e/o gravi lesioni. Conservare le presenti istruzioni in modo da poterle consultare in seguito. Il termine "elettrotensile" di seguito utilizzato si riferisce a elettrotensili alimentati a rete (con cavo) o a batteria (cordless).

5.1 *Luogo di lavoro*

- Mantenere l'area di lavoro pulita e in ordine. Aree di lavoro in disordine e non illuminate possono dare origine a incidenti.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti a rischio di esplosione nei quali si trovino liquidi, gas o polveri infiammabili. Gli elettrotensili producono scintille che possono incendiare polveri o vapori.
- Durante l'impiego dell'elettrotensile, tenere lontani bambini e i non addetti ai lavori. In caso di distrazione, si potrebbe perdere il controllo dell'apparecchio.

5.2 *Sicurezza elettrica*



Verificare sempre che la tensione della rete di alimentazione corrisponda a quella indicata sulla targa dati.

- La spina dell'apparecchio deve essere adatta alla presa. La spina non può essere modificata in alcun modo. Non utilizzare spine adattatrici insieme ad apparecchi collegati a terra. Spine non modificate e prese di corrente adatte riducono il rischio di scosse elettriche.
- Evitare il contatto fisico con superfici collegate a terra quali tubi, impianti di riscaldamento, fornelli e frigoriferi. C'è un alto rischio di prendere la scossa se il corpo è collegato a terra.
- Proteggere l'apparecchio da pioggia e umidità. L'infiltrazione di acqua in un elettrotensile aumenta il rischio di scossa elettrica.
- Maneggiare il cavo con cura. Non utilizzare il cavo per trascinare l'apparecchio, per appenderlo oppure per estrarre la spina dalla presa. Tenere lontano il cavo da fonti di calore, olio, spigoli aguzzi o parti in movimento dell'apparecchio. I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di ricevere scosse elettriche.
- Se l'elettrotensile va impiegato all'aperto, utilizzare solo prolunghie adatte a questo scopo. L'impiego di una prolunga adatta per l'uso all'aperto diminuisce il rischio di scosse elettriche.
- Se non si può evitare di azionare l'elettrotensile in un luogo umido, utilizzare una rete di alimentazione protetta da dispositivo di corrente residua (RCD). L'uso di un RCD riduce il rischio di scosse elettriche.

5.3 Sicurezza delle persone

- Questo apparecchio non è indicato per l'uso da parte di persone (bambini inclusi) affetti da disabilità fisiche, sensoriali o mentali, o non in possesso dell'esperienza e delle conoscenze necessarie, se non sotto supervisione o in seguito a idonea istruzione all'uso dell'apparecchio da parte di una persona che si assuma la responsabilità della loro sicurezza. Sorvegliare sempre i bambini per evitare che giochino con l'apparecchio.
- Prestare attenzione. Fare molta attenzione a quello che si fa quando si lavora con un elettrotensile. Non utilizzare l'apparecchio quando si è stanchi o sotto gli effetti di droghe, alcool o farmaci. Un momento di distrazione durante l'uso dell'apparecchio può causare gravi lesioni.
- Indossare dispositivi di protezione personali e sempre un paio di occhiali protettivi. Indossare dispositivi di protezione personali quali maschera antipolvere, calzature di sicurezza antiscivolo, elmetto o paraorecchi, a seconda del tipo di impiego dell'elettrotensile, fa diminuire il rischio di lesioni.
- Evitare la messa in funzione accidentale. Accertarsi che l'interruttore si trovi su "OFF" (0) prima di inserire la spina nella presa. Se durante il trasporto dell'apparecchio il dito poggia sull'interruttore, oppure se l'apparecchio viene collegato alla rete già in posizione di innesto, si possono causare incidenti.
- Prima di avviare l'apparecchio, rimuovere gli utensili di regolazione o la chiave per dadi. Un utensile o una chiave che si trovino in una sezione rotante possono causare ferimenti.
- Non addossarsi all'apparecchio. Trovare una posizione sicura e mantenere sempre l'equilibrio. In questo modo si può controllare l'apparecchio anche in situazioni impreviste.
- Indossare l'abbigliamento adatto. L'abbigliamento deve essere il più possibile aderente ed evitare di indossare ornamenti o gioielli. Tenere capelli, abbigliamento e guanti lontano dalle sezioni in movimento. Indumenti non aderenti, gioielli o capelli lunghi possono restare intrappolati nelle sezioni in movimento.
- Se possono essere montati sistemi di aspirazione e captazione della polvere, assicurarsi che siano collegati e che vengano utilizzati in modo corretto. L'impiego di questi sistemi diminuisce i rischi causati dalla polvere.

5.4 Uso attento e scrupoloso degli elettrotensili

- L'apparecchio non deve essere esposto al calore.
- Non introdurre oggetti nelle aperture. Non utilizzare se le aperture sono ostruite.
- Al fine di evitare sovraccarichi, non aspirare farina, cemento, ecc.
- Evitare il contatto tra il bocchettone di alluminio o la spazzola e i mobili.
- Non sovraccaricare l'apparecchio. Utilizzare l'elettrotensile idoneo al lavoro da svolgere. Con l'elettrotensile idoneo si potrà lavorare meglio e in modo più sicuro a seconda del campo di applicazione.
- Non utilizzare mai un elettrotensile il cui interruttore sia difettoso. Un elettrotensile che non si riesca più ad accendere o spegnere è pericoloso e deve essere riparato.
- Estrarre la spina dalla presa prima delle regolazioni dell'apparecchio, della sostituzione di accessori o del suo inutilizzo. Queste precauzioni impediscono l'avvio involontario dell'apparecchio.
- Conservare gli elettrotensili fuori dalla portata dei bambini. Non far utilizzare l'apparecchio da persone che non ne hanno familiarità oppure che non hanno letto queste istruzioni. Gli elettrotensili sono attrezzi pericolosi nelle mani di persone inesperte.
- Avere cura dell'apparecchio. Controllare che le parti mobili dell'apparecchio funzionino perfettamente e non si blocchino, che non ci siano pezzi rotti oppure danneggiati in modo tale da pregiudicarne il funzionamento. Far riparare i pezzi danneggiati prima dell'impiego dell'apparecchio. Molti incidenti sono stati causati da elettrotensili sui quali viene eseguita una scarsa manutenzione.
- Conservare gli utensili da taglio affilati e in ordine. Gli utensili da taglio conservati con cura e con accurata affilatura si bloccano di meno e si gestiscono meglio.

- Utilizzare l'elettrotensile, gli accessori, gli utensili, ecc. conformemente alle presenti istruzioni e in particolare a quanto previsto per questo modello particolare. Tenere quindi in considerazione le condizioni di lavoro e le conseguenti attività. L'impiego di elettrotensili per usi diversi da quanto previsto può condurre a situazioni pericolose.

5.5 Manutenzione

- Far riparare l'apparecchio solo da personale specializzato e che utilizza solo pezzi di ricambio originali. In questo modo viene garantita la sicurezza dell'apparecchio.

6 AVVERTENZE DI SICUREZZA SPECIFICHE

- Non aspirare liquidi altamente infiammabili, acidi o solventi.
- Non aspirare acqua ad una temperatura superiore a 60 °C.
- Non aspirare sostanze tossiche.
- Non aspirare mai residui asciutti o polvere senza aver prima montato il filtro.
- Controllare che il filtro della polvere sia stato rimosso prima di usare l'utensile per aspirare liquidi.
- Se si utilizza una prolunga. Deve essere di tipo impermeabile.
- Non ostruire la bocchetta d'ingresso dell'aria, in quanto si avrebbe un aumento della temperatura, con conseguenti danni al motore.
- Non raccogliere oggetti appuntiti.

7 ASSEMBLAGGIO

7.1 Montaggio e smontaggio della scocca del motore

- **NOTA:** applicare l'impugnatura supplementare (14) prima di montare la scocca del motore (3) in modo da evitare interferenze tra componenti.
- La scocca del motore è stata bloccata con dei morsetti per evitare la comunicazione con il recipiente.
- Per rimuovere la scocca del motore (3). Sbloccare prima i morsetti (5) e poi sollevarla dal recipiente (6).
- Per rimontare la scocca del motore. Collocarla sul recipiente e stringere i morsetti.

7.2 Montaggio delle ruote

- Rimuovere la scocca del motore (3).
- Capovolgere il recipiente (6) e inserire le ruote (8) nelle rispettive aperture.
- Capovolgere nuovamente il recipiente.
- Richiudere la scocca del motore.

7.3 Montaggio del tubo flessibile

- Inserire il tubo flessibile (9) sul raccordo (7) e ruotare per bloccare.

7.4 Applicazione del filtro avanzato (Fig. 1)

Il filtro avanzato è indicato per raccogliere rifiuti di piccole dimensioni e polvere.

- Rimuovere la scocca del motore (3).
- Applicare il filtro avanzato alla base della scocca.
- Premere per bloccare il filtro.
- Richiudere la scocca del motore.

7.5 Inserimento del sacchetto per la polvere (Fig. 2)

- Un sacchetto per la polvere è ideale per raccogliere residui di piccole dimensioni e polvere.
- Rimuovere lo scomparto del motore (3).
- Collocare un sacchetto per la polvere sull'attacco (7). Assicurarsi di far scorrere l'apertura superando il bordo sollevato.
- Rimontare lo scomparto del motore.

7.6 Montaggio del tubo rigido sul tubo flessibile

- Fare slittare il tubo rigido sull'impugnatura.
- Collocare la bocchetta desiderata sull'estremità del tubo rigido.

7.7 Collegamento di un utensile elettrico (Fig. 3)

Questo aspirapolvere è dotato di una presa elettronica per collegare i vostri utensili elettrici. L'apparecchio si accende automaticamente nel momento in cui accendete l'utensile elettrico.

- Attaccare il tubo flessibile (9) direttamente alla presa di estrazione della polvere dell'utensile elettrico.
- Inserire la spina dell'utensile elettrico nella presa (2).
- Premere 'I': l'aspirapolvere si accenderà immediatamente.
- Premere 'II': quando si accende l'utensile elettrico collegato l'aspirapolvere si accenderà dopo 3-4 secondi. Quando si spegne l'utensile l'aspirapolvere si spegnerà dopo 8 secondi.
- Premere '0': l'aspirapolvere non funziona ma si può continuare a usare l'utensile elettrico senza usare l'aspirapolvere.

8 FUNZIONAMENTO

Prima di accendere l'apparecchio, assicurarsi che il cavo sia stato srotolato completamente. Non ostruire in alcun modo le griglie dalle quali fuoriesce l'aria.

Se l'utensile elettrico è stato collegato alla presa elettrica, accendere direttamente lo strumento elettrico.

Usare la bocchetta per fessure per aspirare la polvere in spazi stretti e limitati.

Quando si aspirano sostanze liquide, assicurarsi che la bocchetta non sia completamente immersa nel liquido da aspirare.

Dopo l'uso, pulire l'apparecchio seguendo le istruzioni e avvolgere il cavo intorno alla struttura.

8.1 Accensione e spegnimento

- Per accendere l'apparecchio, collocare l'interruttore on/off (1) su 'I'.
- Per spegnere l'apparecchio, portare l'interruttore on/off (1) su '0' / "=".

8.2 Aspirazione di residui a grana grossa

- Verificare che il filtro avanzato sia stato montato.
- Montare il tubo rigido (11) sul tubo flessibile (9).

8.3 Aspirazione di residui di piccole dimensioni e di polvere

- Verificare che il filtro avanzato sia stato montato.
- Inserire un sacchetto per la polvere.
- Montare il tubo rigido (11) sul tubo flessibile (9).

8.4 Aspirazione di polvere emessa da un utensile elettrico

- Verificare che il filtro avanzato sia stato montato.
- Inserire un sacchetto per la polvere.
- Attaccare il tubo flessibile (9) direttamente alla presa di estrazione della polvere dell'utensile elettrico.

8.5 Svuotare il recipiente

- Spegner l'apparecchio e disinserire la spina.
- Rimuovere lo scomparto del motore (3).
- Svuotare il recipiente (6).

8.6 Aspirazione di liquidi (Fig. 3a)

- Verificare che il filtro e il sacco raccogli-polvere avanzato sia stato rimosso.
- Per l'aspirazione di liquidi utilizzare il filtro schiuma (17).
- Montare il filtro schiuma (17).
- Assicurarsi che l'interno del recipiente (6) sia pulito e non presenti accumuli di polvere.

- Montare il tubo rigido (11) sul tubo flessibile (9) e montare la spazzola per pavimento bagnato/asciutto.

8.7 Dispositivo di drenaggio (Fig. 4)

- Quando il serbatoio è pieno d'acqua, ruotare il coperchio del dispositivo di drenaggio per scaricare l'acqua.

8.8 Dispositivo di soffiaggio (Fig. 5)

- Per usare il dispositivo di soffiaggio, rimuovere il parapolvere e inserire il raccordo del tubo flessibile nella bocchetta di soffiaggio.

9 PULIZIA E MANUTENZIONE



Attenzione! Prima di eseguire qualsiasi intervento sull'apparecchio staccare la spina.

9.1 Pulizia

- Mantenere pulite le aperture di ventilazione dell'apparecchio per evitare il surriscaldamento del motore.
- Pulire regolarmente l'alloggiamento dell'apparecchio con un panno morbido, di preferenza dopo ogni uso.
- Mantenere le aperture di ventilazione libere da polvere e sporcizia.
- Se la sporcizia non viene via usare un panno morbido inumidito con acqua saponata.



Non usare mai solventi come petrolio, alcol, ammoniaca, ecc. Questi solventi possono danneggiare le parti di plastica.



Non immergere lo scomparto del motore nell'acqua!

9.2 Pulire il recipiente

Svuotare e pulire sempre il recipiente (6) dopo averlo usato. Asciugare accuratamente il recipiente dopo aver usato l'apparecchio per aspirare liquidi.

9.3 Pulizia del filtro avanzato

- Scuotere la polvere dal filtro dopo ogni utilizzo.
- Rimuovere la retina e pulirla con cura.

10 INDIVIDUAZIONE DEGLI ERRORI

Problema	Causa possibile	Consiglio
Il motore non si avvia	<ul style="list-style-type: none"> - Il cavo di alimentazione non è correttamente collegato alla presa. - La presa è danneggiata. - L'apparecchio non è acceso. 	<ul style="list-style-type: none"> - Collegare correttamente l'apparecchio. - Controllare la presa. - Accendere l'apparecchio.
La potenza di aspirazione è ridotta.	<ul style="list-style-type: none"> - L'apparecchio è ostruito. - Il filtro di carta deve essere sostituito. - Lo scarico dell'acqua è aperto. 	<ul style="list-style-type: none"> - Rimuovere il blocco. - Sostituire il filtro di carta. - Chiudere il tappo di scarico dell'acqua.

11 DATI TECNICI

Tensione di rete	220-240 V
Frequenza di rete	50 Hz
Potenza assorbita	1200 W
Capacità del recipiente	30 l

12 UFFICIO ASSISTENZA

- Gli interruttori guasti devono essere sostituiti dal nostro Servizio Assistenza.
- Se il cavo di allacciamento (oppure la spina) viene danneggiato, deve essere sostituito con un altro reperibile presso nostro Servizio Assistenza. La sostituzione del cavo di allacciamento deve essere eseguita solo dal nostro Servizio Assistenza (vedere l'elenco dei Centri in ultima pagina) o da personale qualificato (elettrotecnici).

13 CONSERVAZIONE

- Pulire con cura tutto l'apparecchio e i suoi accessori.
- Riporre l'apparecchio in posizione stabile e sicura, in un luogo fresco e asciutto fuori dalla portata dei bambini, evitando temperature eccessivamente alte o basse.
- Proteggerlo dall'esposizione diretta alla luce del sole. Se possibile conservarlo in un luogo buio.
- Non riporlo in sacchi di plastica per evitare accumuli di umidità.

14 GARANZIA

- Questo prodotto è garantito a norma di legge per un periodo di 36 mesi a decorrere dalla data dell'acquisto da parte del primo utilizzatore.
- La presente garanzia copre tutti i difetti di materiali o produzione, esclusi: batterie, caricabatterie, parti difettose soggette a normale usura quali cuscinetti, spazzole, cavi e spine o accessori quali trapani, punte di trapano, lame di seghe, ecc.; danni o difetti derivanti da incuria, incidenti o alterazioni; costi di trasporto.
- Sono esclusi dalle clausole della garanzia danni e/o difetti conseguenti all'uso non conforme.
- Si declina ogni responsabilità per eventuali lesioni provocate dall'uso non conforme dell'apparecchio.
- Le riparazioni devono essere affidate esclusivamente a un centro di assistenza ai clienti autorizzato da Powerplus tools.
- Per ulteriori informazioni, telefonare al numero 00 32 3 292 92 90.
- Tutti i costi di trasporto sono a carico del cliente, salvo accordi diversi in forma scritta.
- Non sono inoltre consentiti reclami sulla garanzia qualora il danno al dispositivo sia dovuto alle conseguenze di una manutenzione inadeguata o di un sovraccarico.
- Sono inderogabilmente esclusi dalla garanzia i danni derivati da infiltrazione di liquidi, penetrazione di polvere, danni intenzionali (perpetrati deliberatamente o dovuti a negligenza evidente), uso improprio (scopi per i quali il dispositivo non è idoneo), uso non competente (cioè senza rispettare le istruzioni fornite nel manuale), assemblaggio da parte di personale inesperto, fulmini, tensione di rete errata. Questa clausola non è restrittiva.
- L'accettazione dei reclami in base al regolamento di questa garanzia non comporta in nessun caso la proroga del periodo di validità della stessa né l'inizio di un nuovo periodo di garanzia in caso di sostituzione del dispositivo.
- I dispositivi o i componenti sostituiti nel periodo della garanzia sono pertanto di proprietà di Varo NV.

- Ci riserviamo il diritto di respingere i reclami nei casi in cui non sia possibile verificare l'acquisto o quando sia evidente che il prodotto non è stato sottoposto a una corretta manutenzione. (pulizia delle aperture di ventilazione, regolare assistenza per le spazzole al carbonio, ecc.).
- Conservare lo scontrino come prova della data d'acquisto.
- L'apparecchio non smontato deve essere restituito al rivenditore in condizioni di pulizia accettabili, nella custodia preformata originale (se applicabile), accompagnato dalla prova d'acquisto.

15 AMBIENTE



Ove la macchina, in seguito ad uso prolungato, dovesse essere sostituita, non gettarla tra i rifiuti domestici, ma liberarsene in modo rispettoso per l'ambiente. I rifiuti prodotti dalle macchine elettriche non possono essere trattati come i normali rifiuti domestici. Provvedere al riciclo laddove esistono impianti adeguati. Consultare l'ente locale o il rivenditore per consigli su raccolta e smaltimento.

16 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ



Con la presente, **VARO N.V. – Vic. Van Rompuy N.V.** Joseph Van Instraat 9 – B2500 Lier, Belgio, dichiara unicamente che

Descrizione dell'apparecchio:	Aspirapolvere Bagnato/Asciutto
Marchio:	POWERplus
Numero articolo:	POWX3240

è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalle Direttive/Regolamenti europei in base all'applicazione delle norme europee armonizzate. Qualsiasi modifica non autorizzata effettuata sul prodotto rende nulla questa dichiarazione.

Direttive/Regolamenti europei (inclusi eventuali emendamenti fino alla data della firma):

2011/65/EU
2014/35/EU
2014/30/EU

Norme europee armonizzate (inclusi eventuali emendamenti fino alla data della firma):

EN60335-1 ; 2012
EN60335-2-2 : 2010
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Depositario della documentazione tecnica: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

Il sottoscritto agisce in nome e per conto della direzione aziendale,

Philippe Vankerkhove
Affari regolamentari – Responsabile della conformità
27/02/2024, Lier - Belgium

1	UTILIZAÇÃO PREVISTA	3
2	DESCRIÇÃO (FIG. A)	3
3	LISTA DE CONTEÚDO DA EMBALAGEM	3
4	SÍMBOLOS	4
5	PROCEDIMENTOS GERAIS DE SEGURANÇA	4
5.1	<i>Local de trabalho</i>	4
5.2	<i>Segurança elétrica</i>	4
5.3	<i>Segurança de pessoas</i>	5
5.4	<i>Manuseamento e emprego de ferramentas elétricas com precaução</i>	5
5.5	<i>Assistência técnica</i>	6
6	AVISOS DE SEGURANÇA ESPECÍFICOS	6
7	MONTAGEM	6
7.1	<i>Encaixe e remoção do compartimento do motor</i>	6
7.2	<i>Instalação das rodas</i>	6
7.3	<i>Instalação da mangueira</i>	6
7.4	<i>Instalar o filtro avançado (Fig. 1)</i>	6
7.5	<i>Encaixe de sacos de lixo (Fig. 2)</i>	7
7.6	<i>Instalação do tubo na mangueira</i>	7
7.7	<i>Ligação de ferramentas elétricas (Fig. 3)</i>	7
8	OPERAÇÃO	7
8.1	<i>Ligar e desligar</i>	7
8.2	<i>Aspiração de lixo grosso</i>	7
8.3	<i>Aspiração de lixos pequenos e pó</i>	7
8.4	<i>Aspiração de lixo liberado de ferramentas elétricas</i>	7
8.5	<i>Como esvaziar o depósito</i>	8
8.6	<i>Aspiração de líquidos (Fig. 3a)</i>	8
8.7	<i>Função de drenagem (Fig. 4)</i>	8
8.8	<i>Função de sopro (Fig. 5)</i>	8
9	LIMPEZA E MANUTENÇÃO	8
9.1	<i>Limpeza</i>	8
9.2	<i>Limpeza do depósito</i>	8

9.3 Limpar o filtro avançado.....	8
10 DETETAR O ERRO.....	9
11 DADOS TÉCNICOS.....	9
12 DEPARTAMENTO DE MANUTENÇÃO.....	9
13 ARMAZENAMENTO.....	9
14 GARANTIA.....	10
15 MEIO-AMBIENTE.....	10
16 DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE.....	11

EXTRATOR HÚMIDO-SECO POWX3240

1 UTILIZAÇÃO PREVISTA

O extrator húmido-seco foi projetado para aspirar lixo seco e pó, bem como líquidos. Não é adequado para uso profissional.



AVISO! Antes de utilizar a máquina, leia atentamente este manual para garantir a sua própria segurança. Ceda apenas a sua ferramenta elétrica juntamente com este manual de instruções.

2 DESCRIÇÃO (FIG. A)

- | | |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Interruptor On/Off | 10. Punho com válvula de ar |
| 2. Tomada eletrónica adicional | 11. Tubo |
| 3. Carcaça do motor | 12. Escova para chão húmido e seco |
| 4. Compartimento do motor com punho | 13. Escova 2 em 1 |
| 5. Grampo | 14. Punho adicional |
| 6. Depósito | 15. Função de drenagem |
| 7. Ligação da mangueira | 16. Função de sopro |
| 8. Roda orientável | 17. Filtro de espuma |
| 9. Mangueira | |

3 LISTA DE CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- Remova todo o material de embalagem.
- Remova os suportes de embalagem e transporte ainda existentes (se houver).
- Verifique a existência de todo o conteúdo da embalagem.
- Verifique possíveis danos de transporte na ferramenta, no cabo de alimentação, no conector e em todos os acessórios.
- Se possível, guarde a embalagem até ao fim do período de garantia. Elimine-a depois através do seu sistema de recolha de resíduos local.



AVISO Os materiais de embalagem não são brinquedos! As crianças não devem brincar com sacos de plástico! Perigo de asfixia!




- | | |
|--|---|
| 1 x mangueira | 1 x novo filtro avançado + tampa em malha |
| 1 x tubo telescópico + tubo de plástico | 3 x saco de pó de papel |
| 1 x punho com válvula de ar | 4 x rodas |
| 1 x escova para chão húmido e seco | 1 x punho auxiliar |
| 1 x escova 2 em 1 (ferramenta de abertura) | 1 x manual |
| 1 x filtro de espuma | |



Caso haja partes em falta ou danificadas, por favor, contacte o seu comerciante.

4 SÍMBOLOS

Neste manual e/ou na máquina são utilizados os seguintes símbolos:

	Indica o risco de ferimentos ou de danos na ferramenta.		Leia cuidadosamente as instruções.
	Em conformidade com os requisitos essenciais aplicáveis da(s) diretiva(s) europeia(s).		

5 PROCEDIMENTOS GERAIS DE SEGURANÇA

Leia todos os avisos de segurança e todas as instruções. O não-cumprimento dos avisos e instruções podem provocar choque elétrico, incêndio e /ou ferimentos graves. Guarde todos os avisos e instruções para referência futura. O conceito utilizado a seguir de „Ferramenta elétrica” refere-se a ferramentas elétricas com cabo de alimentação ou alimentação por bateria (sem cabo elétrico).

5.1 Local de trabalho

- Mantenha a sua área de trabalho limpa e arrumada. A desordem e áreas de trabalho com pouca iluminação podem desencadear acidentes.
- Não trabalhe com o aparelho em ambientes com risco de explosão, onde se encontrem líquidos, gases ou poeiras inflamáveis. As ferramentas elétricas produzem faíscas, as quais podem inflamar as poeiras ou vapores.
- Mantenha as crianças e outras pessoas afastadas durante a utilização da ferramenta elétrica. Em caso de distração, pode perder o controlo sobre o aparelho.

5.2 Segurança elétrica

Certifique-se sempre que a tensão de alimentação corresponde à voltagem especificada na placa de características.

- A ficha de ligação do aparelho tem que encaixar corretamente na tomada. A ficha não pode de forma alguma ser modificada. Não utilize nenhum adaptador juntamente com aparelhos ligados à terra. As fichas intactas e tomadas adequadas diminuem o risco de choque elétrico.
- Evite o contacto físico com superfícies ligadas à terra, tais como tubagens, aparelhos de aquecimento, fogões e frigoríficos. Existe um risco agravado de choque elétrico, se tiver contacto físico com terra.
- Mantenha o aparelho afastado de chuva ou humidade. A entrada de água num aparelho elétrico aumenta o risco de choque elétrico.
- Não utilize o cabo elétrico para segurar ou pendurar o aparelho ou para puxar a ficha da tomada. Mantenha o cabo elétrico afastado do calor, óleo, arestas afiadas ou de peças de aparelhos em movimento. Os cabos elétricos danificados ou dobrados aumentam o risco de choque elétrico.
- Se trabalhar com uma ferramenta elétrica ao ar livre, utilize apenas extensões que sejam também indicadas para uso no exterior. A utilização de uma extensão apropriada para uso no exterior diminui o risco de choque elétrico.
- Caso não seja possível evitar operar a ferramenta elétrica num local húmido, use um dispositivo contra corrente residual (RCD). O uso de um RCD reduz o risco de choque elétrico.

5.3 *Segurança de pessoas*

- Este aparelho não pode ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta da experiência e conhecimento, exceto se tiverem recebido formação mediante supervisão, no que respeita à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- Esteja atento. Esteja concentrado e seja sensato ao trabalhar com uma ferramenta elétrica. Não utilize o aparelho se estiver cansado ou sob a influência de estupefacientes, álcool ou medicamentos. Um momento de distração durante a utilização do aparelho pode provocar ferimentos graves.
- Use equipamento de proteção individual e use sempre óculos de proteção. O uso de equipamento de proteção individual, assim como máscaras anti-poeiras, calçado de segurança anti-derrapante, capacete de segurança ou proteção auricular, conforme o tipo e aplicação da ferramenta elétrica, diminui o risco de ferimentos.
- Evite uma entrada em funcionamento acidental. Certifique-se de que o interruptor se encontra na posição "OFF (0)" (desligado), antes de inserir a ficha na tomada. Se tiver o dedo no interruptor ao segurar o aparelho ou ligar o aparelho à corrente elétrica com o interruptor ativado, podem resultar acidentes.
- Retire ferramentas de ajuste ou chaves de parafusos, antes de ligar o aparelho. Uma ferramenta ou chave que se encontre numa peça giratória do aparelho pode provocar ferimentos.
- Não se sobrevalorize. Tenha atenção a uma postura correta e mantenha sempre o equilíbrio. Desta forma, poderá controlar melhor o aparelho em situações inesperadas.
- Use vestuário apropriado. Não use roupas largas nem joias. Mantenha o cabelo, roupa e luvas de trabalho afastados de peças em movimento. As roupas soltas, joias ou cabelos compridos soltos podem ser apanhados pelas peças em movimento.
- Se puderem ser montados dispositivos de aspiração e absorção de poeiras, certifique-se de que os mesmos estão ligados e são utilizados corretamente. A utilização destes dispositivos diminui os riscos associados a poeiras.

5.4 *Manuseamento e emprego de ferramentas elétricas com precaução*

- A ferramenta elétrica não deve ser exposta ao calor.
- Não coloque objetos nas aberturas. Não use se alguma abertura estiver obstruída.
- Não aspire farinha, cimento, etc., para evitar sobrecargas.
- Evite que o bocal ou a escova toque na superfície da mobília
- Não sobrecarregue o aparelho. Utilize a ferramenta elétrica indicada para o seu trabalho. Com a ferramenta elétrica adequada, trabalha melhor e de forma mais segura nas áreas de trabalho indicadas.
- Não utilize uma ferramenta elétrica com o interruptor danificado. Uma ferramenta elétrica que não possa ser mais ligada ou desligada é perigosa e tem de ser reparada.
- Retire a ficha da tomada antes de proceder a ajustes no aparelho, substituir acessórios ou arrumar o aparelho. Esta medida de precaução impede o arranque acidental do aparelho.
- Guarde as ferramentas elétricas não utilizadas fora do alcance das crianças. Não permita que outras pessoas façam uso do aparelho, se não estiverem familiarizadas com o mesmo ou não tiverem lido estas instruções. As ferramentas elétricas são perigosas, se forem utilizadas por pessoas inexperientes.
- Faça a manutenção do aparelho com cuidado. Inspeccione se as peças móveis do aparelho funcionam corretamente e não bloqueiam, se as peças estão partidas ou danificadas de forma a comprometer o funcionamento do aparelho. Mandar reparar as peças danificadas antes da utilização do aparelho. Muitos acidentes têm a sua origem na manutenção incorreta das ferramentas elétricas.

- Mantenha as ferramentas de corte afiadas e limpas. As ferramentas de corte com extremidades de corte afiadas, com uma manutenção correta, bloqueiam menos e são mais fáceis de manusear.
- Utilize a ferramenta elétrica, acessórios, ferramentas normalizadas, etc. de acordo com estas instruções e da forma designada para este tipo especial de aparelho. Tenha também em atenção as condições de trabalho e a tarefa a executar. O emprego das ferramentas elétricas para aplicações diferentes das estipuladas pode desencadear situações de perigo.

5.5 *Assistência técnica*

- Mande reparar o seu aparelho apenas por técnicos qualificados e apenas com peças de substituição originais. Desta forma, é assegurado que a segurança do aparelho se mantém.

6 AVISOS DE SEGURANÇA ESPECÍFICOS

- Não utilize o equipamento para aspirar líquidos altamente inflamáveis, ácidos ou diluentes.
- Não aspire água a temperaturas acima de 60 °C.
- Não aspire substâncias tóxicas.
- Nunca aspire lixo seco ou pó sem colocar o filtro no local.
- Verifique se o filtro foi removido ao utilizar a máquina para aspirar líquidos se usar uma extensão, certifique-se de que é estanque.
- Não bloqueie a boca de entrada de ar no caso de aumento da temperatura, danificando o motor.
- Não recolha objetos pontiagudos.

7 MONTAGEM

7.1 *Encaixe e remoção do compartimento do motor*

- **NOTA:** monte primeiro o punho adicional (14) antes de instalar a caixa do motor (3) para evitar interferência entre os componentes.
- O compartimento do motor está preso com abraçadeiras no depósito.
- Para remove-lo (3), desbloqueie as abraçadeiras (5) e levante-o do depósito (6).
- Para encaixá-lo novamente, coloque-o no depósito e aperte as abraçadeiras.

7.2 *Instalação das rodas*

- Remova o compartimento do motor (3).
- Rode o depósito (6) para baixo e insira as rodas (8) nas aberturas.
- Coloque novamente o depósito na sua posição normal.
- Encaixe novamente o compartimento do motor.

7.3 *Instalação da mangueira*

- Insira a mangueira (9) na ligação (7) e rode para bloquear.

7.4 *Instalar o filtro avançado (Fig. 1)*

O filtro avançado é adequado para recolher lixo pequeno e pó.

- Remova a carcaça do motor (3).
- Coloque o filtro avançado na parte inferior da carcaça do motor.
- Empurre para bloquear o filtro.
- Reinstale a carcaça do motor.

7.5 Encaixe de sacos de lixo (Fig. 2)

- O saco de lixo é apropriado para coleta de detritos pequenos e pó.
- Remova o compartimento do motor (3).
- Coloque o saco de lixo na conexão (7). Certifique-se de deslizar a abertura, a ultrapassar a borda elevada.
- Encaixe novamente o compartimento do motor.

7.6 Instalação do tubo na mangueira

- Deslize-o no punho.
- Coloque o bocal apropriado na extremidade do tubo.

7.7 Ligação de ferramentas elétricas (Fig. 3)

A máquina foi equipada com uma saída eletrônica para a ligação do seu equipamento elétrico. O equipamento será ligado automaticamente assim que ligar a ferramenta elétrica.

- Ligue a mangueira (9) diretamente na saída de extração de pó da ferramenta elétrica.
- Insira a ficha da ferramenta na saída (2).
- Prima "I": O aspirador arranca de imediato.
- Prima "II": Inicie a ferramenta ligando-a à tomada elétrica, o aspirador arranca após 3-4 segundos. Ao parar a ferramenta, o aspirador para após 8 segundos.
- Prima "0": O aspirador está parado, mas a ferramenta consegue funcionar sem o aspirador.

8 OPERAÇÃO

Certifique-se de desenrolar completamente o cabo elétrico antes de ligar a máquina. Não se deve bloquear o ar que sai das grades.

Se a ferramenta estiver ligada à saída eletrônica, ligue diretamente o equipamento elétrico.

Utilize o bocal de fenda para aspirar pó de superfícies estreitas e de difícil acesso.

Ao aspirar líquidos, certifique-se de não submergir completamente o bocal no líquido a ser aspirado.

Após utilizada, limpe a máquina de acordo com as instruções e enrole o cabo elétrico em volta do aparelho.

8.1 Ligar e desligar

- Para ligar a máquina e, ajuste o interruptor on/off (1) em "I".
- Para desligá-la, ajuste o interruptor on/off (1) em '0' / "=".

8.2 Aspiração de lixo grosso

- Verifique se o filtro avançado está instalado.
- Monte o tubo (11) na mangueira (9).

8.3 Aspiração de lixos pequenos e pó

- Verifique se o filtro avançado está instalado.
- Coloque um saco de lixo.
- Instale o tubo (11) na mangueira (9).

8.4 Aspiração de lixo liberado de ferramentas elétricas

- Verifique se o filtro avançado está instalado.
- Coloque um saco de lixo.
- Ligue a mangueira (9) diretamente na saída de extração de pó da ferramenta elétrica.

8.5 Como esvaziar o depósito

- Como desligar e desconectar a máquina.
- Remova o compartimento do motor (3).
- Esvazie o depósito (6).

8.6 Aspiração de líquidos (Fig. 3a)

- Verifique se o filtro avançado foi removido e limpe a poeira do saco.
- O filtro de espuma (17) deve ser utilizado para aspirar líquidos.
- Instalar o filtro de espuma (17).
- Certifique-se que o interior do depósito (6) está limpo e sem sujidade.
- Instale o tubo (11) na mangueira (9) e fixe a escova para soalho molhado e seco.

8.7 Função de drenagem (Fig. 4)

- Quando o depósito estiver cheio de água, basta girar a tampa da função de drenagem para deixar sair a água.

8.8 Função de sopro (Fig. 5)

- Retire a tampa das poeiras e insira o conector da mangueira na boca de sopro para utilizar a função de sopro.

9 LIMPEZA E MANUTENÇÃO



Atenção! Antes de levar a cabo intervenções no equipamento, remova a ficha da tomada.

9.1 Limpeza

Mantenha as ranhuras de ventilação da máquina limpas, de modo a evitar o sobreaquecimento do motor.

Limpe regularmente a carcaça da máquina com um pano macio, de preferência após cada utilização.

Mantenha as ranhuras de ventilação livres de poeira e sujidade.

Se a sujidade não puder ser eliminada, use um pano macio humedecido com água e sabão.



Nunca utilize solvente tais como o petróleo, álcool, água amoniacal, etc. Estes solventes poderão danificar as peças de plástico.



Não mergulhe o compartimento do motor em água!

9.2 Limpeza do depósito

- Após utilizado, esvazie e limpe o depósito (6).
- Após a aspiração de líquidos, seque o depósito com cuidado.

9.3 Limpar o filtro avançado

- Sacuda o pó do filtro após cada utilização.
- Remova a rede e limpe-a cuidadosamente.

10 DETETAR O ERRO

Problema	Causa provável	Conselho
Motor não arranca	- Cabo de alimentação não fixamente ligado à tomada - Tomada danificada - Aspirador não ligado	- Ligue firmemente a unidade - Verifique a tomada - Ligue o aparelho
Potência de sucção está mais fraca	- Unidade obstruída - Filtro de papel tem de ser substituído - O bujão de drenagem da água está aberto	- Remova a obstrução - Substitua o filtro de papel - Feche o bujão de drenagem da água

11 DADOS TÉCNICOS

Voltagem da rede	220-240 V
Frequência da rede	50 Hz
Potência de entrada	1200 W
Capacidade do depósito	30 l

12 DEPARTAMENTO DE MANUTENÇÃO

- Os interruptores danificados têm de ser substituídos pela nossa oficina de assistência ao cliente.
- Se o cabo de ligação (ou ficha elétrica) estiver danificado, o mesmo tem de ser substituído por um cabo de ligação próprio, que pode ser obtido junto do nosso serviço de assistência ao cliente (serviço de assistência técnica). A substituição do cabo de ligação deve apenas ser efetuada pelo nosso serviço de assistência ao cliente (serviço de assistência técnica – ver última página) ou por uma pessoa qualificada (eletricista).

13 ARMAZENAMENTO

- Limpe cuidadosamente a máquina e respetivos acessórios na totalidade.
- Mantenha-a: afastada das crianças, numa posição estável e segura, num local seco e temperado, e evite as temperaturas demasiado elevadas ou demasiado baixas.
- Protege-a da luz direta. Se possível, mantenha a máquina num local escuro.
- Não a coloque em sacos de nylon, visto que pode incorrer no risco de formação de humidade.

14 GARANTIA

- Este produto tem uma garantia de acordo com as regulamentações legais para um período de 36 meses efetivos a partir da data de aquisição pelo primeiro utilizador.
- Esta garantia cobre todas as falhas do material ou produção, mas não inclui: baterias, carregadores, peças com defeito por desgaste de utilização normal, como suportes, escovas, cabos e tomadas ou acessórios como brocas, lâminas de serra, etc., danos ou defeitos que sejam resultado de utilização indevida, acidentes ou alterações, nem os custos de transporte.
- Danos e/ou defeitos resultantes de utilização inadequada também não estão cobertos pelas condições de garantia.
- Renunciamos também qualquer responsabilidade por quaisquer ferimentos corporais resultantes de utilização inadequada da ferramenta.
- As reparações apenas devem ser levadas a cabo por um centro de serviço ao cliente autorizado para ferramentas Powerplus.
- A qualquer momento pode obter mais informação através do número 00 32 3 292 92 90.
- Quaisquer custos de transporte devem sempre ser imputados ao cliente, exceto se acordado de outra forma por escrito.
- Ao mesmo tempo, não pode ser entregue qualquer reivindicação de garantia, se o dano do aparelho resulta de uma manutenção negligente ou de uma sobrecarga.
- Uma exclusão definitiva da garantia resulta de danos causados por permeação de líquidos, penetração excessiva de poeira, danificação intencional (deliberadamente ou devido à grave falta de cuidados), uso não apropriado (utilização para fins não adequados para este aparelho), utilização não qualificada (p.ex. não respeitando as instruções dadas neste manual), montagem incorreta, queda de raio, voltagem de rede incorreta. Esta lista não é restritiva.
- Nunca a aceitação de reivindicações de garantia pode levar ao prolongamento da garantia ou ao início de um novo período de garantia em caso da substituição do aparelho.
- Por isso, aparelhos ou componentes substituídos sob garantia ficam na posse de Varo NV.
- Nós reservamos o direito de rejeitar qualquer reivindicação onde a aquisição não possa ser verificada ou quando é visível que o produto não foi utilizado corretamente. (Limpeza das ranhuras de ventilação, escovas de carvão utilizadas com regularidade...)
- Deverá guardar o seu talão de compra como prova de aquisição do produto.
- A sua ferramenta desmontada deverá ser devolvida ao representante num estado de limpeza aceitável, na sua caixa de transporte original (aplicável às unidades acompanhadas da prova de compra).

15 MEIO-AMBIENTE



Se a sua máquina necessitar de ser substituída após uma utilização prolongada, não a coloque no lixo doméstico. Elimine-a de uma forma ecologicamente segura. O lixo produzido pelas máquinas elétricas não pode ser eliminado com o lixo doméstico normal. Faça a reciclagem onde existam instalações adequadas. Consulte as autoridades locais ou o seu revendedor para conselhos sobre a recolha e a eliminação.

16 DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE



varo

VARO N.V. – Vic. Van Rompuy N.V. Joseph Van Instraat 9 – BE2500 Lier – Bélgica,
declara que apenas a seguinte máquina/o seguinte aparelho

Designação do aparelho: Extrator Humido-Seco

Marca: POWERplus

Modelo nº: POWX3240

se encontra em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes das Diretivas/Regulamentos Comunitários aplicáveis, com base na aplicação das normas Europeias harmonizadas. Qualquer alteração não autorizada do equipamento anula esta declaração.

Diretivas/Regulamentos Europeus (incluindo, se aplicável, as respetivas emendas até à data de assinatura):

2011/65/EU

2014/35/EU

2014/30/EU

Normas Europeias harmonizadas (incluindo, se aplicável, as respetivas emendas até à data de assinatura):

EN60335-1 ; 2012

EN60335-2-2 : 2010

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Detentor da Documentação Técnica: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

O signatário atua em nome da administração da empresa,

Philippe Vankerkhove
Assuntos Regulamentares – Gestor de Conformidade
27/02/2024, Lier - Belgium

1	TILTENKT BRUK	3
2	BESKRIVELSE (FIG. A)	3
3	PAKKENS INNHOLD	3
4	SYMBOLFORKLARING	4
5	GENERELLE SIKKERHETSFORSKRIFTER	4
5.1	<i>Arbeidsplassen</i>	4
5.2	<i>Elektrisk sikkerhet</i>	4
5.3	<i>Personsikkerhet</i>	4
5.4	<i>Vær nøyaktig og omhyggelig når du omgås elektroverktøy</i>	5
5.5	<i>Service</i>	5
6	SPESIELLE SIKKERHETSADVARSLER	5
7	MONTERING	6
7.1	<i>Sette på og ta av motorhuset</i>	6
7.2	<i>Montere hjul</i>	6
7.3	<i>Montere slangen</i>	6
7.4	<i>Montere det avanserte filteret (Fig. 1)</i>	6
7.5	<i>Montere støvposen (Fig. 2)</i>	6
7.6	<i>Montere røret til slangen</i>	6
7.7	<i>Koble til et elektrisk verktøy (Fig. 3)</i>	6
8	BRUK	7
8.1	<i>Slå maskinen på og av</i>	7
8.2	<i>Suge opp grovt avfallsmateriale</i>	7
8.3	<i>Suge opp fint avfallsmateriale og støv</i>	7
8.4	<i>Suge opp støv fra et elektrisk verktøy</i>	7
8.5	<i>Tømme beholderen</i>	7
8.6	<i>Suge opp væsker (Fig. 3a)</i>	7
8.7	<i>Tappefunksjon (Fig. 4)</i>	7
8.8	<i>Blåsefunksjon (Fig. 5)</i>	7
9	RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD	8
9.1	<i>Rengjøring</i>	8
9.2	<i>Ikke senk motorhuset ned i vann! Rengjøre beholderen</i>	8

9.3	<i>Rengjøring av det avanserte filteret.....</i>	8
10	FEILSØKING	8
11	TEKNISKE DATA	8
12	SERVICEAVDELING	8
13	OPPBEVARING	9
14	GARANTI	9
15	MILJØ	9
16	SAMSVARSERKLÆRING	10

VÆSKE- OG STØVSUGER POWX3240

1 TILTENKT BRUK

Væske- og støvsugeren er beregnet på å suge opp tørt avfallsmateriale og støv, samt væsker. Egner seg ikke til profesjonelt bruk.



ADVARSEL! Av sikkerhetshensyn bør du lese denne veiledningen nøye før maskinen tas i bruk. Hvis maskinen leveres videre til en tredjeperson må også bruksanvisningen følge med.

2 BESKRIVELSE (FIG. A)

- | | |
|--------------------------|----------------------------|
| 1. PÅ/AV-bryter | 10. Håndtak med luftventil |
| 2. Ekstra stikkontakt | 11. Rør |
| 3. Motorhus | 12. Våt og tørr gulvbørste |
| 4. Håndtak på motorhuset | 13. 2-i-1-børste |
| 5. Klemme | 14. Ekstra håndtak |
| 6. Beholder | 15. Tappefunksjon |
| 7. Slangekopling | 16. Blåsefunksjon |
| 8. Trinsehjul | 17. Skumfilter |
| 9. Slange | |

3 PAKKENS INNHOLD

- Fjern alle pakkematerialer.
- Fjern all gjenværende innpakning og alle transportstøtter (hvis aktuelt).
- Sjekk at pakkens innhold er fullstendig.
- Sjekk apparatet, strømledningen, støpslet og alt tilbehør for transportskader.
- Ta vare på pakkematerialene så lenge som mulig, helst til slutten av garantiperioden. Deretter må du kaste det i ditt lokale avfallssystem.



ADVARSEL: Pakkematerialer er ikke leketøy! Barna må ikke leke med plastposer! De utgjør en kvelningsfare!




- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1 x slange | 1 x nytt avansert filter + gitterdeksel |
| 1 x teleskoprør + plastrør | 3 x støvpose |
| 1 x håndtak med luftventil | 4 x hjul |
| 1 x våt og tørr gulvbørste | 1 x ekstra håndtak |
| 1 x 2-i-1-børste (smale munnstykke) | 1 x brukerhåndbok |
| 1 x skumfilter | |



Hvis du oppdager manglende eller skadede deler må du ta kontakt med forhandleren.

4 SYMBOLFORKLARING

Disse symbolene brukes i denne bruksanvisningen eller på maskinen:

	Symboliserer risiko for personskader eller skader på verktøyet.		Les brukerhåndboken før bruk.
	I samsvar med vesentlige krav i EU-direktivet(ene).		

5 GENERELLE SIKKERHETSFORSKRIFTER

Merk! Samtlige sikkerhetsregler skal leses. Hvis man ikke følger sikkerhetsreglene kan det føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlige personskader. Begrepet "elektroverktøy" som er brukt i det etterfølgende omfatter elektroverktøy som drives fra strømmettet (med nettkabel) eller batteridrevne elektroverktøy.

5.1 Arbeidsplassen

- Hold arbeidsplassen ren og ryddig. Rot og dårlig opplyst arbeidsområde kan føre til ulykker.
- Bruk apparatet i omgivelser som ikke er eksplosjonsfarlige og der det ikke finnes brennbare væsker, gasser eller støv. Elektroverktøy avgir gnister som kan antenne støv eller damp.
- Hold barn og andre personer unna når du bruker elektroverktøyet. Forstyrrelser kan føre til at du mister kontrollen over apparatet.

5.2 Elektrisk sikkerhet



Kontroller alltid at strømforsyningen tilsvarer spenningen oppgitt på typeskiltet.

- Støpslet på apparatet må passe i stikkontakten. Støpslet må ikke endres. Ikke bruk overgangsplugger som ikke har samme beskyttelse som apparatet. Støpsler som ikke er modifisert og passende stikkontakter reduserer faren for elektrisk støt.
- Unngå kroppskontakt med jordede flater, som rør, varmeovner og kjøleskap. Jordingen av disse øker faren for elektrisk støt.
- Hold apparatet unna regn og fuktighet. Inntrenging av vann i apparatet øker faren for elektrisk støt.
- Ikke bruk kabelen til å bære apparatet, henge det opp eller når du trekker støpslet ut av stikkontakten. Hold kabelen unna varme, olje, skarpe kanter eller bevegelige deler på apparatet. Skadete eller krøllede kabler øker faren for elektrisk støt.
- Når du bruker elektroverktøy utendørs må du bare bruke skjøtekabler som er tillatt brukt utendørs. Bruk av skjøtekabler som er beregnet på utendørs bruk reduserer faren for elektrisk støt.
- Hvis du må bruke elektroverktøy på områder med mye fuktighet, må du bruke et overspenningsvern. Hvis du bruker et overspenningsvern vil du redusere faren for støt.

5.3 Personssikkerhet

- Dette apparatet må ikke brukes av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale egenskaper eller som mangler erfaring og kunnskap, med mindre de læres opp i eller får tilsyn ved bruk av verktøyet av en person som har ansvar for deres sikkerhet. Hold øye med barna så de ikke leker med verktøyet.
- Elektroverktøy må brukes med sunn fornuft. Ikke bruk apparatet hvis du er trøtt eller er påvirket av narkotika, alkohol eller medikamenter. Et øyeblikks uoppmerksomhet når du bruker apparatet kan føre til personskader.

- Bruk personlig verneutstyr og bruk alltid vernebriller. Bruk av personlig verneutstyr som støvmaske, sklisisikre vernesko, hjelm eller hørselsvern, når forholdene krever det, reduserer faren for personskader.
- Unngå utilsikket oppstart. Forsikre deg om at bryteren er slått AV før du plugges inn støpslet. Hvis du bærer elektroverktøy med fingeren på bryteren, eller hvis du plugges inn et verktøy med bryteren PÅ, inviterer du til ulykker.
- Fjern justeringsverktøy eller skrunøkler før du slår på apparatet. Et verktøy eller nøkkel som blir sittende i elektroverktøyets bevegelige deler kan føre til personskade.
- Ikke strekk deg for langt. Pass på at du står støtt og at du alltid er i balanse. På denne måten kan du være i stand til å kontrollere verktøyet også i uventede situasjoner.
- Bruk egnede klær. Ikke bruk vide klær eller smykker. Hold hår, klær og hansker unna bevegelige deler. Løse klær, smykker eller langt hår kan henge seg opp i bevegelige deler.
- Når det kan monteres støvavsug- og oppsamlingsinnretninger, må du forsikre deg om at disse er riktig tilkoblet og at de brukes riktig. Bruk av slike innretninger kan redusere støvrelaterte farer.

5.4 Vær nøyaktig og omhyggelig når du omgås elektroverktøy

- Elektroverktøyet må ikke utsettes for varme.
- Ikke putt noen gjenstander inn i åpningene. Ikke bruk verktøyet med blokkerte åpninger.
- Ikke støvsug noen typer mel, sement osv., for å unngå overbelastning.
- Unngå at dysen eller børsten berører overflaten på møbler.
- Ikke overbelast apparatet. Bruk riktig elektroverktøy i forhold til arbeidet som skal utføres. Korrekt elektroverktøy vil gjøre jobben bedre og sikrere når det arbeider innenfor den belastningen det er beregnet til.
- Ikke bruk elektroverktøyet hvis bryteren ikke kan slå det på og av. Hvis det ikke lenger er mulig å kontrollere elektroverktøyet med bryteren, er det farlig å bruke og må repareres.
- Trekk støpslet ut av stikkkontakten før du gjør justeringer, skifter tilbehør eller setter bort verktøyet. Disse forholdsreglene forhindrer at apparatet startes utilsikket.
- Oppbevar elektroverktøy som ikke skal brukes utenfor barns rekkevidde. Ikke la personer du ikke stoler på eller som ikke har lest denne bruksanvisningen bruke apparatet. Elektroverktøy er farlige når de brukes av uerfarne personer.
- Elektroverktøy må vedlikeholdes. Kontroller at bevegelige deler fungerer som de skal og ikke klemmer, om deler er brukket eller skadet og alle andre forhold som kan ha innvirkning på verktøyets funksjon. Reparer skadete deler før du bruker verktøyet. Mange ulykker skyldes dårlig vedlikeholdte elektroverktøy.
- Hold kutteverktøy skarpe og rene. Omhyggelig vedlikeholdte kutteverktøy med skarpe kuttekanter klemmer mindre og er lettere å bruke.
- Bruk elektroverktøy, tilbehør, innsatser osv. i samsvar med denne bruksanvisningen og i samsvar med spesielle anvisninger som gjelder for det respektive verktøyet. Ta hensyn til arbeidsforholdene og arbeidet som skal utføres. Bruk av elektroverktøy til annet enn tiltenkt formål kan føre til farlige situasjoner.

5.5 Service

- La bare kvalifiserte fagfolk reparere elektroverktøyet, og bruk bare originale reservedeler. På denne måten kan du være sikker på at verktøyet er sikkert å bruke.

6 SPESIELLE SIKKERHETSADVARSLER

- Ikke sug opp svært brannfarlige væsker, syrer eller tynnere.
- Ikke sug opp vann som er varmere enn 60 °C.
- Ikke sug opp giftige stoffer.
- Bruk aldri støvsugeren på tørt avfallsmateriale eller støv uten at støvfilteret er på plass.
- Sjekk om støvfilteret er fjernet når du bruker maskinen til å suge opp væsker.
- Hvis du bruker skjøteledning, må den være av vann tett type.

- Sørg for at luftinntaksåpningen ikke tilstoppes, dette vil føre til at temperaturen øker og skade motoren.
- Sug ikke opp skarpe gjenstander.

7 MONTERING

7.1 Sette på og ta av motorhuset

- **Merk:** Monter det ekstra håndtaket (14) før du setter på motorhuset (3) for å unngå at komponentene støter sammen.
- Motorhuset er låst til beholderen med klemmer.
- Når du skal fjerne motorhuset (3), må du først løsne klemmene (5) og deretter løfte huset av beholderen (6).
- Når du skal sette på igjen motorhuset, plasserer du det på beholderen og strammer klemmene.

7.2 Montere hjul

- Fjern motorhuset (3).
- Snu beholderen (6) opp ned og sett hjul (8) i åpningene.
- Snu beholderen riktig vei.
- Sett på motorhuset igjen.

7.3 Montere slangen

- Sett slangen (9) i koplingen (7) og drei den for å låse den på plass.

7.4 Montere det avanserte filteret (Fig. 1)

Det avanserte filteret egner seg til å samle opp mindre avfallsmaterialer og støv.

- Ta av motorhuset (3).
- Plasser det avanserte filteret på bunnen av motorhuset.
- Skyv for å låse filteret.
- Sett på motorhuset igjen.

7.5 Montere støvposen (Fig. 2)

En støvpose egner seg for å samle opp små avfallsmaterialer og støv.

- Fjern motorhuset (3).
- Plasser en støvpose på koblingen (7). Pass på å skyve åpningen forbi den forhøyede kanten.
- Sett på igjen motorhuset.

7.6 Montere røret til slangen

- Skyv slangen på håndtaket.
- Sett det nødvendige munnstykket på fremre ende av slangen.

7.7 Koble til et elektrisk verktøy (Fig. 3)

Maskinen er utstyrt med et elektronisk strømuttak for tilkobling av elektrisk utstyr. Maskinen blir slått på automatisk samtidig som du slår på det elektriske verktøyet.

- Koble stangen (9) direkte til støvuttrekksåpningen på det elektriske verktøyet.
- Sett inn kontakten for det elektriske verktøyet i strømuttaket (2).
- Trykk «I»: Støvsugeren vil starte umiddelbart.
- Trykk «II»: Start det elektriske verktøyet ved å koble til støpselet, støvsugeren vil starte etter 3–4 sekunder. Stopp verktøyet og også støvsugeren vil stoppe etter 8 sekunder.
- Trykk «0»: Støvsugeren stopper, men verktøyet kan arbeide uten støvsuger.

8 BRUK

Sørg for at strømledningen er rullet helt ut før du slår på maskinen. Luften som går ut gjennom risten må ikke hindres.

Hvis det elektriske verktøyet er koblet til det elektroniske strømuttaket, slår du det elektriske utstyret på direkte.

Bruk det smale munnstykket til å suge opp støv fra trange og små steder.

Når du suger opp væsker, må du passe på at munnstykket ikke senkes helt ned i væsken som skal suges opp.

Rengjør maskinen etter bruk i henhold til instruksjonene, og kveil sammen strømledningen rundt maskinen.

8.1 Slå maskinen på og av

- Når du skal slå på maskinen, setter du på/av-bryteren (1) på "I".
- Sett på/av-bryteren (1) på "O" / '=' for å slå av maskinen.

8.2 Suge opp grovt avfallsmateriale

- Sjekk om det avanserte filteret er montert.
- Monter røret (11) på slangen (9).

8.3 Suge opp fint avfallsmateriale og støv

- Sjekk om det avanserte filteret er montert.
- Monter en støvpose.
- Monter røret (11) til slangen (9).

8.4 Suge opp støv fra et elektrisk verktøy

- Sjekk om det avanserte filteret er montert.
- Monter en støvpose.
- Koble slangen (9) direkte til støvuttrekksåpningen på det elektriske verktøyet.

8.5 Tømme beholderen

- Slå av maskinen og trekk ut støpselet.
- Fjern motorhuset (3).
- Tøm beholderen (6).

8.6 Suge opp væsker (Fig. 3a)

- Sjekk om det avanserte filteret og støvposen er fjernet.
- Skumfilteret (17) må brukes til å suge opp væsker.
- Installer skumfilteret (17).
- Kontroller at innsiden av beholderen (6) er ren og fri for støv.
- Monter røret (11) til slangen (9) og monter den våte og tørre gulvbørsten.

8.7 Tappefunksjon (Fig. 4)

- Når tanken er full av vann, dreier du bare dekselet på tappefunksjonen for å slippe ut vannet.

8.8 Blåsefunksjon (Fig. 5)

- Fjern støvdekselet og sett inn slangekoblingen i blåsemunnstykket for å bruke blåsefunksjonen.

9 RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD



OBS! Trekk støpslet ut av stikkkontakten før du utfører noe arbeid på maskinen.

9.1 Rengjøring

- Hold maskinens ventilasjonsåpninger rene for å forhindre overoppheting av motoren.
- Rengjør maskinhuset jevnlig med en myk klut, helst etter hver gangs bruk.
- Hold ventilasjonsåpningene fri for støv og skitt.
- Hvis noe smuss er vanskelig å fjerne, kan du bruke en klut fuktet med såpevann.



Du må aldri bruke løsemidler som bensin, alkohol, ammoniakkvann osv. Disse løsemidlene kan skade plastdelene.



Ikke senk motorhuset ned i vann!

9.2 Ikke senk motorhuset ned i vann! Rengjør beholderen

- Tøm og rengjør beholderen (6) etter hver gang den brukes.
- Tørk beholderen nøye etter at maskinen er brukt til å suge opp væsker.

9.3 Rengjøring av det avanserte filteret

- Rist støvet ut av filteret etter hver gangs bruk.
- Fjern gitteret og rengjør det grundig.

10 FEILSØKING

Problem	Mulig årsak	Tiltak
Motoren starter ikke	- Strømledningen er ikke satt korrekt inn i stikkkontakten - Stikkkontakten er skadet - Maskinen er ikke slått på	- Sett støpslet korrekt inn i stikkkontakten - Sjekk stikkkontakten - Slå på apparatet
Sugekraften er svakere	- Apparatet er tilstoppet - Papirfilteret må skiftes - Dekselet for tappefunksjonen er åpnet	- Fjern blokkeringen - Skift ut papirfilteret - Skru fast dekelet for tappefunksjonen

11 TEKNISKE DATA

Nettspenning	220-240 V
Nettfrekvens	50 Hz
Effektøptak	1200 W
Beholderkapasitet	30 l

12 SERVICEAVDELING

- Skadede brytere må byttes ut av vårt serviceverksted.
- Hvis det oppstår skade på strømkabelen (eller støpslet), må denne byttes i en ny spesialkabel som fås kjøpt hos kundeservice. Strømkabelen må bare skiftes av vår kundeservice (se siste side) eller av en kvalifisert person (elektriker).

13 OPPBEVARING

- Gjør maskinen og tilbehøret grundig rent.
- Oppbevar maskinen utenfor barnas rekkevidde, i stabil og sikker stilling, på et kjølig og tørt sted. Unngå for høye eller lave temperaturer.
- Beskytt maskinen mot direkte sollys. Oppbevar den om mulig i mørke.
- Ikke oppbevar maskinen under plast, dette skaper fuktighet.

14 GARANTI

- Dette produktet garanteres i samsvar med lovens bestemmelser for en periode på 36 måneder fra datoen produktet ble kjøpt av første bruker.
- Denne garantien dekker alle material- eller produksjonsfeil, med unntak av: batterier, ladere, defekte deler som følge av vanlig slitasje, f.eks. lagre, børster, kabler og plugger eller tilbehør som bor, borebits, sagblader osv. eller skader eller feil som skyldes feil bruk, uhell eller endringer. Garantien dekker heller ikke kostnader ved forsendelse.
- Skader og/eller defekter som skyldes ukorrekt bruk dekkes heller ikke av garantien.
- Vi fraskriver oss også alt ansvar for personskader som skyldes ukorrekt bruk av verktøyet.
- Reparasjoner må utføres ved et autorisert kundeservicesenter for Powerplus verktøy.
- Du kan alltid få flere opplysninger ved å ringe 00 32 3 292 92 90.
- Alle transportkostnader skal alltid betales av kunden, med mindre noe annet er skriftlig avtalt.
- Garantien dekker ikke skader som skyldes manglende vedlikehold eller overbelastning.
- Garantien dekker bestemt ikke skader som skyldes inntrenging av væsker, inntrenging av mye støv, overlatt skade (med hensikt eller ved grov uaktsomhet), feilaktig bruk (bruk til noe produktet ikke er beregnet på), ikke-kompetent bruk (for eksempel ved at anvisningene i håndboken ignoreres), feilaktig montering, lynnedslag eller feil nettpenning. Denne listen er ikke begrensende.
- Garantikrav som aksepteres vil aldri føre til en forlengelse av garantiperioden. Heller ikke vil en ny garantiperiode starte dersom produktet erstattes.
- Produkter eller deler som erstattes under garantien, tilfaller Varo NV.
- Vi forbeholder oss retten til å avvise ethvert krav der kjøpet ikke kan verifiseres, eller når det er åpenbart at produktet ikke har blitt korrekt vedlikeholdt (rene ventilasjonsåpninger, kullbørster skiftet regelmessig, osv.).
- Du må ta vare på kvitteringen som bevis på datoen for kjøpet.
- Verktøyet må returneres til din forhandler (uten demontering) i en akseptabel, ren tilstand (i originalemballasjen), sammen med kvittering på kjøpet.

15 MILJØ



Hvis det skulle være nødvendig å skifte ut maskinen etter lang tids bruk, må den ikke kastes i husholdningsavfallet. Kast den på en miljømessig forsvarlig måte. Avfall produsert av elektriske maskiner bør ikke bli behandlet som normalt husholdningsavfall. Sørg for å resirkulere der hvor spesialanlegg eksisterer. Be lokale myndigheter eller forhandler om råd angående tømming og resirkulering.

16 SAMSVARERKLÆRING



varo

VARO N.V. – Vic. Van Rompuy N.V. Joseph Van Instraat 9 – BE2500 Lier – Belgia,
erklærer at,

produkt: Væske- og Støvsuger
merke: POWERplus
modell: POWX3240

er i samsvar med de vesentlige kravene og andre relevante bestemmelser i de gjeldende europeiske direktivene/forskriftene, basert på bruken av europeiske harmoniserte standarder. Enhver uautorisert modifisering av apparatet vil annullere denne erklæringen.

Europeiske direktiver/forskrifter (inkludert eventuelle endringer inntil datoen for underskrift):

2011/65/EU
2014/35/EU
2014/30/EU

Europeiske, harmoniserte standarder (inkludert eventuelle endringer):

EN60335-1 : 2012
EN60335-2-2 : 2010
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Oppbevarer av teknisk dokumentasjon: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

Undertegnede handler på vegne av selskapets ledelse,

Philippe Vankerkhove
Regulatoriske saker – Samsvarsleder
27/02/2024, Lier - Belgium

1	TILSIGTET BRUG	3
2	BESKRIVELSE (FIG. A)	3
3	MEDFØLGENDE INDHOLD	3
4	SYMBOLER	4
5	GENERELLE SIKKERHEDSFORSKRIFTER	4
5.1	<i>Arbejdsområde</i>	4
5.2	<i>Elektrisk sikkerhed</i>	4
5.3	<i>Personlig sikkerhed</i>	4
5.4	<i>Omhyggelig håndtering og anvendelse af el-værktøjer</i>	5
5.5	<i>Service</i>	5
6	SPECIFIKKE SIKKERHEDSFORSKRIFTER	6
7	MONTERING	6
7.1	<i>Isætning og fjernelse af motorhus</i>	6
7.2	<i>Montering af hjul</i>	6
7.3	<i>Montering af slangen</i>	6
7.4	<i>Montering af avanceret filter (Fig. 1)</i>	6
7.5	<i>Isætning af støvpose (Fig. 2)</i>	6
7.6	<i>Montering af stangen på slangen</i>	6
7.7	<i>Tilslutning af et elektrisk værktøj (Fig. 3)</i>	6
8	BETJENING	7
8.1	<i>Tænde og slukke</i>	7
8.2	<i>Støvsuge groft affald op</i>	7
8.3	<i>Suge smalt affald og støv op</i>	7
8.4	<i>Opsugning af støvudslip fra et elektrisk værktøj</i>	7
8.5	<i>Tømning af karret</i>	7
8.6	<i>Opsugning af væsker (Fig. 3a)</i>	7
8.7	<i>Drænfunktion (Fig. 4)</i>	7
8.8	<i>Blæsefunktion (Fig. 5)</i>	7
9	RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE	8
9.1	<i>Rengøring</i>	8
9.2	<i>Rengøring af karret</i>	8

9.3	<i>Rengøring af det avancerede filter</i>	8
10	FEJLFINDING	8
11	TEKNISKE DATA	8
12	SERVICEAFDELING	8
13	OPBEVARING	9
14	GARANTI	9
15	MILJØ	9
16	KONFORMITETSERKLÆRING	10

VÅD/TØR STØVSUGER POWX3240

1 TILSIGTET BRUG

Din våd/tør støvsuger er beregnet til at støvsuge både tørt affald, støv og væsker op med. Ikke egnet til erhvervsmæssig brug..



ADVARSEL! Læs af hensyn til sikkerheden denne vejledning omhyggeligt, før maskinen tages i brug. Giv kun el-værktøjet videre til andre sammen med denne vejledning.

2 BESKRIVELSE (FIG. A)

- | | |
|----------------------------|----------------------------------|
| 1. Tænd/sluk-kontakt | 10. Håndtag med luftventil |
| 2. Ekstra elektronisk stik | 11. Rør |
| 3. Motorhus | 12. Børste til tørt og vådt gulv |
| 4. Handy lip-motorhus | 13. 2-i-1 børste |
| 5. Klemme | 14. Ekstra håndtag |
| 6. Kar | 15. Drænfunktion |
| 7. Slangetilslutning | 16. Blæsefunktion |
| 8. Drejhjul | 17. Moussefilter |
| 9. Slange | |

3 MEDFØLGENDE INDHOLD

- Fjern al emballage.
- Fjern resterende emballage og forsendelsesmateriale (om nødvendigt).
- Kontroller, at hele pakkens indhold er der.
- Kontroller værktøjet, strømledningen, strømskikket og alt tilbehør for beskadigelser under transporten.
- Opbevar emballagen så lang tid som muligt indtil garantiperiodens ophør. Kasser det i dit lokale affaldssystem bagefter.



ADVARSEL: Emballage er ikke legetøj! Børn må ikke lege med plastikposer! Risiko for kvælning!




- | | |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| 1 slange | 1 nyt avanceret filter + tråddæksel |
| 1 teleskoprør + plastrør | 3 papirstøvpose |
| 1 håndtag med luftventil | 4 hjul |
| 1 gulvbørste til våd og tør brug | 1 håndtag |
| 1 2-i-1 børste (sprækkemundstykke) | 1 vejledning |
| 1 moussefilter | |



Kontakt venligst forhandleren, når der mangler dele, eller de er beskadigede.

4 SYMBOLER

I denne brugervejledning og/eller på maskinen anvendes der følgende piktogrammer:

	<p>Symboliserer risiko for personskader eller skader på værktøjet.</p>		<p>Læs vejledningen før brug.</p>
	<p>I overensstemmelse med de obligatoriske krav i EU-direktiverne.</p>		

5 GENERELLE SIKKERHEDSFORSKRIFTER

OBS! Samtlige anvisninger bør læses. Fejl p.g.a. manglende overholdelse af anvisningerne nedenfor kan forårsage elektriske stød, brand og/eller alvorlige kvæstelser. Begrebet „El-værktøj” i det følgende refererer til netdrevne el-værktøjer (med netkabel).

5.1 Arbejdsområde

- Hold arbejdsområdet rent og ryddeligt. Uorden og arbejdsområder med dårlig belysning kan medføre ulykker.
- Med dette værktøj må der ikke arbejdes i omgivelser med eksplosionsfare, hvor der findes brændbare væsker, gas eller støv. El-værktøjer producerer gnister, som kan antænde støvet eller dampene.
- Hold børn og andre personer væk, mens el-værktøjet benyttes. Hvis man distraheres, kan man miste kontrollen over værktøjet.

5.2 Elektrisk sikkerhed



Kontroller altid at strømforsyningen svarer til spændingen på mærkepladen.

- Værktøjets tilslutningsstik skal passe ind i stikdåsen. Netstikket må ikke ændres på nogen måde. Brug ingen adapterstik sammen med apparater med beskyttelsesjording. Uændrede netstik og passende stikdåser reducerer faren for elektriske stød.
- Undgå kropskontakt med jordede overflader, f.eks. rør, radiatorer, komfurer og køleskabe. Der er øget fare for elektriske stød, når kroppen er jordet.
- Hold værktøjet væk fra regn og fugtighed. Indtrængning af vand i et el-værktøj øger faren for elektriske stød.
- Netkablet må ikke misbruges til at bære værktøjet, hænge det op eller trække netstikket ud af stikdåsen. Hold netkablet væk fra varme, olie, skarpe kanter eller bevægelige dele af værktøjet. Beskadigede eller indfiltrede netkabler øger faren for elektriske stød.
- Hvis der arbejdes udendørs med et el-værktøj, må der kun bruges forlængerkabler, som er tilladt til udendørs anvendelse. Anvendelse af et forlængerkabel, som er egnet til udendørs anvendelse, reducerer faren for elektriske stød.
- Hvis el-værktøjet skal anvendes et sted, hvor det er fugtigt, skal der anvendes en strømforsyning der er beskyttet mod anløbsstrøm/reststrøm. Anvendelse af en reststrømsenhed reducerer risikoen for elektrisk stød.

5.3 Personlig sikkerhed

- Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller manglende erfaring og viden, medmindre de har fået tilsyn med instruktioner vedrørende brug af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed. Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

- Vær opmærksom. Hold øje med, hvad du gør, og brug el-værktøjet med fornuft. Brug ikke værktøjet, hvis du er træt eller påvirket af narkotika, alkohol eller lægemidler. Et øjeblikks uopmærksomhed ved anvendelsen af værktøjet kan medføre alvorlige kvæstelser.
- Brug personligt sikkerhedsudstyr og altid sikkerhedsbriller. Anvendelse af personligt sikkerhedsudstyr; f.eks. støvmaske, skridsikre sikkerhedssko, sikkerhedshjelm eller høreværn, alt efter el-værktøjets art og anvendelse, reducerer faren for kvæstelser.
- Undgå utilsigtet ibrugtagning. Kontrollér, at afbryderen er i positionen "FRA (0)", inden netstikket sættes ind i stikdåsen. Hvis man har fingeren på afbryderen, mens værktøjet bæres, eller tilslutter værktøjet til strømforsyningen i tændt tilstand, kan der ske ulykker.
- Fjern indstillingsværktøjer eller skrueøgler, inden værktøjet tændes. Et værktøj eller en nøgle, som befinder sig en drejende del af værktøjet, kan forårsage kvæstelser.
- Overvurdér ikke dine evner. Sørg altid for, at du står sikkert og er i balance. På denne måde kan værktøjet styres bedre i uventede situationer.
- Brug egnet beklædning. Bær ikke løst siddende tøj eller smykker. Hold håret, tøj og handsker væk fra bevægelige dele. Løst siddende tøj, smykker eller langt hår kan gribes af bevægelige dele.
- Hvis der monteres støvudsugnings- og opsamlingsanordninger, skal man kontrollere, at disse er tilsluttet og anvendes korrekt. Anvendelse af disse anordninger reducerer farer, der skyldes støv.

5.4 Omhyggelig håndtering og anvendelse af el-værktøjer

- Apparatet må ikke udsættes for varme.
- Anbring ikke noget objekt i åbninger. Må ikke anvendes, hvis en eller flere åbninger er blokerede.
- For at undgå overbelastning må ikke støvsugesmel, cement osv.
- Undgå at mundstykket eller børsten berører møbeloverfladen.
- Overbelast ikke værktøjet. Brug det el-værktøj, der er beregnet til det arbejde, der skal udføres. Med det passende el-værktøj arbejder man bedre og mere sikkert inden for det oplyste ydelsesområde.
- Brug ikke el-værktøjer med defekte afbrydere. Et el-værktøj, som ikke længere kan tændes eller slukkes, er farligt og skal repareres.
- Træk netstikket ud af stikdåsen, inden der foretages justeringer på værktøjet, tilbehørsdele skiftes ud eller værktøjet renses. Denne sikkerhedsforanstaltning forhindrer utilsigtet start af værktøjet.
- El-værktøjer, som ikke benyttes, skal opbevares udenfor børns rækkevidde. Giv ikke personer, som ikke er fortrolige med værktøjet eller ikke har læst disse anvisninger, lov til at bruge værktøjet. El-værktøjer er farlige, hvis de anvendes af uerfarne personer.
- Vedligehold værktøjet omhyggeligt. Kontrollér, at bevægelige dele af værktøjet fungerer upåklageligt og ikke sidder fast, og om dele er knækket eller beskadiget på en sådan måde, at værktøjets funktion påvirkes. Beskadigede dele skal repareres, inden værktøjet bruges. Mange ulykker skyldes dårligt vedligeholdte el-værktøjer.
- Hold skærende værktøjer skarpe og rene. Omhyggeligt vedligeholdte skærende værktøjer med skarpe skærekanter komme ikke til at sidde fast og er lettere at styre.
- Brug el-værktøjer, tilbehør, ekstraudstyr osv. i overensstemmelse med disse anvisninger og sådan, som det er foreskrevet for den pågældende type apparat. Tag i denne forbindelse hensyn til arbejdsbetingelserne og det arbejde, der skal udføres. Brug af el-værktøjer til andre anvendelser end de tiltænkte kan medføre farlige situationer.

5.5 Service

- Værktøjet må kun repareres af kvalificeret fagpersonale og med originale reservedele. Dette sikrer, at værktøjets sikkerhed bevares.

6 SPECIFIKKE SIKKERHEDSFORSKRIFTER

- Sug ikke stærkt brandbare væsker, syrer eller fortyndere op.
- Sug ikke vand op ved en temperatur over 60 °C.
- Sug ikke giftige stoffer op.
- Sug aldrig fort affald eller støv op uden at støvfilteret er på plads.
- Kontroller at støvfilteret er blevet taget ud, når maskinen bruges til at støvsuge væsker op med.
- Hvis der benyttes forlængerledning, skal den være af en vandtæt konstruktion.
- Undlad at blokere luftindtaget, da dette kan forårsage temperaturstigninger og beskadige motoren.
- Sug aldrig skarpe genstande op.

7 MONTERING

7.1 Isætning og fjernelse af motorhus

- **BEMÆRK:** Monter det ekstra håndtag (14) først inden motorhuset (3) monteres for at undgå interferens mellem komponenterne.
- Motorhuset er fast til karret med beslag.
- For at tage motorhuset (3) ud åbnes først beslagene (5), hvorefter det løftes op af karret (6).
- For at sætte motorhuset i igen, skal det anbringes på karret og beslagene strammes.

7.2 Montering af hjul

- Fjern motorhuset (3).
- Vend karret (6) om og indsæt de hjul (8) i åbningerne.
- Vend karret om igen.
- Sæt motorhuset i igen.

7.3 Montering af slangen

- Sæt slangen (9) i tilslutningen (7) og drej for at låse.

7.4 Montering af avanceret filter (Fig. 1)

Det avancerede filter er velegnet til opsamling af småaffald og støv.

- Fjern motorhuset (3).
- Anbring det avancerede filter i bunden af motorhuset.
- Tryk for at låse filteret.
- Sæt motorhuset på igen.

7.5 Isætning af støvpose (Fig. 2)

En støvpose er velegnet til at samle småt affald og støv op i.

- Fjern motorhuset (3).
- Anbring en støvpose på tilslutningen (7). Sorg for at skubbe åbningen forbi den forhøjede kant.
- Sæt motorhuset i igen.

7.6 Montering af stangen på slangen

- Skub stangen på håndtaget.
- Sæt det ønskede mundstykke på den anden ende af stangen.

7.7 Tilslutning af et elektrisk værktøj (Fig. 3)

Maskinen er udstyret med et elektronisk udtag til tilslutning af dit elektriske udstyr. Maskinen tændes automatisk, når du tænder det elektriske værktøj.

- Tilslut slangen (9) direkte til udsugningsudtaget på det elektriske værktøj.
- Sæt netstikket på det elektriske værktøj i udtaget (2).
- Tryk på 'I': Støvsugeren starter med det samme.

- Tryk på 'I': Start el-værktøjet på elektronisk udtaget, støvsugeren starter efter 3-4 sekunder. Stop værktøjet hvorefter støvsugeren stopper efter 8 sekunder.
- Tryk på 'O': Støvsugeren stopper, men værktøjet kan køre uden støvsuger.

8 BETJENING

Sørg for at el-ledningen er rullet helt ud, for du tænder for maskinen. Der må ikke være hindringer for den luft der kommer ud af gitteret.

Hvis det elektriske værktøj er tilsluttet til det elektroniske udtag, kan det elektriske udstyr tændes direkte.

Brug sprækkemundstykket til at støvsuge støv op fra snævre og lukkede arealer.

Sørg for at mundstykket ikke bliver dykket helt ned i den væske, der skal suges op, når du suger væsker op.

Efter brugen gøres maskinen ren ifølge anvisningerne, og el-ledningen vikles rundt om kappen.

8.1 Tænde og slukke

- For at tænde for maskinen, indstil tænd-/slukknappen (1) til 'I'.
- For at slukke for maskinen, indstil tænd-/slukknappen (1) til 'O' / "=".

8.2 Støvsuge groft affald op

- Kontrollér om det avancerede filter er monteret.
- Montér røret (11) på slangen (9).

8.3 Suge smalt affald og støv op

- Kontrollér, om det avancerede filter er monteret.
- Sæt en støvpose i.
- Sæt stangen (11) på slangen (9).

8.4 Opsugning af støvudslib fra et elektrisk værktøj

- Kontrollér, om det avancerede filter er monteret.
- Sæt en støvpose i.
- Sæt slangen (9) direkte i støvudsugningsudtaget på det elektriske værktøj.

8.5 Tømning af karret

- Sluk for maskinen og træk stikket ud af kontakten.
- Fjern motorhuset (3).
- Tøm karret (6).

8.6 Opsugning af væsker (Fig. 3a)

- Kontrollér, om det avancerede filter og støvposen er fjernet.
- Moussefilteret (17) skal bruges til opsugning af væsker.
- Installér moussefilteret (17).
- Sørg for at det indvendige af karret (6) er rent og støvfrit.
- Sæt stangen (11) på slangen (9) påsæt våd/tør-gulvbørsten

8.7 Drænfunktion (Fig. 4)

Når tanken er fuld af vand, skal dækslet blot drejes til drænfunktionen til at lukke vandet ud.

8.8 Blæserfunktion (Fig. 5)

Fjern støvdækslet og forbind slangekonnektoren i blæsermundstykket for at bruge blæserfunktionen.

9 RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE



Bemærk! Tag strømtikket ud at stikkontakten før der udføres nogen form for arbejde på maskinen.

9.1 Rengøring

- Hold ventilationshullerne i maskinen rene for at forhindre overophedning af motoren.
- Gør regelmæssigt maskinhuset rent med en blød klud, helst efter hver brug.
- Hold ventilationshullerne fri for støv og smuds.
- Hvis smudset ikke vil gå af, så brug en blød klud fugtet med sæbevand.



Brug aldrig opløsningsmidler som benzin, alkohol, ammoniakvand osv. Disse opløsningsmidler kan skade plasticdelene.



Dyk ikke motorhuset ned i vand!

9.2 Rengøring af karret

- Tøm karret (6) og gør det rent efter hver brug.
- Tør omhyggeligt karret efter at maskinen er blevet brugt til at suge væsker op med.

9.3 Rengøring af det avancerede filter

- Ryst altid støv ud af filteret efter brug.
- Fjern trådnettet og rengør det omhyggeligt.

10 FEJLFINDING

Problem	Mulig årsag	Anvisning
Motoren starter ikke	<ul style="list-style-type: none"> - Netledningen er ikke sluttet korrekt til stikkontakten - Stikkontakten er beskadiget - Støvsugeren er ikke tændt 	<ul style="list-style-type: none"> - Sæt stikket ordentligt i kontakten - Kontroller stikkontakten - Tænd for apparatet
Sugekraften er svagere	<ul style="list-style-type: none"> - Apparatet er tilstoppet - Papirfilteret skal udskiftes - Vandaftømningsproppen er åbnet 	<ul style="list-style-type: none"> - Fjern blokering - Udskift papirfilteret. - Vandaftømningsproppen

11 TEKNISKE DATA

Netspænding	220-240 V
Netfrekvens	50 Hz
Effektoptagelse	1200 W
Karrets indhold	30 l

12 SERVICEAFDELING

- Beskadigede afbrydere skal skiftes ud af vores kundeserviceværksted.
- Hvis tilslutningsledningen (eller netstikket) beskadiges, skal de skiftes ud med en særlig tilslutningsledning, som fås hos vores kundeservice (serviceafdeling). Udskiftningen af tilslutningsledningen må kun udføres af vores kundeservice (serviceafdeling - se sidste side) eller en kvalificeret person (el-installatør).

13 OPBEVARING

- Rengør hele maskinen og dens ekstraudstyr grundigt.
- Opbevar maskinen uden for børns rækkevidde, i en stabil og sikker position, på et køligt og tørt sted, undgå for høje og for lave temperaturer.
- Maskinen må ikke udsættes for direkte sollys. Opbevar den om muligt i mørke.
- Maskinen må ikke opbevares i plastikposer, da dette vil opbygge fugtighed.

14 GARANTI

- Produktet dækkes af garanti i henhold til gældende retlige bestemmelser i en periode på 36 måneder fra den første købers købsdato.
- Garantien dækker alle materiale- eller produktionsfejl. Den omfatter ikke: batterier, opladere, dele, der udsættes for normal slitage, såsom lejer, børster, ledninger, stik eller tilbehør såsom bor, borebits, savklinger, osv., beskadigelse eller defekter som følge af misbrug, ulykke eller ændring eller transportomkostninger.
- Beskadigelse og/eller defekter som følge af misbrug er heller ikke omfattet af nærværende garanti.
- Vi fraskriver os også alt ansvar for enhver personskade som følge af forkert brug af værktøjet.
- Reparationer må kun udføres af et autoriseret kundeservicecenter til Powerplus-værktøjer.
- Du kan altid få mere information på tlf. 00 32 3 292 92 90.
- Alle transportomkostninger skal altid afholdes af kunden, medmindre andet er aftalt skriftligt.
- Ligeledes kan der ikke forlanges erstatning under nærværende garanti, hvis skaden på apparatet er opstået som følge af uagtsom vedligeholdelse eller overbelastning.
- Garantien dækker ikke skader der opstår som følge af gennemtrængt væske, overdreven støveksponering, bevidst beskadigelse (forsætligt eller ved grov uagtsomhed), upassende anvendelse (brug til formål som apparatet ikke er egnet til), ukompetent brug (såsom ikke at respektere instrukserne i denne vejledning), inkompetent montering, lynnedslag, forkert netspænding. Denne liste er ikke fuldstændig.
- Accept af krav under garantien kan ikke føre til forlængelse af garantiperioden eller påbegyndelsen af en ny garantiperiode, hvis apparatet udskiftes.
- Apparater eller dele, som udskiftes under garantien, bliver Varo NV's ejendom.
- Vi forbeholder os retten til at afvise alle krav, hvis købet ikke kan bekræftes, eller hvis det er tydeligt, at produktet ikke har været behørigt vedligeholdt. (rene udluftningsåbninger, regelmæssig service af kulbørster,...)
- Købskvitteringen skal opbevares som bevis på købsdatoen.
- Det samlede værktøj skal returneres til forhandleren i rimelig ren stand, i den originale blæseformede æske (hvis relevant for enheden) sammen med købsdokumentation.

15 MILJØ



Hvis maskinen skal skiftes ud efter lang tids brug, må den ikke bortskaffes som husholdningsaffald, men skal bortskaffes på en miljømæssigt forsvarlig måde. Affald produceret af de elektriske maskiner må ikke behandles som normalt husaffald. Sørg for at genbruge det, hvor der findes egnede anlæg til det. Kontakt den lokale instans eller forhandleren for at få rådgivning om indsamling og bortskaffelse.

16 KONFORMITETSERKLÆRING



VARO

VARO N.V. – Vic. Van Rompuy N.V. Joseph Van Instraat 9 – BE2500 Lier – Belgien,
erklærer kun, at

Apparatbeskrivelse: Våd/tør støvsuger
Varemærke: POWERplus
Varenummer: POWX3240

er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i de gældende europæiske direktiver og forordninger, baseret på anvendelsen af europæiske harmoniserede standarder, Enhver uautoriseret ændring af apparatet gør denne erklæring ugyldig.

Europæiske direktiver og forordninger (herunder, hvis relevant, ændringer heraf op til datoen for underskriften):

2011/65/EU
2014/35/EU
2014/30/EU

Europæiske harmoniserede standarder (herunder eventuelle tillæg):

EN60335-1 ; 2012
EN60335-2-2 : 2010
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Indehaver af den tekniske dokumentation: Philippe Vankerkhove, VARO - Vic. Van Rompuy N.V.

Undertegnede handler på vegne af virksomhedens ledelse,

Philippe Vankerkhove
Regulatory Affairs (afdelingen for juridiske anliggender) - Compliance Manager
27/02/2024, Lier - Belgium

1	AVSEDD ANVÄNDNING	3
2	BESKRIVNING (FIG. A)	3
3	FÖRPACKNINGSSINNEHÅLL	3
4	SYMBOLER	4
5	ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR	4
5.1	<i>Arbetsplatsen</i>	4
5.2	<i>Elektrisk säkerhet</i>	4
5.3	<i>Personlig säkerhet</i>	4
5.4	<i>Varsam skötsel och användning av elektriska verktyg</i>	5
5.5	<i>Service</i>	5
6	SÄRSKILDA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER	6
7	MONTERING	6
7.1	<i>Påsättning och avlägsnande av motorhöjjet</i>	6
7.2	<i>Montering av hjulen</i>	6
7.3	<i>Montering av dammsugarlangen</i>	6
7.4	<i>Montering av finfiltret (Fig. 1)</i>	6
7.5	<i>Isättning av en dammpåse (Fig. 2)</i>	6
7.6	<i>Montering av dammsugarröret på slangen</i>	6
7.7	<i>Tillkoppling av ett elektriskt verktyg (Fig. 3)</i>	6
8	ANVÄNDNING	7
8.1	<i>Till- och fränkoppling</i>	7
8.2	<i>Uppsugning av grovt avfall</i>	7
8.3	<i>Uppsugning av fint avfall och damm</i>	7
8.4	<i>Uppsugning av damm som kommer från ett elverktyg</i>	7
8.5	<i>Tömning av behållaren</i>	7
8.6	<i>Uppsugning av vätskor (Fig. 3a)</i>	7
8.7	<i>Tömning av behållaren på vätska (Fig. 4)</i>	7
8.8	<i>Blåsfunktion (Fig. 5)</i>	7
9	RENGÖRING OCH UNDERHÅLL	8
9.1	<i>Rengöring</i>	8
9.2	<i>Rengöring av behållaren</i>	8

9.3	Rengöring av finfiltret.....	8
10	FELSÖKNING	8
11	TEKNISKA DATA.....	8
12	SERVICEVERKSTAD	8
13	FÖRVARING	9
14	GARANTI.....	9
15	MILJÖHÄNSYN.....	9
16	FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE.....	10

DAMMSUGARE TORR & VÅT POWX3240

1 AVSEDD ANVÄNDNING

Din torr/våt-dammsugare kan användas till att suga upp torrt avfall och damm, och även till att suga upp vätskor. Lämpar sig inte för professionellt bruk.



WARNING! Läs denna bruksanvisning, inklusive de allmänna säkerhetsanvisningarna noggrant innan du börjar använda maskinen. Det gäller din egen säkerhet. Om detta elektriska verktyg överläts till någon annan, ska denna bruksanvisning alltid medfölja.

2 BESKRIVNING (FIG. A)

- | | |
|------------------------|---------------------------------|
| 1. Strömbrytare | 10. Slanghandtag med luftventil |
| 2. Extra eluttag | 11. Teleskopiskt rör |
| 3. Motorhölje | 12. Golvborste, torr & våt |
| 4. Handtag, motorhölje | 13. Borste, 2 i 1 |
| 5. Spänne | 14. Extra handtag |
| 6. Behållare | 15. Uttag för tömning av vätska |
| 7. Sugningsuttag | 16. Blåsuttag |
| 8. Svängbart hjul | 17. Svampfilter |
| 9. Slang | |

3 FÖRPACKNINGSSINNEHÅLL

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Avlägsna resterande förpackningsinlägg eller transportstöd (om sådant finns).
- Kontrollera att innehållet i förpackningen är komplett.
- Kontrollera apparaten, nätsladden, nätkontakten och alla tillbehör att inga skador uppstått under transporten.
- Förvara om möjligt förpackningsmaterialet till garantitidens slut. Bortskaffa det därefter via det lokala systemet för avfallshantering.



WARNING: Förpackningsmaterial är inga leksaker! Barn får under inga omständigheter tillåtas leka med plastpåsar! Det finns risk för kvävning!




- | | |
|---------------------------------|-------------------------------|
| 1 x slang | 1 x nytt finfilter + näthölje |
| 1 x teleskopiskt rör + plaströr | 3 x dammpåsar av papper |
| 1 x slanghandtag med luftventil | 4 x hjul |
| 1 x golvborste, torr & våt | 1 x extrahandtag |
| 1 x 2-i-1-borste (fogmunstycke) | 1 x bruksanvisning |
| 1 x svampfilter | |



Om komponenter skulle saknas eller vara skadade, tag kontakt med din återförsäljare.

4 SYMBOLER

Följande symboler används i bruksanvisningen och/eller på maskinen:

	Anger risk för person- eller maskinskada.		Studera bruksanvisningen före användning.
	Uppfyller kraven i tillämpliga europeiska direktiv.		

5 ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR

Läs alla säkerhetsvarningar och alla instruktioner. Uraktlåtenhet att följa alla varningar och instruktioner kan resultera i elektriska stötar, brand och/eller allvarliga personskador. Spar alla varningar och instruktioner för framtida konsultation. Termen „elektriskt verktyg“ hänsyftar på ditt nätdrivna (med sladd) elektriska verktyg eller batteridrivna (sladdlösa) elektriska verktyg.

5.1 Arbetsplatsen

- Håll arbetsplatsen i god ordning och väl upplyst. Oordning och dåligt upplysta arbetsplatser inbjuder till olyckor.
- Arbeta inte med motordrivna verktyg i en omgivning där explosionsrisk föreligger, där det finns lättantändliga vätskor, gaser eller damm. Elektriska verktyg alstrar gnistor som kan antända damm och ångor.
- Håll barn och kringstående personer på avstånd vid arbete med det elektriska verktyget. Ett ögonblicks ouppmärksamhet kan få dig att tappa kontrollen över verktyget.

5.2 Elektrisk säkerhet



Kontrollera alltid att nätspänningen överensstämmer med den på märkplåten angivna.

- Verktygets nätkontakt måste passa till eluttaget. Nätkontakten får under inga omständigheter ändras. Använd inga adapterkontakter tillsammans med skyddsjordade verktyg. Originalkontakter som inte ändrats och eluttag som överensstämmer med dessa minskar risken för elektriska stötar.
- Undvik kroppskontakt med jordade föremål som rörledningar, värmeelement, spisar och kylskåp. Det föreligger större risk för elektriska stötar om din kropp är jordad.
- Håll verktyget borta från regn och fuktiga förhållanden. Vatten som trängt in i ett elektriskt verktyg ökar risken för elektriska stötar.
- Använd aldrig nätsladden till vad den inte är avsedd för. Bär aldrig eller häng upp verktyget i nätsladden och dra aldrig i den för att dra ur nätkontakten. Håll sladden borta från stark värme, olja, skarpa föremål och rörliga delar. Skadade eller tillrasslade sladdar ökar risken för elektriska stötar.
- När det elektriska verktyget används utomhus ska uteslutande förlängningskablar avsedda för utomhusbruk användas. Användningen av en för utomhusbruk avsedd förlängningskabel minskar risken för elektriska stötar.
- Om det elektriska verktyget måste användas där det är fuktigt, anslut det till ett uttag som är skyddat av jordfelsbrytare. Användningen av jordfelsbrytare minskar risken för elektriska stötar.

5.3 Personlig säkerhet

- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte står under tillsyn eller har fått instruktioner om användningen av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet. Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.

- Var uppmärksam. Koncentrera dig på vad du håller på med och använd sunt förnuft när du arbetar med ett elektriskt verktyg. Använd inte ett elektriskt verktyg då du är trött eller påverkad av droger, alkohol eller mediciner. Ett ögonblicks ouppmärksamhet medan du arbetar med verktyget kan resultera i allvarliga personskador.
- Använd säkerhetsutrustning och bär alltid skyddsglasögon. Säkerhetsutrustning som andningsmask, halkfria säkerhetsskodon, skyddshjälm och hörselskydd, beroende på vad verktyget ska användas till, minskar risken för personskador.
- Undvik att verktyget sätts i gång oavsiktligt. Kontrollera att strömbrytaren står i från-läge innan nätkontakten sätts i eluttaget. Att bära verktyget med fingret på strömbrytaren eller att sätta i nätkontakten med strömbrytaren i till-läge kan leda till olyckor.
- Avlägsna justerverktyg eller nycklar innan maskinen startas. Nycklar som lämnats kvarsittande i anslutning till någon rörlig del av verktyget kan resultera i personskador.
- Överskatta inte dig själv. Stå alltid säkert och med god balans i alla situationer. Detta medger bättre kontroll av det motordrivna verktyget i oförutsedda situationer.
- Bär lämplig klädsel. Bär inte löst åtsittande kläder eller smycken. Håll hår, kläder och handskar borta från rörliga delar. Löst åtsittande kläder, smycken och långt hår kan fastna i rörliga delar.
- Om det finns anordningar för att ansluta dammsugnings- och dammuppsamlingsutrustning, se till att dessa är anslutna och att utrustningen används på rätt sätt. Användningen av sådan utrustning minskar med damm förknippade risker.

5.4 Varsam skötsel och användning av elektriska verktyg

- Elverktyg ska inte utsättas för värme.
- Se till att inga föremål täcker dammsugarens öppningar. Använd inte dammsugaren med någon öppning blockerad.
- Dammsug inte mjöl, cement etc., för att undvika att dammsugaren överbelastas.
- Undvik att munstycket eller borsten kommer i kontakt med ytan på möblerna.
- Forcera inte det motordrivna verktyget. Använd det elektriska verktyg som bäst motsvarar det arbete som ska utföras. Med det elektriska verktyg som bäst passar det arbete som ska utföras, utförs arbetet bättre och säkrare.
- Använd inte elektriska verktyg om strömbrytaren inte fungerar. Ett elektriskt verktyg som inte kan kontrolleras med strömbrytaren är farligt att använda och måste repareras.
- Dra nätkontakten ur eluttaget innan några inställningar av verktyget företas, före byte av arbetsverktyg, och då verktyget läggs åt sidan. Dessa förebyggande säkerhetsåtgärder förhindrar att verktyget oavsiktligt startas.
- Förvara elektriska verktyg som inte används utom räckhåll för barn. Låt inte personer som inte är förtrogna med det elektriska verktyget eller som inte studerat dessa anvisningar använda verktyget. Elektriska verktyg är farliga i händerna på oerfarna användare.
- Underhåll omsorgsfullt det elektriska verktyget. Kontrollera att rörliga delar fungerar oklanderligt och inte kärvar, och att de inte har sprickor eller skador som kan inverka menligt på verktygets funktion. Om verktyget har delar som är skadade, låt reparera det innan det åter används. Många olyckor orsakas av dåligt underhållna elektriska verktyg.
- Håll skärande verktyg skarpa och rena. Riktigt underhållna skärverktyg med skarpa skärkanter är mindre benägna att kärva eller fastna och lättare att bemästra.
- Använd det elektriska verktyget, dess tillbehör och arbetsverktyg, i överensstämmelse med dessa anvisningar och på det sätt som avsetts med denna speciella typ av verktyg, med beaktande av arbetsförhållandena och det arbete som ska utföras. Användningen av elektriska verktyg för andra ändamål än de de är avsedda för kan leda till olyckstillbud.

5.5 Service

- Låt endast kvalificerat fackfolk reparera verktyget med användande av originalreservdelar. Detta för att garantera att verktygets säkerhet vidmakthålls.

6 SÄRSKILDA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- Sug inte upp eldfarliga vätskor, syror eller lösningsmedel.
- Sug inte upp vatten varmare än 60 °C.
- Sug inte upp giftiga ämnen.
- Sug aldrig upp torrt avfall eller damm utan att dammfiltret är isatt.
- Kontrollera att dammfiltret är avlägsnat när maskinen används till suga upp vätskor.
- Om du använder en förlängningssladd, måste denna vara av vattentät typ.
- Se till att luftintaget inte täpps för, vilket annars kan leda till att temperaturen stiger och att motorn tar skada.
- Sug inte upp vassa föremål.

7 MONTERING

7.1 Påsättning och avlägsnande av motorhöljet

- OBS! Montera extrahandtaget (14) först innan du monterar motorhöljet (3) för att undvika oönskad interaktion mellan komponenterna.
- Motorhöljet sitter fäst vid behållaren med spännen.
- För att avlägsna motorhöljet (3), lossa först spännena (5) och lyft sedan höljet från behållaren (6).
- Sätt tillbaka motorhöljet genom att placera det på behållaren och fästa spännena.

7.2 Montering av hjulen

- Avlägsna motorhöljet (3).
- Vänd behållaren (6) upp och ner och sätt hjulen (8) i sina urtag.
- Ställ behållaren upprätt igen.
- Sätt tillbaka motorhöljet.

7.3 Montering av dammsugarslangen

- Sätt dammsugarslangen (9) i dammsugaranslutningen (7) och vrid om för att låsa.

7.4 Montering av finfiltret (Fig. 1)

Finfiltret är avsett för att samla på sig finfördelat avfall och damm.

- Ta av motorhöljet (3).
- Sätt finfiltret i botten på motorhöljet.
- Tryck fast filtret så att det låses på plats.
- Sätt tillbaka motorhöljet.

7.5 Isättning av en dammpåse (Fig. 2)

Dammpåsen är lämpad för att ta emot smärre torrt avfall och damm.

- Avlägsna motorhöljet (3).
- Placera en dammpåse i dess uttag (7). Var noga med att skjuta öppningen förbi den upphöjda kanten.
- Sätt tillbaka motorhöljet.

7.6 Montering av dammsugarröret på slangen

- Skjut dammsugarröret på handtaget.
- Sätt önskat munstycke i dammsugarrörets andra ände.

7.7 Tillkoppling av ett elektriskt verktyg (Fig. 3)

Dammsugaren är försedd med ett extra eluttag för tillkoppling av elektrisk utrustning. Dammsugaren startar automatiskt så snart du startar elverktyget.

- Koppla dammsugarslangen (9) direkt till elverktygets uttag för dammsugning.
- Sätt elverktygets stickkontakt i det extra eluttaget (2).
- Strömbrytaren (1) på 'I': Dammsugaren startar omedelbart.
- Strömbrytaren (1) på 'II': När elverktyget startas, startar dammsugaren efter 3-4 sekunder. När elverktyget stängs av, stängs dammsugaren av efter 8 sekunder.

- Strömbrytaren (1) på 'O': Dammsugaren startar inte, utan elverktyget kan användas utan dammsugare.

8 ANVÄNDNING

Se till att nätsladden är hell avlindad innan du startar maskinen. Luften som kommer ut ur gallren får inte hindras.

Om elverktyget kopplats till det extra eluttaget, kan elverktyget startas direkt.

Använd fogmunstycket för att suga upp damm från trånga och svåråtkomliga ställen.

Vid uppsugning av vätskor, se till att munstycket inte sänks ner helt i vätskan som ska sugas upp.

Rengör efter användning maskinen enligt anvisningarna och linda nätsladden runt motorhöljet.

8.1 Till- och fränkoppling

- För att starta dammsugaren, ställ strömbrytaren (1) på 'I'.
- Stäng av maskinen genom att ställa strömbrytaren (1) på "O / =".

8.2 Uppsugning av grovt avfall

- Kontrollera att finfiltret är isatt.
- Sätt dammsugarröret (11) på slangen (9).

8.3 Uppsugning av fint avfall och damm

- Kontrollera att finfiltret är isatt.
- Sätt i en dammpåse.
- Sätt dammsugarröret (11) på slangen (9).

8.4 Uppsugning av damm som kommer från ett elverktyg

- Kontrollera att finfiltret är isatt.
- Sätt i en dammpåse.
- Koppla dammsugarsslangen (9) direkt till elverktygets uttag för dammsugning (7).

8.5 Tömning av behållaren

- Stäng av dammsugaren och dra ur stickkontakten.
- Avlägsna motorhöljet (3).
- Töm behållaren (6).

8.6 Uppsugning av vätskor (Fig. 3a)

- Kontrollera att finfiltret och dammpåsen avlägsnats.
- Svampfiltret (17) måste användas för att dammsuga vätskor.
- Installera svampfiltret (17).
- Se till att insidan av behållaren (6) är ren och fri från damm.
- Montera det teleskopiska röret (11) på slangen (9) och sätt på golvborsten för vått och torrt (12).

8.7 Tömning av behållaren på vätska (Fig. 4)

- När behållaren (6) är full av vatten, vrid på locket till avtappningsuttaget (15) för att låta vattnet rinna ut.

8.8 Blåsfunktion (Fig. 5)

- Ta bort dammpåsen och sätt slangkopplingen på blåsuttaget (16) när blåsfunktionen ska användas.

9 RENGÖRING OCH UNDERHÅLL



Obs! Innan något arbete utförs på utrustningen, ska stickkontakten dras ur eluttaget.

9.1 Rengöring

- Håll maskinens ventilationsspringor rena så att motorn inte överhettas.
- Rengör maskinhöljet regelbundet med en mjuk trasa, helst efter varje användning.
- Håll ventilationsspringorna fria från damm och smuts.
- Vid svår nedsmutsning kan du fukta trasan lätt med tvålatten.



Använd aldrig lösningsmedel, t.ex. bensin, alkohol, ammoniak etc. Dessa kan skada maskinens plastdelar.



Sänk aldrig ner motorhöljet i vatten!

9.2 Rengöring av behållaren

- Töm och rengör behållaren (6) efter varje användning.
- Torka noga ur behållaren när dammsugaren använts för att suga upp vätskor.

9.3 Rengöring av finfiltret

- Skaka dammet ur filtret efter varje användning.
- Ta ur nätet och rengör det noggrant.

10 FELSÖKNING

Problem	Möjlig orsak	Åtgärd
Motorn startar inte	- Stickkontakten inte ordentligt isatt. - Strömuttaget skadat. - Strömbrytaren inte på.	- Sätt i kontakten ordentligt. - Undersök strömuttaget. - Slå på strömbrytaren.
Sugkraften svag.	- Dammsugaren igensatt. - Pappersfiltret behöver bytas ut. - Vattenavloppspluggen öppen.	- Avlägsna blockeringen. - Byt ut pappersfiltret. - Stäng igen vattenavloppspluggen.

11 TEKNISKA DATA

Utspänning	220-240 V
Nätfrekvens	50 Hz
Effektförbrukning	1200 W
Kapacitet behållare	30 l

12 SERVICEVERKSTAD

- Om strömbrytaren skadats ska den repareras av återförsäljarens reparationsverkstad.
- Om nätsladden (eller nätkontakten) skadats måste den bytas ut mot en speciell nätsladd (nätkontakt) som kan erhållas från återförsäljarens kundtjänst. Byte av nätsladden får endast ske genom återförsäljarens kundtjänst (se sista sidan för adresser) eller av kvalificerat fackfolk.

13 FÖRVARING

- Före förvaring, rengör grundligt hela maskinen och alla tillbehör.
- Maskinen ska förvaras utom räckhåll för barn, i en stadig och säker position, i en torr och tempererad omgivning, vid varken för hög eller för låg temperatur.
- Skydda apparaten mot direkt ljus. Förvara den om möjligt i mörker.
- Inneslut inte apparaten i påsar av nylon eftersom fukt lätt ansamlas i dessa.

14 GARANTI

- Produkten garanteras i överensstämmelse med gällande lagbestämmelser för en 36 månaders period gällande från den förste användarens inköpsdatum.
- Garantin täcker alla material- och tillverkningsfel med undantag för batterier och laddare. Den omfattar inte heller: defekter uppkomna på normala förslitningsdelar såsom kullager, borstar, kablar, stickkontakter eller tillbehör som borrar, bits, sågklingor etc.; vidare skador eller defekter som uppkommit genom vanvård, olyckor eller vidtagna förändringar av produkten; ej heller kostnader för transport.
- Skador och/eller defekter som uppkommit på grund av felaktig användning av verktyget omfattas inte av garantibestämmelserna.
- Vi fransäger oss allt ansvar för eventuell kroppsskada som uppstått på grund av felaktig användning av verktyget.
- Reparationer får endast utföras av en auktoriserad serviceverkstad för Powerplus verktyg.
- Ytterligare information kan erhållas per telefon på nummer 0032-3-292 92 90.
- Eventuella transportkostnader skall betalas av kunden, om inte annat har avtalats skriftligen.
- Likaledes kan inga garantianspråk ställas om skadan på apparaten uppkommit som en följd av åsidosatt underhåll eller överbelastning.
- Absolut undantagna från garantin är skador uppkomna genom vätska som trängt in, överdrivet utsättande för damm, medveten skada (avsiktlig eller genom grov vårdslöshet), olämplig användning (användning för ändamål för vilka apparaten inte lämpar sig), okunnig användning (t.ex. utan att respektera i denna bruksanvisning givna anvisningar), osakkunnig montering, blixtnedslag, felaktig nätspänning. Denna uppräknning gör inte anspråk på att vara fullständig.
- Godkända garantianspråk kan inte medföra förlängning av garantiperioden eller påbörjande av en ny garantiperiod i den händelse apparaten ersatts med en ny.
- Apparat eller delar som byts ut under garantin, blir därigenom Varo NV:s egendom.
- Vi förbehåller oss rätten att avvisa alla garantiansökningar där inköpet inte kan bestyrkas eller om det står klart att produkten inte underhållits på rätt sätt (rena ventilationsspringor, kolborstarna regelbundet servade...)
- Inköpskvittot måste sparas som bevis för inköpsdatum.
- Verktyget, som inte får ha tagits isär, måste returneras till återförsäljaren i acceptabelt rengjort skick i sin ursprungliga formplastförpackning (om tillämpligt för produkten) tillsammans med inköpsbeviset.

15 MILJÖHÄNSYN



Då produkten tjänat ut får den inte lämnas med det vanliga hushållsavfallet utan ska deponeras på miljömässigt korrekt sätt och enligt gällande lokala bestämmelser.

Avfall som kommer från elektriska maskinkomponenter får inte hanteras som vanligt hushållsavfall. De ska deponeras för återvinning där återvinningscentraler finns att tillgå. Kontakta lokala myndigheter eller din återförsäljare för närmare information om återvinning.

16 FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE**varo**

VARO N.V. – Vic. Van Rompuy N.V. Joseph Van Instraat 9 – BE2500 Lier – Belgien,
förklarar att,

Produkt: DAMMSUGARE TORR & VÅT
Varumärke: POWERplus
Modell: POWX3240

uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i tillämpliga europeiska direktiv/förordningar, baserat på tillämpningen av europeiska harmoniserade standarder. Varje icke auktoriserad modifiering av produkten ogiltigförklarar denna deklaration.

Europeiska direktiv/förordningar (inklusive, i tillämpliga fall, ändringar till dessa, fram till dagen för undertecknandet):

2011/65/EU
2014/35/EU
2014/30/EU

Europeiska harmoniserade standarder (inklusive ändringar om detta är tillämpligt):

EN60335-1 ; 2012
EN60335-2-2 : 2010
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Ansvarig för den tekniska dokumentationen: Philippe Vankerkhove, VARO - Vic. Van Rompuy N.V.

Undertecknad agerar på uppdrag av företagets VD,

Philippe Vankerkhove
Tillämpningsansvarig - Registrerings- och regelfrågor
27/02/2024, Lier - Belgium

1	KÄYTTÖTARKOITUS	3
2	LAITTEEN OSAT (KUVA A)	3
3	PAKKAUKSEN SISÄLTÖ	3
4	SYMBOLIT	4
5	YLEISET TURVALLISUUSOHJEET	4
5.1	<i>Työskentelyalue</i>	4
5.2	<i>Sähköturvallisuus</i>	4
5.3	<i>Henkilöturvallisuus</i>	4
5.4	<i>Sähkölaitteiden huolellinen käsittely ja käyttö</i>	5
5.5	<i>Huolto</i>	5
6	ERITYISIÄ TURVAVAROITUKSIA	6
7	LAITTEEN KOKOAMINEN	6
7.1	<i>Moottorin kotelon asennus ja irrotus</i>	6
7.2	<i>Pyörien asennus</i>	6
7.3	<i>Letkun asennus</i>	6
7.4	<i>Erikoissuodattimen asennus (kuva 1)</i>	6
7.5	<i>Pölypussin asennus (kuva 2)</i>	6
7.6	<i>Imuputken kiinnittäminen letkuun</i>	6
7.7	<i>Sähkötyökalun liittäminen imuriin (kuva 3)</i>	7
8	KÄYTTÖ	7
8.1	<i>Imurin kytkeminen päälle ja päällä pois</i>	7
8.2	<i>Karkeiden roskien imurointi</i>	7
8.3	<i>Pienten roskien ja pölyn imurointi</i>	7
8.4	<i>Sähkötyökalun synnyttämän pölyn imurointi</i>	7
8.5	<i>Säiliön tyhjennys</i>	7
8.6	<i>Nesteiden imurointi (Kuva 3a)</i>	7
8.7	<i>Nesteen tyhjennys (kuva 4)</i>	7
8.8	<i>Puhallus (kuva 5)</i>	7
9	PUHDISTUS JA HUOLTO	8
9.1	<i>Puhdistus</i>	8
9.2	<i>Säiliön puhdistus</i>	8

9.3	<i>Erikoissuodattimen puhdistaminen</i>	8
10	VIRHEEN TUNNISTUS	8
11	TEKNISET TIEDOT	8
12	HUOLTO-OSASTO	8
13	SÄILYTYS	9
14	TAKUU	9
15	LAITTEEN KÄYTÖSTÄ POISTAMINEN	9
16	VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS	10

KUIVA/MÄRKÄIMURI POWX3240

1 KÄYTTÖTARKOITUS

Tämä märkä-/kuivaimuri soveltuu sekä kuivien roskien ja pölyn että myös nesteiden imurointiin. Ei sovellu ammattimaiseen käyttöön.



VAROITUS! Oman turvallisuutesi takia lue tämä käyttöohje huolellisesti, ennen kuin alat käyttää laitetta. Anna sähkötyökalun mukana seuraavalle henkilölle aina myös tämä käyttöohje.

2 LAITTEEN OSAT (KUVA A)

- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1. Virtakatkaisin | 10. Ilmaventtiilillä varustettu kahva |
| 2. Lisäsähköpistoke | 11. Putki |
| 3. Moottorin kotelo | 12. Märkä & kuiva lattiaharja |
| 4. Kätevä kielekkeinen moottorin kotelo | 13. 2 in 1 harja |
| 5. Puristin | 14. Apukahva |
| 6. Säiliö | 15. Nesteen tyhjennys |
| 7. Letkun liitäntä | 16. Puhallus |
| 8. Kääntyvä pyörä | 17. Vaahtomuovisuodatin |
| 9. Letku | |

3 PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Poista jäljellä oleva pakkaus ja kuljetustuet (jos on).
- Tarkasta pakkauksen sisältö.
- Tarkasta ettei laite, virtajohto, pistoke eikä mikään lisävaruste ole vioittunut kuljetuksen aikana.
- Säilytä pakkausmateriaalit, mikäli mahdollista takuukauden loppuun asti. Hävitä ne sitten paikallisen jätelainsäädännön mukaisesti.



VAROITUS: Pakkausmateriaalit eivät ole leikkikaluja! Lapset eivät saa leikkiä muovipusseilla! Tukehtumisvaara!




- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1 x letku | 1 x uusi erikoissuodatin + suojaristikko |
| 1 x teleskooppiputki + muoviputki | 3 x paperinen pölypussi |
| 1 x ilmaventtiilillä varustettu kahva | 4 x pyörä |
| 1 x märkä & kuiva lattiaharja | 1 x apukahva |
| 1 x 2 in 1 harja (rakosuulake) | 1 x käyttöopas |
| 1 x vaahtomuovisuodatin | |



Jos pakkauksesta puuttuu osia tai ne ovat vioittuneet, ota yhteys jälleenmyyjääsi.

4 SYMBOLIT

Tässä käyttöoppaassa ja koneessa käytetään seuraavia symboleita:

	Henkilö- sekä laitevahinkovaara.		Lue ohjekirja ennen käyttöä.
	Voimassa olevien EU-direktiivien turvallisuusstandardien mukainen.		

5 YLEISET TURVALLISUUSOHJEET

Lue kaikki turvavaroitukset ja kaikki ohjeet huolellisesti ennen käyttöä. Varoitusten ja ohjeiden laiminlyöminen voi aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vaikeita tapaturmia. Tallenna kaikki varoitukset ja ohjeet tulevaa käyttöä varten. Sana "sähkötyökalu" tarkoittaa sähköverkkoon liitettäviä (johdollisia) sähkötyökaluja tai akkukäyttöisiä (johdottomia) sähkötyökaluja.

5.1 Työskentelyalue

- Pidä työskentelyalue puhtaana ja hyvin valaistuna. Epäjärjestys ja huonosti valaistut työskentelyalueet ovat tapaturma-alttiita.
- Älä käytä laitetta räjähdysriskissä ympäristöissä, joissa on palavia nesteitä, kaasuja tai pölyä. Sähkötyökalut muodostavat kipinöitä, jotka voivat sytyttää pölyn tai höyryt.
- Varmista, että lähetyvillä ei ole lapsia eikä muita henkilöitä työkalun käytön aikana. Keskittymisen herpaantuessa voit menettää laitteen hallinnan.

5.2 Sähköturvallisuus



Tarkasta aina, että verkkojännite vastaa valmistuskylttiin merkittyä jännitettä.

- Laitteen pistotulpan on oltava pistorasiaan sopiva. Pistotulppaan ei saa tehdä minkäänlaisia muutoksia. Älä käytä sovitimia suojamaadoitettujen laitteiden kanssa. Alkuperäiset pistokkeet ja yhteensopivat pistorasiat pienentävät sähköiskun vaaraa.
- Vältä koskemasta maadoitettuihin pintoihin, kuten putkiin, lämpöpattereihin, liesiin ja jääkaappeihin. Sähköiskun vaara on suurempi, kun olet itse maadoitettu.
- Suojaa laite sateelta ja kosteudelta. Laitteen joutuminen kosketuksiin veden kanssa lisää sähköiskun vaaraa.
- Älä kanna äläkä ripusta laitetta johdosta äläkä irrota pistotulppaa pistorasiasta johdosta vetämällä. Pidä johto kaukana lämpölähteistä, öljystä, terävistä reunoista ja liikkuvista laitteiden osista. Vialliset ja sekaiset johdot lisäävät sähköiskun vaaraa.
- Jos käytät sähkötyökalua ulkotiloissa, käytä sen kanssa ainoastaan ulkotiloihin tarkoitettua jatkojohtoa. Ulkotiloihin hyväksytyt jatkojohdon käyttö pienentää sähköiskun vaaraa.
- Ellei sähkötyökalun käyttöä kosteissa tiloissa voida välttää, käytä jännösvirtalaitteella (RCD) suojattua virtalähdettä. RCD:n käyttö vähentää sähköiskun vaaraa.

5.3 Henkilöturvallisuus

- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön (mukaan lukien lapset), joiden fyysiset, aistilliset tai henkiset ominaisuudet ovat heikentyneet tai joilla ei ole kokemusta tai osaamista laitteen käytöstä, jollei henkilöiden turvallisuudesta vastuullinen henkilö anna heille ohjausta tai ohjeita laitteen käytöstä.
- Ole varovainen. Keskity aina työhösi ja käsittele sähkötyökalua aina järkevästi. Älä käytä laitetta, kun olet väsynyt tai huumeiden, alkoholin tai lääkkeiden vaikutuksen alainen. Hetkellinen tarkkaamattomuus laitteen käytössä voi aiheuttaa vakavia tapaturmia.

- Käytä suojavarusteita ja käytä aina suojalaseja. Suojavarusteiden, kuten pölynaamarin, luistamattomien turvakengien, suojakypärän tai kuulosuojainten käyttö vähentää tapaturmien riskiä, kun ne on mitoitettu sähkötyökalun ominaisuuksia ja käyttötarkoitusta vastaaviksi.
- Varmista, että laitetta ei voi käynnistää vahingossa. Varmista, että virtakytkin on asennossa OFF (0), ennen kuin liität pistokkeen pistorasiaan. Jos pidät sormea katkaisimella kantaessasi laitetta tai liität laitteen sähköverkkoon katkaisimen ollessa päällä, tapaturmien vaara on suuri.
- Irrota säätötyökalu ja ruuvitaltat, ennen kuin kytket laitteen päälle. Työkalu tai ruuvitaltta voi aiheuttaa tapaturmia ollessaan kiinnitettynä pyörivään laitteen osaan.
- Älä yliarvioid taitojasi. Varmista, että seisot laitetta käyttäessäsi tukevalla alustalla ja että pystyt pitämään tasapainon koko ajan. Näin pystyt hallitsemaan laitteen myös ennalta arvaamattomissa tilanteissa.
- Käytä aina sopivia vaatteita. Älä käytä välijä vaatteita tai koruja työskentelyn aikana. Varmista, että hiuksesi, vaatteesi ja käsineesi eivät pääse liikkuvien osien väliin. Väljät vaatteet, korut tai pitkät hiukset voivat tarttua kiinni.
- Jos laitteeseen voidaan liittää pölynimuri ja keruulaite, varmista, että ne on kiinnitetty hyvin ja niitä käytetään oikein. Näiden laitteiden käyttö pienentää pölyn aiheuttamia vaaratilanteita.

5.4 Sähkölaitteiden huolellinen käsittely ja käyttö

- Sähkölaitetta ei saa altistaa kuumuudelle.
- Älä laita mitään esineitä aukkoihin. Älä käytä laitetta, jonka aukot ovat tukkeutuneet.
- Älä imuroi jauheita, sementtiä jne. ylikuormituksen välttämiseksi.
- Vältä koskemasta huonekalun pintaa suu- tai kämmällä tai harjalla.
- Älä ylikuormita laitetta. Käytä työhön vain siihen tarkoitettua sähkölaitetta. Sopivan työkalun käytöllä työskentely sujuu paremmin ja turvallisemmin määritetyllä tehoalueella.
- Älä käytä sähkölaitteita, joiden virtakytkin on viallinen. Sähkölaite, jota ei voi enää kytkeä päälle tai/eikä pois, on vaarallinen ja se on korjattava.
- Irrota pistotulppa pistorasiasta, ennen kuin teet laitteelle asetuksia, vaihdat lisävarusteita tai asetat laitteen syrjään. Näiden varotoimenpiteiden ansiosta laite ei pääse tahattomasti käynnistymään.
- Säilytä sähkölaitteet aina lasten ulottumattomissa. Älä anna sellaisten henkilöiden käyttää laitetta, jotka eivät ole perehtyneet sen käyttöön eivätkä näihin käyttöohjeisiin. Sähkölaitteet ovat vaarallisia, kun niitä käyttävät kokemattomat henkilöt.
- Huolla laitetta huolellisesti. Tarkasta, että liikkuvat laitteen osat toimivat moitteettomasti eivätkä jää jumiin, että laitteessa ei ole rikkoutuneita tai sillä tavoin viallisia osia, että ne haittaavat laitteen toimintaa. Korjauta voittuneet osat ennen laitteen käyttöä. Monet tapaturmat johtuvat puutteellisesti huolletuista sähkölaitteista.
- Pidä terät terävinä ja puhtaina. Huolellisesti huolletut terät, joiden leikkaavat reunat ovat teräviä, jumittavat vähemmän ja niitä on helpompi käyttää.
- Käytä sähkölaitetta, lisävarusteita, varateriä jne. näiden ohjeiden mukaisesti ja siten kuin tälle tietyille laitetypille on ohjeistettu käytettäväksi. Ota käytön aikana huomioon myös työskentelyolosuhteet ja suoritettava toimenpide. Sähkölaitteiden käyttö muuhun kuin määritettyyn käyttötarkoitukseen voi aiheuttaa vaaratilanteita.

5.5 Huolto

- Korjauta laitteesi ainoastaan pätevällä ammattihenkilöllä, joka käyttää vain alkuperäisiä varaosia. Näin varmistat, että laitteesi on turvallinen sitä käytettäessä.

6 ERITYISIÄ TURVAVAROITUKSIA

- Älä imuroi helposti syttyviä nesteitä, happoja tai ohenteita.
- Älä imuroi yli 60 asteista vettä.
- Älä imuroi myrkyllisiä aineita.
- Huolehdi siitä, että pölynsuodatin on paikallaan aina, kun imuroit kuivaa jätettä tai pölyä.
- Tarkista, ettei pölynsuodatin ole paikallaan, kun ryhdyt imuroimaan nesteitä.
- Jos käytät jatkojohtoa, varmista, että se on rakenteeltaan veden pitävä.
- Älä tuki ilmanottoaukkoa, ettei lämpötila nouse kotelossa ja vaurioita moottoria.
- Älä imuroi teräviä esineitä.

7 LAITTEEN KOKOAMINEN

7.1 Moottorin kotelon asennus ja irrotus

- **HUOMAUTUS:** kiinnitä apukahva (14) ensin ennen moottorin kotelon (3) liittämistä välttyäkseen osien välisiltä häiriöiltä.
- Moottorin kotelo on kiinni säiliössä kiinnittimillä.
- Kun haluat irrottaa moottorin kotelon (3), avaa ensin kiinnittimet (5) ja nosta sitten kotelo säiliön (6) päältä.
- Asenna moottorin kotelo takaisin panemalla se säiliön päälle ja kiristämällä kiinnittimet.

7.2 Pyörien asennus

- Käännä säiliö (6) ylösalaisin ja työnnä pyörät (8) aukkoihinsa.
- Käännä säiliö oikein päin.
- Asenna moottorin kotelo takaisin.

7.3 Letkun asennus

- Työnnä letku (9) liitäntään (7) ja lukitse kääntämällä.

7.4 Erikoissuodattimen asennus (kuva 1)

Erikoissuodatin sopii pienen jätteen ja pölyn keräämiseen.

- Irrota moottorikotelo (3).
- Pane erikoissuodatin moottorikotelon pohjaan.
- Paina suodatin kiinni paikalleen.
- Asenna moottorikotelo takaisin.

7.5 Pölypussin asennus (kuva 2)

- Pölypussi on kätevä, kun imuroit pieniä roskia ja pölyä.
- Irrota moottorin kotelo (3).
- Aseta pölypussi liitäntään (7). Huolehdi siitä, että liu'utat aukon kohotetun reunan yli.
- Asenna moottorin kotelo takaisin.

7.6 Imuputken kiinnittäminen letkuun

- Liitä imuputki kädensijaan.
- Asenna haluamasi suutin imuputken päähän.

7.7 Sähkötyökalun liittäminen imuriin (kuva 3)

Imurissa on virtaliitäntä, johon voit liittää sähkötyökalun. Imuri kytkeytyy päälle automaattisesti, kun kytket sähkötyökalun päälle.

- Liitä letku (9) suoraan sähkötyökalun pölynpoistoliitäntään.
- Kytke sähkötyökalun pistotulppa virtaliitäntään (2).
- Paina I: Imuri käynnistyy välittömästi.
- Paina II: Kun käynnistät virtaliitännässä olevan sähkötyökalun, imuri käynnistyy 3–4 sekunnin kuluttua. Kun pysäytät työkalun, imuri pysähtyy 8 sekunnin kuluttua.
- Paina 0: Imuri pysähtyy, mutta työkalu voi toimia ilman imuria.

8 KÄYTTÖ

Varmista, että imurin sähköjohto on vedetty kokonaan ulos ennen kuin kytket laitteen päälle.

Älä tuki ritiloitää, jotta ilma pääsee vapaasti poistumaan.

Jos olet liittännyt sähkötyökalun imurin sähköpistorasiaan, sinun tarvitsee kytkeä vain sähkötyökalu päälle.

Käytä rakosuutinta, kun imuroit pölyä kapeista ja ahtaista koloista.

Kun imuroit nesteitä, älä upota suutinta kokonaan imuroitavaan nesteeseen.

Puhdista imuri käytön jälkeen ohjeiden mukaisesti ja kela sähköjohto paikalleen.

8.1 Imurin kytkeminen päälle ja päällä pois

- Kun haluat kytkeä imurin päälle, aseta on/off-kytkin (1) asentoon "I".
- Kun haluat sammuttaa imurin, aseta on/off -virtakytkin (1) asentoon "0" / "=".

8.2 Karkeiden roskien imurointi

- Tarkasta onko erikoissuodatin asennettu.
- Asenna putki (11) letkuun (9).

8.3 Pienten roskien ja pölyn imurointi

- Tarkasta onko erikoissuodatin asennettu.
- Asenna pölypussi.
- Asenna imuputki (11) letkuun (9).

8.4 Sähkötyökalun synnyttämän pölyn imurointi

- Tarkasta onko erikoissuodatin asennettu.
- Asenna pölypussi.
- Liitä letku (9) suoraan sähkötyökalun pölynpoistoliitäntään.

8.5 Säiliön tyhjennys

- Kytke imuri pois päältä ja irrota pistotulppa pistorasiasta.
- Irrota moottorin kotelo (3).
- Tyhjennä säiliö (6).

8.6 Nesteiden imurointi (Kuva 3a)

- Tarkasta onko erikoissuodatin ja pölypussi irrotettu.
Vaahtomuovisuodatinta (17) on käytettävä nesteiden imurointiin.
- Asenna vaahtomuovisuodatin (17).
- Varmista ettei säiliössä (6) ole pölyä.
- Asenna imuputki (11) letkuun (9) ja asenna märkä & kuiva -lattiaharja.

8.7 Nesteen tyhjennys (kuva 4)

- Kun säiliö on täynnä vettä, käännä tyhjennystulppaa niin, että vesi pääsee pois.

8.8 Puhallus (kuva 5)

- Irrota pölykansi ja laita letkun liitin puhallusaukkoon, niin voit käyttää puhallustoimintoa.

9 PUHDISTUS JA HUOLTO



Huomio! Ennen kuin suoritat mitään töitä laitteessa, irrota virtajohto.

9.1 Puhdistus

- Pidä koneen tuuletusaukot puhtaina, ettei moottori ylikuumene.
- Puhdista koneen kotelo säännöllisesti pehmeällä kankaalla, mieluiten jokaisen käyttökerran jälkeen.
- Pidä ilmanvaihtoaukot puhtaina.
- Jos lika ei irtoa, käytä pehmeää kangasta, joka on kostutettu saippuaveteen.



Älä koskaan käytä bensiinin, alkoholin tai ammoniakiveden tapaisia liuottimia. Nämä liuottimet voivat vahingoittaa muoviosia.



Älä upota moottorin koteloa veteen!

9.2 Säiliön puhdistus

- Tyhjennä ja puhdista säiliö (6) jokaisen käyttökerran jälkeen.
- Kuivaa säiliö huolellisesti sen jälkeen, kun olet käyttänyt imuria nesteiden imurointiin.

9.3 Erikoisuodattimen puhdistaminen

- Ravitele pöly suodattimesta joka käytön jälkeen.
- Ota sihti pois ja puhdista se huolellisesti.

10 VIRHEEN TUNNISTUS

Ongelma	Mahdollinen syy	Ohje
Moottori ei käynnisty	<ul style="list-style-type: none"> - Virtajohtoa ei ole kytketty kunnolla liitäntään - Liitäntä on vioittunut - Imuria ei ole kytketty päälle 	<ul style="list-style-type: none"> - Kytke laite liitäntään kunnolla - Tarkista liitäntä - Kytke laite päälle
Imuteho on heikentynyt	<ul style="list-style-type: none"> - Laite on jumittunut - Paperisuodatin on vaihdettava - Vedentyhjennystulppa on auki 	<ul style="list-style-type: none"> - Poista tukkeutuman aiheuttaja - Vaihda paperisuodatin - Sulje vedentyhjennystulppa

11 TEKNISET TIEDOT

Verkkovirran jännite	220-240 V
Verkkovirran taajuus	50 Hz
Ottoteho	1200 W
Säiliön tilavuus	30 l

12 HUOLTO-OSASTO

- Vialliset kytkimet voidaan vaihtaa huoltopalvelussamme.
- Jos liitäntäjohto (tai pistotulppa) on vioittunut, se on vaihdettava asiakaspalvelusta (huoltopisteestä) saatavaan erityisjohtoon. Liitäntäjohtoon saa vaihtaa vain asiakaspalvelumme (huoltopisteet, ks. viimeinen sivu) tai muu ammattilainen (sähkömies).

13 SÄILYTYS

- Puhdista koko kone ja sen lisävarusteet.
- Säilytä lasten ulottumattomissa vakaassa ja turvallisessa asennossa, viileässä ja kuivassa paikassa, välttäen liian kuumia tai liian kylmiä lämpötiloja.
- Suojele suoralta auringonpaisteelta. Säilytä pimeässä, mikäli mahdollista.
- Älä säilytä muovipusseissa kosteuden kerääntymisen välttämiseksi.

14 TAKUU

- Tälle tuotteelle on annettu lakisääteinen 36 kuukauden takuu, joka alkaa hankintapäivämäärästä, jolloin ensimmäinen käyttäjä on ostanut tuotteen.
- Takuu kattaa kaikki materiaali- tai valmistusviat, mutta ei kata: akkuja, latureita normaalista osien kulumisesta johtuvia vikoja, kuten laakereita, harjoja, kaapeleita eikä tulppia tai lisävarusteita kuten poria, poran teriä, sahan teriä jne.; vahinkoja tai vikoja, jotka johtuvat väärinkäytöstä, onnettomuuksista tai tuotteeseen tehdyistä muutoksista; eikä myöskään kuljetuskustannuksia.
- Väärästä käytöstä johtuvat viat ja/tai vauriot eivät myöskään kuulu takuun piiriin.
- Pidätämme myös itsellämme oikeuden hylätä vaatimus, joka koskee työkalun väärästä käytöstä aiheutunutta ruumiillista vammaa.
- Korjaukset saa suorittaa vain Powerplus työkalujen valtuuttamassa huoltopisteessä.
- Lisätietoja saat tarvittaessa puhelinnumerosta 00 32 3 292 92 90.
- Asiakas vastaa myös mahdollisista kuljetuskustannuksista, ellei ole kirjallisesti toisin sovittu.
- Samanaikaisesti mitään vaatimuksia ei voida tehdä takuuseen, jos laitteessa ilmenevä vika on seurausta laiminlyödyistä huolloista tai ylikuormituksesta.
- Takuun piiriin eivät kuulu viat, jotka johtuvat nesteen tunkeutumisesta laitteeseen, liiallisesta pölystä, tahallisesta aiheutetusta viasta (tahallisesta toiminnasta tai huolimattomuudesta johtuen), väärästä käytöstä (laitteelle sopimattomat käyttötarkoitukset), taitamattomasta käytöstä (esim. käsikirjan ohjeita ei noudateta), väärästä kokoamisesta, salaman iskusta, virheellisestä verkkojännitteestä. Tämä lista ei ole rajoittava.
- Vaatimusten hyväksyminen takuun piiriin kuuluvana ei voi koskaan johtaa takuukauden pidentämiseen eikä uuden takuukauden alkamiseen, jos laite joudutaan vaihtamaan uuteen.
- Laitteet tai osat jotka on vaihdettu takuun piiriin kuuluvana, ovat Varo NV:n omaisuutta.
- Pidätämme itsellämme oikeuden hylätä vaatimukset, jos hankintaa ei voida tarkistaa tai jos on ilmeistä, ettei tuotetta ei ole huollettu asianmukaisesti. (ilmanottoaukkojen puhdistus, hiiliharjojen säännöllinen huolto,...)
- Säilytä kassakuitti ostopäivämäärän tositteena.
- Työkalu on palautettava purkamattomana jälleenmyyjälle hyväksyttävän puhtaassa kunnossa, alkuperäisessä muotoilussa laatikossaan (mikäli käytettävissä tälle yksikölle) ostotositteen kera.

15 LAITTEEN KÄYTÖSTÄ POISTAMINEN



Jos joudut poistamaan laitteen käytöstä pitkäaikaisen käytön jälkeen, älä hävitä sitä tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan huolehdi sen hävittämisestä ympäristöä suojaavalla tavalla. Sähkölaitteiden tuottamia jätteitä ei saa käsitellä samalla tavalla kuin tavallisia kotitalousjätteitä.

Sähkölaitteiden tuottamia jätteitä ei saa käsitellä tavallisten kotitalousjätteiden tapaan. Vie ne kierrätettäväksi asianmukaiseen paikkaan. Kysy neuvoa kierrätyksestä paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjältä.

16 VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS**varo**

VARO N.V. - Vic. Van Rompuy N.V. Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIA
yksinomaan ilmoittaa, että

Tuote: Kuiva/Märkäimuri
Tavaramerkki: POWERplus
Malli: POWX3240

on yhdenmukaistettuihin eurooppalaisiin standardien soveltamiseen perustuvien sovellettavien eurooppalaisten direktiivien/säännösten olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien säännösten mukainen. Laitteen luvaton muokkaaminen johtaa tämän vakuutuksen mitätöitymiseen.

Euroopan yhteisön direktiivit/säännökset (sekä niiden mahdolliset muutokset allekirjoituspäivään saakka):

2011/65/EU
2014/35/EU
2014/30/EU

Euroopan yhdenmukaistetut standardit (sekä niiden mahdolliset muutokset):

EN60335-1 : 2012
EN60335-2-2 : 2010
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Teknisten asiakirjojen haltija: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic Van Rompuy N.V.

Allekirjoittanut toimii yhtiön johdon puolesta,

Philippe Vankerkhove
Sääntelyasiat – vaatimuksenmukaisuudesta vastaava johtaja
27/02/2024, Lier - Belgium

1	ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ	3
2	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ (ΕΙΚ. Α)	3
3	ΛΙΣΤΑ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ	3
4	ΣΥΜΒΟΛΑ	4
5	ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ	4
5.1	Χώρος εργασίας.....	4
5.2	Ηλεκτρική ασφάλεια.....	4
5.3	Ατομική ασφάλεια	5
5.4	Προσεκτικός χειρισμός και χρήση των ηλεκτρικών εργαλείων	5
5.5	Σέρβις	6
6	ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	6
7	ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ	6
7.1	Τοποθέτηση και αφαίρεση του περιβλήματος του μοτέρ.....	6
7.2	Τοποθέτηση των περιστρεφόμενων τροχών	6
7.3	Τοποθέτηση του εύκαμπτου σωλήνα.....	6
7.4	Τοποθέτηση του σύνθετου φίλτρου (Εικ. 1).....	7
7.5	Τοποθέτηση σάκου σκόνης (Εικ. 2)	7
7.6	Συναρμολόγηση του σκληρού σωλήνα πάνω στον εύκαμπτο σωλήνα	7
7.7	Σύνδεση ηλεκτρικού εργαλείου (Εικ. 3)	7
8	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ	7
8.1	Ξεκίνημα και σταμάτημα	7
8.2	Απορρόφηση σκληρών σκουπιδιών	7
8.3	Απορρόφηση μικρών σκουπιδιών και σκόνης	8
8.4	Αναρρόφηση σκόνης που βγαίνει από ένα ηλεκτρικό εργαλείο.....	8
8.5	Άδειασμα του τυμπάνου	8
8.6	Αναρρόφηση υγρών (Εικ. 3a).....	8
8.7	Λειτουργία αποστράγγισης (Εικ. 4).....	8
8.8	Λειτουργία φυσήματος (Εικ. 5)	8
9	ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ	8
9.1	Καθαρισμός	8

9.2	Καθαρισμός του τυμπάνου.....	9
10	ΕΝΤΟΠΙΣΜΟΣ ΣΦΑΛΜΑΤΟΣ.....	9
11	ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ.....	9
12	ΤΜΗΜΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ.....	9
13	ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ.....	9
14	ΕΓΓΥΗΣΗ.....	10
15	ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ.....	10
16	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ.....	11

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΣΚΟΥΠΑ ΥΓΡΟΥ/ΣΤΕΓΝΟΥ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ POWX3240

1 ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

Η ηλεκτρική σας σκούπα υγρού/στεγνού καθαρισμού προορίζεται για την αναρρόφηση ξηρών σκουπιδιών και σκόνης, καθώς και για την αναρρόφηση υγρών. Ακατάλληλο για επαγγελματική χρήση.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για τη δική σας ασφάλεια, διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο και τις γενικές οδηγίες ασφάλειας πριν χρησιμοποιήσετε το μηχάνημα. Αν δώσετε το ηλεκτρικό εργαλείο σε άλλο χρήστη, θα πρέπει να δώσετε μαζί και αυτές τις οδηγίες.

2 ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ (ΕΙΚ. Α)

1. Διακόπτης λειτουργίας
2. Πρόσθετη ηλεκτρική πρίζα
3. Περιβλήμα του μοτέρ
4. Πρακτικός σφινκτήςρας περιβλήματος μοτέρ
5. Σφινκτήςρας
6. Τύμπανο
7. Σύνδεση εύκαμπτου σωλήνα
8. Περιστρεφόμενος τροχός
9. Εύκαμπτος σωλήνας
10. Λαβή με βαλβίδα αέρα
11. Σωλήνας
12. Βούρτσα δαπέδου υγρού/στεγνού καθαρισμού
13. Βούρτσα 2 σε 1
14. Βοηθητική λαβή
15. Λειτουργία αποστράγγισης
16. Λειτουργία φυσήματος
17. Φίλτρο αφρού

3 ΛΙΣΤΑ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

- Αφαιρέστε τα υλικά της συσκευασίας
- Αφαιρέστε τα υπόλοιπα στοιχεία της συσκευασίας και τις βάσεις μεταφοράς (εάν υπάρχουν)
- Ελέγξτε την αρτιότητα των περιεχομένων της συσκευασίας.
- Ελέγξτε τη συσκευή, το καλώδιο ηλεκτρικού ρεύματος, την πρίζα και όλα τα αξεσουάρ για πιθανές ζημιές κατά τη μεταφορά.
- Διατηρήστε τα υλικά της συσκευασίας όσο το δυνατόν περισσότερο χρόνο, μέχρι το τέλος της περιόδου εγγύησης. Απορρίψτε τα στη συνέχεια στο τοπικό σας σύστημα αποκομιδής απορριμμάτων.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Τα υλικά συσκευασίας δεν είναι παιχνίδια! Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τις πλαστικές σακούλες! Κίνδυνος ασφυξίας!

- | | |
|--|---|
| 1 x εύκαμπτος σωλήνας | 1 x φίλτρο αφρού |
| 1 x τηλεσκοπικός σωλήνας + πλαστικός σωλήνας | 1 x καινούργιο σύνθετο φίλτρο + κάλυμμα πλέγματος |
| 1 x λαβή με βαλβίδα αέρα | 3 x χάρτινος σάκος σκόνης |
| 1 x βούρτσα δαπέδου υγρού/στεγνού καθαρισμού | 4 x τροχός |
| 1 x βούρτσα 2 σε 1 (εξάρτημα για χαραμάδες) | 1 x βοηθητική λαβή |
| | 1 x εγχειρίδιο |



Αν κάποιο στοιχείο λείπει ή είναι κατεστραμμένο, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας.

4 ΣΥΜΒΟΛΑ

Σε αυτό το εγχειρίδιο ή/και το εργαλείο χρησιμοποιούνται τα εξής σύμβολα:

	Δηλώνει κίνδυνο προσωπικού τραυματισμού ή βλάβης στο εργαλείο.		Διαβάστε το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση.
	Σύμφωνα με τις βασικές απαιτήσεις των Ευρωπαϊκών Οδηγιών.		

5 ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ

Διαβάστε όλες τις προειδοποιήσεις και οδηγίες. Η μη τήρηση των προειδοποιήσεων και οδηγιών μπορούν να αποτελέσουν αιτία ηλεκτροπληξίας, φωτιάς ή/και σοβαρών τραυματισμών. Ο όρος «ηλεκτρικό εργαλείο» που χρησιμοποιείται στις προειδοποιήσεις αναφέρεται σε ηλεκτρικά εργαλεία που λειτουργούν με τροφοδοσία ρεύματος (με καλώδιο τροφοδοσίας) ή με μπαταρία (ασύρματα).

5.1 Χώρος εργασίας

- Διατηρείτε το χώρο εργασίας σας καθαρό και τακτοποιημένο. Η αταξία και ο ελλιπής φωτισμός στο χώρο εργασίας μπορούν να προκαλέσουν ατυχήματα.
- Μην εργάζεστε με τη συσκευή σε περιβάλλον όπου υπάρχει κίνδυνος έκρηξης, στο οποίο υπάρχουν εύκαυστα υγρά, αέρια ή σκόνη. Τα ηλεκτρικά εργαλεία δημιουργούν κύματα, τα οποία μπορούν να οδηγήσουν σε ανάφλεξη της σκόνης ή των ατμών.
- Κατά τη διάρκεια της χρήσης του ηλεκτρικού εργαλείου, φροντίστε ώστε να μην πλησιάζουν κοντά παιδιά και άλλα άτομα. Σε περίπτωση που αποσπαστεί η προσοχή σας, ενδέχεται να χάσετε τον έλεγχο της συσκευής.

5.2 Ηλεκτρική ασφάλεια



Να ελέγχετε πάντα αν η ισχύς τροφοδοσίας αντιστοιχεί στην τάση που αναγράφεται στην πλάκα χαρακτηριστικών.

- Το φως του καλωδίου του ηλεκτρικού εργαλείου πρέπει να ταιριάζει στην αντίστοιχη πρίζα. Δεν επιτρέπεται με κανένα τρόπο η μετασκευή του φως. Μη χρησιμοποιείτε προσαρμοστικά φως στα γειωμένα ηλεκτρικά εργαλεία. Τα φως που δεν έχουν υποστεί τροποποιήσεις και οι κατάλληλες πρίζες μειώνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Αποφεύγετε την επαφή του σώματός σας με γειωμένες επιφάνειες όπως σωλήνες, θερμαντικά σώματα (καλοριφέρ), κουζίνες και ψυγεία. Όταν το σώμα σας είναι γειωμένο, αυξάνεται ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Μην εκθέτετε το ηλεκτρικό εργαλείο στη βροχή ή την υγρασία. Η διείσδυση νερού στο ηλεκτρικό εργαλείο αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Μην κακομεταχειρίζεστε το καλώδιο. Μη χρησιμοποιήσετε ποτέ το καλώδιο για να μεταφέρετε, να τραβήξετε ή να αποσυνδέσετε το εργαλείο από την πρίζα. Κρατάτε το καλώδιο μακριά από υψηλές θερμοκρασίες, λάδια, κοφτερές ακμές η κινούμενα εξαρτήματα. Τυχόν χαλασμένα ή μπερδεμένα καλώδια αυξάνουν τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.
- Όταν χρησιμοποιείτε το ηλεκτρικό εργαλείο σε εξωτερικούς χώρους, να χρησιμοποιείτε πάντοτε προεκτάσεις (μπαλαντέζες) που έχουν εγκριθεί για χρήση σε εξωτερικούς χώρους. Η χρήση προεκτάσεων εγκεκριμένων για εργασία σε εξωτερικούς χώρους μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

- Φοράτε κατάλληλα ρούχα. Μην φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Προσέχετε ώστε τα μαλλιά, τα ρούχα και τα γάντια σας να μην πλησιάζουν σε κινούμενα μέρη. Υπάρχει κίνδυνος για τα φαρδιά ρούχα, τα κοσμήματα ή τα μακριά μαλλιά, να πιαστούν στα κινούμενα μέρη.

5.3 **Ατομική ασφάλεια**

- Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανόμενων παιδιών) με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή πνευματικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός αν επιβλέπονται κατά την χρήση από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.
- Να είστε προσεκτικοί. Να προσέχετε αυτό που κάνετε και να χρησιμοποιείτε την κοινή λογική στην εργασία σας με ένα ηλεκτρικό εργαλείο. Μην χειρίζεστε τη συσκευή, εάν είστε κουρασμένοι ή υπό την επήρεια ναρκωτικών, αλκοόλ ή φαρμάκων. Μία στιγμή απροσεξίας, κατά τη διάρκεια χρήσης της συσκευής, μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.
- Να χρησιμοποιείτε ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό και να φοράτε πάντα προστατευτικά γυαλιά. Η χρήση ατομικού προστατευτικού εξοπλισμού, όπως αναπνευστική μάσκα, παπούτσια με αντιολισθητικές σόλες, κράνος ή ωτασπίδες, ανάλογα με τον τύπο και την εφαρμογή του ηλεκτρικού εργαλείου, ελαττώνει τον κίνδυνο τραυματισμών.
- Αποτρέψτε το ενδεχόμενο τυχαίας ενεργοποίησης της συσκευής. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση εκτός λειτουργίας, πριν συνδέσετε το φις στην πρίζα. Εάν, κατά τη μεταφορά της συσκευής, έχετε το δάχτυλό σας πάνω στο διακόπτη ή η συσκευή είναι ενεργοποιημένη όταν συνδεθεί στην πρίζα, μπορεί να προκληθεί ατύχημα.
- Πριν θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή, απομακρύνετε τα ασφαλιστικά και ρυθμιστικά εργαλεία. Ένα εργαλείο ή κλειδί ασφάλισης, το οποίο βρίσκεται σε ένα περιστρεφόμενο εξάρτημα της συσκευής, μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό.
- Μην υπερεκτιμάτε τις δυνατότητές σας. Πατάτε σταθερά κάτω και διατηρείτε πάντα την ισορροπία σας. Έτσι θα μπορείτε να ελέγχετε καλύτερα τη συσκευή, σε περίπτωση μη αναμενόμενης κατάστασης.
- Φοράτε κατάλληλα ρούχα. Μην φοράτε φαρδιά ρούχα ή κοσμήματα. Προσέχετε ώστε τα μαλλιά, τα ρούχα και τα γάντια σας να μην πλησιάζουν σε κινούμενα μέρη. Υπάρχει κίνδυνος για τα φαρδιά ρούχα, τα κοσμήματα ή τα μακριά μαλλιά, να πιαστούν στα κινούμενα μέρη.
- Εάν υπάρχει τοποθετημένη διάταξη αναρρόφησης ή συλλογής της σκόνης, βεβαιωθείτε ότι αυτή είναι συνδεδεμένη και ότι χρησιμοποιείται σωστά. Η χρήση τέτοιων διατάξεων μειώνει τον κίνδυνο που προκαλείται από την σκόνη.

5.4 **Προσεκτικός χειρισμός και χρήση των ηλεκτρικών εργαλείων**

- Το ηλεκτρικό εργαλείο δεν πρέπει να εκτίθεται σε θερμότητα.
- Μην τοποθετείτε αντικείμενα στα ανοίγματα. Μην χρησιμοποιείτε το εργαλείο αν κάποιο άνοιγμα είναι μπλοκαρισμένο.
- Μην σκουπίζετε αλεύρι, τσιμέντο κ.α., προς αποφυγή υπερφόρτωσης.
- Αποφύγετε την επαφή του ακροφυσίου και της βούρτσας με την επιφάνεια των επίπλων.
- Μην ασκείτε υπερβολικό φορτίο στη συσκευή. Χρησιμοποιείτε το κατάλληλο ηλεκτρικό εργαλείο ανάλογα με την εργασία σας. Χρησιμοποιώντας το κατάλληλο ηλεκτρικό εργαλείο εργάζεστε καλύτερα και με μεγαλύτερη ασφάλεια, στην καθορισμένη περιοχή απόδοσης.
- Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία των οποίων ο διακόπτης είναι ελαττωματικός. Ένα ηλεκτρικό εργαλείο, το οποίο δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί ή να απενεργοποιηθεί από το διακόπτη, είναι επικίνδυνο και πρέπει να επισκευαστεί.
- Πριν πραγματοποιήσετε ρυθμίσεις, πριν αλλάξετε αξεσουάρ ή αποθέσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε το φις από την πρίζα. Αυτά τα προληπτικά μέτρα αποτρέπουν την τυχαία έναρξη ενεργοποίησης της συσκευής.

- Φυλάσσετε τα ηλεκτρικά εργαλεία που δεν χρησιμοποιείτε, σε χώρους στους οποίους δεν έχουν πρόσβαση παιδιά. Μην επιτρέπεται τη χρήση της συσκευής από άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με αυτήν ή που δεν έχουν διαβάσει τις οδηγίες. Τα ηλεκτρικά εργαλεία είναι επικίνδυνα, όταν χρησιμοποιούνται από άτομα που δεν έχουν σχετική εμπειρία.
- Φροντίζετε τη συσκευή με προσοχή. Ελέγχετε εάν τα κινούμενα μέρη λειτουργούν χωρίς πρόβλημα και δεν μπλοκάρονται, εάν υπάρχουν εξαρτήματα σπασμένα ή με ζημιές, τα οποία επηρεάζουν τη λειτουργία της συσκευής. Φροντίστε για την επισκευή τυχόν εξαρτημάτων που έχουν υποστεί ζημιά, πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή. Η ελλιπής συντήρηση ηλεκτρικών εργαλείων αποτελεί αιτία για πολλά ατυχήματα.
- Διατηρείτε τα εργαλεία κοπής αιχμηρά και καθαρά. Εάν τα εργαλεία κοπής συντηρούνται σωστά και έχουν αιχμηρές λεπίδες, μπλοκάρονται λιγότερο και λειτουργούν πιο εύκολα.
- Χρησιμοποιείτε τα ηλεκτρικά εργαλεία, αξεσουάρ, ένθετα εξαρτήματα, κλπ. σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες και σύμφωνα με τις προδιαγραφές αυτού του ειδικού τύπου συσκευής. Θα πρέπει να λαμβάνετε υπόψη τις συνθήκες εργασίας και την εκτελούμενη ενέργεια. Η χρήση των ηλεκτρικών εργαλείων για άλλο σκοπό, εκτός του προοριζόμενου, μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνες καταστάσεις.

5.5 Σέρβις

- Φροντίστε ώστε η συσκευή σας να επισκευάζεται μόνο από εξειδικευμένο τεχνικό προσωπικό και μόνο με γνήσια ανταλλακτικά. Έτσι θα διασφαλίζεται η διατήρηση της ασφαλούς λειτουργίας της συσκευής.

6 ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Μην κάνετε αναρρόφηση άκρως εύφλεκτων υγρών, οξέων ή αραιωτικών.
- Μην κάνετε αναρρόφηση νερού σε θερμοκρασία πάνω από 60 °C.
- Μην κάνετε αναρρόφηση τοξικών ουσιών.
- Μην κάνετε ποτέ αναρρόφηση ξηρού υλικού ή σκόνης χωρίς το φίλτρο στη θέση του.
- Ελέγχετε μήπως το φίλτρο σκόνης έχει αφαιρεθεί όταν έγινε χρήση του μηχανήματος για την αναρρόφηση υγρών.
- Αν χρησιμοποιείτε καλώδιο προέκτασης, πρέπει να είναι υδατοστεγές.
- Αποφύγετε τη συμφόρηση στο στόμιο εισόδου του αέρα, καθότι η θερμοκρασία θα αυξηθεί και ο κινητήρας θα καταστραφεί.
- Μην κάνετε αναρρόφηση αιχμηρών αντικειμένων.

7 ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

7.1 Τοποθέτηση και αφαίρεση του περιβλήματος του μοτέρ

- **ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Τοποθετήστε τη λαβή (14) πριν τοποθετήσετε το περίβλημα (3), προς αποφυγή παρεμβολής στα εξαρτήματα.
- Το περίβλημα του μοτέρ ασφαρίζεται πάνω στο τύμπανο με σφιγκτήρες.
- Για να αφαιρέσετε το περίβλημα του μοτέρ (3), ξεκλειδώστε πρώτα τους σφιγκτήρες (5) και μετά σηκώστε το από το τύμπανο (6).
- Για να επανατοποθετήσετε το περίβλημα του μοτέρ, τοποθετήστε το πάνω στο τύμπανο και σφίξτε τους σφιγκτήρες.

7.2 Τοποθέτηση των περιστρεφόμενων τροχών

- Αφαιρέστε το περίβλημα του μοτέρ (3).
- Γυρίστε το δοχείο (6) ανάποδα και τοποθετήστε τους τροχούς (8) στα ανοίγματα.
- Γυρίστε το τύμπανο πάλι στην όρθια θέση.
- Επανατοποθετήστε το περίβλημα του μοτέρ.

7.3 Τοποθέτηση του εύκαμπτου σωλήνα

- Βάλτε τον εύκαμπτο σωλήνα (9) μέσα στη σύνδεση (7) και γυρίστε τον για να ασφαλιστεί.

7.4 Τοποθέτηση του σύνθετου φίλτρου (Εικ. 1)

Ένα σύνθετο φίλτρο είναι κατάλληλο για τη συλλογή μικρών σκουπιδιών και σκόνης.

- Αφαιρέστε το περιβλήμα του μοτέρ (3).
- Τοποθετήστε το σύνθετο φίλτρο στο κάτω μέρος του περιβλήματος του μοτέρ.
- Πιέστε για να ασφαλίσετε το φίλτρο.
- Επανατοποθετήστε το περίβλημα του μοτέρ.

7.5 Τοποθέτηση σάκου σκόνης (Εικ. 2)

Ένας σάκος σκόνης είναι κατάλληλος για τη συλλογή μικρών σκουπιδιών και σκόνης.

- Αφαιρέστε το περιβλήμα του μοτέρ (3).
- Τοποθετήστε έναν σάκο σκόνης στη σύνδεση. Φροντίστε να σύρετε το άνοιγμα πέρα από το σηκωμένο άκρο.
- Επανατοποθετήστε το περίβλημα του μοτέρ.

7.6 Συναρμολόγηση του σκληρού σωλήνα πάνω στον εύκαμπτο σωλήνα

- Σύρετε τον σωλήνα πάνω στη χειρολαβή.
- Τοποθετήστε το απαιτούμενο ακροφύσιο στο άκρο του σωλήνα.

7.7 Σύνδεση ηλεκτρικού εργαλείου (Εικ. 3)

Το μηχάνημα είναι εφοδιασμένο με ηλεκτρική πρίζα για σύνδεση του ηλεκτρικού σας εξοπλισμού. Το μηχάνημα τίθεται σε λειτουργία αυτόματα όταν θέσετε σε λειτουργία το ηλεκτρικό εργαλείο.

- Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα (9) απευθείας στο στόμιο εξαγωγής σκόνης του ηλεκτρικού εργαλείου.
- Βάλτε το φως του ηλεκτρικού εργαλείου στην πρίζα (2).
- Πατήστε το 'I' και η ηλεκτρική σκούπα θα ξεκινήσει αμέσως.
- Πατήστε το 'II': Όταν το ηλεκτρικό εργαλείο συνδεθεί στην υποδοχή τροφοδοσίας, η ηλεκτρική σκούπα, θα ξεκινήσει μετά από 3-4 δευτερόλεπτα. Όταν σταματήσετε το εργαλείο, η ηλεκτρική σκούπα θα σταματήσει μετά από 8 δευτερόλεπτα.
- Πατήστε το '0': Η ηλεκτρική σκούπα σταματά, αλλά το εργαλείο μπορεί να λειτουργήσει χωρίς αυτή.

8 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Βεβαιώνετε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας έχει ξετυλιχτεί τελείως πριν θέσετε σε λειτουργία το μηχάνημα. Δεν πρέπει να εμποδίζεται ο αέρας που βγαίνει από το πλέγμα.

Αν το ηλεκτρικό εργαλείο είναι συνδεδεμένο στην ηλεκτρική πρίζα, θέστε σε λειτουργία τον ηλεκτρικό εξοπλισμό κατευθείαν.

Χρησιμοποιείτε το ακροφύσιο χαραμάδων για απορρόφηση σκόνης σε στενούς και περιορισμένους χώρους.

Όταν κάνετε απορρόφηση υγρών, φροντίζετε ώστε το ακροφύσιο να μην είναι τελείως βυθισμένο στο υγρό προς απορρόφηση.

Καθαρίζετε το μηχάνημα μετά τη χρήση σύμφωνα με τις οδηγίες, και τυλίγετε το καλώδιο τροφοδοσίας γύρω από το περίβλημα.

8.1 Ξεκίνημα και σταμάτημα

- Για να θέσετε σε λειτουργία το μηχάνημα, θέστε τον διακόπτη ON/OFF (1) στο "I".
- Για να διακόψετε τη λειτουργία του μηχανήματος, θέστε τον διακόπτη ON/OFF (1) στη θέση "0" / "=".

8.2 Απορρόφηση σκληρών σκουπιδιών

- Ελέγξτε αν το σύνθετο φίλτρο είναι στη θέση του.
- Τοποθετήστε τον σκληρό σωλήνα (11) πάνω στον εύκαμπτο σωλήνα (9).

8.3 Απορρόφηση μικρών σκουπιδιών και σκόνης

- Ελέγξτε αν το σύνθετο φίλτρο είναι στη θέση του.
- Τοποθετήστε έναν σάκο σκόνης.
- Συναρμολογήστε τον σκληρό σωλήνα (11) πάνω στον εύκαμπτο σωλήνα (9).

8.4 Αναρρόφηση σκόνης που βγαίνει από ένα ηλεκτρικό εργαλείο

- Ελέγξτε αν το σύνθετο φίλτρο είναι στη θέση του.
- Τοποθετήστε έναν σάκο σκόνης.
- Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα (9) απευθείας στο στόμιο εξαγωγής σκόνης του ηλεκτρικού εργαλείου.

8.5 Αδειασμα του τυμπάνου

- Διακόψτε τη λειτουργία του μηχανήματος και αποσυνδέστε το από το ρεύμα.
- Αφαιρέστε το περίβλημα του μοτέρ (3).
- Αδειάστε το τύμπανο (6).

8.6 Αναρρόφηση υγρών (Εικ. 3α)

- Ελέγξτε αν το σύνθετο φίλτρο και ο σάκος σκόνης έχουν αφαιρεθεί.
- Το φίλτρο αφρού (17) πρέπει να χρησιμοποιείται στην αναρρόφηση υγρών.
- Τοποθετήστε το φίλτρο αφρού (17).
- Βεβαιωθείτε ότι το εσωτερικό του τυμπάνου (6) είναι καθαρό και χωρίς σκόνη.
- Συναρμολογήστε τον σκληρό σωλήνα (11) πάνω στον εύκαμπτο σωλήνα (9) και τοποθετήστε τη βούρτσα δαπέδου υγρού/στεγνού καθαρισμού.

8.7 Λειτουργία αποστράγγισης (Εικ. 4)

- Όταν το δοχείο είναι γεμάτο με νερό, απλώς περιστρέψτε το κάλυμμα της λειτουργίας αποστράγγισης για να αφήσετε να βγει έξω το νερό.

8.8 Λειτουργία φυσήματος (Εικ. 5)

- Αφαιρέστε το κάλυμμα σκόνης και τοποθετήστε την υποδοχή του σωλήνα στο στόμιο του φυσήματος για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία φυσήματος.

9 ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Προσοχή! Πριν εκτελέσετε οποιαδήποτε εργασία στο εργαλείο, βγάλτε το από την πρίζα.

9.1 Καθαρισμός

- Διατηρείτε καθαρές τις σπές εξαερισμού του εργαλείου για να μην υπερθερμανθεί το μοτέρ.
- Να καθαρίζετε τακτικά το μηχάνημα με ένα μαλακό πανί, κατά προτίμηση μετά από κάθε χρήση.
- Να διατηρείτε ελεύθερες τις σχισμές εξαερισμού από σκόνη και βρωμιές.
- Εάν οι βρωμιές δεν γίνουν χρησιμοποιήστε μαλακό ύφασμα νοτισμένο με σαπουνάδα.



Μη χρησιμοποιείτε ποτέ διαλυτικά όπως πετρέλαιο, αλκοόλ, αμμωνία, κτλ. Αυτά τα διαλυτικά μπορεί να κάνουν ζημιά στα πλαστικά μέρη.



Μη βυθίσετε το περίβλημα του μοτέρ στο νερό!

9.2 Καθαρισμός του τυμπάνου

- Αδειάζετε και καθαρίζετε το τύμπανο (6) μετά από κάθε χρήση.
- Στεγνώνετε το τύμπανο προσεκτικά μετά από χρήση του μηχανήματος για απορρόφηση υγρών.

10 ΕΝΤΟΠΙΣΜΟΣ ΣΦΑΛΜΑΤΟΣ

Πρόβλημα	Πιθανή Αιτία	Συμβουλή
Το μοτέρ δεν ξεκινά	<ul style="list-style-type: none"> - Το καλώδιο δεν είναι καλά τοποθετημένο στην πρίζα. - Η παροχή ρεύματος είναι χαλασμένη. - Η σκούπα είναι απενεργοποιημένη. 	<ul style="list-style-type: none"> - Βάλτε καλά την πρίζα. - Ελέγξτε την παροχή ρεύματος. - Θέστε σε λειτουργία τη συσκευή.
Η ισχύς αναρρόφησης είναι μειωμένη.	<ul style="list-style-type: none"> - Η μονάδα είναι βουλωμένη. - Χρειάζεται αλλαγή του χάρτινου φίλτρου. - Το πώμα αποστράγγισης νερού είναι ανοιχτό. 	<ul style="list-style-type: none"> - Καθαρίστε τη μονάδα. - Αντικαταστήστε το χάρτινο φίλτρο. - Κλείστε το πώμα αποστράγγισης νερού.

11 ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Τάση λειτουργίας	220-240 V
Συχνότητα δικτύου	50 Hz
Ισχύς	1200 W
Χωρητικότητα τυμπάνου	30 l

12 ΤΜΗΜΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ

- Οι χαλασμένοι διακόπτες πρέπει να αντικαθίστανται από άτομο του τμήματος εξυπηρέτησης πελατών μας.
- Αν το καλώδιο τροφοδοσίας (ή το φις) χαλάσει, πρέπει να αντικατασταθεί με ειδικό καλώδιο τροφοδοσίας που διατίθεται στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας. Η αντικατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας πρέπει να γίνεται μόνο από άτομο του τμήματος εξυπηρέτησης πελατών μας (δείτε τελευταία σελίδα) ή από εξειδικευμένο άτομο (εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο).

13 ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ

- Καθαρίστε επιμελημένα ολόκληρο το μηχάνημα και τα εξαρτήματά του.
- Αποθηκεύστε το σε μέρος όπου δεν πλησιάζουν παιδιά, σε μια σταθερή και ασφαλή θέση, σε δροσερό και ξηρό χώρο, αποφεύγοντας τις πολύ υψηλές ή πολύ χαμηλές θερμοκρασίες.
- Προστατεύετέ το από την έκθεση στον ήλιο. Να βρίσκεται στο σκοτάδι, αν είναι δυνατόν.
- Μην το φυλάγετε μέσα σε πλαστικές σακούλες για να αποφύγετε τη συσσώρευση υγρασίας.

14 ΕΓΓΥΗΣΗ

- Αυτό το προϊόν έχει εγγύηση σύμφωνα με τους νόμιμους κανονισμούς για περίοδο 36 μηνών που ισχύει από την ημερομηνία αγοράς του πρώτου χρήστη.
- Αυτή η εγγύηση καλύπτει όλα τα ελαττώματα υλικών και κατασκευής. Δεν συμπεριλαμβάνει μπαταρίες, φορτιστές, ελαττωματικά εξαρτήματα που υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά, όπως ρουλεμάν, καρβουνάκια, καλώδια και φως, ή αξεσουάρ όπως τρυπάνια, μύτες τρυπανιών, τριονόλαμες, κλπ., ζημιές ή ελαττώματα που προκύπτουν από κακή χρήση, ατυχήματα ή τροποποιήσεις, ούτε έξοδα μεταφοράς.
- Ζημιές ή/και ελαττώματα που προκύπτουν από κακή χρήση, επίσης δεν εμπίπτουν στους όρους αυτής της εγγύησης.
- Επίσης αποποιούμεθα κάθε ευθύνη για οποιοδήποτε σωματικό τραυματισμό προκληθεί από κακή χρήση του εργαλείου.
- Οι επισκευές πρέπει να γίνονται μόνο από εξουσιοδοτημένο κέντρο εξυπηρέτησης πελατών για εργαλεία Powerplus.
- Για περισσότερες πληροφορίες, μπορείτε πάντα να καλέσετε τον αριθμό 00 32 3 292 92 90.
- Οποιαδήποτε μεταφορικά έξοδα θα επιβαρύνουν πάντα τον πελάτη, εκτός αν έχει συμφωνηθεί διαφορετικά γραπτώς.
- Εντούτοις, δεν μπορεί να εγερθεί καμία αξίωση εγγύησης αν η ζημιά του μηχανήματος είναι αποτέλεσμα παραμελημένης συντήρησης ή υπερφόρτωσης.
- Αποκλείεται κατηγορηματικά από την εγγύηση οποιαδήποτε ζημιά προκύψει από εισχώρηση υγρού, διείσδυση υπερβολικής ποσότητας σκόνης, εσκεμμένη ζημιά (σκόπιμα ή από μεγάλη απερισκεψία), ακατάλληλη χρήση (χρήση για σκοπούς για τους οποίους η συσκευή δεν είναι κατάλληλη), αδέξια χρήση (π.χ. αμέλεια τήρησης των οδηγιών που δίνονται στο εγχειρίδιο), ανεπιτήδεια συναρμολόγηση, πλήξη από κεραυνό, σφάλμα τάσης δικτύου ρεύματος. Αυτή η λίστα δεν είναι περιοριστική.
- Η αποδοχή αξιώσεων εγγύησης δεν μπορεί ποτέ να οδηγήσει σε παράταση της περιόδου εγγύησης ούτε σε έναρξη νέας περιόδου εγγύησης στην περίπτωση αντικατάστασης μιας συσκευής.
- Οι συσκευές ή τα εξαρτήματα που αντικαθίστανται βάσει εγγύησης, περιέρχονται στην κατοχή της Varo NV.
- Διατηρούμε το δικαίωμα να απορρίψουμε κάθε αξίωση όπου δεν είναι δυνατή η επιβεβαίωση της αγοράς ή δεν είναι σαφές εάν το προϊόν έχει συντηρηθεί σωστά. (Καθαρές οπές αερισμού, τακτική συντήρηση στα καρβουνάκια, κλπ.)
- Πρέπει να κρατήσετε την απόδειξη αγοράς ως τεκμήριο της ημερομηνίας αγοράς του προϊόντος.
- Το μηχανήμα σας πρέπει να επιστραφεί στον προμηθευτή σας μη αποσυναρμολογημένο και σε αποδεκτά καθαρή κατάσταση, (μέσα στην αρχική του πλαστική συσκευασία, αν ισχύει για το προϊόν), συνοδευόμενο από την απόδειξη αγοράς.

15 ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ



Εάν η συσκευή σας πρέπει να αντικατασταθεί μετά από παρατεταμένη χρήση, μην την πετάξετε στα οικιακά απορρίμματα αλλά απορρίψτε την με ασφαλή για το περιβάλλον τρόπο.

Τα απορρίμματα που παράγονται από τα ηλεκτρικά μηχανήματα δεν μπορούμε να τα επεξεργαστούμε όπως τα οικιακά απορρίμματα. Προνοήστε για την ανακύκλωση εκεί όπου είναι διαθέσιμες οι κατάλληλες εγκαταστάσεις. Συμβουλευθείτε τους τοπικούς φορείς ή τον αντιπρόσωπο για συμβουλές σχετικά με τη συλλογή και την απόρριψη.

16 ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ**varo**

Η **VARO N.V.** - **Vic. Van Rompuyl N.V.** Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM, δηλώνει αποκλειστικά και μόνο ότι,

Προϊόν: Ηλεκτρική Σκούπα Υγρού/Στεγνού Καθαρισμού
Εμπορικό σήμα: POWERplus
Μοντέλο: POWX3240

συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις των ισχυόντων Ευρωπαϊκών Οδηγιών/Κανονισμών, με βάση την εφαρμογή ευρωπαϊκών εναρμονισμένων προτύπων. Οποιαδήποτε μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση της συσκευής ακυρώνει αυτήν τη δήλωση.

Ευρωπαϊκές Οδηγίες / Κανονισμοί (συμπεριλαμβάνοντας, κατά περίπτωση, τις τροποποιήσεις τους έως την ημερομηνία υπογραφής):

2011/65/EU
2014/35/EU
2014/30/EU

Εναρμονισμένα ευρωπαϊκά πρότυπα (συμπεριλαμβανομένων, αν υπάρχουν, των τροποποιήσεών τους):

EN60335-1 ; 2012
EN60335-2-2 : 2010
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Θεματοφύλακας της Τεχνικής Τεκμηρίωσης: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuyl N.V.

Ο υπογράφων ενεργεί για λογαριασμό της διοίκησης της εταιρείας,

Philippe Vankerkhove
Ρυθμιστικές Υποθέσεις – Διευθυντής Συμμόρφωσης
27/02/2024, Lier - Belgium

1	NAMJENA	3
2	OPIS (SLIKA A)	3
3	POPIS SADRŽAJA PAKETA	3
4	SIMBOLI	4
5	OPĆA UPOZORENJA O SIGURNOSTI RUKOVANJA ELEKTRIČNIM ALATIMA	4
5.1	<i>Radno mjesto</i>	4
5.2	<i>Električna sigurnost</i>	4
5.3	<i>Osobna sigurnost</i>	5
5.4	<i>Uporaba i održavanje električnog alata</i>	5
5.5	<i>Servis</i>	6
6	POSEBNA SIGURNOSNA UPOZORENJA	6
7	SKLAPANJE	6
7.1	<i>Postavljanje i skidanje kućišta motora</i>	6
7.2	<i>Montiranje kotača</i>	6
7.3	<i>Postavljanje crijeva</i>	6
7.4	<i>Postavljanje naprednog filtra (Sl. 1)</i>	6
7.5	<i>Postavljanje vreće za prašinu (slika 2)</i>	6
7.6	<i>Postavljanje krute cijevi na crijevo</i>	7
7.7	<i>Priključivanje električnog alata (slika 3)</i>	7
8	KORIŠTENJE	7
8.1	<i>Uključivanje i isključivanje</i>	7
8.2	<i>Usisivanje krupnoga otpadnog materijala</i>	7
8.3	<i>Usisivanje sitnoga otpadnog materijala i prašine</i>	7
8.4	<i>Usisivanje prašine koja se oslobađa zbog korištenja električnog alata</i>	7
8.5	<i>Pražnjenje posude</i>	7
8.6	<i>Usisivanje tekućina (slika 3a)</i>	7
8.7	<i>Funkcija pražnjenja (slika 4)</i>	7
8.8	<i>Funkcija puhanja (slika 5)</i>	8
9	ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	8
9.1	<i>Čišćenje</i>	8

9.2	Čišćenje posude	8
9.3	Čišćenje naprednog filtra	8
10	OTKRIVANJE NEISPRAVNOSTI	8
11	TEHNIČKI PODACI	8
12	SERVIS	8
13	SKLADIŠTENJE	9
14	JAMSTVO	9
15	OKOLIŠ	9
16	IZJAVA O SUKLADNOSTI	10

MOKRI/SUHI USISIVAČ ZA PRAŠINU POWX3240

1 NAMJENA

Vaš mokri/suhi usisivač za prašinu je predviđen za usisivanje otpadnog materijala i prašine kao i za usisivanje tekućina. Nije prikladno za profesionalnu uporabu.



UPOZORENJE! Prije uporabe alata, a radi vaše vlastite sigurnosti pažljivo pročitajte ovaj priručnik i opće upute o sigurnosti. Ove upute čine sastavni dio opreme električnog alata, pa i u slučaju prodaje drugom vlasniku.

2 OPIS (SLIKA A)

1. Sklopka za uključivanje/isključivanje
2. Posebna elektronička utičnica
3. Kućište motora
4. Ručni podizač kućišta motora
5. Pritega
6. Posuda
7. Spoj crijeva
8. Okretni kotačić
9. Crijevo
10. Ručka s oduškom za zrak
11. Cijev
12. Četka za čišćenje mokrog i suhog poda
13. Četka 2 u 1
14. Pomoćna ručka
15. Funkcija pražnjenja
16. Funkcija puhanja
17. Spužvasti filter

3 POPIS SADRŽAJA PAKETA

- Uklonite sav ambalažni materijal.
- Uklonite zaštitne umetke za transport na proizvodu i ambalaži (ako postoje).
- Provjerite nalaze li se u paketu svi dijelovi.
- Provjerite jesu li aparat, kabel za napajanje, utikač kabela i ostala oprema tijekom transporta ostali neoštećeni.
- Ambalažni materijal sačuvajte do kraja jamstvenog razdoblja. Nakon toga na prikladan ga način odbacite u otpad.



UPOZORENJE: Materijal ambalaže nije namijenjen igri! Djeca se ne smiju igrati plastičnim vrećicama! Postoji opasnost od gušenja!




- | | |
|---|---|
| 1 x crijevo | 1 x novi napredni filter + poklopac mreže |
| 1 x teleskopska cijev + plastična cijev | 3 x papirnata vrećica za prašinu |
| 1 x ručka s oduškom za zrak | 4 x kotač |
| 1 x četka za čišćenje mokrog i suhog poda | 1 x pomoćna ručka |
| 1 x četka 2 u 1 (alat za pukotine i uske prostor) | 1 x priručnik |
| 1 x spužvasti filter | |



Ako dijelovi nedostaju ili su oštećeni, obratite se vašem prodavaču.

4 SIMBOLI

U ovom priručniku i/ili na stroju koriste se simboli:

	Označava opasnost od tjelesne ozljede ili oštećenja alata.		Pažljivo pročitajte upute.
	U skladu s bitnim zahtjevima europskih direktiva.		

5 OPĆA UPOZORENJA O SIGURNOSTI RUKOVANJA ELEKTRIČNIM ALATIMA

Pažljivo pročitajte upozorenja o sigurnosti i sve upute. U slučaju nepridržavanja bilo koje od uputa i upozorenja moguća je pojava električnog udara, požara i/ili nastanak ozbiljnih ozljeda. Sva upozorenja i upute spremite za buduću uporabu. Pojam "električni alat" u upozorenjima odnosi se na sve alate s mrežnim električnim napajanjem (sa priključnim kabelom) ili s akumulatorskim napajanjem (bez priključnog kabela).

5.1 Radno mjesto

- Radno mjesto održavajte čistim i dobro osvijetljenim. Neuredna i tamna radna mjesta pogoduju nezgodama.
- Ne koristite alate s napajanjem u eksplozivnom okruženju, kao što je neposredna blizina zapaljivih tekućina, plinova ili prašine. Alati s napajanje u svom radu stvaraju iskre koje mogu zapaliti prašinu ili isparavanja.
- Dok se koristite električnim alatom djecu i promatrače udaljite od mjesta rada. Zbog odvlačenja pažnje tijekom rada možete izgubiti nadzor nad alatom.

5.2 Električna sigurnost

Uvijek provjerite odgovara li napon napajanja naponu navedenom na nazivnoj pločici.

- Utičaći električnog alata moraju odgovarati utičnici. Nikad i ni na koji način ne vršite preinake na utikaču. Ne koristite prilagodne utikače za napajanje električnog alata koji ima uzemljenje. Neizmijenjeni utikači i odgovarajuće utičnice smanjit će opasnost od električnog udara.
- Izbjegavajte tjelesni dodir s uzemljenim površinama poput cijevi, radijatora, štednjaka i hladnjaka. Opasnost od električnog udara se povećava ako je vaše tijelo spojeno s uzemljenom površinom ili tlom.
- Ne izlažite električni alat kiši ili djelovanju vlage. Prodor vlage u električni alat povećat će opasnost od električnog udara.
- S priključnim kabelom postupajte pažljivo. Priključni kabel nikad ne koristite za nošenje, povlačenje i ne vucite ga pri odvajanju električnog alata od utičnice. Kabel držite dalje od izvora topline, ulja, oštih rubova ili pokretnih dijelova. Oštećeni i prignječeni kablovi povećavaju opasnost od električnog udara.
- Pri uporabi električnog alata na otvorenom koristite produžni kabel prikladan za vanjsku uporabu. Na taj ćete način smanjiti opasnost od električnog udara.
- Ako je uporaba električnog alata na vlažnim mjestima neizbježna, koristite izvor napajanja koji je zaštićen strujnom zaštitnom sklopkom (SZS). Uporaba SZS smanjit će opasnost od električnog udara.

5.3 Osobna sigurnost

- Uporaba ovog uređaja nije namijenjena osobama (uključujući djecu) sa smanjenim tjelesnim, osjetilnim ili umnim sposobnostima ili osobama s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako im osobe odgovorne za njihovu sigurnost nisu pružile nadzor ili upute u svezi uporabe uređaja. Djecu je potrebno nadzirati kako se ne bi igrala uređajem.
- Pri uporabi električnog alata budite oprezni i koncentrirajte se na posao koji obavljate, ponašajte se razumno. Ne koristite električni alat ako ste umorni ili pod utjecajem droge, alkohola ili lijekova. I mali trenutak nepažnje pri uporabi električnog alata može dovesti do ozbiljnih ozljeda.
- Koristite zaštitnu opremu. Uvijek nosite zaštitu za oči. Zaštitna oprema poput maske protiv prašine, protuklizne sigurne obuće, kacige ili štitnika za uši, ako se pravilno koristi može umanjiti rizik od ozljeda.
- Izbjegavajte nehotično pokretanje alata. Prije priključivanja alata na izvor napajanja uvjerite se je li sklopka za uključivanje isključena. Nošenje električnog alata dok je prst na sklopki za uključivanje ili priključivanje aparata na električnu utičnicu dok je sklopka uključena može uzrokovati nezgode.
- Skinite s alata sve ključeve za podešavanje ili pritezanje prije uključivanja napajanja. Zatezni ili ključ za podešavanje koji ostane priključen s rotirajućim dijelom alata može dovesti do ozljeda.
- Ne naginjte se previše. Tijekom stajanja uvijek održavajte stabilan stav. Na taj ćete način zadržati bolju kontrolu nad alatom u nepredviđenim situacijama.
- Odjenite se prikladno. Ne nosite široku odjeću ili nakit. Kosu, odjeću i rukavice držite dalje od rotirajućih dijelova. Pokretni dijelovi mogu zahvatiti široku odjeću, nakit ili dugu kosu.
- Ako uređaji imaju priključna postrojenja za izvlačenje i skupljanje prašine, svakako ih priključite i na prikladan način koristite. Uporaba tih postrojenja smanjit će opasnosti u svezi s prašinom.

5.4 Uporaba i održavanje električnog alata

- Električni alat se ne smije izlagati toplini.
- Ne stavljajte nikakve predmete u otvore. Ne koristite ako je bilo koji od otvora blokiran.
- Ne usisavajte praškaste tvari poput brašna, cementa i sličnog kako biste spriječili preopterećenja.
- Pazite kako mlaznica ili četka ne bi dodirivale površinu namještaja.
- Ne preopterećujte električni alat. Koristite prikladan alat za određenu namjenu. S prikladnim električnim alatom posao ćete obaviti bolje i sigurnije i predviđenom brzinom.
- Ne koristite alat ako ga sklopkom ne možete uključiti ili isključiti. Električni alat koji ima razbijenu sklopku je opasan i treba ga popraviti.
- Prije podešavanja, promjene priključaka ili skladištenja električnog alata isključite utikač iz napajanja. Takve sigurnosne mjere predostrožnosti smanjuju rizik od nehotičnog pokretanja električnog alata.
- Električni alat koji ne koristite spremite izvan dohvata djece, a uporabu alata ne dozvolite osobama koje ne poznaju alat niti su upoznate s ovim uputama. Električni alati su opasni u rukama neobučenih korisnika.
- Održavajte električni alat. Provjerite jesu li pokretni dijelovi alata neudešeni ili zakočeni, ima li slomljenih dijelova ili drugih stanja koja mogu utjecati na siguran rad električnog alata. Ako postoje oštećenja, svakako ih otklonite prije uporabe alata. Mnoge su nezgode nastale upravo zbog slabo održavanog električnog alata.
- Rezne alate održavajte oštima i čistima. Pravilnim održavanjem reznog alata čiji rezni bridovi trebaju biti oštri, smanjit će se vjerojatnost zaglavlivanja, a bit će i lakše upravljati takvim alatom.

- Koristite električni alat, priključke, alatne nastavke i slično i to u skladu s ovim uputama i na način koji je prikladan za svaku pojedinu vrstu električnog alata, vodite pritom računa o uvjetima za rad i o radu koji treba obaviti. Uporaba električnog alata za radnje za koje on nije predviđen, može dovesti do opasnih stanja.

5.5 Servis

- Servis električnog alata povjerite kvalificiranoj stručnoj osobi koja će koristiti isključivo standardne zamjenske dijelove. Na taj će način alat zadržati svojstva prema sigurnosnim normama.

6 POSEBNA SIGURNOSNA UPOZORENJA

- Nemojte usisivati vrlo zapaljive tekućine, kiseline ili razrjeđivače.
- Nemojte usisivati vodu temperature iznad 60 °C.
- Nemojte usisivati otrovne tvari.
- Nikad ne usisavajte otpadne tvari ili prašinu ako filter za prašinu nije na svom mjestu.
- Provjerite da li je skinut filter za prašinu dok koristite stroj za usisavanje tekućina.
- Ako koristite produžni kabel, on mora biti u vodonepropusnoj izvedbi.
- Ne prekrivajte otvor ulaza za zrak jer bi temperatura u kućištu porasla i oštetila motor.
- Ne usisavajte oštre predmete.

7 SKLAPANJE

7.1 Postavljanje i skidanje kućišta motora

- **NAPOMENA:** prije postavljanja kućišta motora (3) ugradite dodatnu ručku (14) kako biste spriječili međusobno ometanje dijelova.
- Kućište motora je pritegnuto uz posudu pomoću pritega.
- Za skidanje kućišta motora (3) najprije odblokirajte pritege (5) i zatim ga podignite s posude (6).
- Za ponovno vraćanje kućišta motora postavite kućište motora ga na posudu i zategnite pritege.

7.2 Montiranje kotača

- Skinite kućište motora (3).
- Okrenite posudu (6) naopako i umetnite kotač (8) u otvore.
- Okrenite opet posudu na pravu stranu.
- Vratite natrag kućište motora.

7.3 Postavljanje crijeva

- Umetnite crijevo (9) u spoj (7) i okrenite za blokadu.

7.4 Postavljanje naprednog filtra (Sl. 1)

Napredni filter vrlo je pogodan za prikupljanje malih čestica nečistoće i prašine.

- Uklonite kućište motora (3).
- Postavite napredni filter na dno kućišta motora.
- Gurnite da biste blokiral filter
- Ponovno postavite kućište motora.

7.5 Postavljanje vreće za prašinu (slika 2)

Vreća za prašinu je dovoljna za skupljanje sitnog otpadnog materijala i prašine.

- Skinite kućište motora (3).
- Postavite vreću za prašinu na priključak (7). Pobrinite se da otvor provučete pokraj podignutog brida.
- Vratite natrag kućište motora.

7.6 Postavljanje krute cijevi na crijevo

- Navucite krutu cijev na rukohvat.
- Postavite potrebnu mlaznicu na završetak krute cijevi.

7.7 Priključivanje električnog alata (slika 3)

Stroj je opremljen elektroničkim priključkom za priključivanje vaše električne opreme. Stroj će se automatski uključiti u trenutku kad uključite svoj električni alat.

- Priključite crijevo (9) neposredno na priključak za izvlačenje prašine na električnom alatu.
- Utaknite utikač električnog alata u priključnicu (2).
- Pritisnite ' I': Usisavač će se odmah pokrenuti.
- Pritisnite ' II': Pokreće električni alat uključen u mrežno napajanje, usisavač će se pokrenuti nakon 3-4 sekunde. Zaustavite alat, usisavač će se zaustaviti nakon 8 sekundi.
- Pritisnite ' O': Usisavač se zaustavlja, no alat može raditi bez usisavača.

8 KORIŠTENJE

Pobrnite se da prije uključivanja stroja u potpunosti odmotate kabel za napajanje. Zrak koji izlazi kroz rešetke ne smije naići na zapreke.

Ako je električni alat priključen na elektronički priključak, uključite neposredno električni uređaj. Pomoću mlaznice za šupljine usisavajte prašinu na uskim i zatvorenim mjestima.

Pri usisivanju tekućina pobrnite se da mlaznica ne bude potopljena u tekućinu koju usisavate. Nakon upotrebe očistite stroj u skladu s uputama i namotajte kabel za napajanje oko školjke.

8.1 Uključivanje i isključivanje

- Za korištenje stroja postavite sklopku za uključivanje (1) u položaj "I".
- Postavite sklopku za uključivanje (1) u položaj "0"/"=" kako biste isključili stroj.

8.2 Usisivanje krupnoga otpadnog materijala

- Provjerite je li postavljen napredni filtar.
- Postavite cijev (11) na crijevo (9).

8.3 Usisivanje sitnoga otpadnog materijala i prašine

- Provjerite je li postavljen napredni filtar.
- Postavite vreću za prašinu.
- Postavite krutu cijev (11) na crijevo (9).

8.4 Usisivanje prašine koja se oslobađa zbog korištenja električnog alata

- Provjerite je li postavljen napredni filtar.
- Postavite vreću za prašinu.
- Priključite crijevo (9) neposredno na priključak za izvlačenje prašine na električnom alatu.

8.5 Pražnjenje posude

- Isključite i odvojite stroj od napajanja.
- Skinite kucište motora (3).
- Ispraznite posudu (6).

8.6 Usisivanje tekućina (slika 3a)

- Provjerite jesu li skinuti napredni filtar i vrećica za prašinu.
- Za usisavanje tekućina obvezno se mora koristiti spužvasti filtar (17).
- Postavite spužvasti filtar (17).
- Provjerite da li je unutar posude (6) prostor čist i bez prašine.
- Postavite krutu cijev (11) na crijevo (9) i postavite četku za mokre i suhe podove.

8.7 Funkcija pražnjenja (slika 4)

- Kad je spremnik pun vode samo zakrenite poklopac funkcije pražnjenja kako biste omogućili izlazak vode.

8.8 Funkcija puhanja (slika 5)

- Skinite poklopac za prašinu i umetnite priključnicu crijeva u otvor puhala kako biste koristili funkciju puhanja.

9 ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



Pažnja! Prije izvođenja bilo kakvih radova na uređaju, isključite ga iz električne utičnice.

9.1 Čišćenje

- Ventilacijske otvore stroja održavajte čistima da bi se spriječilo pregrijavanje motora.
- Kućiste stroja redovito čistite mekom krpom, po mogućnosti nakon svake uporabe.
- Na ventilacijskim otvorima ne smije biti prašine niti prljavštine.
- Za čišćenje uporne prljavštine upotrijebite meku krpu navlaženu sapunicom.



Nikad ne koristite otopine poput benzina, alkohola, amonijaka (u vodi) i slično. One mogu oštetiti plastične dijelove.



Kućiste motora nemojte uranjati u vodu!

9.2 Čišćenje posude

- Ispraznite i očistite posudu (6) nakon svake upotrebe.
- Pažljivo osušite posudu poslije korištenja stroja za usisavanje tekućine.

9.3 Čišćenje naprednog filtra

- Nakon svake uporabe istresite prašinu iz filtra.
- Skinite mrežu i pažljivo je očistite.

10 OTKRIVANJE NEISPRAVNOSTI

Problem	Mogući razlog	Savjet
Motor se ne pokreće	- Kabel za napajanje nije dobro priključen u utičnicu - Utičnica je oštećena - Usisavač nije uključen	- Dobro priključite uređaj - Provjerite utičnicu - Uključite uređaj
Snaga usisavanja je smanjena	- Uređaj je začepljen - Potrebno je zamijeniti papirnati filter - Čep za ispuštanje vode je otvoren	- Uklonite blokadu - Zamijenite papirnati filter - Zatvorite čep za ispuštanje vode

11 TEHNIČKI PODACI

Napon mreže	220 – 240 V
Frekvencija	50 Hz
Ulazno napajanje	1200 W
Kapacitet posude	30 l

12 SERVIS

- Oštećene sklopke treba zamijeniti u našem servisu.
- Ako je priključni kabel (ili mrežni utikač) oštećen, mora se zamijeniti priključnim kabelom kojeg možete nabaviti u našem servisu. Zamjenu priključnog kabela smije izvršiti isključivo naš servis (pogledajte zadnju stranicu) ili kvalificirana osoba (kvalificirani električar).

13 SKLADIŠTENJE

- Temeljito očistite cijeli alat i nastavke.
- Spremite ga na mjesto izvan dohvata djece, na stabilnu i čvrstu površinu, na hladnom i suhom mjestu, izbjegavajte preniske ili previsoke temperature.
- Zaštitite ga od neposrednog djelovanja sunčevog svjetla. Ako je moguće, čuvajte na tamnom mjestu.
- Ne držite u plastičnoj vreći da biste izbjegli nakupljanje vlage.

14 JAMSTVO

- Jamstvo za ovaj uređaj u skladu sa zakonom vrijedi 36 mjeseca računajući od dana kad je prvi kupac kupio uređaj.
- Ovo jamstvo obuhvaća sve nesavršenosti u materijalu i proizvodnji isključujući: baterije, punjače, dijelove neispravne zbog uobičajene istrošenosti i kidanja poput ležajeva, četkica, kabela i utikača ili pribora kao što su svrdla, nastavci za svrdla, listova pile, i sl.; oštećenja ili kvarove nastale zbog pogrešne uporabe, nezgoda ili preinaka; u jamstvo nisu uključeni troškovi prijevoza uređaja.
- Oštećenja i/ili kvarovi koji nastanu zbog neodgovarajuće uporabe nisu obuhvaćena ovim jamstvom.
- Ne snosimo nikakvu odgovornost ni za kakve tjelesne ozljede koje nastanu zbog neodgovarajućeg načina uporabe alata.
- Popravci se smiju obavljati samo u ovlaštenom servisnom centru za Powerplus alate.
- Više informacija uvijek možete dobiti pozivom na telefon 00 32 3 292 92 90.
- Transportne troškove u svim slučajevima snosi kupac, osim ako pisanim putem nije dogovoreno drukčije.
- Istodobno, popravak se neće obaviti o jamstvenom trošku ako je oštećenje uređaja nastalo zbog nemarnog održavanja ili preopterećenja.
- Iz jamstva se definitivno izuzimaju oštećenja nastala zbog natopljenosti tekućinom, prekomjernog prodora prašine, namjernog oštećivanja (s namjerom ili općim nemarom i nebrigom), neprikladne uporabe (uporabe u svrhu za koju uređaj nije predviđen), nestručnog korištenja (primjerice uporaba koja ne uvažava upute iz priručnika), nestručne montaže, udara groma ili pogrešnog napona električne mreže. Ovaj popis ne obuhvaća sve moguće slučajeve.
- Priznanje prava na popravak u jamstvenom roku nikad ne može dovesti do produljenja jamstvenog razdoblja, niti do aktiviranja novoga jamstvenog razdoblja u slučaju zamjene uređaja novim.
- Uređaji ili dijelovi čija se zamjena obavi u jamstvenom razdoblju postaju vlasništvom Varo NV.
- Imamo pravo odbiti zahtjeve kojima nije priložen ovjereni račun ili u slučaju očiglednog nepravilnog održavanja uređaja. (Ventilacijske otvore treba redovito čistiti, a ugljične četkice treba redovito servisirati...)
- Jamstvo vrijedi uz predočenje računa s datumom kupnje.
- Alat morate vratiti vašem trgovcu nerasklopljen i prihvatljivo očišćenom stanju, (u originalnoj ambalaži u kojoj je kupljeni proizvod isporučen) uz račun s datumom kupnje.

15 OKOLIŠ



Ako je uređaj nakon dugotrajne uporabe potrebno zamijeniti, ne odlažite ga zajedno s kućnim otpadom već na način siguran za okoliš.

Dijelove električnih uređaja koji su istrošeni i koje treba baciti nije dozvoljeno odlagati zajedno s kućnim otpadom. Reciklirajte u najbližem postrojenju za reciklažu. Provjerite s lokalnim vlastima i trgovcem gdje možete reciklirati uređaj.

16 IZJAVA O SUKLADNOSTI



varo

VARO N.V. – Vic. Van Rompuy N.V. Joseph Van Instraat 9, BE 2500 Lier – Belgija,
isključivo i jedino izjavljuje da je,

Vrsta uređaja: Mokri/suhi usisivač za prašinu

Robna marka: POWERplus

Model: POWX3240

usklađen s osnovnim zahtjevima i drugim bitnim odredbama važećih europskih direktiva / uredbi, na osnovu primjene europskih usklađenih normi. Svaka neovlaštena izmjena ovog uređaja čini ovu izjavu ništavnom.

Europske direktive / uredbi (uključujući, ako je primjenjivo, njihove nadopune do datuma potpisa):

2011/65/EU

2014/35/EU

2014/30/EU

Europske usklađene norme (uključujući i njihove dopune, ako postoje):

EN60335-1 ; 2012

EN60335-2-2 : 2010

EN IEC 55014-1 : 2021

EN IEC 55014-2 : 2021

EN IEC 61000-3-2 : 2019

EN61000-3-3 : 2013

Posjedovatelj tehničke dokumentacije: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

Dolje potpisani/a djeluje u ime rukovodstva tvrtke,

Philippe Vankerkhove

Regulatorni poslovi – direktor službe osiguranja usklađenosti

27/02/2024, Lier - Belgium

1	NAMENJENA UPOTREBA	3
2	OPIS (SL. A)	3
3	SPISAK SADRŽAJA PAKOVANJA	3
4	SIMBOLI	4
5	OPŠTA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA ZA ELEKTRIČNE ALATE .	4
5.1	<i>Radna oblast</i>	4
5.2	<i>Električna bezbednost</i>	4
5.3	<i>Bezbednost osoba</i>	5
5.4	<i>Korišćenje i održavanje električnog alata</i>	5
5.5	<i>Servisiranje</i>	6
6	DODATNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA	6
7	SKLAPANJE	6
7.1	<i>Postavljanje i vađenje kućišta motora</i>	6
7.2	<i>Montiranje točkova</i>	6
7.3	<i>Postavljanje usisnog creva</i>	6
7.4	<i>Postavljanje unapređenog filtera (Sl. 1)</i>	6
7.5	<i>Postavljanje kese za prašinu (Sl. 2)</i>	6
7.6	<i>Sastavljanje cevi i creva</i>	7
7.7	<i>Priključivanje električnog alata (Sl. 3)</i>	7
8	RUKOVANJE	7
8.1	<i>Uključivanje i isključivanje</i>	7
8.2	<i>Usisavanje krupnog otpada i prašine</i>	7
8.3	<i>Usisavanje sitnog otpada i prašine</i>	7
8.4	<i>Usisavanje prašine koju oslobađa električni alat</i>	7
8.5	<i>Pražnjenje sabirne posude</i>	7
8.6	<i>Usisavanje tečnosti (Sl. 3a)</i>	7
8.7	<i>Funkcija ispuštanja tečnosti (Sl. 4)</i>	8
8.8	<i>Funkcija duvanja (Sl. 5)</i>	8
9	ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	8
9.1	<i>Čišćenje</i>	8
9.2	<i>Čišćenje sabirne posude</i>	8

9.3	Čišćenje unapređenog filtera	8
10	OTKRIVANJE GREŠAKA	8
11	TEHNIČKI PODACI	8
12	SERVISNO ODELJENJE	9
13	ODLAGANJE	9
14	GARANCIJA	9
15	ŽIVOTNA SREDINA	10
16	IZJAVA O USKLAĐENOSTI	10

USISIVAČ ZA MOKRO/SUVO USISAVANJE POWX3240

1 NAMENJENA UPOTREBA

Vaš usisivač za mokro/suvo usisavanje je projektovan za usisavanje suvog otpada i prašine kao i za usisavanje tečnosti. Nije pogodno za profesionalnu upotrebu.



UPOZORENJE! Radi vaše lične bezbednosni, pažljivo pročitajte ovo uputstvo za upotrebu i opšta bezbednosna uputstva pre upotrebe ovog uređaja. Vaš električni alat treba da date drugim korisnicima isključivo zajedno sa ovim uputstvima.

2 OPIS (SL. A)

1. Prekidač za uključivanje/isključivanje
2. Dodatna elektronska utičnica
3. Kućište motora
4. Jezičak na kućištu motora
5. Stezna kopča
6. Sabirna posuda
7. Priključak za crevo
8. Okretni točkić
9. Usisno crevo
10. Ručica sa ventilom za vazduh
11. Usisna cev
12. Četka za mokro i suvo usisavanje poda
13. Četka 2 u 1
14. Dodatna ručica
15. Funkcija ispuštanja tečnosti
16. Funkcija duvanja
17. Penasti filter

3 SPISAK SADRŽAJA PAKOVANJA

- Uklonite sav materijal upotrebljen za pakovanje.
- Uklonite preostalo pakovanje i umetke korišćene pri pakovanju (ukoliko ih ima).
- Proverite da li je sadržaj pakovanja kompletan.
- Proverite uređaj, električni kabl, utikač električnog kabla i sav pribor na oštećenja prilikom transporta.
- Sačuvajte materijal za pakovanje što je moguće duže do kraja garantnog roka. Zatim ga odnesite u vaš lokalni sistem za odlaganje otpada.



UPOZORENJE: Materijali za pakovanje nisu igračke! Deca se ne smeju igrati sa plastičnim kesama! Postoji opasnost od gušenja!




- | | |
|--|--|
| 1 x usisno crevo | 1 x filter za penu |
| 1 x teleskopska cev + plastična cev | 1 x novi unapređeni filter + mrežasti poklopac |
| 1 x ručica sa ventilom za vazduh | 3 x papirne vreće za prašinu |
| 1 x četka za mokro i suvo usisavanje poda | 4 x točak |
| 1 x cetka 2 u 1 (nastavak za teško dostupna mesta) | 1 x dodatna ručica |
| | 1 x korisničko uputstvo |



Ukoliko neki delovi nedostaju ili su oštećeni, molimo da stupite u kontakt sa prodavcem.

4 SIMBOLI

Sledeći simboli su korišćeni u ovom uputstvu za upotrebu ili na mašini:

	Označava opasnost od telesne povrede ili oštećenja alata.		Pročitajte uputstvo pre upotrebe.
	Označava rizik od povređivanja osoba ili oštećenja alata.		

5 OPŠTA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA ZA ELEKTRIČNE ALATE

Pročitajte sva bezbednosna upozorenja i sva uputstva. Ako se ne pridržavate svih upozorenja i uputstava, može doći do električnog udara, požara i/ili ozbiljnih povreda. Sva upozorenja i uputstva sačuvajte za buduću upotrebu. Termin „električni alat“ u upozorenjima odnosi se na električni alat sa napajanjem na struju (sa kablom) ili električni alat sa napajanjem na baterije (bežični).

5.1 Radna oblast

- Radnu oblast održavajte čistom i dobro osvetljenom. Nezgode se češće dešavaju u neurednim i mračnim oblastima.
- Električne alate nemojte koristiti u eksplozivnoj atmosferi, npr. u prisustvu zapaljivih tečnosti i gasova ili zapaljive prašine. Električni alati stvaraju varnice koje mogu zapaliti prašinu ili gasove.
- Deca i posmatrači moraju stajati na sigurnoj udaljenosti dok koristite električni alat. Ako niste skoncentrisani, možete izgubiti kontrolu nad uređajem.

5.2 Električna bezbednost

Uvek proveravajte da li napajanje iz električne mreže odgovara naponu na ploči sa nominalnom vrednošću

- Utikači električnog alata moraju odgovarati utičnici. Ni u kom slučaju nemojte modifikovati utikač. Sa uzemljenim električnim alatima nemojte koristiti adapterske utikače. Neizmenjeni utikači i odgovarajuće utičnice smanjuju rizik od električnog udara.
- Izbegavajte dodir za uzemljenim površinama kao što su cevi, radijatori, štednjaci i frižideri. Ako vam je telo uzemljeno, postoji veći rizik od električnog udara.
- Električni alat ne izlažite kiši i vlazi. Ako u električni alat uđe voda, postoji veći rizik od električnog udara.
- Kabl koristite samo u predviđene svrhe. Nemojte koristiti kabl za nošenje, vučenje ili isključivanje električnog alata. Kabl čuvajte od toplote, ulja, oštih ivica i pokretnih delova. Oštećeni ili zapleteni kablovi povećavaju rizik od električnog udara.
- Ako električni alat upotrebljavate na otvorenom, koristite produžni kabl namenjen za upotrebu na otvorenom. Korišćenje kabla koji je namenjen za upotrebu na otvorenom smanjuje rizik od električnog udara.
- Ako ste primorani da električne alate koristite na vlažnom mestu, koristite napajanje sa zaštitnom strujnom sklopkom (RCD). Upotreba RCD sklopke smanjuje rizik od električnog udara.

5.3 **Bezbednost osoba**

- Ovaj uređaj nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući i decu) sa umanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili sa nedostatkom iskustva i znanja, osim u slučaju kada im osoba koja je odgovorna za njihovu bezbednost pruža nadzor i uputstva po pitanju upotrebe ovog uređaja. Decu treba nadgledati da bi se osiguralo da se ona ne igraju sa ovim uređajem.
- Budite pažljivi, vodite računa šta radite i razborito koristite električni alat. Električni alat nemojte koristiti ako ste umorni ili pod uticajem droga, alkohola ili lekova. Jedan jedini trenutak nepažnje u toku korišćenja električnog alata dovoljan je da dođe do ozbiljnih telesnih povreda.
- Koristite zaštitnu opremu. Obavezno nosite zaštitne naočare. Korišćenje bezbednosne opreme, kao što su maska za prašinu, cipele sa zaštitom od klizanja, šlem ili zaštitne slušalice, u odgovarajućim okolnostima smanjuje rizik od telesnih povreda.
- Pazite da nehотиčno ne uključite uređaj. Pre uključivanja u utičnicu, proverite da li je prekidač u isključenom položaju. Ako prilikom nošenja električnog alata držite prst na prekidaču ili ako uređaj uključujete u struju dok je prekidač u uključenom položaju može doći do nezgoda.
- Pre uključivanja električnog alata, uklonite sve alatke za podešavanje uređaja i ključeve za odvijanje. Ako je ključ ili komad alata pričvršćen za rotirajući deo električnog alata, može doći do telesnih povreda.
- Ne pokušavajte da dosegnete tačke van vašeg dometa. Zauzmite stabilan položaj i održavajte ravnotežu. Tako ćete imati bolju kontrolu nad električnim alatom u neočekivanim situacijama.
- Obucite se prikladno. Ne nosite široku odeću niti nakit. Neka vam kosa, odeća i rukavice budu na sigurnoj udaljenosti od pokretnih delova. Pokretni delovi mogu zahvatiti široku odeću, nakit i dugu kosu.
- Ako se na uređaj mogu montirati usisivači i aparati za prikupljanje prašine, vodite računa da oni budu priključeni i da se pravilno koriste. Upotreba ovih uređaja može smanjiti opasnosti vezane za prašinu.

5.4 **Korišćenje i održavanje električnog alata**

- Ovaj električni uređaj ne treba izlagati toploti.
- Ne stavljajte nikakav predmet u otvore. Ne koristite ovaj uređaj ukoliko je bilo koji otvor blokiran.
- Ne usisavajte brašno, cement, itd., kako bi se izbegla preopterećenja.
- Izbegavajte da mlaznica ili četka dodirnu površinu nameštaja.
- Ne preopterećujte električni alat. Koristite električni alat koji je predviđen baš za tu svrhu. Uz odgovarajući električni alat koji je predviđen za taj stepen opterećenja, zadatak ćete obaviti brže i bezbednije.
- Ne koristite električni alat ako se ne može uključiti i isključiti pomoću prekidača. Električni alati kojima se ne može upravljati pomoću prekidača predstavljaju opasnost i moraju se popraviti.
- Izvucite utikač iz izvora napajanja pre bilo kakvog podešavanja uređaja, menjanja dodatne opreme ili odlaganja električnog alata. Ove mere predostrožnosti smanjuju rizik od nehottičnog uključivanja električnog alata.
- Kada se ne koriste, električne alate držite dalje od dohvata dece. Osobama koje se ne razumeju u električni alat ili nisu pročitale ova uputstva ne dozvoljavajte da koriste električni alat. Električni alati su opasni ako ih koriste nestručne osobe.
- Održavajte električne alate. Proverite da li su pokretni delovi pravilno postavljeni i da ne zapinju, da nisu oštećeni i da ne postoji bilo kakav problem koji mogao da utiče na rad električnog alata. U slučaju oštećenja, električni alat pre upotrebe odnesite na servisiranje. Mnoge nezgode dešavaju se zbog lošeg održavanja električnih alata.

- Alate za sečenje održavajte ostrim i čistim. Dobro održavani alati za sečenje sa naoštrenim sečivima ređe zapinju i lakše se upotrebljavaju.
- Električne alate, dodatnu opremu, nastavke i slično koristite u skladu sa ovim uputstvima, kao što je predviđeno za tip električnog alata koji koristite, imajući u vidu radne uslove i posao koji ćete obavljati. Korišćenje električnog alata za namene koje nisu predviđene može dovesti do opasnih situacija.

5.5 Servisiranje

- Električni alat treba da popravljaju kvalifikovani serviser koji koristi isključivo identične rezervne delove. Tako će bezbednost električnog alata ostati na visokom nivou.

6 DODATNA BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

- Nemojte usisavati visoko zapaljive tečnosti, kiseline ili razređivače za boje.
- Nemojte usisavati vodu čija je temperatura iznad 60 °C.
- Nemojte usisavati toksične materije.
- Nikada nemojte usisavati suvi otpad ili prašinu ako filter za prašinu nije na svom mestu.
- Proverite da li je izvađen filter za prašinu kada uređaj koristite za usisavanje tečnosti.
- Ukoliko koristite produžni gajtan, njegova konstrukcija mora biti vodonepropustljiva.
- Nemojte da zapuštite ulazni otvor za vazduh, u tom slučaju će se temperatura podići a motor će se oštetiti.
- Ne usisavajte oštre predmete.

7 SKLAPANJE

7.1 Postavljanje i vađenje kućišta motora

- **NAPOMENA:** prvo montirajte dodatnu ručicu (14) pre nego što postavite kućište motora (3) kako bi se izbeglo međusobno ometanje komponenti.
- Kućište motora je pričvršćeno za sabirnu posudu steznim kopčama.
- Da biste izvadili kućište motora (3) prvo otkopčajte stezne kopče (5) a zatim ga podignite iz sabirne posude (6).
- Da biste postavili nazad kućište motora, stavite ga na sabirnu posudu i pričvrstite stezne kopče.

7.2 Montiranje točkova

- Izvadite kućište motora (3).
- Okrenite sabirnu posudu (6) tako da gornja strana bude dole i umetnite točkove (8) u otvore.
- Okrenite sabirnu posudu u prvobitni položaj.
- Vratite kućište motora na mesto.

7.3 Postavljanje usisnog creva

- Umetnite crevo (9) u priključak (7) i okrenite da biste ga blokirali.

7.4 Postavljanje unapređenog filtera (Sl. 1)

Unapređeni filter je podesan za sakupljanje sitnog otpadnog materijala i prašine.

- Uklonite kućište motora (3).
- Postavite unapređeni filter na dno kućišta motora.
- Gurnite da biste fiksirali filter.
- Vratite kućište motora na mesto.

7.5 Postavljanje kese za prašinu (Sl. 2)

Kesa za prašinu je podesna za sakupljanje sitnog otpada i prašine.

- Izvadite kućište motora (3).
- Stavite kesu za prašinu na priključak (7). Obavezno spustite otvor ispod podignute ivice.
- Vratite kućište motora na mesto.

7.6 *Sastavljanje cevi i creva*

- Navucite cev na rukohvat.
- Stavite potreban nastavak na zadnji kraj cevi.

7.7 *Priključivanje električnog alata (Sl. 3)*

Ovaj uređaj je opremljen elektronskom utičnicom za priključivanje vaše električne opreme. Uređaj se automatski uključuje istog trenutka kada uključite električni alat.

- Priključite crevo (9) direktno na otvor za usisavanje prašine električnog alata.
- Ukjučite napojni kabl električnog alata u utičnicu (2).
- Pritisnite 'I': usisivač će se odmah pokrenuti.
- Pritisnite 'II': Kada se startuje priključeni električni alat, usisivač će se pokrenuti nakon 3-4 sekunde. Kada se zaustavi priključeni alat, usisivač će se zaustaviti nakon 8 sekundi.
- Press '0': Usisivač neće raditi ali električni alat možete da koristite da radi bez upotrebe usisivača.

8 RUKOVANJE

Proverite da li je napojni kabl potpuno odmotan pre nego što uključite uređaj. Vazduh mora nesmetano da prolazi kroz rešetku.

Ukoliko je električni alat priključen na elektronsku utičnicu, direktno uključite električnu opremu. Koristite nastavak za teško dostupna mesta za usisavanje prašine iz uskih i tesnih prostora. Kada usisavate tečnosti, vodite računa da nastavak ne bude potpuno potopljen u tečnost koju treba usisati.

Očistite uređaj posle upotrebe prema uputstvu i obmotajte napojni kabl oko tela.

8.1 *Uključivanje i isključivanje*

- Da biste uključili uređaj za, postavite prekidač za uključivanje/isključivanje (1) u položaj "I".
- Da biste isključili uređaj, postavite prekidač za uključivanje/isključivanje (1) u položaj "0"/"=".

8.2 *Usisavanje krupnog otpada i prašine*

- Proverite da li je postavljen unapređeni filter.
- Stavite usisnu cev (11) na usisno crevo (9).

8.3 *Usisavanje sitnog otpada i prašine*

- Proverite da li je postavljen unapređeni filter.
- Postavite kesu za prašinu.
- Stavite usisnu cev (11) na usisno crevo (9).

8.4 *Usisavanje prašine koju oslobađa električni alat*

- Proverite da li je postavljen unapređeni filter.
- Postavite kesu za prašinu.
- Spojite crevo (9) direktno na otvor za usisavanje prašine električnog alata.

8.5 *Pražnjenje sabirne posude*

- Isključite aparat i isključite ga iz struje.
- Izvadite kućište motora (3).
- Ispraznite sabirnu posudu (6).

8.6 *Usisavanje tečnosti (Sl. 3a)*

- Proverite da li su unapređeni filter i kesa za prašinu uklonjeni.
- Penasti filter (17) se mora koristiti za usisavanje tečnosti.
- Instalirajte penasti filter (17).
- Proverite da li je unutrašnjost sabirne posude (6) čista i bez prašine.
- Stavite usisnu cev (11) na usisno crevo (9) i nameštite četku za makro i suvo usisavanje poda.

8.7 Funkcija ispuštanja tečnosti (Sl. 4)

- Kada se rezervoar napuni vodom, samo okrenite poklopac funkcije ispuštanja da biste ispuštali vodu.

8.8 Funkcija duvanja (Sl. 5)

- Skinite poklopac za prašinu i stavite spoj za crevo u izduvni otvor da biste koristili funkciju duvanja.

9 ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE



Pažnja ! Pre obavljanja bilo kog posla na opremi, iskopčajte kabl za struju.

9.1 Čišćenje

- Održavajte ventilacione proreze mašine čistim da biste sprečili pregrevanje motora.
- Redovno čistite kućište motora mekanom krpom, po mogućnosti posle svake upotrebe.
- Održavajte ventilacione proreze čistim od prašine i nečistoće.
- Ukoliko se nečistoća ne skida, upotrebite mekanu krpu navlaženu sapunicom.



Nikada nemojte koristiti rastvarače kao što su benzin, alkohol, rastvor amonijaka u vodi, itd. Ovi rastvarači mogu da oštete plastične delove.

Nemojte potopiti kućište motora u vodu!

9.2 Čišćenje sabirne posude

- Ispraznite i očistite sabirnu posudu (6) posle svake upotrebe.
- Pažljivo osušite brisanjem sabirnu posudu posle korišćenja uređaja za usisavanje tečnosti.

9.3 Čišćenje unapređenog filtera

- Istresite prašinu iz filtera za prašinu posle svake upotrebe.
- Skinite mrežicu i pažljivo je očistite.

10 OTKRIVANJE GREŠAKA

Problem	Mogući uzrok	Savet
Motor ne startuje	- Napojni kabl nije čvrsto uključen u utičnicu - Utičnica je oštećena - Čistač nije uključen u rad	- Čvrsto uključite u utičnicu - Proverite utičnicu - Uključite uređaj u rad
Usisna snaga je slabija	- Uređaj je zapušten - Potrebno je zameniti papirni filter - Čep za ispuštanje vode je otvoren	- Uklonite materijal koji je zapušio uređaj - Zamenite papirni filter - Zatvorite čep za ispuštanje vode

11 TEHNIČKI PODACI

Napon	220-240 V
Frekvencija	50 Hz
Ulazna snaga	1200 W
Kapacitet sabirne posude	30 l

12 SERVISNO ODELJENJE

- Oštećeni prekidači se moraju zameniti u našem korisničkom servisnom odeljenju.
- Ukoliko je priključni kabl (ili električni utikač) oštećen, mora da se zameni specijalnim priključnim kablom koji je dostupan u našem servisnom odeljenju. Zamenu priključnog kabla sme da izvrši samo kvalifikovani stručnjak (kvalifikovani električar) u našem servisnom odeljenju (videti poslednju stranicu).

13 ODLAGANJE

- Detaljno očistite celu mašinu i sav njen dodatni pribor.
- Čuvajte je van domašaja dece, u stabilnom i bezbednom položaju, na hladnom i suvom mestu; izbegavajte isuviše visoke i isuviše niske temperature.
- Zaštitite je od izloženosti direktnom sunčevom svetlu. Čuvajte je u mraku, ukoliko je to moguće.
- Nemojte je držati u plastičnim kesama kako bi se izbeglo nagomilavanje vlage.

14 GARANCIJA

- U skladu sa zakonskim odredbama, ovaj proizvod je pod garancijom 36 meseca od dana kupovine od strane prvog korisnika.
- Ova garancija pokriva sve materijalne i fabričke greške, ali ne uključuje: baterije, punjače, neispravne delove podložne uobičajenom habanju kao što su ležišta, četkice, kablovi i utikači ili pribor kao što su bušilice, svrdla, listovi testera, itd.; oštećenja ili defekte nastale usled nepravilne upotrebe, nezgoda ili prepravki; kao ni troškove transporta.
- Oštećenja i/ili kvarovi koji se rezultat neodgovarajuće upotrebe takođe nisu obuhvaćeni odredbama ove garancije.
- Takođe ne snosimo nikakvu odgovornost za bilo koje telesne povrede koje su rezultat neodgovarajuće upotrebe ovog alata.
- Popravke se mogu vršiti samo u ovlašćenom centru korisničke službe za Powerplus alate.
- Više informacija možete uvek dobiti na telefonskom broju 00 32 3 292 92 90.
- Sve troškove transporta će snositi korisnik osim u slučaju kada je drugačije dogovoreno u pisanom obliku.
- Istovremeno, nikakva reklamacija u vezi sa garancijom neće biti priznata ukoliko je oštećenje uređaja posledica nemarnog održavanja ili preopterećenja.
- Ova garancija apsolutno ne obuhvata oštećenja nastala usled prodora tečnosti, prekomernog prodora prašine, namernog oštećenja (namerno usled grube nepažnje), nepravilne upotrebe (korišćenje u svrhe za koje uređaj nije podoban), nekompetentne upotrebe (npr. nepoštovanje uputstava datih u uputstvima za upotrebu), nestručnog sklopavanja, udara groma, neodgovarajućeg napona. Ovaj spisak nije restriktivan.
- Prihvatanje reklamacija obuhvaćenih garancijom nikada ne može da produži period važenja garancije niti da predstavlja početak novog garantnog roka u slučaju zamene uređaja
- Uređaji ili delovi koji su zamenjeni u garantnom roku su prema tome vlasništvo Varo NV.
- Zadržavamo pravo da odbijemo svaki zahtev ako se kupovina ne može potvrditi ili ako je očigledno da proizvod nije održavan na odgovarajući način (čisti otvori za ventilaciju, redovno servisiranje grafitnih četkica,...).
- Morate čuvati račun i garantni list kao dokaz o datumu kupovine.
- Nerasklopljen alat prodavcu morate vratiti u prihvatljivo čistom stanju unutar originalne kutije od duvane plastike (ako je prikladno za jedinicu), zajedno sa dokazom o kupovini.

15 ŽIVOTNA SREDINA

Ako je potrebno da zamenite mašinu nakon njenog životnog veka, nemojte je odlagati sa kućnim otpadom, već je odložite na ekološki prihvatljiv način. Iskorišćeno motorno ulje odlažite na način koji ne zagađuje okolinu. Savetujemo vam da ga u zatvorenoj posudi odnesete u lokalni centar za prikupljanje. Nemojte ga bacati u otpad niti ga sipati u zemlju.

16 IZJAVA O USKLAĐENOSTI**VARO**

VARO N.V. – Vic. Van Rompuy N.V. Joseph Van Instraat 9, BE2500 Lier – Belgija, izjavljuje samo da,

Proizvod: USISIVAČ ZA MOKRO/SUVO USISAVANJE
Marka: POWERplus
Model: POWX3240

usklađen za osnovnim zahtevima i drugim relevantnim odredbama primenljivih direktiva / propisa, Evropske unije, zasnovanim na primeni evropskih harmonizovanih standarda. Bilo kakva neovlašćena modifikacija ovog uređaja čini ovu izjavu ništavnom.

Direktive / propisi Evropske unije (uključujući, ukoliko je to primenljivo, njihove dopune do dana potpisivanja):

2011/65/EU
2014/35/EU
2014/30/EU

Evropski harmonizovani standardi (uključujući i njihove dopune, ako je primenljivo):

EN60335-1 ; 2012
EN60335-2-2 : 2010
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Čuvar tehničke dokumentacije: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

Dole potpisani deluje u ime izvršnog direktora kompanije,

Philippe Vankerkhove
Regulatorni poslovi - direktor za usklađenost
27/02/2024, Lier - Belgium

1	ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ	3
2	POPIS (OBRÁZEK A)	3
3	OBSAH BALENÍ	3
4	SYMBOLY	4
5	OBCENÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ELEKTRICKÉ STROJE	4
5.1	<i>Pracovní oblast</i>	4
5.2	<i>Elektrická bezpečnost</i>	4
5.3	<i>Osobní bezpečnost</i>	5
5.4	<i>Používání elektrických strojů a péče o ně</i>	5
5.5	<i>Servis</i>	6
6	SPECIFICKÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ	6
7	MONTÁŽ	6
7.1	<i>Nasazení a sejmutí tělesa motoru</i>	6
7.2	<i>Montáž kol</i>	6
7.3	<i>Montáž hadice</i>	6
7.4	<i>Nasazení rozšířeného filtru (obrázek 1)</i>	6
7.5	<i>Nasazení sáčku na prach (obrázek 2)</i>	6
7.6	<i>Montáž trubky na hadici</i>	6
7.7	<i>Připojení elektrického stroje (obrázek 3)</i>	7
8	PROVOZ	7
8.1	<i>Zapínání a vypínání</i>	7
8.2	<i>Vysávání hrubozrnného odpadu</i>	7
8.3	<i>Vysávání drobného odpadního materiálu a prachu</i>	7
8.4	<i>Odsávání prachu od elektrického stroje</i>	7
8.5	<i>Vyprázdnění nádrže</i>	7
8.6	<i>Vysávání kapalin (obrázek 3a)</i>	7
8.7	<i>Funkce vypouštění (obrázek 4)</i>	7
8.8	<i>Funkce ofukování (obrázek 5)</i>	7
9	ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA	8
9.1	<i>Čištění</i>	8

9.2	Čištění nádrže	8
9.3	Čištění rozšířeného filtru	8
10	ŘEŠENÍ ZÁVAD	8
11	TECHNICKÉ ÚDAJE	8
12	SERVIS	8
13	USKLADNĚNÍ	9
14	ZÁRUKA	9
15	OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ	9
16	PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	10

VYSAVAČ K MOKRÉMU A SUCHÉMU VYSÁVÁNÍ POWX3240

1 ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ

Vysavač k mokrému a suchému sání je konstruován k vysávání suchého odpadního materiálu a prachu i k vysávání kapalin. Nemí být používán pro profesionální použití.



UPOZORNĚNÍ! Než začnete zařízení používat, přečtěte si v zájmu své vlastní bezpečnosti tuto příručku a obecné bezpečnostní instrukce. Elektrický stroj by se měl předávat dalším osobám jen s těmito pokyny.

2 POPIS (OBRÁZEK A)

1. Hlavní vypínač
2. Další elektrická zásuvka
3. Těleso motoru
4. Držák tělesa motoru
5. Upnutí
6. Nádrž
7. Spojka hadice
8. Otočné kolečko
9. Hadice
10. Rukojeť se vzduchovým ventilem
11. Trubka
12. Kartáč na podlahu na suché/mokrě čištění
13. Kartáč 2 v 1
14. Přídavná rukojeť
15. Funkce vypuštění
16. Funkce ofukování
17. Pěnový filtr

3 OBSAH BALENÍ

- Odstraňte veškerý obalový materiál.
- Odstraňte zbývající obaly a přepravní přípravky (jsou-li přítomny).
- Zkontrolujte úplnost obsahu.
- Zkontrolujte, zda na zařízení, síťové přívodní šňůře, zástrčce a veškerém příslušenství nevznikly během přepravy škody.
- Uložte si obalový materiál na co nejdelší dobu, nejlépe až do konce záruční doby. Potom ho zlikvidujte vyhozením do místního systému odvozu odpadu.



VAROVÁNÍ: Obalové materiály nejsou vhodné na hraní! Děti si nesmějí hrát s plastovými sáčky! Nebezpečí udušení!




- | | |
|--|--|
| 1 × hadice | 1 × nový rozšířený filtr + síťový kryt |
| 1 × teleskopická trubka + plastová trubka | 3 × papírový sáček na prach |
| 1 × rukojeť s vzduchovým ventilem | 4 × kolečko |
| 1 × kartáč na podlahu na suché/mokrě čištění | 1 × přídavná rukojeť |
| 1 × kartáč 2 v 1 (štěřbinový) | 1 × návod |
| 1 × pěnový filtr | |



Pokud nějaké díly chybí nebo jsou poškozené, obraťte se na svého obchodníka.

4 SYMBOLY

V tomto návodu nebo na stroji se používají následující symboly:

	<p>Označuje riziko úrazu nebo poškození stroje.</p>		<p>Před použitím si přečtěte návod.</p>
	<p>V souladu se základními požadavky Evropských směrnic.</p>		

5 OBECNÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ PRO ELEKTRICKÉ STROJE

Přečtěte si všechna bezpečnostní upozornění a všechny pokyny. Nedodržení upozornění a pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo vážnému úrazu. Uchovávejte si všechna upozornění a instrukce, abyste do nich mohli později nahlédnout. Termín „elektrický stroj“ v upozorněních znamená elektrický stroj připojený (kabelem) k síti nebo elektrický stroj provozovaný (bez kabelu) na akumulátor.

5.1 Pracovní oblast

- Udržujte pracoviště čisté a dobře osvětlené. Tmavá a nepřehledná pracoviště zvyšují riziko nehody.
- Neprovozujte elektrické stroje ve výbušném prostředí, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu. Elektrické stroje produkují jiskry, které mohou prach nebo výpary zapálit.
- Při práci s elektrickým strojem se držte mimo dosah dětí a okolostojících osob. Mohou odvést vaši pozornost a ztratíte kontrolu nad strojem.

5.2 Elektrická bezpečnost



Vždy kontrolujte, zda napájení odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.

- Zástrčky elektrického stroje musejí odpovídat zásuvkám. Zástrčku nikdy nijak neupravujte. S uzemněnými elektrickými stroji nepoužívejte redukce. Riziko úrazu elektrickým proudem je menší u neupravovaných zástrček a kompatibilních zásuvek.
- Vyhněte se tělesnému kontaktu s uzemněnými povrchy, například na trubkách, radiátorech, sporácích a ledničkách. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem je větší, když je vaše tělo uzemněné.
- Nevystavujte elektrické stroje dešti nebo vlhkosti. Voda, která se dostane do elektrického stroje, zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- S přípojovacím kabelem zacházejte opatrně. Nikdy za něj stroj nenoste a netahejte za něj při vytahování zástrčky ze zásuvky. Kabel chraňte před teplem, olejem, ostrými hranami a pohybujícími se díly. Poškozené nebo zapletené kabely zvyšují riziko úrazu elektrickým proudem.
- Pokud s elektrickým strojem pracujete venku, používejte prodlužovací kabel vhodný k použití ve venkovním prostředí. Použití kabelu vhodného k vnějšímu použití zmenšuje riziko úrazu elektrickým proudem.
- Je-li práce s elektrickým strojem na vlhkém místě nevyhnutelná, použijte proudový chránič (RCD). Použití proudového chrániče zmenšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

5.3 Osobní bezpečnost

- Tento spotřebič není určen k použití osobami (včetně dětí), s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud nejsou po dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost. Děti musí být pod dohledem, aby si se zařízením nehrály.
- Při práci s elektrickým strojem buďte pozorní, sledujte, co děláte, a řiďte se zdravým rozumem. Nepracujte s elektrickým strojem, když jste unavení nebo pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvilková nepozornost při zacházení s elektrickým strojem může vést k vážnému zranění.
- Používejte ochranné pomůcky. Vždy si chraňte zrak. Kdykoliv to okolnosti vyžadují, použijte osobní ochranné bezpečnostní pomůcky, například respirátor, protiskluzovou bezpečnostní obuv, ochrannou přilbu nebo ochranu sluchu, omezíte tak možnost zranění.
- Vyhybejte se nahodilému spuštění. Před připojením stroje k síti se ubezpečte, že je vypínač v poloze vypnuto. Nošení strojů s prstem na vypínači a připojování strojů k síti s vypínačem v poloze zapnuto zvyšuje riziko nehody.
- Před spuštěním stroje odstraňte veškeré stavěcí klíny a klíče. Klín nebo klíč ponechaný v otáčivé části elektrického stroje může způsobit zranění.
- Nesnažte se dosáhnout příliš daleko. Vždy si udržujte pevný postoj a rovnováhu. Tak máte stroj pod lepší kontrolou v neočekávaných situacích.
- Vhodně se oblékejte. Nenoste volné oblečení ani bižuterii. Udržujte své vlasy, oblečení a rukavice mimo dosah pohybujících se dílů. Volné oblečení, bižuterie nebo dlouhé vlasy se mohou zachytit v pohyblivých se dílech.
- Jsou-li k dispozici mechanismy umožňující odvádění a sběr prachu, zabezpečte jejich připojení a řádné používání. Použití těchto mechanismů snižuje rizika vyvolávaná působením prachu.

5.4 Používání elektrických strojů a péče o ně

- Stroj nesmí být vystaven teple.
- Nevkládejte nic do otvorů. Nepoužívejte, pokud je některý otvor zablokovaný.
- Abyste zabránili přetížení, nevysávejte mouku, cement apod.
- Zabraňte styku hubice nebo kartáče s povrchem nábytku.
- Při práci s elektrickým strojem nepoužívejte sílu. Používejte k dosažení cíle správný nástroj. Správný elektrický stroj vykoná svůj úkol lépe a bezpečněji rychleji, na kterou byl zkonstruován.
- Nepoužívejte elektrický stroj, pokud ho nelze vypínačem zapnout i vypnout. Každý elektrický stroj, který nelze ovládat vypínačem, je nebezpečný a je třeba ho opravit.
- Před prováděním jakýchkoliv změn, výměnou příslušenství nebo uskládováním elektrických strojů odpojte zástrčku od zdroje energie. Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného zapnutí elektrického stroje.
- Nepoužívané elektrické stroje ukládejte mimo dosah dětí a osobám, které nejsou obeznámeny se strojem ani s těmito pokyny, s ním nedovolte pracovat. Elektrické stroje jsou v rukou neškolených uživatelů nebezpečné.
- Provádějte údržbu elektrických strojů. Kontrolujte lehký chod pohyblivých dílů, ověřujte jejich celistvost a veškeré ostatní podmínky ovlivňující to, jak stroj funguje. Při poškození nechte elektrický stroj před dalším použitím opravit. Mnoho nehod způsobuje právě nedostatečná údržba elektrických strojů.
- Řezné nástroje udržujte ostré a čisté. Je méně pravděpodobné, že se řádně udržované řezné nástroje s ostrými bity někde zadrhnou, a proto se ostré nástroje snáze ovládají.
- Používejte elektrický stroj, příslušenství, nástrojové bity atd. v souladu s těmito pokyny a způsobem předepsaným pro konkrétní typ elektrického stroje; přitom berte v úvahu pracovní podmínky a práci, kterou je třeba vykonat. Použití elektrického stroje k činnosti jiné než předpokládané může vést k nebezpečné situaci.

5.5 Servis

- Nechávejte svůj elektrický nástroj servisovat kvalifikovaným opravářem za použití výhradně originálních náhradních dílů. Tak zajistíte, že stroj bude i nadále bezpečný.

6 SPECIFICKÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ

- Nevysávejte vysoce hořlavé kapaliny, kyseliny nebo ředidla.
- Nevysávejte vodu o teplotě převyšující 60 °C.
- Nevysávejte jedovaté látky.
- Nikdy nevysávejte suchý odpadní materiál nebo prach bez nasazeného prachového filtru.
- Budete-li používat stroj k vysávání kapalin, zkontrolujte, že byl vyjmut prachový filtr.
- Používáte-li prodlužovačku, musí být vodotěsné konstrukce.
- Neblokujte nasávací otvor, dojde k nárůstu teploty a poškození motoru.
- Nevysávejte ostré předměty.

7 MONTÁŽ

7.1 *Nasazení a sejmutí tělesa motoru*

- **POZNÁMKA:** před osazením tělesa motoru (3) nejprve namontujte přídatnou rukojeť (14), aby si komponenty nepřekážely.
- Těleso motoru se upevňuje k nádobě svorkami.
- Chcete-li sundat těleso motoru (3), nejprve povolte svorky (5) a pak těleso zvedněte z nádoby (6).
- Chcete-li vrátit těleso motoru na nádobu, položte ho na nádobu a upevněte svorkami.

7.2 *Montáž kol*

- Sundejte těleso motoru (3).
- Otočte nádrž (6) vzhůru nohama a vložte do otvorů kola (8).
- Otočte nádrž zpět do vzpřímené do polohy.
- Vraťte těleso motoru na místo.

7.3 *Montáž hadice*

- Vložte hadici (9) do spojky (7) a otočením ji zajistěte.

7.4 *Nasazení rozšířeného filtru (obrázek 1)*

Rozšířený filtr se hodí při vysávání drobných nečistot a prachu.

- Sundejte těleso motoru (3).
- Umístěte rozšířený filtr na spodní stranu tělesa motoru.
- Zatlačením filtr zajistěte.
- Vraťte těleso motoru na místo.

7.5 *Nasazení sáčku na prach (obrázek 2)*

Sáček na prach se hodí ke shromažďování drobného odpadního materiálu a prachu.

- Sundejte těleso motoru (3).
- Umístěte sáček na prach na spojku (7). Ujistěte se, že jste otvor posunuli až za zvednutý okraj.
- Vraťte těleso motoru na místo.

7.6 *Montáž trubky na hadici*

- Nasuňte trubku na rukojeť.
- Na konec trubky umístěte požadovanou hubici.

7.7 **Připojení elektrického stroje (obrázek 3)**

Stroj je vybaven elektrickým výstupem k připojení elektrického zařízení. Stroj se zapíná automaticky ve chvíli, kdy zapnete připojený elektrický stroj.

- Hadici (9) připojte přímo k výstupu odsávání prachu elektrického stroje.
- Zasuňte síťovou zástrčku elektrického zařízení do výstupu (2).
- Stiskněte 'I': Vysavač se ihned spustí.
- Stiskněte 'II': Spustíte elektrický stroj v zásuvce, vysavač se spustí za 3–4 vteřiny. Když připojený stroj vypnete, vysavač se zastaví za 8 vteřin.
- Stiskněte 'O': Vysavač je vypnutý, připojený stroj může pracovat i bez vysavače.

8 PROVOZ

Před zapnutím stroje se ujistěte, že napájecí kabel je zcela odvinut. Vzduchu opouštějícímu mřížky nesmí nic stát v cestě.

Jestliže byl k elektrickému výstupu připojen elektrický stroj, zapněte přímo elektrické zařízení.

Štěrbínovou hubicí používejte k vysávání prachu z úzkých a stísněných prostorů.

Při vysávání kapalin se ujistěte, že hubice není úplně ponořena do kapaliny, jež má být vysáta.

Po použití stroj podle pokynů očistěte a přívodní kabel naviňte kolem jeho pláště.

8.1 **Zapínání a vypínání**

- Chcete-li stroj zapnout, přesuňte vypínač (1) do polohy „I“.
- Stroj se vypíná přesunutím vypínače (1) do polohy „O“ / „=“.

8.2 **Vysávání hrubozrnného odpadu**

- Zkontrolujte, zda je nasazen rozšířený filtr.
- Nasuňte trubku (11) na hadici (9).

8.3 **Vysávání drobného odpadního materiálu a prachu**

- Zkontrolujte, zda je nasazen rozšířený filtr.
- Nasadte sáček na prach.
- Nasuňte trubku (11) na hadici (9).

8.4 **Odsávání prachu od elektrického stroje**

- Zkontrolujte, zda je nasazen rozšířený filtr.
- Nasadte sáček na prach.
- Hadici (9) připojte přímo k výstupu odsávání prachu elektrického stroje.

8.5 **Vyprázdnění nádrže**

- Stroj vypněte a odpojte od sítě.
- Vyjměte těleso motoru (3).
- Vyprázdněte nádrž (6).

8.6 **Vysávání kapalin (obrázek 3a)**

- Zkontrolujte, zda byl vyjmut rozšířený filtr a sáček na prach.
- K vysávání kapalin musí být použit pěnový filtr (17).
- Namontujte pěnový filtr (17).
- Ujistěte se, že je vnitřek nádoby (6) čistý a bez prachu.
- Nasuňte trubku (11) na hadici (9) a nasadte kartáč na mokrou a suchou podlahu.

8.7 **Funkce vypouštění (obrázek 4)**

- Když je nádoba plná vody, pootočte vypouštěcí zátkou, aby voda vytekla.

8.8 **Funkce ofukování (obrázek 5)**

- Sejměte kryt na prach, zasuňte spojku hadice do výfukového hrdla a použijte ofukovací funkci.

9 ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



Pozor! Než začnete na zařízení provádět jakoukoliv práci, vždy nejprve vyjměte akumulátor.

9.1 Čištění

- Abyste předešli přehřátí motoru, udržujte větrací otvory stroje čisté.
- Pravidelně čistěte těleso stroje měkkou tkaninou, nejlépe po každém použití.
- Udržujte větrací otvory bez prachu a nečistot.
- Jestliže nečistota nepovoluje, použijte měkkou tkaninu navlhčenou ve vodě s přidavkem mýdla.



Nepoužívejte k čištění benzín, alkohol, čpavkovou vodu apod. Hrozí poškození plastových částí výrobku.

9.2 Čištění nádrže

- Po každém použití nádrž (6) vyprázdněte a vyčistěte.
- Po použití k vysávání kapalin nádobu opatrně vysušte.

9.3 Čištění rozšířeného filtru

- Po každém použití prachový filtr vytřepejte.
- Vyjměte síťovinu a pečlivě ji očistěte.

10 ŘEŠENÍ ZÁVAD

Problém	Možný důvod	Řešení
Motor se nespustí	<ul style="list-style-type: none"> - Napájecí kabel není dostatečně zasunutý v zásuvce - Poškozená zásuvka - Vysavač není zapnutý 	<ul style="list-style-type: none"> - Rádně zasuňte zástrčku - Zkontrolujte zásuvku - Zapněte zařízení
Slabý sací výkon	<ul style="list-style-type: none"> - Zařízení je zanesené - Je nutná výměna papírového filtru - Je otevřená zátka vypouštění vody 	<ul style="list-style-type: none"> - Odstraňte příčinu zablokování - Vyměňte papírový filtr - Zavřete zátka vypouštění vody

11 TECHNICKÉ ÚDAJE

Síťové napětí	220–240 V
Kmitočet	50 Hz
Příkon	1200 W
Objem nádrže	30 l

12 SERVIS

Poškozené vypínače je třeba nechat vyměnit naším servisem.

Je-li poškozen napájecí kabel (nebo síťová zástrčka), je třeba jej vyměnit za originální náhradní kabel, který je k dispozici v našem servisu. Výměnu napájecího kabelu musí provést náš servis (viz poslední stránka) nebo kvalifikovaná osoba (kvalifikovaný elektrikář).

13 USKLADNĚNÍ

- Důkladně vyčistěte celý stroj i jeho příslušenství.
- Uložte jej mimo dosah dětí do stabilní a bezpečné polohy na chladném a suchém místě; vyhýbejte se příliš vysokým i příliš nízkým teplotám.
- Chraňte jej před přímým slunečním svitem. Je-li to možné, uchovávejte v temnu.
- Neukládejte jej v plastových pytlích, ve kterých by se hromadila vlhkost.

14 ZÁRUKA

- V souladu s právními předpisy se na tento produkt vztahuje záruční doba 36 měsíců, platná od data jeho zakoupení prvním uživatelem.
- Tato záruka kryje veškeré materiálové nebo výrobní vady kromě: akumulátorů, nabíječek, vadných dílů podléhajících běžnému opotřebení (například ložiska, kartáčky, kabely a zástrčky nebo příslušenství, například vrtáky, vrtací bity, pilové kotouče atd.); poškození nebo vad vyplývajících ze špatného zacházení, nehod nebo provedených změn; přepravních nákladů.
- Na poškození nebo závady vyplývající z nevhodného používání se záruka také nevztahuje.
- Také odmítáme veškerou odpovědnost za jakékoliv poranění vyplývající z nevhodného použití stroje.
- Opravy může provádět pouze servisní středisko autorizované pro stroje Powerplus.
- Více informací můžete získat na čísle 00 32 3 292 92 90.
- Náklady na dopravu vždy nese zákazník, pokud není písemně dohodnuto jinak.
- Stejně tak nelze vznášet nárok na záruku v případě, že škoda na zařízení vznikla následkem nedbalé údržby nebo přetížení.
- Zcela vyloučeny ze záruky jsou škody vzniklé následkem zaplavení tekutinou, přílišného zaprášení, úmyslného poškození (ať jde o záměr či hrubou nedbalost), nepatřičného používání (používání k účelům, k nimž zařízení není vhodné), diletantského používání (např. nedodržováním pokynů v návodu), nekvalifikovaného sestavení, zásahu bleskem a chybného síťového napětí. Tento seznam není vyčerpávající.
- Uznání záručního nároku nemůže nikdy vést k prodloužení záruční lhůty ani začátku nové záruční lhůty v případě, že bylo zařízení vyměněno.
- Zařízení nebo díly vyměněné v rámci záruky se proto stávají vlastnictvím Varo NV.
- Vyhrazujeme si právo odmítnout jakýkoliv nárok v případech, kdy nelze ověřit nákup nebo kdy je zřejmé, že výrobek nebyl správně udržován (pravidelné čištění větracích otvorů, pravidelné servisování uhlíkových kartáčků atd.).
- Uschovejte si doklad o zakoupení, protože se jím prokazuje datum nákupu.
- Zařízení se musí prodejci vrátit nerozmontované, v přijatelně čistém stavu, (v původním kuffiku s výliskem na uložení zařízení, pokud se tento požadavek vztahuje na tento případ) spolu s dokladem o zakoupení.

15 OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Vyřazené zařízení nelikvidujte spolu s běžným domovním odpadem, ale řiďte se předpisy k ochraně životního prostředí.

Odpad z elektrických strojů nesmí být likvidován jako komunální odpad. Pokud máte tu možnost, provádějte recyklaci. Ohledně rad k recyklaci se obraťte na místní úřady nebo prodejce.

16 PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

VARO N.V. Vic. Van Rompuy N.V. Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM,
tímto prohlašuje pouze, že

Výrobek: Vysavač k mokrému a suchému vysávání
Značka: POWERplus
Model: POWX3240

vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením evropských směrnic/nařízení založených na aplikaci evropských harmonizovaných norem. Jakákoliv neschválená úprava přístroje vede ke ztrátě platnosti tohoto prohlášení.

Evropské směrnice/nařízení (včetně případných změn a doplňků až do data podpisu):

2011/65/EU
2014/35/EU
2014/30/EU

Evropské harmonizované normy (včetně jejich případných změn a doplňků):

EN60335-1 ; 2012
EN60335-2-2 : 2010
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Držitel technické dokumentace: Philippe Vankerkhove, VARO - Vic. Van Rompuy N.V.

Podepsaný jedná jménem výkonného ředitele společnosti,

Philippe Vankerkhove
Regulativní postupy – Manažer pro dohled na dodržování předpisů
27/02/2024, Lier - Belgium

1	ZAMÝŠĽANÉ POUŽITIE	3
2	POPIS (OBR. A)	3
3	OBSAH BALENIA	3
4	VYSVETLENIE SYMBOLOV	4
5	VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA PRE ELEKTRICKÉ NÁRADIE	4
5.1	<i>Pracovná plocha</i>	4
5.2	<i>Elektrická bezpečnosť</i>	4
5.3	<i>Osobná bezpečnosť</i>	5
5.4	<i>Používanie elektrického náradia a starostlivosť oň</i>	5
5.5	<i>Servis</i>	6
6	DOPLNKOVÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	6
7	MONTÁŽ	6
7.1	<i>Založenie a odobratie krytu motora</i>	6
7.2	<i>Montáž kolies</i>	6
7.3	<i>Montáž hadice</i>	6
7.4	<i>Inštalácia pokročilého filtra (obr. 1)</i>	6
7.5	<i>Inštalácia vrecka na prach (obr. 2)</i>	6
7.6	<i>Pripevnenie trubice k hadici</i>	7
7.7	<i>Pripojenie elektrického nástroja (obr. 3)</i>	7
8	PREVÁDZKA	7
8.1	<i>Zapnutie a vypnutie</i>	7
8.2	<i>Vysávanie hrubého odpadového materiálu</i>	7
8.3	<i>Vysávanie drobného odpadového materiálu a prachu</i>	7
8.4	<i>Vysávanie prachu, ktorý sa uvoľnil z elektrického nástroja</i>	7
8.5	<i>Vyprázdnenie nádrže</i>	7
8.6	<i>Vysávanie kvapalín (obr. 3a)</i>	7
8.7	<i>Funkcia vypúšťania (obr. 4)</i>	8
8.8	<i>Funkcia fúkania (obr. 5)</i>	8
9	ČISTENIE A ÚDRŽBA	8
9.1	<i>Čistenie</i>	8

9.2	Čistenie nádrže	8
9.3	Čistenie pokročilého filtra	8
10	ZISŤOVANIE CHÝB	8
11	TECHNICKÉ ÚDAJE	8
12	SERVISNÁ SLUŽBA	9
13	SKLADOVANIE	9
14	ZÁRUKA	9
15	ŽIVOTNÉ PROSTREDIE	10
16	VYHLÁSENIE O ZHODE	10

VYSÁVAČ NA SUCHÉ/MOKRÉ VYSÁVANIE POWX3240

1 ZAMÝŠĽANÉ POUŽITIE

Váš vysávač na suché/mokrú vysávanie bol určený na vysávanie suchého odpadu a prachu, ako aj na vysávanie tekutín. Nie je vhodné na profesionálne použitie.



VAROVANIE! Tento návod a všeobecné bezpečnostné pokyny si pre svoju vlastnú bezpečnosť pred použitím náradia starostlivo preštudujte. Elektrické náradie odovzdávajte inej osobe vždy s týmto návodom.

2 POPIS (OBR. A)

- | | |
|-------------------------------|------------------------------------|
| 1. Hlavný vypínač | 10. Rukoväť so vzduchovým ventilom |
| 2. Extra elektronická zásuvka | 11. Trubica |
| 3. Kryt motora | 12. Keňa na mokrú a suchú podlahu |
| 4. Rukoväť krytu motora | 13. Keňa 2 v 1 |
| 5. Svorka | 14. Prídavná rukoväť |
| 6. Nádrž | 15. Funkcia vypúšťania |
| 7. Prípojka hadice | 16. Funkcia fúkania |
| 8. Výkyvné koliesko | 17. Filter so špongiou |
| 9. Hadica | |

3 OBSAH BALENIA

- Odstráňte všetok baliaci materiál.
- Odstráňte zvyšný baliaci materiál a baliace vložky (ak sú súčasťou balenia).
- Skontrolujte, či je obsah balenia úplný.
- Skontrolujte či prístroj, elektrická šnúra, zástrčka a príslušenstvo nebolo počas prepravy poškodené.
- Baliaci materiál si, ak je to možné, odložte počas celej záručnej lehoty. Potom ho zlikvidujte v miestnej zberni odpadov.



VAROVANIE: Baliaci materiál nie je na hranie! Deti sa nesmú hrať s plastovými vreckami! Nebezpečenstvo udusenia!

- | | |
|---|--|
| 1x hadica | 1x nový pokročilý filter + sieťkový kryt |
| 1x teleskopická trubica + plastová rúra | 3x papierové vrecko na prach |
| 1x rukoväť so vzduchovým ventilom | 4x koleso |
| 1x keňa na podlahu, mokrú a suchú | 1x prídavná rukoväť |
| 1x keňa 2 v 1 (nástroj na štrbiny) | 1x príručka |
| 1x penový filter | |



Ak zistíte, že chýbajú nejaké súčasti, alebo sú poškodené, kontaktujte predajcu.

4 VYSVETLENIE SYMBOLOV

V tomto návode a/alebo na stroji sa používajú nasledujúce symboly:

	Označuje riziko osobného zranenia alebo poškodenia nástroja.		Pozorne si prečítajte pokyny.
	V súlade so základnými požiadavkami európskych smerníc.		

5 VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ VAROVANIA PRE ELEKTRICKÉ NÁRADIE

- Dôkladne si prečítajte všetky bezpečnostné varovania a všetky pokyny. Nedodržanie všetkých varovaní a pokynov môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom, požiar alebo závažný úraz. Odložte si všetky varovania a pokyny pre prípad, že ich budete v budúcnosti potrebovať. Termín „elektrické náradie“ v týchto varovaniach označuje vaše elektrické náradie s napájaním zo siete alebo elektrické náradie napájané akumulátorom (bez kábla).

5.1 Pracovná plocha

- Pracovnú plochu udržiavajte v čistote a dobre osvetlenú. Neporiadok a prítomie na pracovisku zvyšuje riziko úrazov.
- Elektrické náradie nepoužívajte vo výbušných prostrediach obsahujúcich napríklad horľavé tekutiny, plyny alebo prach. Elektrické náradie spôsobuje iskrenie, ktoré môže zapáliť prach alebo výpary.
- Pri používaní elektrického náradia sa nesmú v blízkosti nachádzať deti a okoloidúci. Mohli by odpútať vašu pozornosť a náradie by ste nemali pod kontrolou.

5.2 Elektrická bezpečnosť



Vždy skontrolujte, či napätie napájacieho zdroja súhlasí s napätím na výkonnostnom štítku.

- Vidlice elektrického náradia musia zodpovedať sieťovej zásuvke. Vidlicu nikdy neupravujte žiadnym spôsobom. Nepoužívajte s uzemneným elektrickým náradím (pripojeným k uzemneniu) žiadne adaptéry vidlice. Používanie neupravených vidlic zodpovedajúcich sieťovým zásuvkám znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Nedotýkajte sa uzemnených povrchov a povrchov spojených s uzemnením ako sú potrubia, radiátory, sporáky alebo chladničky. Ak je vaše telo uzemnené alebo spojené s uzemnením, hrozí vám zvýšené riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Elektrické náradie nesmie byť vystavené dažďu ani vlhkým podmienkam. Prienik vody do elektrického náradia zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Kábel sa nesmie nadmerne zaťažovať. Kábel nikdy nepoužívajte na prenášanie, ťahanie ani vyťahovanie vidlice elektrického náradia. Kábel nesmie byť vystavený pôsobeniu tepla, oleja, ostrých hrán ani pohyblivých dielov. Poškodené alebo zapletené káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Pri používaní elektrického náradia vo vonkajšom prostredí používajte predlžovací kábel vhodný na vonkajšie použitie. Používanie šnúry vhodnej na vonkajšie použitie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.
- Ak je používanie elektrického náradia vo vlhkých priestoroch nevyhnutné, používajte napájací zdroj chránený prúdovým ističom (RCD). Používanie ističa RCD znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

5.3 Osobná bezpečnosť

- Tento spotrebič nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ nie sú pod dohľadom osoby zodpovednej za bezpečné používanie spotrebiča. Deti musia byť pod dohľadom, aby sa zaistilo, že sa so spotrebičom nehrajú.
- Pri používaní elektrického náradia zachovávajte ostražitosť, sledujte čo robíte a riadte sa zdravým úsudkom. Elektrické náradie nepoužívajte pri únave ani pod vplyvom liekov, alkoholu alebo drog. Okamih nepozornosti pri používaní elektrického náradia môže spôsobiť závažný osobný úraz.
- Používajte bezpečnostné pomôcky. Vždy noste chránič očí. Používaním bezpečnostných pomôcok, ako je protiprachová maska, nekĺzavá bezpečnostná obuv, tvrdá prilba alebo chrániče uší za každých podmienok sa znižuje riziko osobných úrazov.
- Zabráňte náhodnému uvedeniu do činnosti. Pred pripojením do siete sa uistite, že je vypínač vo vypnutej polohe. Prenášanie elektrického náradia s prstom na vypínači alebo pripojovanie elektrického náradia so zapnutým vypínačom zvyšuje riziko úrazov.
- Pred zapnutím elektrického náradia odstráňte akékoľvek nastavovacie kľúče a iné nástroje. Kľúč a nástroje, ktoré zostanú pripravené k rotujúcemu dielu elektrického náradia môžu spôsobiť úraz.
- Nenakláňajte sa príliš. Vždy musíte mať spoľahlivú oporu a rovnováhu. Zlepšuje sa tým ovládateľnosť elektrického náradia v neočakávaných situáciách.
- Noste vhodné oblečenie. Nenoste voľné odevy ani šperky. Nepribližujte sa vlasmi, odevmi ani rukavicami k pohyblivým dielom. Voľné odevy, šperky alebo dlhé vlasy sa môžu zachytiť do pohyblivých dielov.
- Ak sa používajú aj pomôcky na pripojenie odsávačov a zberačov prachu, uistite sa, že sú riadne pripojené a správne sa používajú. Používaním týchto pomôcok je možné znížiť nebezpečenstvo spôsobované prachom.

5.4 Používanie elektrického náradia a starostlivosť oň

- Elektrické náradie by nemalo byť vystavené teplu.
- Do otvorov nekladajte žiadne predmety. Nepoužívajte, ak je niektorý otvor zablokovaný.
- Nevysávajte žiadnu múku, cement atď., aby ste predišli preťaženiu.
- Nedotýkajte sa dýzou ani kefkou povrchu nábytku.
- Pri použití elektrického náradia nevynakladajte nadmernú silu. Používajte správne elektrické náradie pre vaše použitie. Správne elektrické náradie zvládne prácu lepšie a bezpečnejšie, s rýchlosťou, na ktorú bolo navrhnuté.
- Nepoužívajte elektrické náradie, ak sa vypínačom nezapína alebo nevypína. Elektrické náradie, ktoré sa nedá ovládať vypínačom, je nebezpečné a musí sa opraviť.
- Pred akýmkoľvek nastavením, výmenou doplnkov alebo odložením elektrického náradia odpojte vidlicu od napájacieho napätia. Takéto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného uvedenia elektrického náradia do činnosti.
- Nepoužívané elektrické náradie uchovávajte mimo dosahu detí a nedovoľte, aby osoby neoboznámené s elektrickým náradím alebo s týmito pokynmi, používali toto elektrické náradie. Elektrické náradie je nebezpečné v rukách nepoučených používateľov.
- Elektrické náradie riadne udržiavajte. Skontrolujte, či pohyblivé diely nie sú vyosené alebo či sa nezadierajú, či nie sú poškodené diely a či nemajú žiadne iné nedostatky, ktoré môžu ovplyvniť funkčnosť elektrického náradia. V prípade poškodenia sa elektrické náradie musí pred opätovným použitím opraviť. Veľa úrazov spôsobuje nedostatočne udržiavané elektrické náradie.
- Náradie sa musí udržiavať v naostrenom a čistom stave. Riadne udržiavané rezné nástroje s ostrými reznými hranami majú menšiu náchylnosť k zadieraniu a ľahšie sa ovládajú.

- Elektrické náradie, doplnky a nástrojové koncovky a pod. používajte v súlade s týmito pokynmi a spôsobom zamýšľaným pre daný druh elektrického náradia, berúc na zreteľ pracovné podmienky a prácu, ktorá sa má vykonávať. Používanie elektrického náradia na iné operácie ako na tie, na ktoré je určené, môže spôsobiť nebezpečnú situáciu.

5.5 Servis

- Servis elektrického náradia zverte kvalifikovanému opravárovi. Môžu sa používať iba rovnaké náhradné diely. Zaručíte tak, že bude zachovaná bezpečnosť elektrického náradia.

6 DOPLNKOVÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Nevysávajte vysoko horľavé kvapaliny, kyseliny, ani riedidlá.
- Nevysávajte vodu s vyššou teplotou ako 60 °C.
- Nevysávajte toxické látky.
- Nevysávajte nikdy suchý odpadový materiál alebo prach bez namontovaného filtra proti prachu.
- Pri používaní vysávača na vysávanie kvapalín skontrolujte, či bol odstránený filter proti prachu.
- Ak používate predlžovaciu šnúru, musí byť vodotesná.
- Neupchávajte vstupné ústie vzduchu, aby nedošlo k nárastu teploty a poškodeniu motora
- Nevysávajte ostré predmety.

7 MONTÁŽ

7.1 Založenie a odobratie krytu motora

- **POZNÁMKA:** Aby sa zabránilo kríženiu komponent, najskôr namontujte prídavnú rukoväť (14) a až potom kryt motora (3).
- Kryt motora bol zaistený k nádrži pomocou svoriek.
- Ak chcete kryt motora (3) odobrať, najprv odistite svorky (5) a potom ho vydvihnite od nádrže (6).
- Ak chcete kryt motora znovu založiť, položte ho na nádrž a zaistíte svorky.

7.2 Montáž kolies

- Odoberte kryt motora (3).
- Nádrž (6) prevráťte a do otvorov vložte koleso (8).
- Nádrž obráťte naspäť do normálnej polohy.
- Založte naspäť kryt motora.

7.3 Montáž hadice

- Hadicu (9) vložte do prípojky (7) a otočením ju zaistite.

7.4 Inštalácia pokročilého filtra (obr. 1)

Na zber malého odpadového materiálu a prachu je vhodný pokročilý filter.

- Odoberte kryt motora (3).
- Pokročilý filter vložte na spodok krytu motora.
- Zatláčením zaistíte filter.
- Založte naspäť kryt motora.

7.5 Inštalácia vrecka na prach (obr. 2)

Vrecko na prach je vhodné na zber malého odpadového materiálu a prachu.

- Odoberte kryt motora (3).
- Na prípojku (7) umiestnite vrecko na zber prachu. Otvor vrecka musíte nasunúť k vyvýšenému okraju.
- Založte naspäť kryt motora.

7.6 *Pripevnenie trubice k hadici*

- Trubicu nasuňte na rukoväť.
- Na koniec trubice nasuňte požadovaný násadec.

7.7 *Pripojenie elektrického nástroja (obr. 3)*

Stroj je vybavený elektronickým otvorom na pripojenie elektrického zariadenia. Pri zapnutí elektrického nástroja sa stroj automaticky zapne.

- Hadicu (9) pripojte priamo k otvoru na odsávanie prachu na elektrickom nástroji.
- El. zástrčku elektrického nástroja zapojte do zásuvky (2).
- Stlačenie do polohy „I“: Ihneď sa spustí aj vysávač.
- Stlačenie do polohy „II“: Pri spustení zapojeného nástroja sa vysávač spustí po 3 až 4 sekundách. Keď sa pripojený nástroj zastaví, vysávač sa tiež zastaví po 8 sekundách.
- Stlačenie do polohy „0“: Vysávač nebude fungovať, ale nástroj môžete používať bez vysávača.

8 PREVÁDZKA

Pred zapnutím stroja sa presvedčte, či bola elektrická šnúra úplne odvinutá. Mriežky na odvod vzduchu nesmú byť blokované.

Ak bol elektrický nástroj pripojený k elektronickému otvoru, priamo zapnite elektrické zariadenie.

Na vysávanie prachu z úzkych a uzavretých priestorov používajte násadec s úzkym otvorom.

Pri vysávaní kvapalín si overte, že násadec nie je úplne ponorený do kvapaliny, ktorá sa bude vysávať.

Po použití stroj vyčistíte podľa pokynov a elektrickú šnúru namotajte okolo skrine vysávača.

8.1 *Zapnutie a vypnutie*

- Ak budete stroj používať, zapnete ho tak, že hlavný vypínač (1) prepnete do polohy „I“.
- Stroj vypnete tak, že hlavný vypínač (1) prepnete do polohy „0“ / „=“.

8.2 *Vysávanie hrubého odpadového materiálu*

- Skontrolujte, či bol nainštalovaný pokročilý filter.
- Trubicu (12) nasuňte na hadicu (9).

8.3 *Vysávanie drobného odpadového materiálu a prachu*

- Skontrolujte, či bol nainštalovaný pokročilý filter.
- Nainštalujte vrečko na prach.
- Trubicu (11) nasuňte na rukoväť (9).

8.4 *Vysávanie prachu, ktorý sa uvoľnil z elektrického nástroja*

- Skontrolujte, či bol nainštalovaný pokročilý filter.
- Nainštalujte vrečko na prach.
- Hadicu (9) pripojte priamo k otvoru na odsávanie prachu na elektrickom nástroji.

8.5 *Vyprázdnenie nádrže*

- Vypnite stroj a odpojte ho od el. siete.
- Odoberte kryt motora (3).
- Vyprázdnite nádrž (6).

8.6 *Vysávanie kvapalín (obr. 3a)*

- Skontrolujte, či bol odobratý pokročilý filter a vrečko na prach.
- Pri vysávaní tekutín je nutné použiť filter so špongiou (17).
- Nainštalujte filter so špongiou (17).
- Zabezpečte, aby bolo vnútro nádrže (6) čisté a bez prachu.
- Trubicu (11) nasuňte na rukoväť (9) a nainštalujte kefu na mokré a suché čistenie podlahy.

8.7 Funkcia vypúšťania (obr. 4)

- Keď je nádrž plná vody, otočte kryt vypúšťacej funkcie, aby ste mohli vodu vypustiť.

8.8 Funkcia fúkania (obr. 5)

- Odoberte kryt na prach a vložte konektor hadice do ústia fúkania, aby ste mohli používať funkciu fúkania.

9 ČISTENIE A ÚDRŽBA



Varovanie! Pred vykonávaním akýchkoľvek prác na zariadení, odpojte elektrickú zástrčku.

9.1 Čistenie

- Ventilačné otvory stroja udržiavajte čisté, aby ste zabránili prehriatiu motora.
- Plášť stroja čistite pravidelne mäkkou handričkou, najlepšie po každom použití.
- Ventilačné otvory udržiavajte v čistom stave bez prachu a nečistôt.
- Ak nečistoty neschádzajú, použite mäkkú handričku namočenú vo vode so saponátom.



Nepoužívajte rozpúšťadlá, napríklad benzín, alkohol, čpavok atď. Tieto rozpúšťadlá môžu poškodiť plastové diely.



Kryt motora neponárajte do vody!

9.2 Čistenie nádrže

- Nádrž (6) vyprázdňte a vyčistite po každom použití.
- Ak ste stroj používali na vysávanie kvapalín, nádrž dôkladne vysušte.

9.3 Čistenie pokročilého filtra

- Po každom použití vyprášte prach z filtra.
- Odoberte sieťku a starostlivo ju vyčistite.

10 ZISŤOVANIE CHÝB

Problém	Možný dôvod	Spôsob odstránenia
Motor sa nespustí	<ul style="list-style-type: none"> – Napájací kábel nie je pevne zapojený do zásuvky – Zásuvka je poškodená – Čistič nie je zapnutý 	<ul style="list-style-type: none"> – Prípojnú jednotku pevne pripojte – Skontrolujte zásuvku – Zapnite spotrebič
Sací výkon je slabší	<ul style="list-style-type: none"> – Jednotka je upchatá – Papierový filter sa musí vymeniť – Zástrčka na vypúšťanie vody je otvorená 	<ul style="list-style-type: none"> – Odstráňte zablokovanie – Vymeňte papierový filter – Zatvorte vypúšťaciu zátku

11 TECHNICKÉ ÚDAJE

Sieťové napätie	220 – 240 V
Frekvencia	50 Hz
Príkon	1200 W
Kapacita nádrže	30 l

12 SERVISNÁ SLUŽBA

- Poškodené vypínače musí vymeniť náš odbor popredajných služieb.
- Ak je pripojovací kábel (alebo sieťová vidlica) poškodený, musí byť vymenený za rovnaký pripojovací kábel, ktorý dodáva náš odbor popredajných služieb. Pripojovací kábel musí vymeniť iba naša servisná služba (pozrite poslednú stranu) alebo kvalifikovaná osoba (kvalifikovaný elektrikár).

13 SKLADOVANIE

- Priebežne čistíme celé zariadenie a jeho príslušenstvo.
- Skladujte ho mimo dosahu detí, v stabilnej a bezpečnej polohe, na suchom a chladnom mieste, vyhnite sa príliš vysokým a príliš nízkym teplotám.
- Nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu. Ak je možné, uschovajte na tmavom mieste.
- Neudržiavajte v plastických taškách aby ste predišli nazhromaždenej vlhkosti.

14 ZÁRUKA

- Záručná lehota poskytovaná na tento výrobok v súlade s platnými zákonmi je 36 mesiacov a začína plynúť dňom zakúpenia prvým používateľom.
- Táto záruka zahŕňa všetky chyby materiálu a výrobné chyby, okrem: batérií, nabíjačiek, chybných súčastí, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu ako napríklad ložiská, kefy, káble a zástrčky alebo príslušenstvo ako vrtáky, vrtné korunky, pílové listy atď.; nezahŕňa poškodenia alebo chyby spôsobené zlým zaobchádzaním, nehodami alebo pozmeňovaním, ani náklady na prepravu.
- Ani poškodenia a chyby, ktoré sú dôsledkom nesprávneho používania, nespádajú pod ustanovenia záruky.
- Nenesieme žiadnu zodpovednosť ani za zranenie osôb, ktoré je dôsledkom nesprávneho používania zariadenia.
- Opravy smie vykonávať iba autorizované servisné stredisko pre nástroje Powerplus.
- Ďalšie informácie získate na tel. čísle 00 32 3 292 92 90.
- Prípadné náklady na prepravu vždy nesie zákazník, ak nebolo písomnou formou dohodnuté inak.
- Záruku zároveň nie je možné uplatňovať, ak bolo zariadenie poškodené v dôsledku nedbanlivej údržby alebo preťaženia.
- Zo záruky sú definitívne vylúčené prípady, kedy poškodenie vzniklo dôsledkom vniknutia kvapaliny, nadmerného preniknutia prachu, úmyselného poškodenia (úmyselne alebo závažnou nedbanlivosťou), nevhodného použitia (použitie zariadenia na účely, na ktoré nie je vhodné), nekompetentného použitia (napr. nerespektovaním pokynov v návode), neodbornej montáže, zásahu bleskom, chybného sieťového napätia. Neboli uvedené všetky možnosti.
- Prijatie reklamácie v rámci záruky nemá vplyv na predĺženie záručnej lehoty, ani na začatie novej záručnej lehoty v prípade výmeny zariadenia.
- Staré zariadenia alebo súčasti, ktoré sú vymieňané v rámci záruky, sa preto stávajú majetkom spol. Varo NV.
- Vyhradzujeme si právo zamietnuť akúkoľvek reklamáciu, ak nie je možné overiť dátum zakúpenia alebo ak je jasné, že výrobok nebol riadne udržiavaný. (čisté vetracie otvory, pravidelná údržba uhlíkových kefiiek...).
- Potvrdenku o nákupe si musíte uschovať ako doklad o dátume zakúpenia.
- Náradie musíte vrátiť v nezozobranom stave svojmu predajcovi v prijateľne čistom stave, v originálnom plastovom kufríku liatom pod tlakom, ak v ňom bolo vaše náradie dodané, spolu s priloženým dokladom o kúpe.

15 ŽIVOTNÉ PROSTREDIE

Žiadame vás, aby ste použitý motorový olej zneškodnili spôsobom, kompatibilným s požiadavkami na ochranu životného prostredia. Odporúčame vám, aby ste ho odovzdali v uzavretej nádobe na čerpacej stanici pohonných hmôt na recykláciu. Nevyhadzujte ho do smetí ani ho nevyliavajte na zem.

16 VYHLÁSENIE O ZHODE**VARO**

VARO N.V. - Vic. Van Rompuy N.V. Joseph Van Instraat 9 – BE2500 Lier – BELGICKO
výlučne vyhlasuje, že,

Výrobok:	Vysávač na suché/mokrú vysávanie
Obchodná známka:	POWERplus
Model:	POWX3240

je v súlade so základnými požiadavkami a inými relevantnými ustanoveniami príslušných európskych smerníc/nariadení, na základe uplatnenia európskych harmonizovaných noriem. V prípade akýchkoľvek neoprávnených úprav tohto zariadenia stráca toto vyhlásenie svoju platnosť.

Európske smernice/nariadenia (vrátane ich prípadných novelizácií až do dátumu podpisu):

2011/65/EÚ
2014/35/EÚ
2014/30/EÚ

Európske harmonizované normy (vrátane ich prípadných novelizácií):

EN60335-1 ; 2012
EN60335-2-2 : 2010
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Uchovávateľ technickej dokumentácie: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

Nižšie podpísaný koná v mene generálneho riaditeľa spoločnosti,

Philippe Vankerkhove
Regulačné záležitosti – manažér dodržiavania predpisov
27/02/2024, Lier - Belgium

1	UTILIZARE PREVĂZUTĂ	3
2	DESCRIERE (FIG. A)	3
3	CONȚINUTUL PACHETULUI	3
4	SIMBOLURI	4
5	AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ PRIVIND APARATELE ELECTRICE	4
5.1	<i>Zona de lucru</i>	4
5.2	<i>Siguranța electrică</i>	4
5.3	<i>Siguranța personală</i>	5
5.4	<i>Utilizarea și întreținerea aparatului electric</i>	5
5.5	<i>Service</i>	6
6	AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ SPECIFICE	6
7	MONTAREA	6
7.1	<i>Montarea și demontarea carcasei motorului</i>	6
7.2	<i>Montarea roți</i>	6
7.3	<i>Montarea furtunului</i>	6
7.4	<i>Montarea filtrului avansat (Fig. 1)</i>	6
7.5	<i>Montarea unui sac de praf (Fig. 2)</i>	6
7.6	<i>Montarea tubului la furtun</i>	6
7.7	<i>Conectarea uneltelor electrice (Fig. 3)</i>	7
8	MOD DE UTILIZARE	7
8.1	<i>Pornirea și oprirea</i>	7
8.2	<i>Aspirarea reziduurilor de dimensiuni mari</i>	7
8.3	<i>Aspirarea reziduurilor de dimensiuni mici și a prafului</i>	7
8.4	<i>Aspirarea prafului produs de o unealtă electrică</i>	7
8.5	<i>Golirea cuvei</i>	7
8.6	<i>Aspirarea lichidelor (Fig. 3a)</i>	7
8.7	<i>Funcția de golire (Fig. 4)</i>	7
8.8	<i>Funcția de suflare (Fig. 5)</i>	8
9	CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA	8
9.1	<i>Curățarea</i>	8

9.2	Curățarea cuvei	8
9.3	Curățarea filtrului avansat de praf	8
10	DETECTAREA DEFECȚIUNILOR	8
11	DATE TEHNICE	8
12	DEPARTAMENTUL DE SERVICE	9
13	DEPOZITAREA	9
14	GARANȚIE	9
15	MEDIU	10
16	DECLARAȚIA DE CONFORMITATE	10

ASPIRATOR DE LICHIDE ȘI PRAF POWX3240

1 UTILIZARE PREVĂZUTĂ

Aspiratorul de lichide și praf este proiectat pentru aspirarea reziduurilor uscate și a prafului, precum și pentru aspirarea lichidelor. Nu este proiectat pentru utilizare profesională.



AVERTISMENT! Pentru siguranța dumneavoastră, citiți cu atenție acest manual și instrucțiunile generale privind siguranța, înainte de utilizarea aparatului. Aparatul electric nu trebuie dat altor persoane fără a le transmite și aceste instrucțiuni.

2 DESCRIERE (FIG. A)

1. Întrerupător de pornire / oprire
2. Priză electronică suplimentară
3. Carcasă motor
4. Carcasă de motor cu clemă de fixare
5. Clemă
6. Cuvă
7. Racord pentru furtun
8. Rotilă
9. Furtun
10. Mâner cu supapă de aer
11. Tub
12. Perie de podea pentru aspirare umedă și uscată
13. Perie 2 în 1
14. Mâner suplimentar
15. Funcția de golire
16. Funcția de suflare
17. Filtru mousse

3 CONȚINUTUL PACHETULUI

- Îndepărtați toate ambalajele.
- Îndepărtați ambalajele rămase, precum și suporturile de transport (dacă există).
- Verificați prezența tuturor articolelor din pachet.
- Verificați dacă aparatul, cordonul de alimentare, fișa de alimentare și toate accesoriile sunt intacte în urma transportului.
- Păstrați ambalajele pe cât posibil până la finalul perioadei de garanție. Aruncați doar la punctele locale de reciclare a deșeurilor.



AVERTISMENT Ambalajele nu sunt jucării! Copiii nu trebuie să se joace cu pungile de plastic! Pericol de sufocare!




- | | |
|---|--------------------------------------|
| 1 furtun | 1 filtru mousse |
| 1 tub telescopic + țevă din plastic | 1 filtru nou avansat + capac cu sită |
| 1 mâner cu supapă de aer | 3 saci de hârtie de praf |
| 1 perie de podea pentru utilizare umedă și uscată | 4 roți |
| 1 perie 2 în 1 (duză pentru spații înguste) | 1 mâner auxiliar |
| | 1 manual |



În cazul în care lipsesc componente sau acestea sunt deteriorate, contactați magazinul de unde ați cumpărat produsul.

4 SIMBOLURI

În acest manual și/sau pe mașină se utilizează următoarele simboluri:

	Semnifică risc de rănire sau de deteriorare a aparatului.		Citiți manualul înainte de utilizare.
	În conformitate cu cerințele esențiale ale Directivelor europene.		

5 AVERTISMENTE GENERALE DE SIGURANȚĂ PRIVIND APARATELE ELECTRICE

Citiți toate avertismentele de siguranță și toate instrucțiunile. Nerespectarea tuturor avertismentelor și a instrucțiunilor poate duce la electrocutare, incendiu și / sau rănirea gravă. Păstrați toate avertismentele și instrucțiunile pentru consultare ulterioară. Termenul „aparat electric” utilizat în cadrul avertismentelor se referă atât la aparatul alimentat de la priză (prin cablul de alimentare), cât și la aparatul alimentat cu baterii (fără fir).

5.1 Zona de lucru

- Spațiul de lucru trebuie să fie curat și bine iluminat. Spațiile aglomerate și întunecate favorizează accidentele.
- Nu utilizați aparatele în spații cu atmosferă explozivă, cum ar fi în prezența lichidelor inflamabile, gazelor sau a prafului. Aparatele electrice produc scânteii care pot aprinde praful sau gazele.
- Atunci când lucrați cu aparatul electric, nu lăsați copiii și alți privitori să se apropie de spațiul de lucru. Distragerea atenției vă poate face să pierdeți controlul aparatului.

5.2 Siguranța electrică

Verificați întotdeauna dacă alimentarea de la rețea corespunde cu tensiunea de pe plăcuța indicatoare a caracteristicilor.

- Fișele aparatului electric trebuie să se potrivească la priză. Nu modificați în niciun fel fișa. Nu utilizați niciun fel de fișe de adaptare pentru aparatele electrice cu împământare. Fișele și prizele nemodificate reduc riscul de electrocutare mortală.
- Evitați contactul cu suprafețe împământate sau legate la masă, cum ar fi țevile, radiatoarele, aparatele de gătit sau frigidererele. Există risc crescut de electrocutare mortală în cazul în care corpul dumneavoastră face contact cu solul.
- Nu expuneți aparatul electric la intemperii sau la medii cu umezeală. Riscul de electrocutare mortală crește în cazul în care apa pătrunde în interiorul aparatului electric.
- Nu deteriorați cablul. Nu utilizați niciodată cablul pentru a transporta, trage sau scoate din priză aparatul electric. Păstrați cablul ferit de căldură, ulei, margini ascuțite sau piese în mișcare. Cablurile deteriorate sau încălcite cresc riscul de electrocutare.
- Când aparatul funcționează în exterior, utilizați un prelungitor corespunzător folosirii în exterior. Utilizarea unui prelungitor adecvat utilizării la exterior reduce riscul de electrocutare.
- Dacă trebuie utilizat aparatul în medii umede, utilizați o priză protejată cu disjuncteur bipolar. Utilizarea unui disjuncteur bipolar reduce riscul de electrocutare.

5.3 Siguranța personală

- Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse, ori lipsite de experiență și de cunoștințe, decât dacă acestora li s-a asigurat de către o persoană care răspunde pentru siguranța lor supravegherea sau instruirea privind utilizarea aparatului. Copiii trebuie supravegheați, pentru a evita joaca cu aparatul.
- Aveți grijă la ce lucrați și folosiți-vă simțul practic atunci când lucrați cu aparatul electric. Nu utilizați un aparat electric atunci când sunteți obosit sau sub influența drogurilor, a alcoolului sau a medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul lucrului cu aparatul electric poate duce la rănirea gravă.
- Utilizați echipament de siguranță. Purtați întotdeauna elemente de protecție pentru ochi. Echipamentul de siguranță cum ar fi masca de praf, încălțăminte de siguranță împotriva alunecării, casca dură sau protecțiile auditive folosite indiferent de condiții reduc răniurile.
- Evitați pornirea accidentală. Asigurați-vă că întrerupătorul se află în poziția deconectat înainte de a băga în priză. Transportul aparatelor electrice având degetul pe întrerupător sau alimentarea de la sursă a aparatelor electrice care au întrerupătorul în poziția de pornire favorizează accidentele.
- Îndepărtați orice sculă de reglare sau cheie de piulițe înainte de a porni aparatul electric. O cheie de piulițe sau altă cheie lăsată prinsă de o piesă rotativă a aparatului electric poate duce la rănire.
- Nu vă întindeți. Mențineți permanent un sprijin și un echilibru corespunzător pe picioare. Acest lucru permite un control mai bun al aparatului electric în situații neprevăzute.
- Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți părul, hainele sau mânușile departe de părțile în mișcare. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse de părțile în mișcare.
- Dacă v-au fost furnizate dispozitive pentru conectarea de utilaje de extragere și colectare a prafului, asigurați-vă că sunt conectate și folosite corect. Utilizarea acestor dispozitive poate reduce riscurile asociate intrării în contact cu praful.

5.4 Utilizarea și întreținerea aparatului electric

- Aparatul electric nu trebuie expus la căldură.
- Nu introduceți obiecte în orificiile aparatului. Nu utilizați aparatul cu orificiile blocate.
- Nu aspirați pulbere de piatră, ciment pentru a evita suprasolicitarea.
- Evitați atingerea duzei sau a periei de suprafața mobilei.
- Nu suprasolicitați aparatul electric. Utilizați aparatul electric conform destinației sale. Utilizarea în mod corespunzător a aparatului electric vă va realiza mai bine și mai sigur sarcina la parametrii pentru care a fost conceput.
- Nu utilizați aparatul dacă întrerupătorul nu îl pornește sau oprește. Orice aparat care nu poate fi controlat din întrerupător este periculos și trebuie reparat.
- Deconectați fișa de la sursa de alimentare înainte de a face orice fel de reglaje, de a schimba accesoriile sau de a depozita aparatul. Astfel de măsuri de prevenire reduc riscul de a porni accidental aparatul electric.
- Depozitați aparatul departe de îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor nefamiliarizate cu acesta sau cu instrucțiunile sale să lucreze cu aparatul. Aparatele sunt periculoase dacă sunt folosite de persoane neinstruite.
- Întrețineți aparatele. Verificați alinierea sau prinderea părților în mișcare, crăparea pieselor sau orice altă stare ce poate afecta funcționarea aparatului. Dacă este deteriorat, reparați aparatul înainte de a-l folosi. Multe accidente sunt cauzate de aparate electrice prost întreținute.
- Păstrați piesele de tăiere ascuțite și curate. Sculele așchietoare întreținute corespunzător, având lamele de tăiere ascuțite, se blochează mai greu și sunt mai ușor de controlat.

- Utilizați aparatul, accesoriile și lamele etc. în conformitate cu aceste instrucțiuni și în modul destinat utilizării specifice a acestui aparat, luând în calcul condițiile de lucru și operațiunile care trebuie efectuate. Utilizarea aparatului electric pentru operațiuni diferite de cele pentru care a fost conceput poate duce la situații periculoase.

5.5 Service

- Reparați aparatul la un tehnician autorizat, folosind doar piese de schimb identice. Astfel, se va păstra siguranța în funcționare a aparatului.

6 AVERTISMENTE DE SIGURANȚĂ SPECIFICE

- Nu aspirați lichide inflamabile, acizi sau diluanți.
- Nu aspirați apă cu temperatura de peste 60 °C.
- Nu aspirați substanțe toxice.
- Nu aspirați reziduuri uscate sau praf fără filtrul de praf.
- Verificați dacă filtrul de praf a fost demontat la utilizarea aparatului pentru aspirarea lichidelor.
- Dacă folosiți un prelungitor, acesta trebuie să fie etanș.
- Nu blocați gura de admisie a aerului deoarece temperatura va crește și deteriorează motorul.
- Nu aspirați obiecte ascuțite.

7 MONTAREA

7.1 Montarea și demontarea carcasei motorului

- **NOTĂ:** mai întâi montați mânerul suplimentar (14), înainte de a monta carcasa motorului (3), pentru a evita interferența între componente.
- Carcasa motorului este fixată pe cuvă cu ajutorul clemelor.
- Pentru demontarea carcasei motorului (3), desfaceți mai întâi clemele (5), apoi ridicați carcasa de pe cuvă (6).
- Pentru montarea la loc a carcasei motorului, așezați carcasa pe cuvă și strângeți clemele.

7.2 Montarea roți

- Demontați carcasa motorului (3)
- Rotiți cuva (6) și introduceți cele roți (8) în orificii.
- Întoarceți la loc cuva în poziția normală.
- Montați la loc carcasa motorului.

7.3 Montarea furtunului

- Introduceți furtunul (9) în racordul (7) și apăsați pentru a bloca.

7.4 Montarea filtrului avansat (Fig. 1)

Pentru colectarea reziduurilor mici și a prafului poate fi folosit un filtru avansat.

- Demontați carcasa motorului (3).
- Montați filtrul avansat în partea de jos a carcasei motorului.
- Împingeți filtrul pentru a-l bloca.
- Montați la loc carcasa motorului.

7.5 Montarea unui sac de praf (Fig. 2)

Pentru colectarea reziduurilor mici și a prafului poate fi folosit un sac de praf.

- Demontați carcasa motorului (3).
- Așezați un sac de praf pe racordul (7). Treceți întotdeauna orificiul peste umărul marginii.
- Montați la loc carcasa motorului.

7.6 Montarea tubului la furtun

- Glisați tubul pe mâner.
- Montați duza dorită la capătul liber al tubului.

7.7 Conectarea uneltelor electrice (Fig. 3)

Aparatul este prevăzut cu o priză electronică pentru conectarea echipamentelor electrice. Aparatul pornește automat la pornirea unelei electrice.

- Conectați furtunul (9) direct la orificiul de aspirare a prafului de la unealta electrică.
- Introduceți fișa de alimentare a unelei electrice în priza (2).
- Apăsați „I”: Aspiratorul va porni imediat.
- Apăsați „II”: După pornirea aparatului electric conectat, aspiratorul va porni după 3-4 secunde. La oprirea aparatului, aspiratorul se va opri după 8 secunde.
- Apăsați „0”: Aspiratorul nu va funcționa, dar aparatul poate merge fără aspirator.

8 MOD DE UTILIZARE

Desfășurați întotdeauna complet cablul de alimentare înainte de pornirea aparatului. Ieșirea aerului prin grilaj nu trebuie să fie obturată.

Dacă aparatul electric trebuie conectat la priza electronică, porniți direct aparatul electric.

Pentru aspirarea prafului din spații înguste și greu accesibile, utilizați duza pentru spații înguste.

La aspirarea lichidelor, evitați scufundarea completă a duzei în lichidul de aspirat.

După utilizare, curățați aparatul conform instrucțiunilor și înfășurați cablul de alimentare în jurul carcasei.

8.1 Pornirea și oprirea

- Pentru pornirea aparatului în vederea, aduceți întrerupătorul de pornire (1) în poziția "I".
- Pentru oprirea aparatului, aduceți întrerupătorul (1) în poziția "O" / „=”.

8.2 Aspirarea reziduurilor de dimensiuni mari

- Verificați dacă este montat filtrul avansat de praf.
- Montați tubul (11) pe furtun (9).

8.3 Aspirarea reziduurilor de dimensiuni mici și a prafului

- Verificați dacă este montat filtrul avansat de praf.
- Instalați un sac de praf.
- Montați tubul (11) pe furtun (9).

8.4 Aspirarea prafului produs de o unealtă electrică

- Verificați dacă este montat filtrul avansat de praf.
- Instalați un sac de praf.
- Conectați furtunul (9) direct la orificiul de aspirare a prafului de la unealta electrică.

8.5 Golirea cuvei

- Opriți aparatul și deconectați de la priză.
- Demontați carcasa motorului (3)
- Goliți cuva (6).

8.6 Aspirarea lichidelor (Fig. 3a)

- Verificați dacă este demontat filtrul și sac avansat de praf.
- Pentru aspirarea lichidelor trebuie utilizat filtrul mousse (17).
- Montați filtrul mousse (17).
- Verificați dacă interiorul cuvei (6) este curat și nu conține praf.
- Montați tubul (11) pe furtun (9) și fixați peria pentru podea umedă și uscată.

8.7 Funcția de golire (Fig. 4)

- Când rezervorul este plin cu apă, ajunge să răsuciți capacul funcției de golire pentru a lăsa apa să se evacueze.

8.8 Funcția de suflare (Fig. 5)

- Îndepărtați capacul de praf și introduceți racordul furtunului în gura de suflare pentru a folosi funcția de suflare.

9 CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA



Atenție! Înainte de a efectua orice lucrări asupra echipamentului, scoateți din priză.

9.1 Curățarea

- Fantele de ventilație ale mașinii trebuie să fie în permanență curate, pentru a evita supraîncălzirea motorului.
- Curățați periodic carcasa aparatului cu o cârpă moale, de preferință după fiecare utilizare.
- Fantele de ventilație trebuie să fie în permanență curate și lipsite de praf.
- Dacă murdăria nu poate fi îndepărtată, utilizați o cârpă moale umedă cu apă cu săpun.



Nu utilizați niciodată solvenți cum ar fi petrolul, alcoolul, apa amoniacală etc. Acești solvenți pot deteriora componentele din plastic.



Nu scufundați carcasa motorului în apă!

9.2 Curățarea cuvei

- Goliți și curățați cuva (6) după fiecare utilizare.
- Goliți cu atenție cuva după utilizarea aparatului pentru aspirarea lichidelor.

9.3 Curățarea filtrului avansat de praf

- Scuturați praful de pe filtrul de praf după fiecare utilizare.
- Scoateți sita și curățați-o cu atenție.

10 DETECTAREA DEFECTIUNILOR

Problemă	Motiv posibil	Sfat
Motorul nu pornește	- Cordon de alimentare conectat necorespunzător la priză - Priză deteriorată - Aspiratorul nu este pornit	- Racordați corect la priză - Verificați priza - Porniți aparatul
Puterea de aspirare este redusă	- Unitate colmatată - Filtrul de hârtie trebuie înlocuit - Bușonul de golire a apei este deschis	- Eliminați blocajul - Înlocuiți filtrul de hârtie - Închideți bușonul de golire a apei

11 DATE TEHNICE

Tensiunea de alimentare	220-240 V
Frecvență	50 Hz
Putere consumată	1200 W
Capacitatea cuvei	30 l

12 DEPARTAMENTUL DE SERVICE

- Întrerupătoarele deteriorate trebuie înlocuite de departamentul nostru de service post-vânzare.
- În cazul în care cablul de conectare (sau fișa de alimentare) sunt deteriorate, trebuie înlocuite cu un cablu de conectare disponibil la departamentul nostru de service. Înlocuirea cablului de conectare trebuie făcută doar de departamentul nostru de service (vezi ultima pagină) sau de o persoană calificată (electrician calificat).

13 DEPOZITAREA

- Curățați temeinic întreaga mașină și accesoriile sale.
- Nu depozitați la îndemâna copiilor. Depozitați într-o poziție stabilă și sigură, la loc uscat și răcoros, evitând temperaturile prea ridicate sau prea scăzute.
- Protejați aparatul de expunere la acțiunea directă a soarelui. Dacă este posibil, păstrați aparatul într-un loc întunecos.
- Nu păstrați în pungi de plastic, pentru a evita acumularea umezelii.

14 GARANȚIE

- Acestui produs i se acordă garanție conform reglementărilor legale pentru o perioadă efectivă de 36 de luni de la data cumpărării de către primul utilizator.
- Această garanție acoperă toate defecțiunile de materiale sau de producție, cu excepția bateriilor, a încărcătoarelor, a pieselor defecte din cauza uzurii normale, precum sunt rulmenții, perile, cablurile, fișele sau accesoriile precum frezele, burghiile, pânzele de ferăstrău etc.; deteriorarea sau defectele care rezultă din manipulare defectuoasă, accidente sau modificări. Nu se acoperă nici costul transportului.
- Deteriorarea și/sau defecțiunile rezultate ca urmare a utilizării necorespunzătoare nu sunt acoperite de prevederile garanției.
- Nu se asumăm, de asemenea, nicio responsabilitate pentru vătămarea corporală ce are drept cauză utilizarea necorespunzătoare a aparatului.
- Reparațiile pot fi efectuate doar de către un centru de service autorizat pentru sculele Powerplus.
- Puteți obține întotdeauna mai multe informații, apelând numărul de telefon 00 32 3 292 92 90.
- Toate costurile de transport trebuie suportate de client, în afara cazului în care s-a convenit în alt fel, în scris.
- În același timp, nu se poate ridica nicio pretenție în garanție dacă deteriorarea aparatului se datorează întreținerii neglijente sau suprasolicitării.
- Se exclude în mod categoric de la garanție defecțiunea datorată pătrunderii de fluide, pătrunderii excesive a prafului, deteriorarea intenționată (cu intenție sau din neglijență gravă), utilizarea inadecvată (doar pentru destinații pentru care acest dispozitiv nu este potrivit), utilizarea incompetentă (de ex nerespectarea instrucțiunilor din manual), fulgere sau asamblarea de către un nespecialist, tensiune incorectă de alimentare de la rețea. Această listă nu este exhaustivă.
- Acceptarea pretențiilor în garanție nu poate duce niciodată la prelungirea perioadei de garanție, nici la începutul unei noi perioade de garanție în cazul înlocuirii unui aparat.
- Aparatele sau componentele înlocuite în garanție rămân prin urmare proprietatea Varo NV.
- Ne rezervăm dreptul de a respinge orice pretenție pentru care cumpărarea nu poate fi verificată sau dacă este clar că produsul nu a fost întreținut în mod corespunzător. (fante de aerisire curate, perii de cărbune întreținute periodic, ...)
- Dovada cumpărării trebuie păstrată ca dovadă a datei cumpărării.
- Scula nedemontată trebuie înapoiată comerciantului într-o stare acceptabilă de curățenie, (în cutia sa originală dacă e cazul) și împreună cu dovada cumpărării.

15 MEDIU

În cazul în care aparatul trebuie înlocuit după utilizare intensă, nu îl aruncați laolaltă cu gunoiul menajer, ci depozitați-l într-un mod sigur pentru mediu.

Deșeurile produse de părți ale mașinilor electrice nu trebuie manipulate la fel cu gunoiul menajer. Reciclați atunci când există această posibilitate. Pentru recomandări privind reciclarea, consultați autoritățile locale sau magazinul de achiziție.

16 DECLARAȚIA DE CONFORMITATE

VARO N.V. - Vic. Van Rompuy N.V. Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIA,
declară doar faptul că

Produsul:	Aspirator de lichide și praf
Marcă de comerț:	POWERplus
Model:	POWX3240

este în conformitate cu specificațiile esențiale și alte prevederi relevante ale Directivelor/Reglementărilor europene, pe baza aplicării standardelor europene armonizate. Orice modificare neautorizată a aparatelor atrage după sine anularea acestei declarații.

Directivile/Reglementările europene (inclusiv, dacă este aplicabil, amendamentele acestora de până la data semnării):

2011/65/EU
2014/35/EU
2014/30/EU

Standardele europene armonizate (inclusiv, dacă este cazul, amendamentele lor):

EN60335-1 ; 2012
EN60335-2-2 : 2010
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Persoana care păstrează documentația tehnică: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

Subsemnatul acționează în numele CEO al companiei,

Philippe Vankerkhove
Divizia de reglementare – Director de conformitate
27/02/2024, Lier - Belgium

1	PRZEZNACZENIE	3
2	OPIS (RYC. A)	3
3	SPIS CZĘŚCI	3
4	OZNACZENIA	4
5	OGÓLNE ZASADY BEZPIECZNEJ PRACY ELEKTRONARZĘDZAMI	4
5.1	<i>Miejsce użytkowania</i>	4
5.2	<i>Bezpieczeństwo elektryczne</i>	4
5.3	<i>Bezpieczeństwo osobiste</i>	5
5.4	<i>Użytkowanie i konserwacja elektronarzędzi</i>	5
5.5	<i>Serwis</i>	6
6	SZCZEGÓLNE ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA	6
7	MONTAŻ	6
7.1	<i>Montaż i demontaż obudowy silnika</i>	6
7.2	<i>Montaż kółek</i>	6
7.3	<i>Montaż węży ssącego</i>	6
7.4	<i>Montaż filtra dokładnego (Ryc. 1)</i>	6
7.5	<i>Montaż worka na kurz (Ryc. 2)</i>	7
7.6	<i>Łączenie rury ssącej z węzłem ssącym</i>	7
7.7	<i>Podłączanie elektronarzędzia (Ryc. 3)</i>	7
8	OBSŁUGA	7
8.1	<i>Włączanie i wyłączanie</i>	7
8.2	<i>Usuwanie materiału gruboziarnistego</i>	7
8.3	<i>Usuwanie drobnych zanieczyszczeń i kurzu</i>	7
8.4	<i>Usuwanie kurzu zebranego za pomocą elektronarzędzia</i>	7
8.5	<i>Opróżnianie zbiornika</i>	8
8.6	<i>Usuwanie płynów (ryc. 3a)</i>	8
8.7	<i>Funkcja opróżniania (ryc. 4)</i>	8
8.8	<i>Funkcja dmuchawy (ryc. 5)</i>	8
9	CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	8
9.1	<i>Czyszczenie</i>	8

9.2	Czyszczenie zbiornika	8
9.3	Czyszczenie filtra dokładnego	8
10	WYKRYWANIE BŁĘDÓW	9
11	TECHNICAL DATA	9
12	SERWIS GWARANCYJNY	9
13	PRZECHOWYWANIE	9
14	GWARANCJA	10
15	OCHRONA ŚRODOWISKA NATURALNEGO	11
16	DEKLARACJA ZGODNOŚCI	11

ODKURZACZ DO CZYSZCZENIA NA MOKRO/SUCHO POWX3240

1 PRZEZNACZENIE

Odkurzacze do czyszczenia na mokro/sucho jest przeznaczony do usuwania zarówno suchych materiałów odpadowych, jak i płynów. Produkt nie jest przeznaczony do użytku profesjonalnego.



UWAGA! Proszę dla własnego bezpieczeństwa przeczytać ten podręcznik oraz ogólną instrukcję zasad bezpiecznego użytkowania przed zastosowaniem urządzenia. Elektronarzędzie należy przekazywać innym osobom wyłącznie z niniejszym podręcznikiem.

2 OPIS (RYC. A)

1. Przełącznik włącz./wyłącz.
2. Dodatkowe gniazdo elektroniczne
3. Obudowa silnika
4. Uchwyt obudowy silnika
5. Zacisk
6. Zbiornik
7. Złącze węża ssącego
8. Kółko obrotowe
9. Wąż ssący
10. Uchwyt z regulatorem powietrza
11. Rura ssąca
12. Szczotka do czyszczenia podłóg na sucho i wilgotno
13. Szczotka „2 w 1”
14. Uchwyt dodatkowy
15. Funkcja opróżniania
16. Funkcja dmuchawy
17. Filtr piankowy

3 SPIS CZĘŚCI

- Usunąć wszystkie elementy opakowania.
- Usunąć wszystkie pozostałości po opakowaniu i zabezpieczeniach transportowych (jeżeli takie istnieją).
- Upewnić się, że zawartość opakowania jest kompletna.
- Sprawdzić urządzenie, przewód zasilający, wtyczkę zasilającą oraz wszystkie dodatkowe części, pod kątem ewentualnego uszkodzenia podczas transportu.
- Jeśli to możliwe to przechować elementy opakowania tak długo jak urządzenie będzie objęte gwarancją. Po upływie tego okresu należy je wyrzucić zgodnie z przyjętym systemem usuwania odpadów.



UWAGA: Elementy opakowania to nie zabawki! Dzieci nie mogą bawić się plastikowymi opakowaniami! Grozi to uduszeniem!

- | | |
|--|----------------------------|
| 1 x wąż ssący | 1 x filtr piankowy |
| 1 x rura teleskopowa | 1 x nowy filtr dokładny |
| 1 x uchwyt z regulatorem powietrza | 3 x worek papierowy na pył |
| 1 x szczotka do czyszczenia podłóg na sucho i wilgotno | 4 x kółko |
| 1 x szczotka „2 w 1” | 1 x uchwyt dodatkowy |
| | 1 x podręcznik użytkownika |



W razie braku lub uszkodzenia części, prosimy skontaktować się ze sprzedawcą

4 OZNACZENIA

W niniejszej instrukcji i/lub na urządzeniu użyto następujących symboli

	Oznacza ryzyko obrażeń ciała lub zniszczenia narzędzia.		Uważnie przeczytać instrukcje.
	Spełnia niezbędne wymogi określone w dyrektywach europejskich.		SYMBOL SELEKTYWNEGO ZBIERANIA Ten symbol oznacza, że zużytego sprzętu nie można umieszczać łącznie z innymi odpadami (2012/19/UE).

5 OGÓLNE ZASADY BEZPIECZNEJ PRACY ELEKTRONARZĘDZIAMI

Proszę przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje. Niestosowanie się do ostrzeżeń i instrukcji może skutkować porażeniem prądem, wzniesieniem pożaru i/lub poważnymi obrażeniami. Ostrzeżenia bezpieczeństwa i instrukcje należy zachować do zastosowania w przyszłości. Zastosowane w ostrzeżeniach określenie „elektronarzędzie” odnosi się do narzędzi podłączanych do sieci zasilających (przewodowych) oraz akumulatorowych (bezprowadowych).

5.1 Miejsce użytkowania

- Miejsce pracy powinno być czyste i dobrze oświetlone. Praca w zagraconym i niedostatecznie oświetlonym otoczeniu sprzyja wypadkom.
- Nie wolno korzystać z urządzenia w otoczeniu zagrożonym wybuchem, np. w obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłów. Urządzenia elektryczne powodują iskrzenie, co może prowadzić do zapłonu pyłów lub oparów.
- W czasie pracy urządzenia w najbliższym otoczeniu nie mogą przebywać dzieci ani inne osoby postronne. Nieuwaga może prowadzić do utraty kontroli nad urządzeniem.

5.2 Bezpieczeństwo elektryczne

- Zawsze sprawdzaj, czy parametry zasilania odpowiadają napięciu określonemu na tabliczce znamionowej.
- Wtyczka zasilania urządzenia musi pasować do gniazdka. Nie wolno modyfikować wtyczki w żaden sposób. Nie używać łączników pośrednich do narzędzi z napędem elektrycznym z uziemieniem (zerowaniem). Niemodyfikowane wtyczki i odpowiednie do nich gniazdka zmniejszają zagrożenie porażenia elektrycznego.
- Unikać bezpośredniego kontaktu z uziemionymi obiektami takimi jak rury, grzejniki, piece lub lodówki. Ryzyko porażenia wzrasta, jeśli ciało użytkownika jest uziemione.
- Urządzenie nie może być narażone na kontakt z deszczem lub wilgocią. Woda wnikać do urządzenia zwiększa ryzyko porażenia elektrycznego.
- Nie wykorzystywać kabla zasilającego do celów, do których nie jest przeznaczony. Nie wolno używać kabla do noszenia i przeciągania urządzenia lub do wyciągania wtyczki z gniazdka. Przewód należy chronić przez ciepłem, olejem, ostrymi krawędziami lub częściami ruchomymi. Uszkodzone lub splątane kable zwiększają ryzyko porażenia elektrycznego.
- Podczas pracy na zewnątrz należy zastosować odpowiedni kabel przedłużający, przeznaczony do użytku na wolnym powietrzu. Zastosowanie kabla przeznaczonego do użytku na zewnątrz zmniejsza ryzyko porażenia elektrycznego.
- Jeśli nie można uniknąć pracy z urządzeniem w wilgotnym otoczeniu, należy użyć wyłącznika różnicowo-prądowego, który redukuje niebezpieczeństwo porażenia prądem.

5.3 **Bezpieczeństwo osobiste**

- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym również dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, ani osoby nieposiadające doświadczenia lub odpowiedniej wiedzy, chyba że znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia. Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem i nie wolno dopuścić, aby bawiły się urządzeniem.
- Podczas użytkowania narzędzia należy być czujnym, skoncentrować się na wykonywanych czynnościach i zachowywać zdrowy rozsądek. Nie należy używać urządzenia będąc zmęczonym lub pod wpływem narkotyków, alkoholu bądź leków. Chwila nieuwagi podczas pracy z urządzeniem może skutkować poważnymi obrażeniami ciała.
- Należy korzystać ze sprzętu ochrony osobistej i zawsze nosić osłonę na oczy. Stosowanie w odpowiednich sytuacjach sprzętu ochrony osobistej, jak maska przeciwpyłowa, obuwie antypoślizgowe, kask lub nauszniaki przeciwhałasowe zmniejsza ryzyko obrażeń ciała.
- Unikać przypadkowego uruchomienia. Przed podłączeniem narzędzia do prądu upewnić się, że włącznik jest w pozycji „0 (wyłącz.)”. Przenoszenie urządzenia z palcem na wyłączniku lub podłączanie urządzenia do gniazdko, kiedy włącznik jest w pozycji „I” (włącz.) grozi wypadkami.
- Przed włączeniem urządzenia należy usunąć wszelkie klucze regulacyjne. Klucz lub inne narzędzie pozostawione na obracającej się części urządzenia może spowodować obrażenia ciała.
- Nie wychylać się nadmiernie. Należy zawsze zachować odpowiednią postawę i równowagę. Zapewnia to zachowanie lepszej kontroli w nieoczekiwanych sytuacjach.
- Należy odpowiednio się ubierać: nie nosić luźnej odzieży lub biżuterii. Włosy, odzież i rękawice trzymać z dala od ruchomych części urządzenia. Luźna odzież, biżuteria lub długie włosy mogą zaplątać się w ruchome części.
- Jeśli urządzenie jest wyposażone w wyciąg pyłu i urządzenie do odpylania, należy upewnić się, że są one poprawnie podłączone i użytkowane. Stosowanie takich urządzeń zmniejsza zagrożenia powodowane zapyleniem.

5.4 **Użytkowanie i konserwacja elektronarzędzi**

- Elektronarzędzie nie powinno być narażane na wysoką temperaturę.
- Nie wolno wkładać żadnych przedmiotów do otworów urządzenia. Nie używać, jeśli jakikolwiek otwór jest zablokowany.
- Nie zbierać mąki, cementu itd., aby uniknąć przeciążeń.
- Unikać dotykania powierzchni mebli ssawką i szczotką.
- Nie wolno przeciążać elektronarzędzi. Należy używać właściwego elektronarzędzia dla zamierzonych prac. Właściwe elektronarzędzie pozwoli na lepsze i bezpieczniejsze wykonanie pracy przy takim obciążeniu, na jakie zostało zaprojektowane.
- Nie stosować urządzenia w sytuacji, kiedy włącznik nie funkcjonuje prawidłowo. Każde elektronarzędzie z niesprawnym wyłącznikiem jest niebezpieczne i należy je naprawić.
- Przed podjęciem jakichkolwiek regulacji, wymiany akcesoriów lub podczas przechowywania, elektronarzędzie musi być odłączone od zasilania. Takie środki zapobiegawcze zmniejszają ryzyko niezamierzonego uruchomienia elektronarzędzia.
- Nieużywane elektronarzędzie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci; nie wolno też zezwalać na korzystanie z niego przez osoby niezaznajomione z urządzeniem oraz z niniejszą instrukcją obsługi. Elektronarzędzia są niebezpieczne w rękach nieprzeszkolonych użytkowników.
- Urządzenie należy poddawać konserwacji. Sprawdzać regulację lub mocowanie ruchomych części, ewentualne pęknięcia lub inne uszkodzenia, które mogą wpływać na pracę narzędzia. Wszelkie zauważone uszkodzenia muszą być naprawione przed ponownym użytkowaniem. Nieprawidłowa konserwacja narzędzi jest przyczyną wielu wypadków.

- Części tnące muszą być utrzymywane w stanie naostrzonym i czystym. Prawidłowo konserwowane części tnące o ostrych krawędziach zapewniają łatwiejszą obsługę narzędzia i zmniejszają prawdopodobieństwo zakleszczenia.
- Z elektronarzędzia, akcesoriów, końcówek tnących itp. należy korzystać jedynie zgodnie z niniejszą instrukcją i przeznaczeniem właściwym dla danego typu urządzenia, przy uwzględnieniu warunków pracy oraz rodzaju wykonywanego zadania. Użytkowanie elektronarzędzi w sposób niezgodny z przeznaczeniem może powodować niebezpieczne sytuacje.

5.5 **Serwis**

- Serwis elektronarzędzia powinien być przeprowadzany jedynie przez wykwalifikowany personel, który stosuje tylko oryginalne części zamienne. Zapewni to bezpieczeństwo użytkowania elektronarzędzia.

6 SZCZEGÓLNE ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

- Nie wolno stosować odkurzacza do usuwania wysoce łatwopalnych płynów, kwasów oraz rozcieńczalników.
- Nie wolno stosować odkurzacza do usuwania wody o temperaturze wyższej niż 60 °C.
- Nie wolno stosować odkurzacza do usuwania substancji toksycznych.
- Nie wolno stosować odkurzacza do usuwania suchych materiałów odpadowych oraz kurzu, jeśli nie jest on wyposażony w odpowiedni filtr kurzu.
- Przed przystąpieniem do usuwania płynów należy sprawdzić, czy filtr kurzu został wyjęty z odkurzacza.
- Jeśli stosowany jest kabel przedłużający, należy upewnić się, że jest on wodoszczelny.
- Nie zapychać otworu wlotu powietrza, aby nie spowodować wzrostu temperatury i uszkodzenia silnika.
 - Nie zbierać ostrych przedmiotów.

7 MONTAŻ

7.1 **Montaż i demontaż obudowy silnika**

- **UWAGA:** Aby uniknąć zakłóceń między komponentami, zamontuj najpierw uchwyt dodatkowy (14), a dopiero wtedy zamocuj obudowę silnika (3).
- Obudowa silnika jest mocowana na zbiorniku za pomocą zacisków.
- Aby zdjąć obudowę (3), należy najpierw odblokować zaciski (5), a następnie zdjąć obudowę ze zbiornika (6).
- W celu ponownego założenia obudowy należy umieścić ją na zbiorniku i zamknąć zaciski

7.2 **Montaż kółek**

- Zdjąć obudowę silnika (3).
- Odwrócić zbiornik (6) spodem do góry i wprowadzić 2 kółka obrotowe (8) do otworów
- Odwrócić zbiornik do pozycji wyjściowej.
- Zamocować obudowę silnika.

7.3 **Montaż węży ssącego**

- Wprowadzić węży (9) do złącza (7) i zablokować przez przekręcenie.

7.4 **Montaż filtra dokładnego (Ryc. 1)**

Tylna część filtra dokładnego jest odpowiednia do zbierania drobnych odpadów i kurzu.

- Zdjąć obudowę silnika (3).
- Umieścić filtr dokładny na dnie obudowy silnika.
- Przekręcić, aby zablokować filtr.
- Z powrotem zamocować obudowę silnika.

7.5 Montaż worka na kurz (Ryc. 2)

Worek na kurz nadaje się do zbierania drobnych zanieczyszczeń i kurzu.

- Zdjąć obudowę silnika (3).
- Wsunąć worek na kurz we właściwe miejsce łączące (7). Upewnić się, że otwór worka jest umieszczony na krawędzi otworu wlotowego.

7.6 Łączenie rury ssącej z węzłem ssącym

- Nasunąć rurę na uchwyt (11).
- Umieścić odpowiednią ssawkę na końcówce rury ssącej.

7.7 Podłączanie elektronarzędzia (Ryc. 3)

Urządzenie jest wyposażone w gniazdo elektryczne, służące do podłączenia sprzętu elektrycznego. Urządzenie włącza się automatycznie w momencie załączenia elektronarzędzia.

- Podłączyć wąż ssący (9) bezpośrednio do otworu wylotowego kurzu w elektronarzędziu.
- Włożyć wtyczkę zasilającą elektronarzędzia do gniazda (2).
- Nacisnąć „I”. Odkurzacz niezwłocznie się uruchomi.
- Nacisnąć „II”. Uruchomić elektronarzędzie przy gnieździe zasilania elektrycznego — odkurzacz uruchomi się po 3-4 sekundach. Zatrzymać narzędzie — odkurzacz zatrzyma się po 8 sekundach.
- Nacisnąć „0”: odkurzacz się zatrzyma, ale urządzenie może pracować bez odkurzacza.

8 OBSŁUGA

Przed włączeniem urządzenia należy sprawdzić, czy kabel zasilający jest całkowicie rozwinięty. Nie wolno dopuścić do blokowania powietrza opuszczającego kratki.

Jeśli elektronarzędzie jest podłączone do gniazda elektrycznego, należy bezpośrednio włączyć elektronarzędzie

W celu czyszczenia wąskich i ograniczonych powierzchni należy używać ssawki szczelinowej. Podczas usuwania płynów należy pamiętać, aby ssawka nie była całkowicie zanurzona w usuwanym płynie.

Po użyciu należy wyczyścić urządzenie zgodnie z podanymi instrukcjami i owinąć kabel zasilający wokół osłony urządzenia.

8.1 Włączanie i wyłączanie

- Aby włączyć urządzenie, należy przestawić przełącznik włącz./wyłącz. (1) w położenie „I”.
- Aby wyłączyć urządzenie, należy ustawić wyłącznik zasilania (1) w położeniu „O / =”.

8.2 Usuwanie materiału gruboziarnistego

- Sprawdzić, czy filtr zaawansowany jest założony.
- Połączyć rurę ssącą (11) z węzłem ssącym (9).

8.3 Usuwanie drobnych zanieczyszczeń i kurzu

- Sprawdzić, czy filtr dokładny jest założony.
- Założyć worek na kurz.
- Połączyć rurę ssącą (11) z węzłem ssącym (9).

8.4 Usuwanie kurzu zebranego za pomocą elektronarzędzia

- Sprawdzić, czy filtr dokładny jest założony.
- Założyć worek na kurz.
- Podłączyć wąż ssący (9) bezpośrednio do otworu wylotowego kurzu w elektronarzędziu.

8.5 Opróżnianie zbiornika

- Wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę zasilającą z gniazda.
- Zdjąć obudowę silnika (3).
- Opróżnić zbiornik (6).

8.6 Usuwanie płynów (ryc. 3a)

- Sprawdzić, czy filtr dokładny jest usunięty.
- Filtr piankowy (17) musi być używany do zbierania płynów.
- Zamontować filtr piankowy (17).
- Upewnić się, że wewnątrz zbiornika (6) jest czyste i wolne od kurzu.
- Połączyć rurę ssącą (11) z węzłem ssącym (9).

8.7 Funkcja opróżniania (ryc. 4)

- Kiedy zbiornik jest całkowicie wypełniony wodą, wystarczy przekręcić pokrywę funkcji opróżniania, aby wypuścić wodę.

8.8 Funkcja dmuchawy (ryc. 5)

- Zdjąć pokrywę przeciwpylową i wprowadzić przyłącze węża do wylotu dmuchowego, aby użyć funkcji dmuchu.

9 CZYSZCZENIE I KONSERWACJA



UWAGA! Przed konserwacją urządzenia należy wyciągnąć wtyczkę z gniazda.

9.1 Czyszczenie

- Dla uniknięcia przegrzania silnika należy utrzymywać w czystości jego szczeliny wentylacyjne.
- Należy regularnie (najlepiej po każdym użyciu) czyścić obudowę urządzenia miękką szmatką.
- Nie dopuścić do osadzania się kurzu i innych zabrudzeń na szczelinach wentylacyjnych.
- Uporczywe zabrudzenia należy usuwać miękką szmatką zwilżoną wodą mydlaną.



Nie wolno używać rozpuszczalników - takich jak benzyna, alkohol, woda amoniakalna - które mogłyby uszkodzić plastikowe części.



Nie wolno zanurzać obudowy silnika w wodzie!

9.2 Czyszczenie zbiornika

- Po każdym użyciu należy opróżnić i wyczyścić zbiornik (6).
- Po użyciu odkurzacza w celu usunięcia płynów należy dokładnie osuszyć urządzenie.

9.3 Czyszczenie filtra dokładnego

- Po każdym użyciu należy usunąć wytrząsnąć kurz z filtra.
- Usunąć siatkę i dokładnie ją oczyścić.

10 WYKRYWANIE BŁĘDÓW

Problem	Możliwa przyczyna	Zalecenie
Silnik się nie uruchamia	- Przewód zasilający nie jest pewnie podłączony do gniazdka. - Uszkodzone gniazdko. - Odkurzacz nie jest włączony.	- Prawdłowo podłączyć wtyczkę. - Sprawdzić gniazdko. - Włączyć urządzenie.
Siła ssąca jest zmniejszona	- Niedrożne urządzenie. - Filtr papierowy musi być wymieniony. - Korek spustowy wody jest otwarty.	- Usunąć niedrożność. - Wymienić filtr papierowy. - Zamknąć korek spustowy wody.

11 TECHNICAL DATA

Napięcie sieciowe	220-240 V
Częstotliwość	50 Hz
Moc wejściowa	1200 W
Pojemność zbiornika	30 l

12 SERWIS GWARANCYJNY

- Uszkodzone włączniki muszą zostać wymienione przez serwis gwarancyjny.
- Jeżeli przewód zasilający (lub główna wtyczka) są uszkodzone muszą zostać zastąpione przez odpowiedni przewód, dostępny w serwisie gwarancyjnym. Wymiany może dokonać jedynie serwis gwarancyjny (patrz ostatnia strona) lub wykwalifikowana osoba (wykwalifikowany elektryk).

13 PRZECHOWYWANIE

- Dokładnie oczyścić całe urządzenie i jego akcesoria.
- Przechowywać urządzenie poza zasięgiem dzieci, w stabilnym i bezpiecznym położeniu w chłodnym i suchym miejscu, nie narażając go na zbyt wysoką ani zbyt niską temperaturę.
- Chronić urządzenie przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych. W miarę możliwości urządzenie należy przechowywać w ciemności.
- Nie wolno go przechowywać w plastikowych workach, które mogłyby powodować powstawanie wilgoci.

14 GWARANCJA

- Na produkt udziela się gwarancji, zgodnie z przepisami prawa, obowiązującej przez 36 miesięcy od daty zakupu przez pierwszego użytkownika.
- Gwarancja obejmuje awarie wynikające z wad materiałowych i wykonawczych, nie obejmuje natomiast wad wynikających z normalnego zużycia takich części jak: łożyska, szczotki, przewody, wtyczki oraz takich akcesoriów jak końcówki, wiertła, brzeszczoty piły, itd.; nie obejmuje także uszkodzeń i usterek spowodowanych przez niewłaściwe używanie produktu, jego modyfikacji i wypadków. Gwarancja nie obejmuje również kosztów transportu.
- Niniejsza gwarancja obejmuje wszelkie wady materiałowe i produkcyjne, ale nie dotyczy akumulatorów i ładowarek oraz części uszkodzonych z powodu zwykłego zużycia, takich jak w szczególności łożyska, szczotki, przewody, wtyczki itd. Niniejsza gwarancja nie obejmuje również takich akcesoriów jak wiertła, bity, tarcze tnące itd.
- Zapisy niniejszej gwarancji nie mają także zastosowania do uszkodzeń i/lub usterek wynikających z nieprawidłowego użytkowania.
- Odrzucamy również wszelką odpowiedzialność za jakiegokolwiek urazy ciała wynikające z nieprawidłowego używania narzędzia.
- Naprawy mogą być dokonywane wyłącznie przez autoryzowany serwis narzędzi Powerplus.
- Więcej informacji można uzyskać, dzwoniąc na numer: 00 32 3 292 92 90.
- Jeśli nie zostanie uzgodnione inaczej w formie pisemnej, wszelkie koszty transportu będą zawsze ponoszone przez klienta.
- Należy zaznaczyć, że żadne roszczenie w ramach gwarancji nie jest możliwe, jeśli uszkodzenie urządzenia będzie spowodowane niestaranną konserwacją lub przeciążeniem urządzenia.
- Gwarancja zdecydowanie nie obejmuje uszkodzeń wynikających z wniknięcia cieczy, nadmiernego osadzania się pyłu w urządzeniu, zawinionego uszkodzenia (celowego lub wynikającego z poważnego zaniedbania), nieodpowiedniego używania (używania w celach, do których urządzenie nie jest przeznaczone), nieprawidłowej obsługi (nieprzestrzegania zaleceń zawartych w podręczniku użytkownika), nieprawidłowego montażu, uderzenia pioruna oraz nieprawidłowego napięcia sieciowego. Ta lista nie wyczerpuje wszystkich możliwych sytuacji.
- Akceptacja roszczeń w ramach gwarancji nie może prowadzić do wydłużenia okresu gwarancji ani rozpoczęcia nowego okresu gwarancji w przypadku wymiany urządzenia.
- Urządzenie lub części, które zostaną wymienione w ramach gwarancji, stają się własnością Varo NV.
- Producent może odrzucić roszczenie, jeżeli nie jest możliwa weryfikacja dokonania zakupu, a także, jeśli można wyraźnie stwierdzić, że produkt nie był konserwowany we właściwy sposób (czyszczenie szczelin wentylacyjnych, regularny przegląd szczotek węglowych itp.).
- Jako dowód zakupu należy zachować rachunek.
- Niezdemontowane narzędzie należy zwrócić do sprzedawcy, w oryginalnym opakowaniu, formowanym metodą wydmuchiwaną (jeżeli produkt był w nie fabrycznie zapakowany), wraz z dowodem zakupu.

15 OCHRONA ŚRODOWISKA NATURALNEGO**Usuwanie maszyny**

(Ma zastosowanie na terenie Unii Europejskiej i w innych krajach Europy dysponujących odpowiednimi systemami gromadzenia.)

Zgodnie z art. 13 ust 1. Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami. Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/ bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny. Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa gospodarka odpadami pomaga uniknąć potencjalnych skutków dla środowiska i zdrowia ludzi wynikających z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.

16 DEKLARACJA ZGODNOŚCI**VARO**

VARO N.V. - Vic. Van Rompuy N.V. Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIA
wyłącznie oświadcza, że

produkt: Odkurzacz do czyszczenia na mokro/sucho
znak towarowy: POWERplus
model: POWX3240

jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi odpowiednimi zapisami odpowiednich dyrektyw/regulacji europejskich w oparciu o zastosowanie europejskich norm zharmonizowanych. Wszelka nieupoważniona modyfikacja aparatu unieważnia tę deklarację.

Dyrektywy/regulacje europejskie (łącznie z, jeśli mają zastosowanie, z ich zmianami do dnia podpisania):

2011/65/EU
2014/35/EU
2014/30/EU

Europejskie normy zharmonizowane (wraz z wszelkimi dyrektywami je zmieniającymi, aż do dnia podpisania):

EN60335-1 ; 2012
EN60335-2-2 : 2010
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Osoba odpowiedzialna za przechowywanie dokumentacji technicznej: Philippe Vankerkhove, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

Niżej podpisany działa w imieniu CEO spółki,

Philippe Vankerkhove

Specjalista ds. Regulacyjnych – Dyrektor ds. Zgodności z Przepisami
27/02/2024, Lier - Belgium

1	RENDELTETÉSI CÉL	3
2	LEÍRÁS (A. ÁBRA)	3
3	C SOMAGOLÁS TARTALMA	3
4	JELZÉSEK	4
5	ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK	4
5.1	<i>Munkakörnyezet</i>	4
5.2	<i>Elektromos biztonság</i>	4
5.3	<i>Személyi biztonság</i>	5
5.4	<i>Az elektromos működtetésű szerszámok helyes használata</i>	5
5.5	<i>Szerviz</i>	6
6	SPECIÁLIS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK	6
7	ÖSSZESZERELÉS	6
7.1	<i>A motorház felszerelése és eltávolítása</i>	6
7.2	<i>A görgők kerék</i>	6
7.3	<i>A gégecső rögzítése</i>	6
7.4	<i>A szűrőbetét behelyezése (1. ábra)</i>	7
7.5	<i>A porzsák felszerelése (2. ábra)</i>	7
7.6	<i>A hosszabbítócső és a gégecső összeszerelése</i>	7
7.7	<i>Más elektromos berendezéshez történő csatlakoztatás (3. ábra)</i>	7
8	ÜZEMELTETÉS	7
8.1	<i>Bekapcsolás és kikapcsolás</i>	7
8.2	<i>Darabos hulladék felszívása</i>	7
8.3	<i>Apró hulladék és por felszívása</i>	8
8.4	<i>Más elektromos berendezésből származó por felszívása</i>	8
8.5	<i>A gyűjtőtartály kiürítése</i>	8
8.6	<i>Folyadékok felszívása (3a ábra)</i>	8
8.7	<i>Leeresztő funkció (4. ábra)</i>	8
8.8	<i>Fúvó funkció (5. ábra)</i>	8
9	TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	8
9.1	<i>Tisztítás</i>	8
9.2	<i>A tartály tisztítása</i>	8

9.3	A szűrőbetét tisztítása	9
10	HIBA ÉSZLELÉSE ESETÉN.....	9
11	MŰSZAKI ADATOK	9
12	SZERVÍZRÉSZLEG.....	9
13	TÁROLÁS.....	9
14	JÓTÁLLÁS	10
15	KÖRNYEZETVÉDELEM	10
16	MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT	11

PORSZÍVÓ NEDVES/SZÁRAZ POWX3240

1 RENDELTETÉSI CÉL

A nedves/száraz porszívót száraz hulladékok és por porszívózására, valamint folyadékok felszívására tervezték. Professzionális felhasználásra nem alkalmas.



VIGYÁZAT! A saját biztonsága érdekében figyelmesen olvassa el az alábbi kezelési utasítást és az általános biztonsági utasításokat. A berendezést kizárólag az alábbi utasításokkal együtt lehet továbbadni.

2 LEÍRÁS (A. ÁBRA)

1. Be/ki kapcsoló gomb
2. Extra elektromos aljzat
3. Motorház
4. Motorház pereme
5. Befogó
6. Tartály
7. Csőcsatlakozás
8. Bolygókerék
9. Gégecső
10. Légszelepes fogantyú
11. Hosszabbítócső
12. Nedves és száraz padlókefe
13. 2 az 1-ben kefe
14. Kiegészítő fogantyú
15. Leeresztő funkció
16. Fúvó funkció
17. Habszűrő

3 CSOMAGOLÁS TARTALMA

- Távolítsa el a csomagolóanyagokat.
- Távolítsa el a csomagolás fennmaradó részét és a szállítási támasztóelemeket (ha van ilyen).
- Ellenőrizze a csomag tartalmának teljességét.
- Ellenőrizze a készüléket, a hálózati vezetékét, a hálózati csatlakozót és a többi tartozékot, hogy azok a szállítás során nem sérültek meg.
- Amennyiben lehetséges őrizze meg a csomagolóanyagot a jótállási időszak végéig. Majd a helyi hulladékeltávolítási előírásoknak megfelelően távolítsa el azokat.



FIGYELMEZTETÉS: A csomagolóanyag nem játékszer! Ne engedje, hogy a gyermekek műanyag zsákokkal játszanak, mert az fulladásveszélyt okozhat!

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------------|
| 1 x gégecső | 1 x új szűrőbetét + hálós fedél |
| 1 x teleszkópos cső + műanyag cső | 3 x papír porzsák |
| 1 x légszelepes fogantyú | 4 x kerék |
| 1 x nedves és száraz padlókefe | 1 x kiegészítő fogantyú |
| 1 x 2 az 1-ben kefe (réstisztító) | 1 x útmutató |
| 1 x habszűrő | |



Ha hiányzó, vagy sérült alkatrészt észlel, kérjük lépjen kapcsolatba a forgalmazóval.

4 JELZESÉK

A jelen kezelési utasításban és/vagy a készüléken a következő jelzéseket alkalmaztuk:

	Személyi sérülésre vagy a készülék sérülésének veszélyére szóló felhívás.		Használat előtt olvassa el a kezelési utasítást!
	Az európai irányelv(ek) szükséges követelményei szerint.		

5 ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

Olvasson el minden biztonsági figyelmeztetést és minden utasítást. A figyelmeztetések és utasítások betartásának elmulasztása áramütést, tüzet és/vagy súlyos sérülést okozhat. Őrizz meg a figyelmeztetések és utasítások leírását jövőbeni hivatkozás céljából. A figyelmeztetésekben előforduló berendezés (power tool) kifejezés a hálózatról működtetett (vezetékes) berendezésre, vagy az elemes (vezetékmentes) berendezésre utal.

5.1 Munkakörnyezet

- A munkaterületét tartsa tisztán és rendben. A rendetlenség és a megvilágítatlan munkaterületek balesetekhez vezethetnek.
- Ne működtesse az eszközt robbanásveszélyes környezetben, ahol éghető folyadékok, gázok és por található. Az elektromos működtetésű szerszámok szikrázhatnak, ezek pedig meggyújthatják a port vagy gőzöket.
- Az elektromos működtetésű szerszám használata közben ne tartózkodjanak a közelében gyerekek és más személyek. Ha megzavarják, elvesztheti a felügyeletet az eszköz felett.

5.2 Elektromos biztonság



Mindig ellenőrizze, hogy a tápellátás megfelel-e az adattáblán feltüntetett feszültségnek.

- A csatlakozódugónak illeszkednie kell a tápaljzatba. A hálózati csatlakozódugó semmiképpen nem alakítható át. Ne használja az adapter-csatlakozót más földelt eszközökkel együtt. Az eredeti csatlakozódugók és megfelelő tápaljzatok révén csökkenthető az elektromos áramütés veszélye.
- Kerülje az érintkezést földelt felületekkel, például csővezetékekkel, fűtőkészülékekkel, tűzhelyekkel és hűtőkkel. Az áramütés kockázata nő, ha a teste földelt.
- Az eszközt tartsa távol az esőtől vagy a nedvességtől. Ha víz szivárog az elektromos készülékbe, az növeli az elektromos áramütés kockázatát.
- Ne a kábelt használja az eszköz szállításához vagy felakasztásához, és a csatlakozót ne a kábel meghúzásával távolítsa el a tápaljzatból. A tápkábelt tartsa távol hőtől, olajtól, éles élektől vagy az eszköz mozgó alkatrészeitől. A sérült vagy összegubancolódott tápkábelek növelik az áramütés kockázatát.
- Ha kültéren használja az elektromos működtetésű szerszámot, akkor csak kültéri használatra jóváhagyott hosszabbító kábeleket használjon. A kültéri használatra alkalmas hosszabbító kábel használata csökkenti az elektromos áramütés kockázatát.
- Mindig ellenőrizze, hogy a tápellátás megfelel-e az adattáblán feltüntetett feszültségnek.

5.3 Személyi biztonság

- A készüléket nem használhatják csökkentett fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (ideértve a gyermekeket), vagy tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt állnak, és utasításokat kapnak ettől a személytől a készülék biztonságos működtetésére vonatkozóan. Mindig ügyeljen arra, hogy gyermekek ne játszanak a készülékkel.
- Legyen körültekintő, figyeljen munkájára, és legyen tudatos az elektromos működtetésű szerszám használatakor. Ne használja az elektromos működtetésű szerszámot, ha fáradt, vagy ha alkohol, drog vagy gyógyszer hatása alatt áll. Az eszköz használatakor már egy pár másodperces figyelmetlenség is súlyos sérülést okozhat.
- Viseljen személyi védőeszközöket, és mindig viseljen védőszemüveget és védőkesztyűt. A személyi védőeszközök használata - például a védőmaszké, a csúszásmentes biztonsági cipőké, a védősisakoké vagy a fülvédőké - az elektromos működtetésű szerszám típusától és használati módjától függően csökkenti a sérülés kockázatát.
- Kerülje el a készülék véletlenszerű elindulását. A hálózati csatlakozó tápaljzathoz csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a kapcsoló "OFF (0)" (KI) helyzetben áll-e. Balesetet okozhat, ha a készülék szállítása közben a kapcsolóra helyezi a kezét, vagy olyan módon csatlakoztatja a tápellátáshoz, hogy a kapcsoló eközben az „ON” (BE) helyzetben áll.
- A készülék bekapcsolása előtt távolítsa el minden állítókulcsot vagy csavarkulcsot. A készülék forgó részén található eszköz vagy csavarkulcs sérüléseket okozhat.
- Ne becsülje túl képességeit. Ellenőrizze, hogy lábtartása biztonságos-e, és mindig tartsa meg az egyensúlyát. Ekkor jobban ellenőrzése alatt tarthatja az eszközt a váratlan helyzetekben.
- Viseljen megfelelő ruházatot. Ne viseljen laza ruházatot vagy ékszereket. A haját, a ruháját és a kesztyűjét tartsa távol a mozgó részekről. A laza ruházatot, ékszereket vagy hosszú haját becsíphetik a mozgó részek.
- Ha a készülékre porszívó és port megkötő eszközök szerelhetők, ellenőrizze, hogy megfelelően csatlakoztatta-e és használja-e őket. Ezeknek az eszközöknek a használata csökkenti a por káros hatását.

5.4 Az elektromos működtetésű szerszámok helyes használata.

- A készüléket ne tegye ki hőnek.
- Ne tegyen semmilyen tárgyat a nyílásokba. Ne használja, ha a nyílások el vannak dugulva.
- A túlterhelés elkerülése érdekében ne porszívózzon semmilyen lisztet, cementet stb.
- Kerülje, hogy a fúvófej vagy a kefe a bútor felületéhez érjen.
- Ne terhelje túl a készüléket. A munkájához a megfelelő szerszámot használja. A megfelelő szerszámmal a jelzett teljesítménytartományon belül nagyobb hatékonysággal és sokkal biztonságosabban dolgozhat.
- Ne használja a meghibásodott kapcsolójú szerszámokat. Minden olyan elektromos működtetésű szerszám, amely nem kapcsolható be és ki a kapcsolójával, veszélyes és javításra szorul.
- Bármely beállítás végrehajtása, a tartozékok cseréje vagy a szerszám eltevése előtt húzza ki a csatlakozót a tápaljzathoz. Ezek az elővigyázatossági intézkedések megakadályozzák a véletlenszerű indítást.
- A használaton kívüli elektromos működtetésű szerszámokat is tartsa olyan helyen, ahol gyerekek nem férhetnek hozzájuk. Ne engedélyezze a készülék működtetését olyan személyeknek, akik nem ismerik a készüléket, vagy nem olvasták el a használati utasítást. Az elektromos működtetésű szerszámok veszélyesek lehetnek, ha kezdő felhasználók használják.

- Gondoskodjon a készülék helyes karbantartásáról. Ellenőrizze, hogy a mozgó részek megfelelően működnek-e és nem ragadnak-e be, illetve hogy az alkatrészek nem károsodtak-e vagy rongálódtak-e meg a működést befolyásoló mértékben. Használat előtt minden sérült alkatrészt ki kell javítani. Számos balesetet okoznak a rosszul karbantartott elektromos működtetésű szerszámok.
- Tartsa élesen és tisztán a vágószerszámokat. A helyesen karbantartott, éles vágószerszámok kevésbé akadnak el és könnyebben irányíthatók.
- Az elektromos működtetésű szerszámokat, tartozékokat, betéteket az utasításoknak és az adott típusú eszköznek megfelelően használja, figyelembe véve a munkafeltételeket és a végrehajtandó tevékenységet. Az elektromos működtetésű szerszámok rendeltetésétől eltérő használata veszélyes helyzetekhez vezethet.

5.5 Szervíz

- A javításokhoz kizárólag eredeti pótalkatrészek használhatók, és a javítási műveleteket csak minősített, szakképzett személyzet végezheti. Ez biztosítja eszköze biztonságosságát.

6 SPECIÁLIS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- Ne szívjon fel fokozottan gyúlékony folyadékokat, savat vagy hígítót.
- Ne szívjon fel 60 °C foknál magasabb hőmérsékletű folyadékot.
- Ne szívjon fel mérgező hatású anyagokat.
- Nem szabad a száraz hulladékanyagot vagy port porszívózni a porszűrő használata nélkül.
- Ellenőrizze, hogy a porszűrő el van távolítva, amikor folyadékokat kíván felporszívózni.
- Ha hosszabbítókábelre van szüksége, akkor csak vízálló szigeteléssel rendelkező kivitelt használjon.
- Ne engedje, hogy a levegő bemeneti nyílás elduguljon, mert a készülék hőmérsékletének emelkedése esetén a motor károsodhat.
- Ne szívjon fel éles tárgyakat.

7 ÖSSZESZERELÉS

7.1 A motorház felszerelése és eltávolítása

- **MEGJEGYZÉS:** a motorház (3) felhelyezése előtt először szerelje fel a kiegészítő fogantyút (14), hogy ne akadályozzák az alkatrészek egymást.
- A motorház kapcsokkal van a gyújtórészhez rögzítve.
- A motorház (3) eltávolításához először nyissa ki a rögzítőkapcsokat (5) majd emelje le a motorházat a gyújtótartályról (6).
- A motorház visszahelyezésekor tegye a motorházat a gyújtótartályra és rögzítse a kapcsokat.

7.2 A görgők kerék

- Távolítsa el a motorházat (3).
- Fordítsa a tartályt (6) fejjel lefelé és helyezze kerék (8) a nyílásba.
- Fordítsa vissza a gyújtórészt.
- Helyezze vissza a motorházat.

7.3 A gégecső rögzítése

- Helyezze a gégecsövet (9) a csatlakozásba (7) és fordítsa el a reteszt.

7.4 A szűrőbetét behelyezése (1. ábra)

A szűrőbetét apró hulladékok és por felszívására alkalmas.

- Távolítsa el a motorházat (3).
- Tegye be a szűrőt a motorház aljára.
- Nyomja be a szűrőt.
- Helyezze vissza a motorházat.

7.5 A porzsák felszerelése (2. ábra)

A porzsák apró hulladékok és por összegyűjtésekor használandó.

- Távolítsa el a motorházat (3).
- Helyezze a porzsákat a csatlakozóra (7). Ellenőrizze, hogy a nyílás áthalad a kiugró peremen.
- Helyezze vissza a motorházat.

7.6 A hosszabbítócső és a gégecső összeszerelése

- Csúsztassa a hosszabbítócsövet a fogórészre.
- Helyezze a kívánt szívófejet a hosszabbítócső végére.

7.7 Más elektromos berendezéshez történő csatlakoztatás (3. ábra)

A porszívóba elektromos csatlakozó van építve, hogy más elektromos berendezéshez is hozzá lehessen csatlakoztatni. A készülék automatikusan bekapcsol, amikor a másik berendezést bekapcsolja.

- Csatlakoztassa a gégecsövet (9) közvetlenül a másik elektromos berendezés pórszívó nyílására.
- Helyezze az elektromos berendezés hálózati csatlakozóját a porszívó elektromos csatlakozójába (2).
- „I” gomb megnyomása: a porszívó azonnal elindul.
- „II” gomb megnyomása: amikor a csatlakoztatott készüléket elindítja, a porszívó 3-4 másodpercen belül elindul. Amikor a csatlakoztatott készüléket leállítja, 8 másodperc után a porszívó is leáll.
- „0” gomb megnyomása: a porszívó nem működik, de a készüléket tovább lehet működtetni a porszívó nélkül.

8 ÜZEMELTETÉS

Mielőtt bekapcsolja a porszívót győződjön meg arról, hogy a készülék hálózati elektromos vezetéke teljesen le van tekerve. A rácsokon keresztül kiáramló levegő útját nem szabad akadályozni.

Ha az elektromos berendezést az elektromos csatlakozóba csatlakoztatja, akkor közvetlenül az elektromos berendezést kapcsolja be.

A szűk és nehezen hozzáférhető helyek porszívózásához használja a résszívó fejet.

Folyadékfelszívásnál győződjön meg arról, hogy a szívófej nem merül bele teljesen a felszívandó folyadékba.

Használat után az útmutató szerint tisztítsa meg a porszívót és tekerje fel a hálózati elektromos kábelt.

8.1 Bekapcsolás és kikapcsolás

- Amikor használja a gépet, akkor a bekapcsoláshoz állítsa a be/kikapcsolót (1) „I” állásba.
- A gép kikapcsolásához állítsa a be/kikapcsolót (1) „0” / „=” állásba.

8.2 Darabos hulladék felszívása

- Ellenőrizze, hogy a szűrőbetét be van-e helyezve.
- Szerelje össze a hosszabbítócsövet (11) és a gégecsövet (9).

8.3 Apró hulladék és por felszívása

- Ellenőrizze, hogy a szűrőbetét be van-e helyezve.
- Helyezze be a porzsákat.
- Csatlakoztassa a hosszabbítócsövet (11) a gégecsőhöz (9).

8.4 Más elektromos berendezésből származó por felszívása

- Ellenőrizze, hogy a szűrőbetét be van-e helyezve.
- Helyezze be a porzsákat.
- Csatlakoztassa a gégecsövet (9) közvetlenül az elektromos berendezés porelszívó nyílására.

8.5 A gyűjtőtartály kiürítése

- Kapcsolja ki és áramtalanítsa a készüléket.
- Távolítsa el a motorházat (3).
- Ürítse ki a gyűjtőtartályt (6).

8.6 Folyadékok felszívása (3a ábra)

- Ellenőrizze, hogy a szűrőbetét és a porzsák el van-e távolítva.
- A habszűrőt (17) folyadékok porszívózására kell használni.
- Szerelje be a habszűrőt (17).
- Ellenőrizze, hogy a tartály (6) belseje tiszta és pormentes-e.
- Csatlakoztassa a hosszabbítócsövet (11) a gégecsőhöz (9) és illessze fel a nedves és száraz padlókefe.

8.7 Leeresztő funkció (4. ábra)

- Amikor a tartály tele van vízzel, akkor fordítsa el a leeresztő funkció fedelét és engedje ki a vizet.

8.8 Fúvó funkció (5. ábra)

- A fúvó funkció alkalmazásához távolítsa el a porfogó fedelet és helyezze be a csőcsatlakozót a fúvónyílásba.

9 TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Figyelem! Mielőtt bármiféle munkálatba kezd a berendezésen, áramtalanítsa azt.

9.1 Tisztítás

- Tartsa a gép szellőzőnyílásait tisztán, hogy megelőzze a motor túlmelegedését
- Rendszeresen puha ruhával tisztítsa a gép burkolatát, lehetőleg minden használat után
- Tartsa a szellőzőnyílásokat portól és piszoktól mentesen
- Ha a piszok nem jön le, használjon szappanos vízzel megnedvesített puha ruhát



Ne használjon oldószereket, mint például alkoholt, ammóniás vizet, stb. Ezek az oldószerek károsíthatják a műanyag alkatrészeket.



Ne engedje, hogy a motorház víz alá kerüljön.

9.2 A tartály tisztítása

- Ürítse ki és tisztítsa meg a tartályt (6) minden használat után.
- Alaposan szárítsa ki a tartályt folyadék felszívása után.

9.3 A szűrőbetét tisztítása

- Minden használat után rázza ki a port szűrőből.
- Távolítsa el a hálót és alaposan tisztítsa meg.

10 HIBA ÉSZLELÉSE ESETÉN

Probléma	Lehetséges ok	Elhárítási tanácsok
Motor nem indul	<ul style="list-style-type: none"> - Tápkábel nincs megfelelően bedugva a kimenetbe - Kimenet sérült - Tisztító nincs bekapcsolva 	<ul style="list-style-type: none"> - Csatlakoztassa a készüléket stabilan - Ellenőrizze a kimenetet - Kapcsolja be a készüléket
Gyengébb szívóerő	<ul style="list-style-type: none"> - El van dugulva - Papírszűrőt ki kell cserélni - A vízleeresztő fedele nyitva van 	<ul style="list-style-type: none"> - Távolítsa el a dugulást - Cserélje ki a papírszűrőt. - Cukja vissza a vízleeresztő fedelét

11 MŰSZAKI ADATOK

Hálózati feszültség	220-240 V
Hálózati frekvencia	50 Hz
Teljesítményfelvétel	1200 W
Gyűjtőrésztérfogata	30 l

12 SZERVÍZRÉSZLEG

- A sérült csatlakozókat szervíz-részlegünkben kell kicserélni.
- Ha a csatlakozókábel (vagy a tápcsatlakozó) megsérült, akkor a szervíz-részlegünkben kapható speciális csatlakozókábellel kell kicserélni. A csatlakozókábel cseréje csak a szervíz részlegben hajtható végre (lásd az utolsó oldalt), és csak szakképzett személy (szakképzett villanszerelő) végezheti el.

13 TÁROLÁS

- Alaposan tisztítsa meg az egész gépet és annak alkatrészeit
- Tárolja gyermekek számára hozzáférhetetlen helyen, stabil és biztonságos helyzetben, hűvös és száraz helyen, valamint kerülje a túl magas és túl alacsony hőmérsékletet
- Védje a közvetlen napfénytől. Tartsa sötét helyen, ha lehet
- Ne tartsa műanyag zsákban, hogy elkerülje a páratartalom kialakulását.

14 JÓTÁLLÁS

- A jogi előírásoknak megfelelően az alábbi termékre 36 hónapos jótállási időszak érvényes, mely azon a napon lép életbe, amikor az első felhasználó megvásárolja a terméket.
- Ez a jótállás fedez minden anyagi vagy gyártási hibát, de nem tartalmazza: az akkumulátorokat, a töltőket, az elhasználódás következtében meghibásodott alkatrészeket, például a csapágyakat, keféket, vezetőkeket, csatlakozókat, vagy más egyéb tartozékokat, mint például a fúrókat, fúrófejeket, fűrészlapokat stb.; a nem megfelelő felhasználásból, balesetből vagy a módosításból eredő sérüléseket és meghibásodásokat; sem pedig a szállítási díjat.
- A nem rendeltetésszerű használatból eredő károsodásokra és meghibásodásokra szintén nem vonatkozik a jótállás.
- A készülék nem rendeltetésszerű használatából eredő sérülésekért sem vállalunk felelősséget.
- A javításokat csak a Powerplus szerszámgépek javításához engedéllyel rendelkező ügyfélszolgálati központ végezheti el.
- Ha további információra van szüksége, hívja a 00 32 3 292 92 90 telefonszámot.
- A szállítási költségeket mindig az ügyfél viseli, kivéve, ha arról írásban másképp nem állapodnak meg.
- Ugyanakkor, ha a készülék sérülése a karbantartás elmulasztásának vagy túlterhelésnek a következménye, akkor a jótállásra nem lehet kárigényt benyújtani.
- Határozottan kizárja a jótállást az, ha a sérülés folyadék beszivárgásának, túl sok por bejutásának, szándékos rongálásnak (szándékos vagy túlzott gondatlanság), nem megfelelő használatnak (a készülék rendeltetésétől eltérő célra történő használat), illetéktelen használatnak (pl. a használati utasításban foglaltaknak figyelmen kívül hagyása), szakértelem nélküli összeszerelésnek, villámcsapásnak, hibás hálózati feszültségnek a következménye. Ez a lista nem korlátozó.
- A reklamáció elfogadása semmi esetben sem jelenti a jótállási időszak meghosszabbítását, sem pedig egy új jótállási időszak kezdetét a készülék cseréje esetén.
- Azok az eszközök és alkatrészek, melyek a jótállás keretében kerülnek kicserélésre, a Varo NV tulajdonát képezik.
- Fenntartjuk a reklamáció visszautasításának jogát, amikor a vásárlást nem tudja igazolni, vagy amikor világos, hogy a termék karbantartását nem megfelelően végezte. (tiszta szellőzőnyílások, rendszeresen ellenőrzött szénkefék,...)
- A vásárlási szelvényt a vásárlás időpontjának bizonyításához meg kell őrizni.
- A szerszámot szétszerelés nélkül és elfogadhatóan tiszta állapotban kell visszaküldeni a forgalmazóhoz, az eredeti formakövető dobozban (ha tartozik ilyen az egységhez) és a vásárlási szelvényvel együtt.

15 KÖRNYEZETVÉDELEM



Ha a gép elhasználódott, ne dobja a háztartási szemétkébe, hanem gondoskodjon környezetbarát elhelyezéséről!

Az elhasználódott elektromos termékeket ne dobja a háztartási hulladékok közé. Kérjük, hogy gondoskodjon azok újrahasznosításáról, amennyiben erre lehetősége van. Az újrahasznosítási lehetőségekről érdeklődjön a helyi köztisztasági szerveknél!

16 MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**varo**

VARO N.V. - Vic. Van Rompuy N.V. Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - BELGIUM,
kizárólagosan kijelenti, hogy

A termék típusa: Porszívó Nedves/Száraz
Márkanév: POWERplus
Cikkszám: POWX3240

az európai harmonizált szabványok alkalmazása alapján megfelel az alkalmazandó európai irányelvek / rendeletek alapvető követelményeinek és egyéb kapcsolódó rendelkezéseinek. A készülék bármilyen illetéktelen módosítása érvénytelenné teszi ezt a nyilatkozatot.

Európai irányelvek / rendeletek (ideértve adott esetben azok módosításait az aláírás időpontjáig):

2011/65/EU
2014/35/EU
2014/30/EU

Európai harmonizált szabványok (ideértve azok módosításait, ha van ilyen):

EN60335-1 ; 2012
EN60335-2-2 : 2010
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

A műszaki dokumentáció birtokosa: Philippe Vankerkhove, VARO - Vic. Van Rompuy N.V.

Alulírott a vállalat vezérigazgatója nevében jár el,

Philippe Vankerkhove
Szabályozással kapcsolatos ügyek - Megfelelési Menedzser
27/02/2024, Lier - Belgium

1	ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ	3
2	ОПИСАНИЕ (РИС. А)	3
3	СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ	3
4	УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ	4
5	ОБЩАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТОМ	4
5.1	<i>Рабочее место</i>	4
5.2	<i>Электробезопасность</i>	4
5.3	<i>Личная безопасность</i>	5
5.4	<i>Эксплуатация и уход за электроинструментом</i>	5
5.5	<i>Обслуживание</i>	6
6	ОСОБЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ	6
7	СБОРКА	6
7.1	<i>Установка и снятие корпуса двигателя</i>	6
7.2	<i>Установка колес</i>	7
7.3	<i>Установка шланга</i>	7
7.4	<i>Установка усовершенствованного фильтра (Рис. 1)</i>	7
7.5	<i>Установка мешка для сбора мусора (Рис. 2)</i>	7
7.6	<i>Установка трубы на шланг</i>	7
7.7	<i>Подключение электроинструмента (Рис. 3)</i>	7
8	ЭКСПЛУАТАЦИЯ	7
8.1	<i>Включение и выключение</i>	8
8.2	<i>Всасывание крупных отходов</i>	8
8.3	<i>Всасывание небольших отходов и пыли</i>	8
8.4	<i>Всасывание пыли, выделяемой от электроинструмента</i>	8
8.5	<i>Опорожнение бака</i>	8
8.6	<i>Всасывание жидкостей (Рис.3а)</i>	8
8.7	<i>Функция слива (Рис. 4)</i>	8
8.8	<i>Функция выдува (Рис. 5)</i>	8
9	ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ	8
9.1	<i>Чистка</i>	8

9.2	Очистка бака.....	9
9.3	Очистка усовершенствованного фильтра.....	9
10	ОБНАРУЖЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	9
11	ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	9
12	ОТДЕЛ ОБСЛУЖИВАНИЯ	9
13	ХРАНЕНИЕ	9
14	ГАРАНТИЯ	10
15	ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА	10
16	ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ	11

ПЫЛЕСОС ДЛЯ ВЛАЖНОЙ/СУХОЙ УБОРКИ POWX3240

1 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Пылесос для влажной/сухой уборки предназначен для всасывания сухих отходов и пыли, а также для всасывания жидкостей. Не предназначен для коммерческого использования.



ВНИМАНИЕ! Для Вашей личной безопасности тщательно ознакомьтесь с данным руководством и общими указаниями по технике безопасности перед тем, как приступить к работе с машиной. При передаче этого электрического инструмента для пользования другим лицам обязательно приложите данные инструкции.

2 ОПИСАНИЕ (РИС. А)

1. Выключатель Вкл/Выкл
2. Дополнительная электрическая розетка
3. Корпус двигателя
4. Ручка на корпусе двигателя
5. Зажим
6. Бак
7. Разъем для присоединения шланга
8. Поворотное колесо
9. Шланг
10. Рукоятка с воздушным клапаном
11. Труба
12. Щетка для пола для влажной и сухой уборки
13. Щетка 2 в 1
14. Дополнительная рукоятка
15. Функция слива
16. Функция выдува
17. Губчатый фильтр

3 СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ

- Удалите все упаковочные материалы.
- Удалите остатки упаковки и транспортировочные крепления (если они есть).
- Проверьте полноту комплекта поставки.
- Проверьте аппарат, силовую кабель, штепсель и все принадлежности на предмет повреждений при транспортировке.
- Храните упаковочные материалы по возможности до истечения гарантийного срока. После этого избавьтесь от них, используя местную систему утилизации бытовых отходов.



ВНИМАНИЕ! Упаковочные материалы - это не игрушки! Не позволяйте детям играть с пластиковыми пакетами! Есть опасность удушья!




- | | |
|---|--|
| 1 шланг | 1 пенный фильтр |
| 1 телескопическая труба + пластиковая труба | 1 новый усовершенствованный фильтр + сетчатая крышка |
| 1 рукоятка с воздушным клапаном и шлангом | 3 бумажных мешка для сбора мусора |
| 1 щетка для пола для влажной и сухой уборки | 4 колеса |
| 1 щетка 2 в 1 (щелевая насадка) | 1 дополнительная рукоятка |
| | 1 руководство по эксплуатации |



Если детали отсутствуют или повреждены, обратитесь к своему дилеру.

4 УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

В данном руководстве и/или на самой машине используются следующие символы:

	Обозначает риск получения травмы или повреждения инструмента.		Перед началом эксплуатации изучите инструкцию.
	Соответствует основным требованиям Европейских директив.		

5 ОБЩАЯ ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТОМ

Прочтите все указания инструкции по технике безопасности. Несоблюдение указаний инструкции может привести к поражению электрическим током, пожару и/или серьёзной травме. Сохраните инструкцию для последующего использования. Термин "электроинструмент" в инструкции по технике безопасности относится к Вашему электроинструменту, работающему от электросети (с кабелем) или от батареи (без кабеля).

5.1 Рабочее место

- Поддерживайте чистоту и хорошее освещение на рабочем месте. Беспорядок и плохое освещение приводят к несчастным случаям.
- Не используйте электроинструменты во взрывоопасной окружающей среде, например, в присутствии огнеопасных жидкостей, газов или пыли. Электроинструменты порождают искры, которые могут воспламенить пыль или испарения.
- При работе электроинструмента дети и наблюдатели должны находиться на безопасном расстоянии. Отвлечение внимания может привести к потере управления.

5.2 Электробезопасность



Всегда проверяйте, чтобы напряжение в сети соответствовало напряжению, указанному на табличке с техническими данными.

- Штепсели электроинструментов должны соответствовать розетке. Никогда не вставляйте в конструкцию штепселя. Не используйте никакие адаптеры с заземленными электроинструментами. Оригинальные штепсели и соответствующие им розетки уменьшат риск поражения электрическим током.
- Не прикасайтесь к заземленным поверхностям, например, к трубам, радиаторам, кухонным плитам и холодильникам. При заземлении тела возрастает риск поражения электрическим током.
- Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или влажной среды. При попадании воды в электроинструмент возрастает риск поражения электрическим током.
- Избегайте повреждения кабеля. Никогда не пользуйтесь кабелем для переноса, вытягивания или отсоединения инструмента от розетки. Храните кабель подальше от источников тепла, нефтепродуктов, острых краев и движущихся деталей. Поврежденные или запутанные кабели увеличивают риск поражения электрическим током.

- При работе с электроинструментом вне помещений пользуйтесь удлинительным шнуром, предназначенным для использования вне помещений. Использование шнура, предназначенного для работы вне помещений, уменьшит риск поражения электрическим током.
- Если работа с электроинструментом во влажных условиях неизбежна, пользуйтесь устройством защитного отключения (УЗО) тока. Использование УЗО уменьшит риск поражения электрическим током.

5.3 Личная безопасность

- Это устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или лицами, которые не имеют опыта и знаний, за исключением случаев, когда они находятся под надзором или получили инструктаж по работе с устройством от лица, ответственного за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром взрослых и не должны играть с устройством.
- Будьте бдительны, следите за своими действиями и руководствуйтесь здравым смыслом при работе с электроинструментом. Не пользуйтесь электроинструментом, когда Вы устали или находитесь под влиянием наркотических препаратов, алкоголя или лекарств. Потеря внимания при работе с электроинструментами лишь на мгновение может привести к серьезной травме.
- Используйте защитное снаряжение. Всегда надевайте очки для защиты глаз. Защитное снаряжение, в частности противопылевой респиратор, обувь с предохраняющей от скольжения подошвой, защитный шлем или средства защиты органов слуха, используемые в соответствующих условиях, уменьшают риск травмы.
- Не допускайте непреднамеренного включения машины. Перед подключением к сети убедитесь, что выключатель находится в выключенном положении. Переноска электроинструментов, держа палец на выключателе, или подсоединение электроинструментов в сеть, когда выключатель находится во включенном положении, могут привести к несчастным случаям.
- Уберите все регулировочные или гаечные ключи перед включением электроинструмента. Регулировочный или гаечный ключ, оставленный во вращающейся части электроинструмента, может привести к травме.
- Не тянитесь слишком далеко. Постоянно поддерживайте устойчивость на ногах. Это позволит лучше управлять электроинструментом в непредвиденных ситуациях.
- Одевайтесь соответствующим образом. Не надевайте просторную одежду или ювелирные изделия. Держите волосы, одежду и перчатки подальше от электроинструмента. Просторная одежда, ювелирные изделия или длинные волосы могут застрять в движущихся частях электроинструмента.
- Если предусмотрены устройства для отвода и сбора пыли, убедитесь в том, что они подсоединены и используются надлежащим образом. Использование таких устройств может уменьшить опасность, связанную с пылью.

5.4 Эксплуатация и уход за электроинструментом

- Электроинструмент не должен подвергаться воздействию высоких температур.
- Не вставляйте никаких предметов в отверстия. Не используйте, если какое-либо отверстие заблокировано.
- Во избежание перегрузок не допускайте всасывания муки, цемента и т.п.
- Избегайте касания соглом или щеткой поверхности мебели.
- Не перегружайте электроинструмент. Используйте электроинструмент в соответствии с его назначением. Правильно подобранный инструмент выполнит работу лучше и надежнее в том режиме, на который он рассчитан.
- Не используйте электроинструмент с неисправным выключателем. Электроинструмент с неисправным выключателем опасен и подлежит ремонту.

- Отсоедините штепсель от источника питания перед регулировкой, сменой принадлежности или хранением электроинструментов. Такие предупредительные меры безопасности уменьшат риск непреднамеренного включения электроинструмента.
- Храните неиспользуемые электроинструменты в недоступных для детей местах и не позволяйте людям, не знакомым с электроинструментом или с данными инструкциями, работать с электроинструментом. Электроинструменты представляют потенциальную опасность в руках неподготовленных пользователей.
- Содержите электроинструменты в исправности. Следите за тем, чтобы не было смещения или заедания движущих частей, повреждения деталей или какого-либо другого обстоятельства, которое может повлиять на функционирование электроинструментов. Если электроинструмент поврежден, его необходимо отремонтировать. Множество несчастных случаев вызвано использованием электроинструментов, с которыми не обращались надлежащим образом.
- Содержите режущие инструменты острыми и чистыми. Правильно обслуживаемые режущие инструменты с острыми режущими кромками меньше заедают и легче управляются.
- Используйте электроинструмент, принадлежности, наконечники и т.п. в соответствии с данными инструкциями и назначением конкретного типа электроинструмента, принимая во внимание условия и характер выполняемой работы. Использование электроинструмента не по назначению может привести к потенциально опасным ситуациям.

5.5 Обслуживание

- Доверяйте обслуживание Вашего электроинструмента квалифицированному специалисту по ремонту, который использует только идентичные запасные частей. Это обеспечит поддержание безопасности электроинструмента.

6 ОСОБЫЕ МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Не всасывайте легковоспламеняющиеся жидкости, кислоты или разбавители.
- Не всасывайте воду при температуре выше 60 °С.
- Не всасывайте токсичные вещества.
- Никогда не всасывайте сухие отходы или пыль без установленного пылевого фильтра.
- Проверьте, снят ли пылевой фильтр, если пылесос используется для всасывания жидкостей.
- Если используется удлинительный кабель, он должен иметь водозащищенное исполнение.
- Не заглушайте отверстие для впуска воздуха в случае, если повышается температура и происходит повреждение двигателя
- Не собирайте острые предметы.

7 СБОРКА

7.1 Установка и снятие корпуса двигателя

- **ПРИМЕЧАНИЕ:** во избежание взаимного влияния между компонентами сначала смонтируйте дополнительную рукоятку (14) перед установкой корпуса двигателя (3).
- Корпус двигателя фиксируется на баке с помощью зажимов.
- Чтобы снять корпус двигателя (3), сначала разомкните зажимы (5) и затем поднимите его с бака (6).
- Чтобы установить корпус двигателя, поместите его на бак и закрепите зажимы.

7.2 Установка колес

- Снимите корпус двигателя (3).
- Переверните бак (6) вверх дном и вставьте колеса (8) в отверстия.
- Снова переверните бак в вертикальное положение.
- Установите корпус двигателя.

7.3 Установка шланга

- Вставьте шланг (9) в разъем (7) и поверните для фиксации.

7.4 Установка усовершенствованного фильтра (Рис. 1)

Усовершенствованный фильтр применяется для сбора небольших отходов и пыли.

- Снимите корпус двигателя (3).
- Установите усовершенствованный фильтр в нижней части корпуса двигателя.
- Нажмите для фиксации фильтра.
- Установите корпус двигателя.

7.5 Установка мешка для сбора мусора (Рис. 2)

Мешок для сбора мусора применяется для сбора небольших отходов и пыли.

- Снимите корпус двигателя (3).
- Поместите мешок для сбора мусора на соединение (7). Не забудьте сдвинуть отверстие за отбортованную кромку.
- Установите корпус двигателя.

7.6 Установка трубы на шланг

- Наденьте трубу на рукав для захвата.
- На задний конец трубы наденьте требуемую насадку.

7.7 Подключение электроинструмента (Рис. 3)

Пылесос оснащен дополнительной розеткой для подключения вашего электрооборудования. В момент включения вашего электроинструмента пылесос включается автоматически.

- Подсоедините шланг (9) прямо к выходному патрубку электроинструмента для отсоса пыли.
- Вставьте сетевую вилку электроинструмента в розетку (2).
- Нажмите 'I': Пылесос сразу же запустится.
- Нажмите 'II': Запустите электроинструмент, подключив его к дополнительной розетке, пылесос запустится через 3-4 секунды. Остановите инструмент, пылесос остановится через 8 секунд.
- Нажмите '0': Пылесос останавливается, но инструмент может работать без пылесоса.

8 ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Перед включением пылесоса убедитесь, что полностью размотан шнур питания. Не препятствуйте выходу воздуха из решеток.

Если электроинструмент подключен к дополнительной розетке, включите непосредственно электрооборудование.

Используйте щелевую насадку для всасывания пыли с узких и ограниченных мест.

При всасывании жидкостей, убедитесь, что насадка неполностью погружается во всасываемую жидкость.

Очистите пылесос после использования в соответствии с инструкциями и обмотайте шнур питания вокруг корпуса.

8.1 Включение и выключение

- Для включения пылесоса установите выключатель Вкл/Выкл (1) в положение «I».
- Для выключения пылесоса установите выключатель Вкл/Выкл (1) в положение “O” / “=“.

8.2 Всасывание крупных отходов

- Проверьте, установлен ли усовершенствованный фильтр.
- Установите трубу (11) на шланг (9).

8.3 Всасывание небольших отходов и пыли

- Проверьте, установлен ли усовершенствованный фильтр (17).
- Установите мешок для сбора мусора.
- Установите трубу (11) на шланг (9).

8.4 Всасывание пыли, выделяемой от электроинструмента

- Проверьте, установлен ли усовершенствованный фильтр.
- Установите мешок для сбора мусора.
- Подсоедините шланг (9) прямо к выходному патрубку электроинструмента для отсоса пыли.

8.5 Опорожнение бака

- Выключите пылесос и выдерните вилку из розетки.
- Снимите корпус двигателя (3).
- Опорожните бак (6).

8.6 Всасывание жидкостей (Рис.3а)

- Проверьте, снят ли усовершенствованный фильтр и мешок для сбора мусора.
- Для всасывания жидкостей должен использоваться губчатый фильтр (17).
- Установите губчатый фильтр (17).
- Убедитесь, что внутренняя часть бака (6) чистая и не содержит пыли.
- Установите трубу (11) на шланг (9) и установите щетку для пола для влажной и сухой уборки.

8.7 Функция слива (Рис. 4)

- Когда бак заполнен водой, просто открутите крышку для функции слива, чтобы дать воде вытечь.

8.8 Функция выдува (Рис. 5)

- Для использования функции выдува снимите пылезащитную крышку и вставьте шланговый соединитель в отверстие для выдува.

9 ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ



Внимание! Перед выполнением любых работ на оборудовании вынимайте штепсель из розетки!

9.1 Чистка

- Содержите вентиляционные отверстия машины в чистоте для предотвращения перегрева двигателя.
- Регулярно очищайте корпус машины мягкой тряпкой, желательнее после каждого использования.
- Не допускайте попадания пыли и грязи в вентиляционные отверстия.
- Если грязь не отходит, используйте мягкую тряпку, смоченную в мыльной воде.



Никогда не используйте такие растворители как бензин, спирт, аммиачная вода и т.п. Эти растворители могут повредить пластмассовые детали.

Не погружайте корпус двигателя в воду!

9.2 Очистка бака

- Опорожните и очистите бак (6) после каждого использования.
- Тщательно просушите бак после использования пылесоса для всасывания жидкостей.

9.3 Очистка усовершенствованного фильтра

- Вытряхните пыль из фильтра после каждого использования.
- Извлеките сетку и тщательно ее очистите.

10 ОБНАРУЖЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Возможные причины	Способы устранения
Электродвигатель не запускается	<ul style="list-style-type: none"> - Кабель питания не вставлен надежно в сетевую розетку - Повреждена сетевая розетка - Пылесос не включен 	<ul style="list-style-type: none"> - Надежно вставьте вилку устройства - Проверьте сетевую розетку - Включите устройство
Пониженная мощность всасывания	<ul style="list-style-type: none"> - Устройство закупорено - Бумажный фильтр требует замены - Открыта водосливная пробка 	<ul style="list-style-type: none"> - Устраните закупорку - Замените бумажный фильтр - Закройте водосливную пробку

11 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Напряжение сети	220-240 В
Частота	50 Гц
Входная мощность	1200 Вт
Объем бака	30 л

12 ОТДЕЛ ОБСЛУЖИВАНИЯ

- Замена поврежденных выключателей должна производиться нашим отделом послепродажного обслуживания.
- Если силовой кабель (или штепсель) поврежден, его следует заменить аналогичным силовым кабелем, который поставляется нашим отделом обслуживания. Замена силового кабеля должна производиться только нашим отделом обслуживания (см. последнюю страницу) или квалифицированным лицом (электриком).

13 ХРАНЕНИЕ

- Тщательно очищайте всю машину и ее оснастку.
- Храните ее вне доступа для детей, в прохладном и сухом месте, избегайте слишком высоких и слишком низких температур.
- Защищайте ее от воздействия прямых солнечных лучей. Храните ее в темноте, если возможно.
- Не храните ее в полиэтиленовых мешках во избежание накопления влажности.

14 ГАРАНТИЯ

- В соответствии с законодательными требованиями, данный продукт обеспечивается гарантией на срок 36 месяцев, исчисляемый с даты приобретения первым покупателем.
- Данная гарантия охватывает все дефекты материалов или производства, исключая батареи, зарядные устройства, дефектные детали, подвергаемые естественному износу, особенно такие, как подшипники, щетки, кабели и штепсельные вилки, или принадлежности, такие как сверла, головки сверл, пильные полотна и т. д.; она не включает повреждения или дефекты, возникающие вследствие ненадлежащего обращения, несчастных случаев или внесения изменений в конструкцию, а также не включает транспортные расходы.
- Повреждения и/или дефекты, возникшие в результате ненадлежащей эксплуатации, также не подпадают под гарантийные обязательства.
- Кроме того, мы снимаем с себя всякую ответственность за травмы, полученные в результате ненадлежащего использования инструмента.
- Ремонт может выполняться только в авторизованном центре обслуживания покупателей инструментов Powerplus.
- Вы всегда можете получить дополнительную информацию по телефону 00 32 3 292 92 90.
- Все транспортные расходы покрываются покупателем, если нет письменного соглашения о противоположном.
- В то же время, гарантийная жалоба не принимается, если повреждение устройства является результатом небрежного обслуживания или перегрузки.
- Определенно исключается из гарантии повреждение вследствие проникновения жидкости, сильного запыления, преднамеренного повреждения (нарочно или по грубой небрежности), ненадлежащего использования (использование для целей, для которых устройство не предназначено), некомпетентного использования (напр., пренебрегая инструкциями, приведенными в руководстве), сборки неспециалистом, удара молнии, подключения к сети с несоответствующим напряжением. Данный список не является исчерпывающим.
- Принятие гарантийных жалоб никогда не является основанием для продления гарантийного периода или назначения нового гарантийного периода в случае замены устройства.
- Устройства или детали, замененные по гарантии, остаются в собственности Varo NV.
- Мы оставляем за собой право отказать в удовлетворении жалобы, если факт покупки не может быть подтвержден или если ясно, что за изделием не производился надлежащий уход. (Очистка вентиляционных отверстий, регулярное обслуживание угольных щеток, и т. д.).
- В качестве доказательства даты покупки следует хранить чек.
- Ваше устройство следует возвращать поставщику в неразобранном виде, в приемлемо чистом состоянии, (в оригинальной противоударной упаковке, если таковая у устройства имелась), приложив документ о покупке.

15 ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА



Если ваш аппарат требует замены после длительного использования, не выбрасывайте его вместе с домашним мусором, а используйте экологически безопасный способ для его утилизации.

С отходами электрических машин нельзя поступать, как с обычными домашними отходами. Позаботьтесь об утилизации там, где для этого есть соответствующие установки. Проконсультируйтесь у местных органов власти или у продавца о возможности утилизации.

16 ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ



VARO

VARO N.V. - Vic. Van Rompuu N.V. Joseph Van Instraat 9 - BE2500 Lier - БЕЛЬГИЯ,
исключительно заявляет, что

Продукт: ПЫЛЕСОС ДЛЯ ВЛАЖНОЙ/СУХОЙ УБОРКИ
Марка: POWERplus
Модель: POWX3240

соответствует обязательным требованиям и иным соответствующим положениям действующих директив / регламентов Европейского Союза, основанных на Европейских гармонизированных стандартах. Любое несанкционированное изменение устройства аннулирует данное заявление.

Директивы / регламенты Европейского Союза (включая, если применимо, их поправки до даты подписания):

2011/65/EU
2014/35/EU
2014/30/EU

Европейские гармонизированные стандарты (включая, если применимо, их поправки):

EN60335-1 ; 2012
EN60335-2-2 : 2010
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Держатель технической документации: Филип Ванкерхов (Philippe Vankerkhove), VARO – Vic. Van Rompuu N.V.

Нижеподписавшийся действует от имени Исполнительного директора компании,

Philippe Vankerkhove
Отдел нормоконтроля – Менеджер по вопросам согласований
27/02/2024, Lier - Belgium

1	ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА УПОТРЕБАТА	3
2	ОПИСАНИЕ (ФИГ. А)	3
3	СПИСЪК НА СЪДЪРЖАНИЕТО НА ОПАКОВКАТА	3
4	СИМВОЛИ	4
5	ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	4
5.1	<i>Работна зона</i>	4
5.2	<i>Електрическа безопасност</i>	4
5.3	<i>Лична безопасност</i>	5
5.4	<i>Използване и грижи за механизирания инструмент</i>	5
5.5	<i>Сервизно обслужване</i>	6
6	ДОПЪЛНИТЕЛНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	6
7	СГЛОБЯВАНЕ	6
7.1	<i>Монтиране и сваляне на резервоара на уреда</i>	6
7.2	<i>Монтиране на колела</i>	6
7.3	<i>Монтиране на маркуча</i>	6
7.4	<i>Монтиране на усъвършенствания филтър(Фиг. 1)</i>	7
7.5	<i>Поставяне на торбичката за прах (Фиг. 2)</i>	7
7.6	<i>Монтиране на тръбата към маркуча</i>	7
7.7	<i>свързване на електрически инструмент (Фиг. 3)</i>	7
8	РАБОТА	7
8.1	<i>Включване и изключване</i>	7
8.2	<i>Изсмукване на едри отпадъци</i>	7
8.3	<i>Изсмукване на дребни отпадъци и прах</i>	8
8.4	<i>Изсмукване на прахта, създадена от електрически инструмент</i>	8
8.5	<i>Изпразване на резервоара</i>	8
8.6	<i>Изсмукване на течности (Фиг. 3а)</i>	8
8.7	<i>Функция източване (Фиг. 4)</i>	8
8.8	<i>Функция продухване (Фиг. 5)</i>	8
9	ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА	8
9.1	<i>Почистване</i>	8
9.2	<i>Почистване на резервоара</i>	8

9.3	Почистване на усъвършенствания филтър	8
10	УСТАНОВЯВАНЕ НА ГРЕШКИ	9
11	ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ	9
12	ОТДЕЛ СЕРВИЗНО	9
13	СЪХРАНЕНИЕ	9
14	ГАРАНЦИЯ	10
15	ОКОЛНА СРЕДА	10
16	ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ	11

ПРАХОСМУКАЧКА ЗА СУХО/МОКРО ПОЧИСТВАНЕ POWX3240

1 ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ НА УПОТРЕБАТА

Вашата прахосмукачка за сухо/мокро почистване е конструирана за почистване на сухи отпадъци и прах, както и за изсмукване на течности. Неподходящ за професионална употреба.



Предупреждение! Преди да използвате уреда прочетете внимателно това ръководство и общите инструкции за безопасност, заради вашата собствена сигурност. Вашият механизирани инструмент трябва да се предава на друг само заедно с настоящите инструкции.

2 ОПИСАНИЕ (ФИГ. А)

1. Превключвател Вкл/Изкл
2. Допълнителен електронен контакт
3. Корпус на двигателя
4. Ръкохватка на корпуса на двигателя
5. Скоба
6. Резервоар
7. Съединение на маркуча
8. Самоориентиращи се колелца
9. Маркуч
10. Ръкохватка с въздушен клапан
11. Тръба
12. Подова четка за мокро и сухо почистване
13. Четка 2 в 1
14. Допълнителна ръкохватка
15. Функция източване
16. Функция продухване
17. Гъбест филтър

3 СПИСЪК НА СЪДЪРЖАНИЕТО НА ОПАКОВКАТА

- Отстранете всички опаковъчни материали.
- Отстранете останалите опаковъчни и временни поставки (ако има такива).
- Проверете дали пакетът съдържа всички компоненти.
- Проверете дали уредът, хранващият кабел, щепселът и аксесоарите не са били повредени при транспортиране.
- Пазете опаковъчните материали почти до края на гаранционния период. След това изхвърлете в пункт за събиране на отпадъци.



ВНИМАНИЕ! Опаковъчните материали не са играчки! Не позволявайте на деца да играят с найлонови торбички! Риск от задушаване!

- | | |
|---|---|
| 1 x маркуч | 1 x филтър за мъх |
| 1 x телескопична тръба + пластмасова тръба | 1 x нов усъвършенстван филтър (мрежест капак) |
| 1 x ръкохватка с въздушен клапан | 3 x хартиена торбичка за прах |
| 1 x подова четка за мокро и сухо почистване | 4 x колела |
| 1 x четка 2 в 1 (накрайник за ъгли) | 1 x допълнителна ръкохватка |
| | 1 x ръководство |



В случай, че някои части липсват или са повредени, свържете се с местния дистрибутор.

4 СИМВОЛИ

В настоящия наръчник и/или върху машината са използвани следните символи:

	Обозначава опасност от нараняване или повреда на инструмента.		Преди да използвате машината, прочетете ръководството.
	В съответствие с основните изисквания на Европейски директиви.		

5 ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете всички предупреждения за безопасност и всички инструкции. Неспазването на всички предупреждения и инструкции може да причини електрически удар, пожар и/или сериозно нараняване. Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдещи справки. Терминът "механизиран инструмент" в предупрежденията се отнася за вашия захранван от мрежата (с кабел) или за работещ на батерии (без кабел) механизирани уред.

5.1 Работна зона

- Работната зона трябва да бъде чиста и добре осветена. Неподредените и неосветени зони са предпоставка за инциденти.
- Не работете с мощни инструменти във взривоопасна атмосфера, например в близост до запалими течности, газове или прах. Мощните инструменти създават искри, които могат да запалят праха или парите.
- Не допускайте присъствие на деца или странични лица, когато работите с механизирания инструмент. Разсейването може да ви накара да загубите контрол върху него.

5.2 Електрическа безопасност



Винаги проверявайте дали електрозахранването отговаря на напрежението върху заводската табелка.

- Щепселите на механизирания инструмент трябва да съответстват на контакта. Никога не променяйте щепсела по никакъв начин. Не използвайте никакви щепсели-преходници със заземените механизирани инструменти. Щепселите, на които не са правени промени, и съответстващите им контакти ще намалят опасността от електрически удар.
- Избягвайте телесен контакт със заземените повърхности, като тръби, радиатори, стилажи и хладилници. Заземяването на вашето тяло води до по-висок риск от електрически удар.
- Не излагайте механизирания инструмент на дъжд и не ги оставяйте в мокра среда. Ако в механизирания инструмент влезе вода, тя ще увеличи риска от електрически удар.
- Не злоупотребявайте с кабела. Никога не го използвайте за пренасяне, дърпане или изваждане от контакта на механизирания инструмент. Пазете кабела от топлина, масло, остри ръбове или движещи се части. Повредените или оплетени кабели увеличават риска от електрически удар.
- Когато работите с механизирания инструмент навън, използвайте удължителен кабел, подходящ за използване навън. Използването на такъв кабел намалява риска от електрически удар.
- Ако използването на механизирани инструменти във влажна среда е неизбежно, използвайте захранващ източник с диференциална защита (RCD). Използването на RCD намалява риска от електрически удар.

5.3 Лична безопасност

- Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени възможности или липса на опит и знания, освен ако те не са под наблюдение на лице предоставящо инструкции, което е отговорно за тяхната безопасност. Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че те не играят с уреда.
- Бъдете нащрек, внимавайте какво правите и използвайте здравия си разум, когато работите с механизирани инструменти. Не използвайте механизирани инструменти, когато сте уморен или сте под влиянието на наркотични вещества, алкохол или лекарства. Моментното невнимание при работа с механизирани инструменти може да доведе до сериозна телесна повреда.
- Използвайте предпазно оборудване. Винаги използвайте предпазни средства за очите. Предпазното оборудване, например, маска за прах, неплъзгащи се защитни обувки, твърда шапка или защитни средства за ушите, използвано при съответните условия, ще намали нараняванията.
- Избягвайте случайното пускане в действие. Преди да включите инструмента в контакта, се уверете, че ключът е в изключено положение. Носенето на механизирани инструменти с пръст върху ключа за включване или включването им в контакта при ключ в положение включено създава предпоставки за инциденти.
- Преди да включите механизирания инструмент, отстранете регулировъчни или гаечни ключове. Гаечен или друг ключ, оставен закачен към въртяща се част на механизирания инструмент, може да доведе до нараняване.
- Не се пренапрягайте. Във всеки момент стойте здраво стъпили на краката си и пазете равновесие. Това ще ви позволи да имате по-добър контрол над механизирания инструмент в неочаквани ситуации.
- Облечете се подходящо. Не носете широки дрехи, нито бижута. Дръжте косата, дрехите и ръкавиците си далеч от движещите се части. Широки дрехи, бижутата или дългата коса, могат да се захванат в движещите се части.
- Ако са предоставени устройства за свързването на приспособления за улавяне и събиране на прах, се уверете, че те са свързани и се използват правилно. Използването на тези устройства може да намали опасностите, свързани с праха.

5.4 Използване и грижи за механизирания инструмент

- Механизираният инструмент не трябва да бъде излаган на топлина.
- Не поставяйте никакви предмети в отворите. Не използвайте, ако който и да било отвор е блокиран.
- Не засмуквайте брашно, цимент и т.н., за да предотвратите претоварване.
- Избягвайте контакт на дюзата или четката с повърхността на мебелите.
- Не насилвайте механизирания инструмент. Използвайте правилния механизирани инструмент за съответното приложение. Правилният механизирани инструмент ще свърши работата по-добре и по-безопасно, със скоростта, за която е конструиран.
- Не използвайте механизирания инструмент, ако ключът за включване и изключване не работи. Всеки механизирани инструмент, който не може да бъде контролиран чрез ключа за включване и изключване, е опасен и трябва да бъде ремонтиран.
- Изключвайте щепсела от контакта, преди да правите регулировки, да сменяте принадлежности или да прибирате механизирания инструмент. Подобни предпазни мерки за безопасност намаляват риска от случайно пускане на механизирания инструмент.
- Съхранявайте механизирания инструмент, които не се използват, далеч от достъп на деца и не позволявайте на лица, непознати с механизирания инструмент или настоящите инструкции да работят с инструмента. Механизирания инструмент са опасни в ръцете на необучени потребители.

- Поддържайте механизираниите инструменти. Проверявайте ги за разцентриране или заяждане на движещите се части, счупване на части или друго състояние, което може да окаже влияние върху работата на механизираниите инструменти. Ако механизираниият инструмент се повреди, ремонтирайте го преди да го използвате. Много инциденти са предизвикани от недобре поддържани механизирани инструменти.
- Поддържайте режещите инструменти остри и в добро състояние. Правилно поддържаните режещи инструменти с остри режещи ръбове е по-малко вероятно да се заклещат и се контролират по-лесно.
- Използвайте механизирания инструмент, принадлежностите, сменяемите резци и т.н. в съответствие с тези инструкции и по начина, предвиден за съответния вид механизирани инструмент, като имате предвид работните условия и работата, която трябва да се извърши. Използването на механизирания инструмент за операции, различни от тези, за които е предназначен, може да доведе до опасна ситуация.

5.5 Сервизно обслужване

- Осигурете сервизно обслужване на вашия механизирани инструмент само от квалифициран техник, който използва само идентични резервни части. Това ще гарантира поддържането на безопасността на механизирания инструмент.

6 ДОПЪЛНИТЕЛНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Не почиствайте лесно запалими течности, киселини или разтворители.
- Не почиствайте вода с температура над 60 °C.
- Не почиствайте токсични вещества.
- Никога не почиствайте сухи отпадъци или прах без поставен филтър за прах.
- Когато използвате уреда за почистване на течности, се уверявайте, че филтърът за прах е свален.
- Ако използвате разклонител, той трябва да е херметичен.
- Не защитявайте въздушния вход, температурата в корпуса ще се покачи и ще се повреди двигателят.
- Не засмуквайте остри предмети.

7 СГЛОБЯВАНЕ

7.1 Монтиране и сваляне на резервоара на уреда

- **ЗАБЕЛЕЖКА:** Монтирайте първо спомагателната ръкохватка (14), преди да поставите корпуса на двигателя (3), за да избегнете смущения между компонентите.
- Резервоарът на уреда е закрепен към корпуса на прахосмукачката чрез скоби.
- За да свалите резервоара на уреда (3), първо освободете скобите (5) и след това го повдигнете от корпуса на прахосмукачката (6).
- За да поставите отново резервоара на уреда, го поставете върху корпуса на прахосмукачката и затегнете скобите.

7.2 Монтиране на колела

- Свалете корпуса на двигателя (3).
- Завъртете резервоара (6) с горната част надолу и вкарайте колела (8) в отворите.
- Отново обърнете резервоара.
- Монтирайте отново корпуса на двигателя.

7.3 Монтиране на маркуча

- Вкарайте маркуча (9) в съединението (7) и го завъртете да се застопори.

7.4 Монтиране на усъвършенствания филтър(Фиг. 1)

Усъвършенстваният филтър е подходящ за събиране на дребни отпадъци и прах.

- Снемете корпуса на двигателя (3).
- Поставете усъвършенствания филтър в дъното на корпуса на двигателя.
- Избутайте филтъра, за да се застопори.
- Монтирайте отново корпуса на двигателя.

7.5 Постановяне на торбичката за прах (Фиг. 2)

Торбичката за прах е подходяща за събиране на дребни отпадъци и прах.

- Свалете корпуса на двигателя (3).
- Поставете торбичката за прах в мястото на свързване (7). Убедете се, че поставяте отвора ѝ над изправения ръб.
- Монтирайте отново корпуса на двигателя.

7.6 Монтиране на тръбата към маркуча

- Плъзнете тръбата по дръжката.
- Поставете необходимата дюза към задния край на тръбата.

7.7 свързване на електрически инструмент (Фиг. 3)

Машината е оборудвана с електронен изход за свързване на електрическо оборудване. Тя се включва автоматично в момента, в който включите електрическия инструмент.

- Свържете маркуча (9) директно към изхода за изтегляне на прахта от електрическия инструмент.
- Включете щепсела на електрическия инструмент в контакта (2).
- Натиснете „I“: Прахосмукачката ще се стартира веднага.
- Натиснете „II“: Свържете електрическия инструмент към контакта, прахосмукачката ще се стартира след 3-4 секунди. Спрете инструмента, прахосмукачката ще спре след 8 секунди.
- Натиснете „0“: Прахосмукачката спира, но инструментът може да работи без прахосмукачка

8 РАБОТА

Преди да включите машината се уверете, че захранващият кабел е развит докрай.

Въздухът, който минава през решетките не трябва да среща препятствия.

Ако електрическият инструмент е свързан към електронния изход, директно включете електрическото оборудване.

Използвайте дюзата за тесни отвори за изсмукване на прахта от тесни и малки пространства

Когато изсмуквате течности, се уверете, че дюзата не е изцяло потопена в изсмукваната течност.

След използване почиствайте машината съгласно инструкциите и навивайте захранващия кабел около макарата.

8.1 Включване и изключване

- За да включите машината, поставете превключвателя Вкл./Изкл. (1) на "I" / "II".
- За да изключите машината, поставете превключвателя Вкл./Изкл. (1) в положение "0" / "=".

8.2 Изсмукване на едри отпадъци

- Проверете дали е поставен усъвършенстваният филтър.
- Монтирайте тръбата (11) към маркуча (9).

8.3 Изсмукване на дребни отпадъци и прах

- Проверете дали е поставен усъвършенстваният филтър.
- Поставете торбичката за прах.
- Монтирайте тръбата (11) към маркуча (9).

8.4 Изсмукване на прахта, създадена от електрически инструмент

- Проверете дали е поставен усъвършенстваният филтър.
- Поставете торбичката за прах.
- Свържете маркуча (9) директно към изхода за извличане на прахта на електрическия инструмент.

8.5 Изпразване на резервоара

- Изключете машината и извадете щепсела от контакта.
- Свалете корпуса на двигателя (3).
- Изпразнете резервоара (6).

8.6 Изсмукване на течности (Фиг. 3а)

- Проверете дали е свален усъвършенстваният филтър и торбичката за прах.
- Гъбестият филтър (17) трябва да се използва за изсмукване на течности.
- Инсталирайте гъбестия филтър (17).
- Уверете се, че вътрешната страна на резервоара (6) е чиста и че по нея няма прах.
- Монтирайте тръбата (11) към маркуча (9) и поставете подовата четка за мокро и сухо почистване.

8.7 Функция източване (Фиг. 4)

- Когато резервоарът се напълни с вода, само завъртете капака на функцията източване, за да източите водата.

8.8 Функция продухване (Фиг. 5)

- Снемете капака за прах и вкарайте конектора на маркуча в отвора за продухване, за да използвате функцията продухване.

9 ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Преди да започнете каквато и да е работа по оборудването, извадете щепсела от контакта.

9.1 Почистване

- Пазете чисти вентилационните отвори на инструмента, за да предотвратите прегоряването на двигателя.
- Почиствайте редовно корпуса на инструмента с мека кърпа, за предпочитане след всяко използване.
- Пазете чисти вентилационните отвори от прах и замърсяване.
- Ако не можете да премахнете замърсяването, използвайте мека кърпа, навлажнена със сапунена вода.

9.2 Почистване на резервоара

- Изпразвайте и почиствайте резервоара (6) след всяка употреба.
- Подсушавайте резервоара грижливо след като машината е била използвана за изсмукване на течности.

9.3 Почистване на усъвършенствания филтър

- Изтръсквайте праха от филтъра след всяка употреба.
- Снемайте мрежата и я почиствайте внимателно.



Не използвайте перилни препарати или разтворители, тъй като те могат да нанесат непоправими повреди на машината. Химикалите могат да разрушат пластмасовите части.

10 УСТАНОВЯВАНЕ НА ГРЕШКИ

Проблем	Възможна причина	Съвет
Двигателят не стартира	- Захранващият кабел не е плътно вкаран в контакта - Повреден контакт - Прахосмукачката не е включена	- Вкарайте щепсела плътно - Проверете контакта - Включете уреда
Смукателната мощност ниска	- Уредът е запушен - Хартиеният филтър трябва да се смени - Пробката за източване на водата е отворена	- Отстранете запушването - Сменете хартиения филтър - Затворете пробката за източване на водата

11 ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напрежение на мрежата 220-240 V

Честота 50 Hz

Входяща мощност 1200 W

Капацитет на резервоара 30 л

12 ОТДЕЛ СЕРВИЗНО

- Повредените превключватели трябва да бъдат сменени от нашия отдел по услуги след продажба
- Ако съединителния кабел (или щепсел) е повреден, той трябва да бъде заменен със специфичен съединителен кабел на разположение в нашия отдел по обслужване. Смяната на съединителния кабел може да бъде извършена само от нашия отдел по обслужване (виж последната страница) или от квалифицирано лице (квалифициран електротехник).

13 СЪХРАНЕНИЕ

- Почистете щателно целия инструмент и принадлежностите му.
- Съхранявайте го на място, недостъпно за деца, в стабилно и безопасно положение, на хладно и сухо място, избягвайте да го излагате на прекалено високи или прекалено ниски температури.
- Защитете го от излагане на директна слънчева светлина. Ако е възможно, съхранявайте го на тъмно.
- Не го съхранявайте в полиетиленова торба, за да избегнете задържането на влага.

14 ГАРАНЦИЯ

- В съответствие със законовите разпоредби този продукт има гаранционен срок 36 месеца, който влиза в сила от датата на покупка на първия потребител.
- Тази гаранция покрива всички дефекти на материали и производствени дефекти, но не включва: батерии, зарядни устройства, дефектни части вследствие на нормално износване и изтриване като лагери, четки, кабели и щепсели или аксесоари като свредла, накрайници за пробивни инструменти, режещи дискове и т.н., повреди и дефекти произтичащи от неправилна употреба, злополуки или направени промени, нито транспортните разходи.
- Повреди и/или дефекти произтичащи от неправилно употреба не се обхващат от тези гаранционни условия.
- Освен това не носим никаква отговорност за телесни наранявания произтичащи от неправилната употреба на инструмента.
- Ремонти могат да бъдат извършвани само от упълномощен потребителски сервизен център за електроинструменти.
- Можете да получите допълнителна информация на номер 00 32 3 292 92 90.
- Всички транспортни разходи ще бъдат поети от потребителя, освен ако писмено не е договорено друго.
- В същото време, не могат да се предявяват претенции по гаранцията, ако повредата на уреда е вследствие от пренебрегване на техническото обслужване или претоварване.
- От гаранцията категорично се изключва повреда, която е в резултат от проникване на течност, много прах, преднамерена повреда (умишлена или поради тотално безгрижие), неподходящо използване (използване за цели, за които уредът не е подходящ), некомпетентно използване (напр. неспазване на инструкциите в ръководството), некомпетентен монтаж, гръмотевичен удар, неправилно напрежение. Този списък не е изчерпателен.
- Приемането на гаранционни претенции никога не може да доведе до удължаване на гаранционния срок, нито до започване на нов гаранционен срок в случай на замяна на устройство.
- Устройствата или детайлите, които са заменени съобразно гаранционните условия, следователно остават собственост на Varo NV.
- Ние си запазваме правото да отхвърлим всяка претенция, в случай че покупката не може да бъде проверена или, когато е ясно, че продуктът не е поддържан правилно. (почистване на вентилационните отвори, редовна поддръжка на карбоновите четки,...)
- Съхранявайте фактурата за покупката като доказателство за датата, на която е направена тя.
- Трябва да върнете недемонтирания инструмент на продавача в приемливо чисто състояние, в оригиналното му лято куфарче, ако устройството има такова, придружавано от доказателството за покупката.

15 ОКОЛНА СРЕДА



За случаите когато машината се нуждае от смяна на части след продължителна употреба, същите да не се изхвърлят в кофите за битови отпадъци, а да се изхвърлят по екологично съобразен начин.

Електротехническите продукти за брак да не се изхвърлят заедно в кофите за домакински отпадъци. Същите да се рециклират, ако има съоръжения за това. За повече подробности по препоръките за рециклиране да се направи запитване до местните власти или до.

16 ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ**varo**

VARO N.V. – Vic. Van Rompuy N.V. Joseph Van Instraat 9 – BE2500 Lier – BELGIUM,
декларира единствено, че

Продукт: ПРАХОСМУКАЧКА ЗА СУХО/МОКРО ПОЧИСТВАНЕ
Марка: POWERplus
Модел: POWX3240

е в съответствие с основните изисквания и други съответни разпоредби на приложимите Европейски директиви / Регулации базирани върху прилагането на Европейските хармонизирани стандарти. Всяка неупълномощена модификация на апарата анулира тази декларация.

Европейски директиви / Регулации (включително, ако са приложими, техните промени към датата на подписване):

2011/65/EU
2014/35/EU
2014/30/EU

Европейски хармонизирани стандарти (включително и техните промени, ако са приложими):

EN60335-1 : 2012
EN60335-2-2 : 2010
EN IEC 55014-1 : 2021
EN IEC 55014-2 : 2021
EN IEC 61000-3-2 : 2019
EN61000-3-3 : 2013

Съхранител на техническата документация: Филип Ванкеркхов, VARO – Vic. Van Rompuy N.V.

Долуподписаният действа от името на Изпълнителния директор на компанията,

Philippe Vankerkhove
Регулационни въпроси – мениджър по съответствията
27/02/2024, Lier - Belgium



WWW.VARO.COM

DESIGNED AND MARKETED BY VARO

©copyright by varo

VARO - VIC. VAN ROMPUY nv

JOSEPH VAN INSTRAAAT 9 - 2500 LIER - BELGIUM